L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

ET LES JOURS DE FETE

Rédacteur en chef 3-5947
Chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

89e année — No 142 | QUEBEC, MERCREDI 2 NOVEMBRE 1955 | 5 CENTS LE NUMERO

Fin d'un roman modèle

D'une sympathie naturelle entre jeunes gens éprouvés par la guerre était née cette idylle qui se déroula et se termine sous les yeux d'un peuple romanesque. Elle rapprochait de la famille royale un enfant du peuple. Une princesse le préférait aux prétendants que l'on croyait dignes d'aspirer à sa main. Ses faits d'armes militaient en sa faveur. Un sort injuste et cruel ajoutait à des dons qui le rendaient plus intéressant que les habitués de la cour. Du coup, le public britannique s'imagina que la famille royale consentirait à une union sans véritable mésalliance. Malheureusement, il existait un empêchement à cet heureux épilogue. Sans qu'il y eût de sa faute, le héros de cette aventure était divorcé. Un principe religieux et une tradition respectable s'objectaient à ce dénouement désiré. Sur ces points l'autorité civile était d'accord avec la morale chrétienne. L'indiscrétion d'un sentiment populaire obligea les représentants de la Couronne, de l'Etat et de l'Eglise à intervenir presque publiquement, pour obtenir la rupture sans éclat des deux victimes de circonstances défavorables à leur parfait bonheur. La princesse et l'officier se sont soumis discrètement à leurs devoirs d'état. Elle retourne à sa famille, en prisonnière de la constitution et de la conscience royale; et lui, au corps d'élite où il sera entouré d'estime et de respect. Cet exemple est tout à leur honneur !

L'enchère papier-journal

A son tour, L'Anglo-Pulp hausse le prix de son papier. A partir du 16 novembre, la compagnie québécoise le vendra $3 de plus la tonne. C'est un peu moins cher que le prix établi par quatre autres grandes fabriques qui vendent presque toute leur production aux Etats-Unis. Les autres fabricants — entre autres "Price Brothers" — n'ont pas participé à ces enchères. L'une d'elles ne fabrique que pour le compte d'une entreprise de presse américaine et règle généralement sa production sur les besoins de cette clientèle. Il est improbable que les acheteurs américains de papier canadien consentent à payer plus cher que d'autres, selon les prix différents annoncés par leurs fournisseurs. On présume donc que ces derniers s'entendront prochainement, sans combine, pour offrir leur marchandise aux Etats-Unis, à un prix de $2 à $3 de plus que celui qui prévalait jusqu'à ce jour. Dans l'intervale, le département de la Justice poursuit son enquête à Washington pour établir si véritablement les conditions de la production du papier-journal justifient les exigences de compagnies canadiennes.

Gazette rimée

"Memento"

Lorsque revient le Jour des Morts,
chez les parents qui leur survivent
que de regrets, que de remords
et que de souvenirs s'avivent !
Envers ceux qui les ont aimés
et dont est digne la mémoire,
combien de coeurs restent fermés
par une ingratitude noire ?
On perd ses parents, ses amis,
sans avoir compris la prière
dans des yeux fermés à demi
avant la minute dernière.
Faut-il attendre le moment
de solder la même échéance,
pour revenir au sentiment
de devoirs restés en souffrance !

Illusion de bien-être

Un an avant les élections présidentielles, l'on soumet l'électorat américain à une double propagande pessimiste ou optimiste. Les démocrates veulent le convaincre que le bien-être est une illusion. Les républicains s'en moquent, en affirmant qu'il est impossible à leurs adversaires de démontrer qu'il y a péril dans l'économie politique de la République. Les électeurs canadiens auront eux-mêmes à subir bientôt cette épreuve de forces opérant en sens contraire. A vrai dire, l'Amérique est plus active que jamais, et l'argent en circulation augmente de mois en mois. Mais c'est une monnaie dont le pouvoir d'achat diminue aussi vite que la production de cette denrée. Et si la majorité en obtient une part généreuse, il n'en reste pas moins évident, au Canada comme aux Etats-Unis, que la classe laborieuse des cultivateurs ne trouve pas à vendre ses produits. Sans parler, des humbles consommateurs, qui trouvent trop élevé pour leur moyen le coût des denrées alimentaires.

Indice d'un réveil national au Canada

Victoria (PC) — Le nouveau président de la Chambre de Commerce du Canada, M. J. G. Crean, a affirmé mardi à Victoria que les provinces canadiennes deviennent de plus en plus intéressées l'une à l'autre. Ceci est selon lui un indice de maturité nationale et l'on devrait y songer deux fois avant d'exporter trop de nos ressources naturelles à l'étranger.

Fidèle aux sentiments de l'Eglise



Cette photo de la princesse MARGARET a été prise devant Clarence House, alors que la soeur de la reine n'avait pas encore fait connaître sa décision à propos de son mariage éventuel avec le capitaine Peter Towsend. On a su depuis qu'elle ne l'épousera pas. Quelques instants auparavant, elle avait rencontré l'archevêque de Canterbury qui, en sa qualité de chef de l'Eglise d'Angleterre, s'opposait au mariage de la princesse avec un divorcé.

MARGARET RESPECTE L'INDISSOLUBILITÉ DU MARIAGE CHRÉTIEN

La princesse décide de ne pas épouser le capitaine Peter Townsend. — Déclaration explicative signée de sa main. — La princesse s'est retirée dans l'ombre et le capitaine a quitté Londres.

Londres, (PC) — Voici le texte officiel de la déclaration de la princesse Margaret en ce qui concerne sa décision de ne pas épouser le capitaine de groupe Peter Townsend;

"Je voudrais qu'on sache que j'ai décidé de ne pas épouser le capitaine de groupe Peter Townsend.

"Je sais qu'il m'aurait été possible de contracter un mariage civil, si j'avais voulu renoncer à mes droits de succession au trône, mais considérant l'enseignement de l'Eglise selon lequel le mariage chrétien est indissoluble, et considérant mes devoirs envers le Commonwealth, j'ai résolu de placer ces considérations avant toutes autres.

"J'en suis venue à cette décision de moi-même et j'ai été secondée dans mon jugement par l'affection et l'appui constant du capitaine de groupe Townsend.

"Je tiens à remercier sincèrement tous ceux qui ont prié sans relâche pour mon bonheur". Signé: Margaret".

Londres, (PA) — Le premier ministre britannique, sir Anthony Eden, a révélé hier que son gouvernement n'a pas influencé la décision de la princesse Margaret en ce qui concerne son refus d'épouser le capitaine de groupe Peter Townsend.

Sir Anthony a ajouté que la famille royale n'a pas sollicité l'avis du gouvernement et que le Parlement s'est abstenu d'autre part de s'ingérer dans la vie privée de la jeune princesse.

M. Eden répondait aux acerbes critiques du lieutenant-colonel Marcus Lipton, un travailliste oppose à la loi séculaire des mariages royaux. Selon lui cet édit qui date de 1722 est purement et simplement un instrument de contrôle entre les mains du gouvernement. La loi en question interdit aux membres de la famille royale de se marier sans l'assentiment du Parlement, s'ils ont moins de 25 ans, et elle les oblige à obtenir l'approbation du Parlement, lorsqu'ils ont dépassé 25 ans, s'ils désirent abandonner leur droit de succession au trône.

Le lieutenant-colonel Lipton s'en est pris notamment aux "difficultés personnelles" qu'entraine l'édit séculaire des mariages royaux.

La princesse Margaret s'est retirée entretemps dans l'ombre, demeurant à Clarence House en compagnie de sa mère, tandis que le capitaine de groupe Townsend a fui Londres pour se retirer à la campagne, chez des amis. "Tout ce que je veux, a-t-il affirmé aux reporters qui l'ont relancé jusque dans sa solitude c'est un peu de repos et de tranquillité".

L'aviateur divorcé, qui aura 41 ans ce mois-ci, doit retourner à Bruxelles où il occupe le poste d'attaché de l'Air britannique, auprès du gouvernement belge. Cer-

(Suite à la page 11, 4e col.)

M. A. Rivard souhaite que Air-Canada soit bilingue

Les Etats-Unis armeront Israël, s'il le demande

Par la PRESSE CANADIENNE

La situation demeure tendue entre l'Egypte et Israël, en dépit de l'appel au calme lancé en fin de semaine par le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Harmmarskjold et le major-général E. Burns, chargé de la surveillance de la trêve en Palestine. On signale plusieurs incidents de frontière dans la région de Gaza.

A Washington, le secrétariat d'Etat a annoncé que les Etats-Unis accueilleront favorablement toute demande d'armes de la part d'Israël.

Un porte-parole américain a affirmé que l'Etat d'Israël a le droit de demander des armes aux Etats-Unis, en vertu d'un accord signé entre les deux pays en 1949. Ce même porte-parole a ajouté que l'accord en question stipule que le gouvernement américain doit considérer avec attention toute demande d'achat d'armes de la part d'Israël.

Un attaché de presse au secrétariat d'Etat a révélé enfin qu'il semble évident, selon certaines déclarations récentes, que le gouvernement de Tel-Aviv s'apprête à rédiger une liste de fournitures militaires qu'il désirerait se procurer aux Etats-Unis.

L'hon. Antoine Rivard, Solliciteur Général, ministre du Transport et des Communications, a demandé lundi soir, aux dirigeants d'Air-Canada, de faire de leur compagnie de navigation aérienne une compagnie bilingue d'un bout à l'autre du Canada. Au nom des Canadiens francophones, le représentant du gouvernement provincial a remarqué: "Je ne demande pas là un privilège; c'est un droit que nous voulons faire respecter !"

M. Rivard a pris, en effet, la parole avant-hier soir au Château Frontenac après une réception et un banquet, offerts par Air-Canada pour marquer la mise en service d'avions de cette société le premier novembre dans la province à la place des appareils des Canadian Pacific Air Lines.

C'est donc hier que les lignes aériennes des C.P.A. au Québec sont devenues des lignes d'Air-Canada alors que, par contre, les C.P.A. ont commencé à transporter, par voie de l'air, des voyageurs entre l'Est du Canada et le Mexique. Le changement a été fait à la suite de démarches de la Chambre de Commerce de la Vieille Capitale. Les avions affectés à certaines lignes de la province effectueront de plus nombreux vols; on a diminué le prix de certaines places; on a prolongé nos lignes aériennes en direction du Nord de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

Le banquet de lundi soir était sous la présidence de M. Hubert Dansereau, d'Air-Canada, chef du district de Québec. Trois orateurs ont parlé: M. G.-R. McGregor, président d'Air-Canada; M. Antoine Rivard et M. le conseiller municipal Henri Beaupré qui représentait le maire Wilfrid Hamel. Ce dernier avait fait une courte apparition à la réception qui avait précédé le dîner.

M. G.-R. McGregor

Le président d'Air-Canada a déclaré: "Votre compagnie nationale de navigation aérienne vous rendra désormais plus de services que jamais. Nous sommes conscients de l'avenir prometteur de la province de Québec et nous voulons, par tous les moyens, contribuer à ce qu'il soit meilleur. Nous sommes heureux d'inaugurer la liaison aérienne avec les Provinces Maritimes et d'accroître le nombre des

(Suite à la page 22, 4e col.)

DALE CARNEGIE S'EST ETEINT CHEZ LUI APRES UNE LONGUE MALADIE

New-York, (PA) — Dale Carnegie, l'auteur du célèbre "best-seller" américain "How to win friends and influence people", est décédé chez lui après une longue maladie.

M. Carnegie, dont le livre à grand succès a été tiré et traduit à plus de quatre millions d'exemplaires était aussi renommé comme conférencier. Il donnait depuis plusieurs années des cours sur l'art de parler en public et c'est dans ce domaine qu'il devint particulièrement célèbre.

Agé de 66 ans, au moment de sa mort, il avait amassé une immense fortune en faisant valoir les mérites de l'art oratoire tant dans les affaires que dans la société.

Son livre "How to win friends and influence people" a été publié en 1936. Son succès a été si rapide et si éclatant que le défunt lui-même devait plus tard s'en dire étonné.

Basée en général sur des expériences personnelles, son oeuvre comprend aussi un autre volume intitulé "How to stop worrying and start living" publié en 1948.

Un aérobus s'écrase dans le Colorado : 43 victimes

Longmont (PA) - Un aérobus des United Air Lines s'est écrasé hier soir à huit milles à l'est de Longmont, dans le Colorado. La police a confirmé que les 38 passagers et les cinq membres d'équipage ont péri dans l'accident.

Un officier de police a fait savoir à ses supérieurs qu'il n'y a pas de survivant".

En révélant le nombre des occupants à bord, les autorités des United Air Lines ont précisé qu'il s'agissait d'un de leurs appareils.

A Denver, la police a déclaré "qu'au moins neuf corps" avaient été retirés des débris.

Le quadrimoteur DC-7, qui avait quitté Denver à 8 h. 52, mardi soir, heure de Montréal, se rendait à Portland.

On se souvient qu'un DC-4, parcourant la même

(Suite à la page 11, 3e col.)

Sérieux problèmes soulevés par l'augmentation continue de la consommation de papier-journal

Montréal (PC) M. R. M. Fowler, président de la Newsprint Association of Canada, a lancé hier soir un avertissement au sujet d'une pénurie éventuelle de papier-journal. "La situation actuelle dans ce domaine, a-t-il dit, nous cause de graves soucis et si les éditeurs en Amérique du Nord continuent de consommer le papier-journal au rythme actuel, quelques-uns d'entre eux pourraient fort bien se trouver dans une situation précaire avant la fin de l'année".

M. Fowler a signalé qu'en dépit du fait que les papeteries canadiennes et américaines produisent à l'heure actuelle du papier-journal à un taux record, l'augmentation de la production n'a pas pu se tenir de pair avec l'accroissement de la demande. Au cours des trois derniers mois, a-t-il fait observer, la consommation du papier-journal aux Etats-Unis s'établit à un taux annuel de 6,750,000 tonnes et les éditeurs n'ont pas encore fait face à la très forte demande d'espace publicitaire du dernier trimestre de l'année.

Les consommateurs américains ne pourront obtenir cette année, en nouveaux approvisionnements, qu'un peu plus de 6,400,000 tonnes, et leur consommation totale devra se limiter à cette quantité, plus les approvisionnements qu'ils pourront obtenir de leur propre stock. A la fin de septembre, les stocks des éditeurs américains semblaient être inférieurs de 90,000 tonnes au niveau d'il y a un an que les éditeurs eux-mêmes jugeaient être le minimum absolu dont ils devaient disposer en cas d'interruption imprévue de nouveaux arrivages. Il est douteux que les éditeurs puissent diminuer leurs stocks de plus de 100,000 tonnes au-dessous des niveaux de fin d'année de l'an dernier sans risquer de graves pénuries avec la possibilité que certains éditeurs soient même forcés de cesser toute publication par suite d'un manque total de papier.

Les producteurs canadiens de papier-journal ont fait tout leur possible, a précisé M. Fowler, pour répondre à cette demande accrue d'une façon si inattendue au Canada, aux Etats-Unis et ailleurs.

(Suite à la page 9, 1ère col.)

A la conférence de Genève



Le secrétaire d'Etat américain M. JOHN FOSTER DULLES (en haut à droite) était assis aux côtés de M. WILSON, secrétaire de la Défense à l'ouverture de la conférence de Genève. Sur la seconde photo, le ministre soviétique des Affaires étrangères V.-M. MOLOTOV, (à droite) se trouve près de M. ANDREI GROMYKO.

Au Palais de Justice

Les lois ouvrières ne créent pas de castes d'"intouchables"

Les Indiens doivent être considérés comme des salariés au même titre que les autres. — Une décision de la Commission des relations ouvrières renversée.

(Par J.-C. de LaDurantaye)

Les lois ouvrières de la province de Québec s'appliquent tout autant aux Indiens, qu'aux salariés d'autres nationalités.

Cette affirmation de principe, faisant suite à un long débat devant la Cour supérieure, est contenue dans un jugement élaboré rendu par l'hon. juge Oscar Boulanger. L'arrêt du tribunal, qui renverse une décision de la Commission des Relations ouvrières, porte sur un point absolument nouveau, jamais soulevé jusqu'ici, semble-t-il, en marge de l'application de la Loi des Relations ouvrières.

L'hon. juge Boulanger exprime l'avis que tout ségrégation raciale au sein du syndicalisme québecois, doit être tenu pour illégal, et que le texte de loi qui autoriserait à passer outre à cette illégalité, serait "immoral et contraire à l'ordre public".

Les faits

Le 3 juin 1954, la Commission des Relations ouvrières accorda un certificat de reconnaissance syndicale à la Fraternité des charpentiers menuisiers d'Amérique, les autorisant à représenter les bûcherons et employés de scieries de la compagnie John Murdock Limitée, à Monet, dans le comté d'Abitibi.

La compagnie fit signifier un bref de prohibition à l'encontre de cette décision, disant que la Fraternité ne représentait pas "la majorité" des employés, si l'on tenait compte des 92 Indiens travaillant à cet endroit.

La Fraternité soumit que les Indiens, à cause de leur statut particulier au Canada, constituent une entité en marge de la nationalité canadienne, qu'ils sont réfractaires à l'organisation ouvrière, qu'ils sont à tous points de vue des intouchables, bref, qu'ils doivent être mis hors de compte

(Suite à la page 9, 2e col.)

Tout le monde a fêté l'Hallowe'en !



Il n'y a pas que les enfants qui ont célébré l'Hallowe'en... Cependant, la traditionnelle citrouille semble passablement surprise d'avoir été choisie pour le jeu de ces chatons. (SNS)

Convocations

Club Toastmaster — Réunion hebdomadaire au restaurant "A la Porte St-Jean", à 6 heures 30 p.m.

Club Richelieu — Déjeuner régulier au Château Frontenac, à 12 heures 30. Projection d'un film sur le Conseil central des Oeuvres de Québec.

Sécurité industrielle — Congrès régional de deux jours ouvert ce soir, à 8 heures p.m., au Centre Durocher, rue Carillon.

Cercle Lacordaire de St-Malo — Assemblée à la salle paroissiale, à 8 heures p.m.

Cercle espanol — Réunion régulière au club de la Voirie, 130, Grande-Allée, à 8 heures p.m.

Eisenhower quitterait bientôt l'hôpital



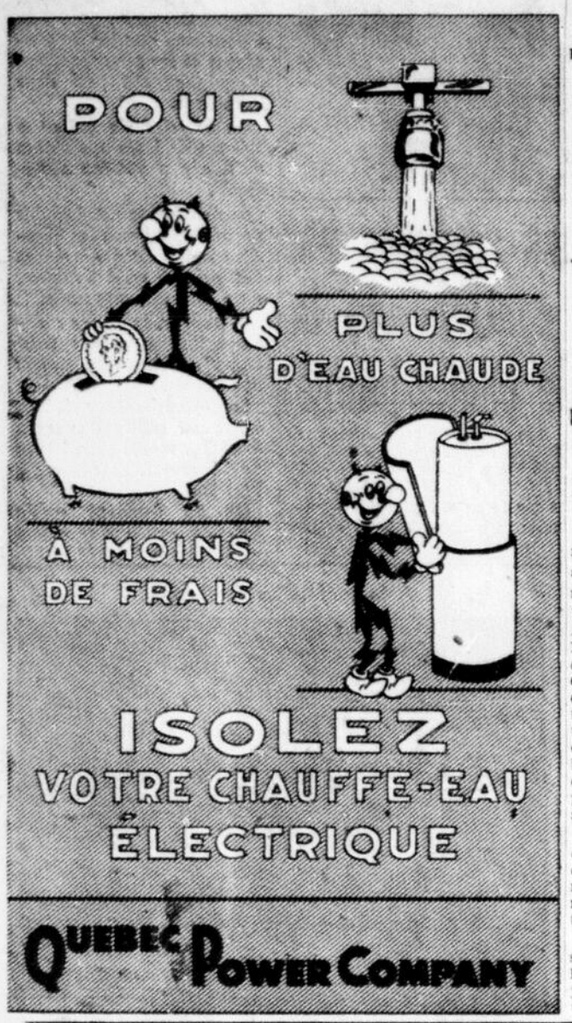
Après avoir examiné le président Eisenhower, le Dr PAUL-D. WHITE (ci-dessus) a déclaré à des journalistes à Denver, qu'il fallait encore attendre deux ou trois mois pour savoir si le chef de l'Exécutif se rétablirait complètement. Il ajouta qu'il était maintenant question pour le président de partir entre le 5 et 12 novembre dans sa propriété de Gettysburg, Pennsylvanie, afin d'y passer sa convalescence.

Soirée Lacordaire d'un grand intérêt à St-Malo

M. J.-W. Dufresne, député de Québec-Ouest aux Communes et son épouse rehaussaient de leur présence une soirée récréative mettant en vedette de nombreux amateurs locaux et qui eut lieu dimanche soir dans la salle paroissiale de St-Malo sous la présidence de M Roger Lachance, président du Cercle Lacordaire de la paroisse. Plus de 400 personnes ont vivement applaudi les artistes et ont entendu quelques orateurs. On reconnaissait sur la première rangée, outre les personnes mentionnées plus haut, M. Alfred Moisan, organisateur de la soirée et Mme Alfred Moisan, présidente; M. H. Paquet, secrétaire, Mme Roger Lachance et autres. Une deuxième soirée récréative aura lieu le 13 novembre dans la salle paroissiale de St-Malo.

Congé de maladie au directeur intérimaire de la police à Montréal

Montréal (PC) Le directeur intérimaire de la Sûreté municipale, M. T.O. Leggett est en congé de maladie, a-t-on révélé mardi. M. Leggett doit subir une intervention chirurgicale dont on ignore la nature et il a été remplacé temporairement par l'assistant-directeur A. Bélanger.



L'homme mystérieux



HAROLD PHILBY, (ci-dessus) est appelé au Parlement britannique le mystérieux "troisième homme" dans l'affaire d'espionnage Burgess-MacLean. On le voit ici avec une blessure à la tête, reçue alors qu'il était correspondant en Espagne au moment de la guerre civile, en 1937. Cette photo est d'ailleurs la seule que l'on possède de Philby.

L'organisation du carnaval

La Chambre de Commerce et l'Office municipal du tourisme. — MM. G. Sarault et R. Paquin.

De nouveau cette année le Carnaval d'Hiver sera organisé sous les auspices conjointes de l'Office Municipal du Tourisme et de la Chambre de Commerce de Québec. M. Alphonse Proteau, président, et Me Roger Vézina, directeur général de la Chambre de Commerce de Québec, sont également membres ex-officio du Conseil d'administration du Carnaval d'Hiver. Par l'intermédiaire de son secrétariat, la Chambre de Commerce de Québec dirigera d'importants comités dont ceux de la propagande, de la publicité et de certains événements spéciaux.

MM. Gilles Sarault, ingénieur conseil et Roland Paquin, gérant des ventes de Quebec Travel Bureau, prendront encore, cette année, une part active à l'organisation.

M. Sarault sera l'un des responsables du Bal des Légendes et M. Paquin agira comme secrétaire-adjoint du Comité du Carnaval d'Hiver de Québec.

L'ANCIEN SULTAN MOHAMED BEN YOUSSEF LANCE UN MESSAGE D'ESPOIR AU PEUPLE MAROCAIN APRES DEUX ANS D'ABSENCE

Paris (Reuter) Après deux années de silence, l'ancien sultan Mohamed Ben Youssef a élevé la voix. Dans un message à l'adresse des Marocains, il a déclaré qu'une nouvelle ère commence "qui marquera un tournant dans l'histoire de notre peuple".

L'ancien souverain, avant de lancer son message "d'espoir, de sagesse et de réconciliation", s'est entretenu durant deux heures avec le ministre français des Affaires étrangères, M. Antoine Pinay. Ben Youssef, que le gouvernement français avait déposé en 1953 et qui vivait en exil à Madagascar, est rentré en France lundi.

M. Pinay, dans une déclaration rendue publique simultanément, a fait savoir que son interlocuteur, dont la restauration paraît imminente, avait fait preuve d'un sincère désir de compréhension au cours de la conversation qui "ouvre les plus heureuses perspectives pour l'avenir des relations franco-marocaines".

Déposé en raison de son nationalisme excessif, l'ancien sultan a déclaré que son devoir le plus important est "de répondre à l'appel de notre peuple".

On aperçoit dans cette phase une allusion aux récentes manifestations populaires dans les villes marocaines en faveur du retour de Ben Youssef à Rabat.

En vertu de l'accord intervenu en août entre le gouvernement français et les chefs nationalistes du Maroc, Ben Youssef devait rentrer en France, mais n'était pas appelé à remonter sur le trône.

Au Maroc, toute opposition à sa Moulay Ben Arafa ayant renoncé restauration semble disparue, au trône en faveur de Ben Youssef.

Le ministre et l'ancien sultan, après avoir pris congé des spécialistes du Quai d'Orsay et des membres de la suite de Ben Youssef, se sont entretenus privément. On croit savoir que la conversation a porté sur les conditions auxquelels celui-ci pourrait remonter sur le trône.

Les observateurs soulignent que Ben Youssef, avant de rentrer dans son pays, souhaiterait que s'apaise la présente vague de manifestations. Mais, s'il attend trop longtemps, on craint que la joie ne se transforme en déception et que de nouveaux actes de violence n'éclatent.

Le 18 novembre était la date-anniversaire de son abdication. Il est plausible qu'il rentre à Rabat ce jour-là.

Malgré sa restauration, ni les nationalistes marocains qui doivent participer au premier gouvernement représentatif du protectorat, ni les autorités françaises n'envisagent de lui conférer les pouvoirs législatifs très étendus qu'il avait été contraint de déléguer à l'administration française au lendemain de sa déposition.

On s'attend plutôt à une juste répartition des pouvoirs entre le sultan et le futur gouvernement qui sera appelé à transformer le protectorat en un Etat démocratique dans le cadre d'une monarchie constitutionnelle.

Réception en l'honneur de M. Paul Bruneau comptable agréé

Les associés résidents de McDonald, Currie & Co ont offert lundi dernier dans le salon Champlain du Château Frontenac une réception en l'honneur de M. Paul Bruneau, comptable agréé, à l'occasion de ses 25 années de service.

L'hon. Antoine Rivard, ministre des Transports et Communications de la province de Québec, l'hon. Gérald Martineau, conseiller législatif, Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur émérite de l'université Laval, le R. F. Clément Lockquell, é.c., doyen de la faculté de Commerce de l'université Laval, M. R.-H. Kennedy, comptable, figuraient parmi les nombreuses personnalités venues féliciter cet expert des sciences comptables d'une grande réputation, d'une courtoisie indéfectible et d'une profonde générosité.

Ces dignitaires, entourés des figures les plus représentatives du monde des affaires et de la magistrature, d'un grand nombre de professeurs de l'université, d'une foule de confrères et d'une myriade d'amis, ont souligné par leur présence la signification de cet événement dont la haute portée ne pouvait passer inaperçue.

liqueurs Fortier

EN EUROPE PAR **CUNARD**

EMBARQUEZ-VOUS MAINTENANT

Tarifs réduits de la "saison d'économie"

IL RESTE ENCORE UN CHOIX DE CABINES

SAXONIA	4 Nov.	MONTREAL	à LIVERPOOL
SAMARIA	23 Nov.	MONTREAL	à LE HAVRE, SOUTHAMPTON
IVERNIA	18 Nov.	MONTREAL	à LIVERPOOL
ASCANIA	9 Nov.	QUEBEC	à LE HAVRE, SOUTHAMPTON
SAXONIA	25 Nov.	MONTREAL	à GREENOCK, LIVERPOOL
SCYTHIA	2 Déc.	QUEBEC	à LE HAVRE, SOUTHAMPTON

Départs réguliers de New-York et d'Halifax pendant les mois d'hiver.

CROISIERES DE NOEL AVEC GUIDES
R.M.S. "SCYTHIA" — 2 déc. De Québec à Le Havre et Southampton
R.M.S. "FRANCONIA" — 14 déc. De Halifax à Le Havre et Southampton
R.M.S. "IVERNIA" — 16 déc. De Halifax à Cobh et Liverpool (De New-York — 15 déc.)

Voyez votre agent local — Nul ne peut mieux vous servir

LIGNE CUNARD

CROISIERES ENSOLEILLEES
Les Antilles et l'Amérique du Sud
Croisières méditerranéennes
Croisière autour du monde

67, rue St-Pierre, Québec, P.Q. — Téléphone: 2-1241

Ces chaussettes vous donnent tout



L'hygiène et le confort de la laine naturelle. L'usage sans fin du nylon. Une magnifique gamme de couleurs propres et vivantes. Une pointure chaussant parfaitement votre pied. Les chaussette Wolsey ne s'étirent ni ne refoulent. Tout le style et le luxe qu'implique le terme "Made in England". Quelle prodigieuse valeur elles ont! Demandez-les par leur nom.

Wolsey Cardinal 'N'

IMPORTATION ANGLAISE

Chaussettes à la cheville $1.25

Chaussettes longues $1.50

d'un coeur *généreux*

L'ALPHABET de la **CHARITÉ**

D pour les **Déshérités** auxquels les circonstances de la vie n'ont pas permis de profiter des bienfaits dont la majorité des gens sont comblés.

D est aussi pour MM. les Dentistes, Décorateurs, Directeurs de funérailles, Déménageurs ainsi que mesdames les Dactylos, etc., qui reçoivent avec tant de bienveillance le solliciteur de la Fédération auquel ils remettent chaque année un don de plus en plus substantiel.

E pour l'**Espérance** qui réside dans le coeur des infortunés qui comptent tant sur la charité publique pour subvenir à leurs besoins.

E est aussi pour MM. les Educateurs, Employés civiques, Electriciens, Entrepreneurs généraux, Epiciers, Exportateurs, etc., auxquels un hommage est rendu pour leurs souscriptions du passé et que nous espérons voir augmenter cette année encore.

F pour la **FOI** en Dieu qui permet aux déshérités de la vie de supporter le fardeau de la misère que la charité vient alléger.

F est aussi pour MM. les Fonctionnaires fédéraux et provinciaux, Financiers, Fleuristes, Ferblantiers, etc., dont les souscriptions viennent grossir considérablement les recettes de la Campagne annuelle de la Fédération.

Pour que la charité soit méritoire, elle doit partir d'un coeur généreux et elle doit être aussi discrète.

Donner selon ses moyens pour secourir les déshérités de la vie sans autre espérance que celle d'accumuler des mérites, voilà la charité dans toute sa grandeur.

10,000 solliciteurs bénévoles sont au travail

ils se lancent à l'assaut d'un vaste territoire; leurs efforts, leur travail bénévole constituent un véritable acte de foi en la Providence qui les guidera et les soutiendra jusqu'à la fin de leur tâche.

OBJECTIF

$450,000.

La Fédération des Oeuvres

DU DIOCESE DE QUEBEC

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

89e année — No 142 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, MERCREDI 2 NOVEMBRE 1955 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

L'Allemagne orientale indique son désir de la réunification

Les diplomates occidentaux n'y voient que de la propagande. — Un soviet déclare que la conférence ne fera pas la réunification.

Genève (PA) — Une délégation de l'Allemagne orientale a proposé aux ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances que des représentants des deux Allemagnes entament prochainement des pourparlers afin de préparer la voie aux élections libres qui assureront l'unification du pays.

Mais les diplomates occidentaux ne voient dans cette proposition, appuyée par l'Union soviétique, qu'une nouvelle tentative de propagande.

D'autre part, au cours d'une conférence de presse réservée aux correspondants de journaux communistes, un porte-parole soviétique a clairement souligné qu'il n'y aura pas de réunification allemande durant la présente conférence des ministres.

La proposition de l'Allemagne orientale a été communiquée au Secrétariat de la Conférence mardi, journée de repos pour les ministres. L'offre vise apparemment à influencer l'opinion allemande, mais dans les milieux occidentaux, on précise qu'elle sera certainement rejetée, du moins dans sa forme actuelle.

Le texte complet de la proposition ne sera rendu public qu'aujourd'hui, mais en substance, elle prévoit une réunion des représentants parlementaires de la République populaire allemande et de la République fédérale. En cela, les communistes ont ignoré l'attitude de Bonn qui, systématiquement, se refuse à tout dialogue avec son voisin de l'Est.

Un porte-parole de l'Allemagne communiste a fait savoir que la proposition suggère les mesures suivantes, touchant les élections et la réunification :

1. Formation d'un conseil pan-allemand avec le concours de la Chambre basse de l'Allemagne de l'Est et de la Chambre basse de l'Allemagne de l'Ouest, conseil qui serait composé des "représentants de toutes les organisations et de tous les partis démocratiques". Un autre porte-parole a expliqué que l'Allemagne occidentale pourrait avoir un nombre supérieur de représentants au sein d'un tel conseil; mais encore faudra-t-il que les décisions fussent unanimes.
2. Le Conseil pan-allemand a-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

L'Angoissante question de l'enfant et du canon



L'enfant Français d'Algérie dont les doigts potelés se posent dans un geste d'inquiétude sur des lèvres qui n'ont encore proféré une seule parole de haine et le point d'interrogation vomi de la gueule d'un canon de 105 millimètre, illustrent l'inquiétude de notre temps. Elles sont encore plus, elles témoignent du courage d'un homme, M. Pierre-Raoul Vignal qui après avoir vécu au sein de la mort comme correspondant de guerre français s'est tourné vers l'avenir en photographiant l'image de 35,000 enfants qui sont dit-il : "Notre seul espoir". (Photos Raoul-Pierre Vignal)

Une cinquantaine d'accidents ne font aucune perte de vie

Le temps pluvieux et la mauvaise visibilité ont provoqué plusieurs accidents depuis lundi. — Des blessés seulement.

Une cinquantaine d'accidents de la circulation se sont produits à Québec depuis lundi matin, signalait la police municipale, hier soir. Le temps pluvieux et la mauvaise visibilité ont favorisé de nombreux accrochages dans la journée de lundi. Mais on ne rapporte aucune perte de vie. Quelques personnes ont subi des blessures. Dans la banlieue, aucune tragédie n'est survenue. A Giffard, un homme a été renversé sur le boulevard Ste-Anne.

A Québec

Les blessés de la circulation à Québec sont Mme Victor Gagnon, 40 ans, 470 rue Signal; Louise Michaud, 9 ans, 875 rue Joffre; et Louise Lamoureux, 5 ans, 576 rue St-Jean. Leur état n'a rien d'alarmant.

Mme Victor Gagnon a subi la fracture d'une jambe. Elle a été transportée à l'hôpital St-François d'Assise par l'ambulance Sylvio Marceau. La blessée occupait une voiture qui s'est immobilisée sur un poteau, après avoir heurté deux autos stationnées. L'accident a eu lieu vers 3 h., hier après-midi, au croisement des rues St-Bernard et Lafayette.

Louise Michaud occupait une voiture, conduite par M. Antonio Michaud, 875 Joffre, lorsqu'elle a été blessée à la tête dans une collision. La fillette a été traitée à l'hôpital St-Sacrement. L'accident est survenu vers 8 h. 30 lundi matin au croisement des rues Cardinal Rouleau et Père Marquette. L'autre véhicule était conduit par M. Wilfrid Racine, 847 Ernest Gagnon et le constable R. Langlois a fait les constatations nécessaires.

Quant à Louise Lamoureux, elle a été heurtée par une auto sur la rue St-Jean, vers 3 h. 30 lundi après-midi. Blessée au front, la bambine a été conduite chez ses parents par l'automobiliste qui l'avait renversée. Son état n'a rien de grave. Le sergent détective Jobin,

(Suite à la page 7, 4e col.)



LA CHARITÉ EN MARCHE

"J'espère que nos collaborateurs des comités paroissiaux ont profité des trois premiers jours de la campagne pour commencer leur travail. Il est très important de se mettre à l'oeuvre immédiatement si l'on veut être certain de voir toutes les familles et tous les célibataires, N'oublions pas que nous sommes tous solidaires dans la charité". Cette déclaration nous a été faite par Monsieur Gilles Sarault au moment où l'on nous remettait cette 2ème liste de souscriptions:

Komo Construction	$2,000
Donohue Bros	$1,600
Quebec Power	$1,300
Chanteclerc Ltée	$1,250
Banque d'Economie	$1,200
Alb. Baker	$1,100
Cie Chinic	$1,000
A. Lafleur Ltée	$1,000
Terreau & Racine	$1,000
Club Richelieu	$1,000
Edm. Sylvain	$1,000
Montcalm Auto	$1,000

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que la brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, la pression sur la vessie et les douleurs rhumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous aidant de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rhumatismales et enraye les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourdhui pour un soulagement rapide, sous l'offre de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

DIAMANT GARANTIE



PAS DE CREDIT

Epargnez de 20% à 50% au comptant

OMER ROUSSEAU

BIJOUTIER - IMPORTATEUR DIAMANTAIRE

802 ST-JOSEPH — QUEBEC

Un artiste de la radio, renommé au Canada français, dit comment il évite les succédanés lorsqu'il demande ASPIRIN. *Voici ce que dit*

Albert Duquesne



"Je m'assure que j'obtiens *ASPIRIN *et rien d'autre, en recherchant la Croix Bayer sur le paquet."*

*Marque Déposée

Un Produit BAYER

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME.

RCA VICTOR IMAGE PROFONDE



La télévision reflète l'image . . . et l'image la plus claire et la plus riche vous l'obtiendrez avec un téléviseur RCA VICTOR à IMAGE PROFONDE. Voyez-les en démonstration à notre magasin.

VENTE ET SERVICE

Un contrat de service d'usine RCA VICTOR est votre garantie de la satisfaction la plus entière.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

TURCOTTE & LÉTOURNEAU INC.

374 est, du ROI (Carré Jacques-Cartier) — TEL. : 2-5647

Heureuse issue des démarches

Entreprises par la Chambre de Commerce pour améliorer le service aérien.

"La journée du 31 octobre a marqué l'heureuse issue des patientes démarches de la Chambre de Commerce de Québec depuis quatre ans en vue de l'amélioration de nos services aériens et l'accession de notre ville sur des horaires réguliers du réseau transcontinental".

C'est ce que déclarait le président de la Chambre, M. Alphonse Proteau, à l'occasion d'une réception qu'il offrait lundi midi en l'honneur du président et des officiers d'Air-Canada. Cette réception coïncidait en effet avec deux excellentes nouvelles pour Québec, savoir: la demande de soumissions immédiates du Ministère des Transports pour la construction d'une nouvelle aéro-gare à l'Ancienne-Lorette et l'inauguration officielle des nouveaux services d'Air-Canada entre Montréal-Québec et Moncton et Québec-Bagotville et Sept-Iles.

En réponse à l'allocution de bienvenue de M. Proteau, le président d'Air-Canada, M. G. R. McGregor, déclara que: "En plus d'améliorer considérablement les facilités de transport entre Québec, l'Est et le Nord de la Province et les Provinces Maritimes, les nouveaux services aériens que viennent d'inaugurer Québecair et Air-Canada contribueront dans une très large mesure à la prospérité et au développement économique de notre district et de l'est de la Province de Québec, déclara M. Proteau.

En plus des administrateurs et officiers d'Air-Canada, plusieurs administrateurs et anciens présidents de la Chambre de Commerce assistaient à la réception offerte par le président Proteau au Club de la Garnison.

VOUS OBTIENDREZ VOTRE APPEL INTERURBAIN EN MOINS DE TEMPS

SI VOUS DONNEZ LE NUMÉRO

Inscrivez tous les numéros interurbains dont vous pourrez avoir besoin dans votre

Carnet Bleu

DE

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE



GARDEZ À JOUR, AUSSI, VOTRE LISTE PERSONNELLE DE NUMÉROS LOCAUX. Un nouveau carnet — grand ou petit format — sera remis gratuitement à toute personne qui en fera la demande. S'adresser ou téléphoner à notre bureau d'affaires le plus proche.

"La France n'a pas failli à son devoir en Afrique du Nord et elle doit y rester", déclare M. R.-P. Vignal à France-Canada

Par MAGLOIRE GAGNON

Premier conférencier de la saison 1955-56 de l'Association France-Canada, en l'auditorium de la faculté de Médecine de l'université Laval, M. Raoul-Pierre Vignal, en mission d'information au Canada et aux Etats-Unis, a exposé en termes simples et émouvants, illustrés par la suite de films auxquels il a largement contribué, l'oeuvre française et la nécessité de sa présence en Afrique.

M. Vignal, né à Grasse, le pays des fleurs et du parfum, a vu sa première jeunesse assombrie par la mort de son père pendant la première guerre mondiale. Il n'a pas connu son grand-père, lui aussi mort pour la France, en 1870. Il n'est pas surprenant que cet homme puisse dire avec l'accent de la vérité qui est le sien : "La France n'a pas failli à son devoir".

Sa conférence le démontre largement. Depuis à peine 150 ans, l'Algérie, fut d'abord peuplée par des éléments au-delà de tout reproche de la noblesse française, puis toute une phalange d'Alsaciens qui ont préféré fonder une nouvelle patrie française plutôt que de devenir Allemands, lors de la guerre de 1870, enfin ces familles de Français de toutes les conditions qui vont y chercher une vie meilleure, apportant en échange le rayonnement d'une civilisation impérissable. Cette civilisation se manifeste d'abord par l'abolition de l'esclavage grâce aux efforts du cardinal La Vigerie. L'infâme marché aux esclaves d'Alger deviendra l'une des plus belles places publiques de la capitale algérienne. Tout près, se dresse l'hôpital Mustafa avec ses 1,500 lits où Africains et Européens trouvent le réconfort d'une science à laquelle la France a apporté et continue de fournir une contribution énorme. Tous les jours la population d'un village de 500 âmes vient s'ajouter aux huit millions d'Arabes qui n'étaient que 60,000 lorsque débutait l'histoire de progrès matériel et moral de l'Algérie sous le drapeau français.

M. Vignal rappelle que tout n'était que désert et sécheresse, que la végétation, les palmeraies et les vignobles ont été créés de haute lutte dans ce pays où le nomade indigène hait l'arbre au point qu'il les détruit encore aujourd'hui si les cultures ne sont constamment surveillées.

"Nous avons donné au peuple d'Algérie la sécurité, les moyens de s'élever au-dessus de son état misérable. Il bénéficie des lois sociales les plus avancées. Une population indigène atteinte des maladies les plus affreuses, comme la syphilis dont l'incidence atteint 60%, a survécu grâce à la politique humaine de la France".

La misère morale du musulman imbu de la nécessité de détruire le Roumi "l'infidèle", fit l'objet de quelques remarques de M. Vignal qui brossa le tableau peu réconfortant d'une philosophie desséchante, s'exprimant par le mensonge, le vol et la fourberie. Pourtant, tout espoir de voir ce peuple atteindre à la pensée chrétienne n'est pas exclu, à la condition que l'oeuvre entreprise par la France, se continue."

Dans un entretien qu'il voulut bien nous accorder, M. Vignal insista sur le fait que dans la conjoncture internationale actuelle, il est impossible de penser que le peuple algérien serait le maître si la France venait à se retirer sous la pression de la terreur, des agissements communistes ou de quelque intervention de puissance étrangère elle-même aux prises avec des problèmes abordés dans un esprit beaucoup moins chrétien et charitable.

La solution

M. Vignal croit fermement que

(Suite à la page 11, 5e col.)

M. L. Stevenson réélu président

Du groupe local de la Défense nationale affilié aux Employés civils amalgamés du Canada.

Lors de leur assemblée mensuelle, tenue récemment au Centre des Travailleurs, le groupe de la Défense nationale des Employés Civils Amalgamés du Canada, a procédé à ses élections annuelles.

M. L. Stevenson a été réélu président; M. Hector Parent, vice-président; M. Delphis Parent, trésorier et M. J.-P. Thibault, secrétaire. M. P. Lamothe agissait comme président d'élection. On nomma également trois directeurs, afin que toutes les sections soient bien représentées, sachant que ce groupe est formé d'employés civils travaillant à Québec et au camp de Valcartier pour le ministère de la Défense nationale.

Au cours de cette assemblée, plusieurs nouveaux membres furent présentés et acceptés. Plusieurs problèmes importants ont été discutés et quelques-uns seront soumis à l'autorité compétente.

On notera que les employés civils amalgamés et travaillant dans un même département constitue un groupe et que dans une localité, l'ensemble de tous les groupes forment un Conseil local.

Au Conseil local de Québec les départements suivants y sont représentés: Agriculture, Anciens Combattants, Défense nationale, Immigration, Ports nationaux, Postes, Travaux publics, Transports, service de l'Air et service de la Marine, etc.

La campagne de souscription du Comité de l'Observatoire prendra fin le 7 décembre

Le Comité de l'Observatoire terminera sa campagne de souscription le 7 décembre prochain. Telle est la nouvelle rendu publique, lundi soir, à l'issue d'une réunion tenue à la bibliothèque de la Société d'Astronomie.

Cette date n'a pas été choisie au hasard, puisqu'elle coïncidera avec le 15e anniversaire de la Société, et le double événement sera marqué par une cérémonie présentée probablement dans une salle publique, de façon à ce qu'un plus grand nombre d'auditeurs puissent en être témoins. Les détails de cette soirée seront annoncés plus tard, mais il est certain qu'on y procédera au concours et à l'attribution du grand prix, réservé à l'heureux souscripteur qui sera désigné par le sort.

Le Comité désire remercier tous les souscripteurs, Québécois et amis disséminés un peu partout dans la province, et même à l'étranger, qui ont répondu avec empressement à l'idée de doter la ville de Québec d'un observatoire, centre culturel en même temps que point d'attraction touristique. C'est l'opinion des membres solliciteurs que si le public maintient le même enthousiasme quelques années encore, c'est à l'intérieur du futur observatoire que la Société pourra fêter son 20e anniversaire.

D'ici la fin de la campagne, le Comité pourra disposer d'un certain nombre de cartes pour les intéressés qui désireraient participer au concours. Pour renseignements, communiquer avec M. Paul Drolet en signalant 3-7224.

TEMPÉRATURE



Toronto (P. C.) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Dawson	—	6
Vancouver	32	49
Victoria	33	48
Edmonton	19	20
Calgary	15	19
Régina	20	21
Winnipeg	27	28
Toronto	42	58
Ottawa	35	56
Montréal	47	53
Québec	44	47
Fredericton	—	48
St-Jean, N.-B.	45	47
Moncton	43	45
Halifax	54	48
Charlottetown	43	46
Sydney	41	44
Yarmouth	50	49
St-Jean, T.-N.	37	40

Pronostics

Montréal (PC) Voici les prévisions de la Météo nationale acceptables jusqu'à minuit aujourd'hui:

Régions d'Ottawa et les Laurentides: nuageux avec quelques averses dans l'après-midi. Chaleur persistante. Vents légers. Minimum et maximum: à Ottawa, 38 et 58; Ste-Agathe, 36 et 55.

Régions de Montréal, des Cantons de l'Est, de Québec, du St-Maurice, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau: généralement ensoleillé. Cumulification dans l'après-midi suivie de quelques averses en soirée. Chaleur persistante. Vents légers. Minimum et Maximum: à Montréal, 45 et 58; Québec, 40 et 55; Sherbrooke, 42 et 58; La Tuque, 36 et 55; Chicoutimi, 38 et 52; Rivière-du-Loup, 36 et 50.

Le soleil — Lever: 6 h. 28; coucher, 5 h. 29. Longueur du jour: 10 h. 01 m.

La maree — Haute marée: 7 h. 20 et 7 h. 33; basse marée: 2 h. 49 et 2 h. 52.

FOURNIER & MONAST

AVOCATS

Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, LL.L.

Edifice Price — Tél. : 2-1531
65 rue Ste-Anne, Québec

HOTEL CHATEAU BONNE ENTENTE

3400 CHEMIN STE-FOY.
Marcel Roberge, gérant.
Tél.: 7-4266

- Cuisine distinctive.
- Chambres luxueuses à taux d'hiver.
- TV Room et Cocktail Lounge.
- Conventions et réceptions de tous genres.

Vous êtes plus courageux que vous ne croyez

"Est-ce que, dans une situation périlleuse, je ne me conduirais pas en poltron?" Voilà ce que, pour la plupart, nous craignons secrètement. *Mais la réalité est toute différente.*

SÉLECTION de novembre vous révèle comment la peur même vous aide à faire face au danger, parce qu'elle libère d'immenses ressources d'endurance physique, de ressort moral et d'énergie spirituelle que vous possédez en vous, à votre insu.

Achetez SÉLECTION de novembre aujourd'hui: une trentaine d'articles passionnants et profitables tirés des meilleures publications.

Plus de 25,000 clients satisfaits

TV RÉPARATIONS

INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT

Pour appel de service. $4.50

Incluant ajustement complet et précis, exécuté par des techniciens qualifiés.

TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec

MERCREDI

2h.25 LONG METRAGE ANGLAIS
3h.55 RENDEZ-VOUS CHEZ PAULE
4h.15 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 CARTOONS
5h.30 L'ILE AUX TRESORS
6h.00 CARTOONS
6h.15 MELI-MELO
7h.00 NOUVELLES LOCALES & SPORTIVES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 TELE-CASSE-TETE
7h.45 PAQUET PRESENTE
8h.00 PAYS ET MERVEILLES
8h.30 LA FAMILLE PLOUFFE
9h.00 LA LUTTE
10h.00 C'EST LA VIE
10h.30 FILM
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.30 LONG METRAGE ANGLAIS

REPARATIONS GARANTIES

BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) LTD.

TEL. : 3-7363

TV REPARATIONS

OUVRAGE GARANTIE JOUR ET NUIT

MA 3-1629

$4.50 POUR APPEL

Dr DONAT ROY

CHIRURGIEN-DENTISTE
503, 3ème Avenue, Québec
Heures de bureau: de 9 à 12 et 2 à 5
Associé : Dr L.-P. Genest
Rés.: 7-2201 Bur.: 4-1252

POISSON FRAIS



de chez

BARDOU

Morue fraiche de Gaspé, filet de sole, Sole anglaise, Saumon et flétan frais; filet de haddock, homards, petoncles, bar, doré, éperlans, huîtres, crevettes (Winnipeg golden eyes) ainsi que du haddock fumé.

Bardou & Fils Ltée

GROS & DETAIL — BARDOU — BUREAU CHEF 108 AVE CARTIER

48½ RUE COUILLARD — TEL.: 2-7094
1040 AVE CARTIER — TEL.: 5-8135

VENTE

2e ANNIVERSAIRE

Commençant ce matin à 9 hres

3 JOURS

Aujourd'hui le 2 - demain le 3 - Vendredi le 4

A cette occasion un rabais de 15% vous sera accordé sur toute la marchandise en magasin.

SPECIAL ROBES

Valeurs régulières allant jusqu'à $29.95

$10. et $15.

JUPES ½ Prix

Blouses d'automne 30% d'escompte

Salon Jade ENR.

249 RUE ST-JEAN
QUEBEC - TEL.: 3-6819



Carnet Mondain

Son Excellence le lieutenant-gouverneur M. Gaspard Fauteux sera l'hôte d'honneur à un dîner offert vendredi soir au Château Frontenac par le club Kiwanis de Sillery, avant le bal de Cendrillon.

Le commandant et madame W. Mylett font présentement un séjour d'une semaine à Hamilton, Ontario.

Madame M. Koetz est revenue ces jours derniers à bord de l'"Homeric" d'un séjour de six mois en Europe.

Madame Charles Delagrave, qui a fait un séjour prolongé à Ottawa, est de retour à Québec, l'invitée de madame Narcisse Savoie.

M. et madame Fernand Bolduc, de Montréal, accompagnés de leurs enfants, Robert et Suzanne ont passé quelques jours à Québec et Lévis dans leur famille. M. et madame Bolduc prendront l'avion aujourd'hui à Dorval, pour un voyage d'un mois en Europe, au cours duquel ils visiteront l'Angleterre, la France, l'Italie et la Belgique.

Louis et Christine Chartré ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur petit frère, Denis, enfant de M. et de madame Gaston Chartré (Ghislaine Patry). Parrain et marraine: M. et madame Laval Chartré, oncle et tante de l'enfant. Madame Jeannine C. Lépine portait son neveu sur les fonts baptismaux.

A l'occasion de l'ouverture de la section féminine du Quebec Curling Club un thé a eu lieu jeudi dernier dans les salons du club décorés de pompons jaunes. Madame F. Thompson, présidente, ainsi que madame C. Whyte, vice-présidente, servaient le thé, assistées de mesdames W. Barlow, Paul Martin, R. Malenfant, W. Heale, L. Thériault, P. Grégoire et de mesdemoiselles G. Burke et M. Lindsay. Des représentantes des clubs de Curling Victoria, Etchemin, Jacques-Cartier et Quebec Winter Club étaient les invitées d'honneur à cette réception au cours de laquelle madame Frank Thompson souhaita la bienvenue aux membres pour la saison 1955-56.

Madame A.-M. Oughtred et sa fille Judith, de Québec, sont parties récemment pour un voyage en Angleterre.

Madame Suzanne Pluze est retournée à Montréal après avoir fait un bref séjour dans la vieille capitale.

Mademoiselle Blanche Gobeil fait actuellement un séjour dans la métropole.

Samedi dernier à dix heures, en l'église Ste-Angèle de St-Malo, M. l'abbé Jacques Lacroix a béni le mariage de Yolande, fille de M. et de madame Francis Fournier, avec M. Charles-A. Robitaille, fils de M. et de madame Albert Robitaille. Pour la circonstance, des pompons et des palmiers ornaient le choeur et l'allée centrale de la nef tandis que des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, mesdemoiselles Cécile et Jeanne d'Arc Gaumond, cousines de la mariée, et M. Pierre Boutet ont interprété un programme de chant. M. Roland McKinnon violoniste a joué l'Arioso, de Bach. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin blanc dont l'ampleur de la jupe se prolongeait en un léger mouvement de traîne. Son voile court de tulle illusion était drapé sous un petit chapeau "Pill Box" incrusté de pierres du Rhin et son bouquet était composé de lis. M. Robitaille servait de témoin à son fils. MM. André Fournier et Laurent Robitaille, frères respectifs des mariés, plaçaient les invités. Madame Fournier, mère de la mariée, portait, sous une cape d'écureuil, une robe de poult de soie brun automne soulignée d'une encolure brodée de perles roses, elle était coiffée d'un chapeau rose cendré rehaussé de plumes de coq, elle avait des accessoires noirs et des roses miniature à l'épaule. Madame Robitaille, mère du marié, portait une robe de poult de soie bleu acier avec cape de vison, elle avait des accessoires marine et des roses "sweetheart" au corsage. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Fournier ont reçu à l'hôtel Saint-Louis où les tables étaient décorées de pompons et de fleurs automnales. Les nouveaux époux partirent ensuite en automobile pour New-York et Washington. Pour voyager, la mariée portait un ensemble rouge feuille d'automne, des accessoires de même teinte, un chapeau blanc en antilope et une cape d'écureuil de Russie. A leur retour, M. et madame Robitaille résideront à Québec.

M. et madame J. Paré ont reçu un groupe d'amis à leur résidence, lundi soir, à l'occasion de l'Halloween.

Mademoiselle Marie-Rose Lapointe, de notre ville, passe quelques jours dans la métropole.

Mesdemoiselles Marie Drolet et Monique Lessard ont reçu à la résidence de cette dernière lundi dernier, à l'occasion de l'Halloween.

Madame Hugh Findley, de Glasgow, s'est embarquée, hier, à bord du "Laurentia" pour retourner en Ecosse, après un séjour à Québec et Breakeyville.

A l'extérieur

M. et madame Roddy Choquette, de Montréal, font présentement un séjour à New-York.

(Suite à la page 5, 4e col.)

Débutantes



Lors du bal de Cendrillon organisé par le club Kiwanis de Sillery, une trentaine de débutantes seront présentées au lieutenant-gouverneur et à madame Gaspard Fauteux. Nous voyons ici de gauche à droite : mademoiselle Hélène Grégoire, fille de Me et de madame J.-E. Grégoire, mademoiselle Louise Roberge, fille de madame Léonce Roberge ainsi que mademoiselle Nicole Roger, fille du docteur et de madame Paul Roger (—)

Connaissez-vous la soeur du secrétaire aux Affaires Etrangères ?

Par la Presse Canadienne

Mme Eleanor Lansing Dulles porte un nom qu'il est difficile de ne pas remarquer de nos jours. Son frère, John Foster Dulles jouit d'un prestige que lui confèrent son mérite personnel ainsi que la situation qu'il occupe comme secrétaire d'état américain.

Mais, Mme Eleanor Dulles a un mérite bien personnel: celui de faire un travail de première importance et de le faire si bien que la réputation de son frère ne nuit en rien à la sienne. Elle est, elle aussi, membre du Secrétariat d'Etat américain, à titre d'assistante spéciale au directeur américain du Bureau des affaires allemandes. Au service du gouvernement américain depuis 1936, Mme Dulles fait partie du secrétariat d'Etat depuis 1942. Elle a donc été plus longtemps attachée aux affaires extérieures des Etats-Unis que son frère.

Mme Dulles vient de terminer une série de conférences à Toronto, à Kingston, à Ottawa et à Montréal. Invitée par l'Institut canadien des Affaires extérieures, elle était il y a quelques jours interviewée à Montréal, dans les bureaux du Consul général des Etats-Unis.

Le travail de Mme Dulles consiste à mousser l'économie nationale, en l'Allemagne de l'Ouest. Deux fois l'an, elle se rend en Allemagne, afin de constater comment on y emploie l'argent américain; non seulement les nouvelles sommes d'argent prêtées par les Etats-Unis, mais aussi les paiements des anciennes sommes prêtées grâce au plan Marshall. Mme Dulles fait remarquer que l'argent prêté aux Allemands grâce à ce plan d'entr'aide ne revient pas nécessairement aux Etats-Unis, mais qu'il est reprêté à des compagnies allemandes en voie de progrès, lorsqu'il sort des mains d'industries redevenues florissantes grâce à cet argent.

Mme Dulles, âgée de 60 ans, débuta dans sa carrière après la première guerre mondiale. Après des études à Bryn Mawr, au collège Radcliffe, ainsi qu'à Londres et à Paris, elle travailla à Paris où elle faisait du travail social. C'était à la fin de la première grande guerre. Elle fit partie ensuite de commissions d'enquête à Paris et en Suisse, enseigna à Bryn Mawr, fut au service de la Commission de Sécurité Sociale et de la Commission du Bien Etre économique. Avant de remplir la position qu'elle a maintenant, madame Dulles a été attachée financière pour les Etats-Unis, à Vienne.

Son mari, David Blondheim est décédé. Elle est mère de deux enfants: David, 21 ans, un étudiant en droit et Ann, 18 ans, une étudiante au Garland Junior College.

Mme Dulles a toujours gardé son nom de jeune fille, dans sa profession. Veuve très jeune, elle continua de se servir du nom de Dulles et ses enfants ont suivi son exemple. La famille de Mme Eleanor Dulles habite Washington.

Hommes et femmes de demain

Par la Presse Canadienne

De l'avis d'une autorité en culture physique, Mme Bonnie Prudden, directrice de l'Institut de Culture Physique, de New-York, nos enfants sont en passe de devenir des loques physiques, si rien n'est fait bientôt pour changer leur mode de vie.

Mme Brudden, dans un rapport au gouvernement américain, compare les résultats obtenus dans des "tests" imposés à un groupe d'enfants européens et un groupe d'enfants américains. Ces tests comprennent six épreuves différentes, et étaient, à l'origine, destinés à établir la différence dans la somme de travail que peuvent faire en une journée des enfants malades ou débiles, d'une part, et des enfants vigoureux, d'autre part.

Le pourcentage des enfants européens qui ne purent passer l'épreuve a été de huit et demi; plus de cinquante-six enfants américains sur cent ratèrent la même expérience.

Mme Prudden, dans la vie privée, Mme Ruth Hirschland, est mère de deux enfants. Elle blâme les parents du peu de résistance musculaire dont font preuve les petits américains.

"Les parents, dit-elle, ont la manie de toujours dire: non! lorsque leurs petits garçons veulent grimper à un arbre, monter à cheval ou pratiquer un sport quelque peu violent. Dès leur plus jeune âge, les enfants sont protégés par les lits à barreaux, les parcs à jouer; plus tard, on les promène dans des carrosses ou des voiturettes, et quand ils sont d'âge d'aller à l'école, on les empêche encore de marcher, en ayant des autobus pour les conduire matin et soir".

Ceci, d'après Mme Prudden, développe chez l'enfant une telle paresse, que, dès l'âge de 3 ans, il est déjà fait à l'idée de la passivité. La télévision en développant le goût des récréations tranquilles, passées au salon, enlève

(Suite à la page 6, 6e col.)

VOTRE HOROSCOPE

LE MARDI 1er NOVEMBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — De nouvelles possibilités s'offrent à vous sur le terrain de l'aventure sentimentale, surtout si vous commencez dès maintenant à vous en occuper sérieusement.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Les astres semblent vous bouder dans le domaine du coeur, il faudra vous résigner et attendre une période plus favorable. Imprévu agréable le soir.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Votre équilibre personnel y est pour beaucoup dans votre succès sur plusieurs plans. Sachez mieux comprendre une personne qui vous aime.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Il vaudra mieux que vous ayez recours à la diplomatie et à l'habileté pour atteindre votre but. Sur le plan sentimental, vous devrez user de patience.

24 juillet au 22 août (Lion) — C'est sur le terrain de l'amitié que vous pourrez recueillir les plus belles satisfactions en ce moment. Votre intelligence et votre charme personnel seront remarqués.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Dans votre entourage, une question gênante pourrait être réglée à l'amiable, à la satisfaction de tous. Vous recevrez des nouvelles qui vous feront plaisir.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Ne vous laissez pas aller comme vous paraissez en danger de le faire, à une vue pessimiste des choses, en ce qui vous concerne. Si vous avez l'illusion de tout va mal, réagissez fortement contre cet état d'âme.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous ferez bien de fixer votre attention sur votre situation financière et d'axer votre activité vers le domaine des affaires. Invitation le soir.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Vous seriez mal venu de rester dans l'ombre ou tout simplement au second plan. Mettez vos qualités en valeur, et faites sentir votre influence.

23 décembre au 23 janvier (Capricorne) — Les planètes exercent présentement leur influence et leur action stimulante dans le domaine de vos activités. Soyez actif, plus empressé et plus entreprenant que d'ordinaire.

21 janvier au 20 février (Ver-

(Suite à la page 6, 7e col.)



UN NOUVEAU DÉSODORISANT ANTISEPTIQUE

qui supprime la transpiration pour une durée de 1 à 3 jours

Des expériences cliniques ont démontré que le nouvel ARRID à base de "Perstop" est 1½ fois plus efficace que les autres désodorisants de marque connue. Grâce à ses propriétés antiseptiques, ARRID élimine transpiration et odeurs.

1. Il supprime radicalement la transpiration et les odeurs.
2. Il n'irrite pas une peau normale.
3. Il protège les vêtements contre les taches et odeurs.
4. Il ne laisse aucune trace. Il ne sèche pas.
5. Il est facile à employer (on le frotte simplement sur la peau).

Arrid est le désodorisant le plus utilisé au Canada

ARRID 53¢

NE PRENEZ PAS DE RISQUES! SOYEZ SÛRE DE VOUS AVEC ARRID!

Sucre et Noix de Coco les rendent si délicieux

disent M. PEEK et M. FREAN



Les Biscuits "NICE" PEEK FREAN'S ... sont vraiment délicieux. Délicieux pour servir avec le thé l'après-midi, avec un dessert au lunch ou au dîner. Délicieux n'importe quand!

25¢ le PAQUET de 8 ONCES

M. PEEK et M. FREAN

PEEK FREAN'S

Fabricants de Fameux BISCUITS

629 PP

Dans l'intérêt de votre enfant

Rappelez-vous ceci au sujet des laxatifs!

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, votre enfant ne sera aucunement incommodé.

— il n'est pas trop fort!

Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.

— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient

— le juste milieu!

EX-LAX

Le laxatif chocolaté

Seulement 15¢ et 35¢

VENTE Spéciale MI-SAISON

pour 3 JOURS SEULEMENT commençant CE MATIN, le 2 NOVEMBRE

ROBES

D'APRÈS-MIDI, COCKTAIL ET DU SOIR

Val. jusqu'à $79.95

$10.00 $15.00 $20.00

S.V.P. pas d'échange ; toute vente finale

de 9h. à 5h.30, vendredi de 9h. à 9h.30

Annette Falardeau

COIN ST-JEAN et ST-STANISLAS, entrée: 24 ST-STANISLAS, QUEBEC

L'acheteuse avisée étudie attentivement le prix et la qualité des produits

Par la Presse Canadienne

Ce n'est pas tout de tenir compte du prix dans le choix des articles de la maison. Il faut aussi songer à leur facilité d'entretien et savoir évaluer leur qualité.

Pour être certaine que vous ferez des achats judicieux, préparez tout d'abord une liste des articles dont vous avez besoin. Sans aller jusqu'à exaspérer les commis, prenez le temps d'examiner soigneusement un produit avant de l'acheter. Si vous n'êtes pas trop pressée, vous y gagnerez en vous rendant dans quelques magasins afin de pouvoir comparer les prix et la qualité de leurs produits et de faire l'achat le plus avantageux.

Evidemment, les femmes qui travaillent ou qui ont une grosse besogne à la maison n'ont pas le temps de faire toutes ces tournées d'emplettes. Lorsqu'elles se rendent dans les magasins, elles disposent généralement d'une heure ou deux et ont plutôt avantage à faire le plus d'emplettes possible dans le même magasin.

Dans ce dernier cas, la meilleure façon de se tenir au courant des prix des divers articles mis sur le marché, c'est encore de consulter les journaux ou de surveiller les annonces à la radio.

Si vous voulez vous procurer des draps, des couvertes, des nappes ou des serviettes, n'oubliez jamais de lire attentivement l'étiquette avant de conclure l'achat. Si ces articles ne portent pas d'étiquette et que le commis ne puisse vous renseigner sur leurs caractéristiques, assurez-vous que le magasin garantit la qualité de ses produits.

La maîtresse de maison dans son domaine

Par la Presse Canadienne

Vous vous épargnerez beaucoup de travail en cirant les lattes de vos stores vénitiens trois ou quatre fois par an. De cette façon, leur époussetage sera beaucoup plus facile. Pour effectuer cette opération, utilisez de la cire en pâte ou une cire liquide aux propriétés nettoyantes.

Un des accessoires de ménage les plus pratiques à être mis sur le marché depuis quelque temps est cette éponge de viscose de dix-huit pouces fixée au bout d'un long manche.

Grâce à cet accessoires, vous pourrez atteindre sans difficulté la poussière et la saleté amassées dans les recoins ou les endroits peu accessibles. En mouillant l'éponge dans une eau savonneuse, vous pourrez laver en un tour de main le dessous du poêle ou de l'évier et vous éviterez ainsi de vous mettre à genoux.

N'employez pas de passoires de nuire ou de laiton pour filtrer du jus de tomate ou d'agrumes. Ces métaux sont des ennemis déclarés de la vitamine "C", si l'on en croit le service de renseignements de l'Etat de l'Alabama.

HÉLÈNE SIMON, des cuisines Shirriff, vous présente une croûte de tarte croustillante à la noix de coco

CROÛTE

Ajouter 1/3 t. de noix de coco râpée à une portion de Mélange Shirriff pour croûte DE TARTE et suivre la recette sur la boîte. Voilà une croûte savoureuse, pour une tarte à la crème, avec la saveur de la noix de coco qui l'imprègne de part en part!



Croustillante, dorée! Méthode facile et sûre! Essayez-la!

"PERSONNE NE CROIT QUE MES CHEVEUX ETAIENT GRIS"

"Ils ont meilleure apparence que jamais maintenant et j'ai l'air tellement plus jeune. ORLEX a rendu mes cheveux plus foncés, à leur vraie couleur si graduellement que même mes amis ne s'en sont pas rendu compte. Maintenant mes cheveux ont un lustre frais et naturel; ils sont souples et maniables ORLEX est facile d'emploi à la maison et coûte très peu".

Souvenez-vous ORLEX agit graduellement. Pour un changement rapide de couleur INSTANT BARBO donne des résultats professionnels en une heure.

Mauvais Rhumes

Soulagez rapidement la douleur avec VICKS VAPORUB





S-H-E-E-R Sensation

NYLON EXTENSIBLE

Des bas ultra-fins qui moulent parfaitement ... parce qu'ils sont faits de ce nouveau nylon extensible qui permet au bas de s'ajuster exactement à votre jambe. Au premier coup d'oeil, vous jugerez combien leur fini satiné rehaussera votre élégance.

HARVEY Woods

Mannequin

JOURNÉES D'OCCASIONS

commençant ce matin

le 2 Novembre à 9 h.

25% D'ESCOMPTE SUR LES

• MANTEAUX • COSTUMES • JUPES • GILETS et SLACKS

LE MANNEQUIN importe des quatre coins du monde les plus beaux matériels tissés et tricotés, afin de satisfaire sa clientèle locale estimée et les milliers de visiteurs de notre ville, qui vont directement au Mannequin pour obtenir la meilleure qualité.

Ne manquez pas cette occasion, venez tôt pour voir la valeur réelle de nos spéciaux.

A l'exception de plusieurs articles reçus cette semaine.

Mannequin

OFFRE INTERESSANTE

Acceptons P.S.L. (C.O.D.)

Plan mise de côté

Retouches

Satisfaction garantie ou argent remis

4 COTE DE LA FABRIQUE

place de l'Hôtel-de-ville

N'ENTAMEZ PAS votre chèque de paye. N'ENDUREZ PAS LES MISERES DU RHUME

Prenez les Capsules à la Cannelle de Buckley. Vous ne manquerez pas au travail — et vous serez LIBRE de toutes les incommodités du rhume. Elles vous soulagent rapidement ou votre argent vous est remis. Il y a dans chaque capsule 4 ingrédients qui combattent le rhume, c'est pourquoi elles soulagent PLUS RAPIDEMENT. 12 doses 35c — 36 doses 79c. Elles se vendent partout.

Le lait et la santé des yeux

Lorsque vous tenez vraiment à quelque chose, on dit que vous y tenez comme à la prunelle de vos yeux. Et tout le monde comprend que rien au monde ne peut vous être plus cher. Grâce à nos yeux, le monde extérieur nous dévoile ses secrets. Par eux, nous nous livrons aussi au monde extérieur. Nos yeux disent nos sentiments, comme ils disent aussi notre état de santé. S'ils sont clairs et brillants, ils indiquent la bonne nutrition; s'ils sont injectés et ternes, ils reflètent souvent de mauvaises habitudes alimentaires.

Les yeux ont tout particulièrement besoin de lait. On a découvert cela au cours de la deuxième grande guerre. Quand les aviateurs revenaient d'envolées prolongées au-dessus des nuages, leurs yeux brûlaient et la tête leur faisait mal. Un savant médecin canadien, le Dr Tisdall, remarqua que ces symptômes de fatigue ressemblaient beaucoup aux troubles de carence en riboflavine. Il se demanda alors cette question: les aviateurs auraient-ils besoin de plus de riboflavine que les autres parce qu'ils sont en plein soleil pendant plusieurs heures de la journée? Comme tel paraissait être le cas, on décida de donner aux hommes des comprimés de riboflavine. On constata alors que leurs troubles disparurent. Les hommes revenaient d'envolées de 12 à 14 heures sans se plaindre d'é-

(Suite à la page 6, 3e col.)

tapis

• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS

POSAGE - NETTOYAGE

aussi linoleum & toiles

ER & FILS Emilien Rochette et Fils Ltee

550 E. 1re RUE ST-VALLIER QUEBEC TEL 7-5215

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.

HR

Quelle merveilleuse vente de bas nylon

51 et 60 aiguilles

Régulièrement jusqu'à 1.75 **$1** la paire !

DES BAS dans les nouvelles couleurs de la maison .. chaque paire entièrement façonnée et parfaite! Le nom du fabricant vous dira tout de suite la qualité exceptionnelle pour un tel bas prix ! Pourquoi ne pas vous en faire une provision pour des cadeaux que vous aurez à offrir aussi bien que pour votre usage immédiat?

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

ENFIN!

Une silhouette impeccable!

Un confort insoupçonné!



Plus fraîche! Indéchirable! Se met et s'enlève facilement!

LA NOUVELLE GAINE PLAYTEX* "LIGHT WEIGHT"

Imaginez-vous! Une gaine fabriquée de quelques onces seulement de Fabricon poreux . . . la nouvelle combinaison Playtex de coton moelleux et absorbant et de doux latex. Vous fournit plus de liberté et de contrôle en plus de la fraîcheur! Elle se meut, s'adapte et respire avec vous. Ni couture, ni piqûre, ni baleine! Se lave et sèche en un clin d'oeil! Rose pétale . . . Tailles: Très Petite, Petite, Moyenne, Grande et Très Grande. Seulement 4.95

*Marque Déposée



Reconnue partout comme la gaine au tube MINCE

Conçue à New-York et Fabriquée au Canada par Playtex Ltd. . . . PLAYTEX PARK . . . Arnprior, Ontario.

Le goût allemand



Un tissu aux larges quadrillés a été utilisé pour la confection de cet ensemble automnal qui comprend un manteau trois-quart, une jupe identique et une veste blanche qui s'harmonise parfaitement avec le reste. Le manteau est orné d'un petit col de velours et la veste est finie en pointes sur la ligne de la taille. C'est une création Schwabe, d'Allemagne.



Carnet Mondain

M. et madame J. Saint-Germain, de Montréal, sont arrivés samedi, d'un séjour d'un mois en Europe.

A dix heures, samedi dernier, à l'église Notre-Dame-de-la-Salette, a été bénit par M. le chanoine Frédéric Laroche, oncle du marié, le mariage de mademoiselle Ouette Lapierre, fille de M. et de madame Ignace Lapierre, avec M. Gilles Morier, fils de M. et de madame L.-Edouard Morier, de Saint-Hyacinthe. Fleurs automnales et feuillage or et roux décoraient le sanctuaire et l'allée centrale de la nef. M. Richard Lapierre, frère de la mariée, le docteur Jean-Pierre Brière, beau-frère du marié, ainsi que MM. Hubert et Philippe Reid plaçaient les invités. Pendant la messe, mademoiselle Grace Ling exécuta le programme musical. M. Lapierre accompagnait sa fille et M. Morier était le témoin de son fils. La mariée portait une robe, style monacal, de velours suisse blanc, un court voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau de velours et de perles et un bouquet de stéphanotis et de chrysanthèmes blancs. Son unique bijou consistait en une broche d'argent sertie de perles. Madame Lapierre, mère de la mariée, portait un deux-pièces de broche de laine aigue-marine, un chapeau de mélusine miel, des accessoires d'antilope noire, une jaquette de vison, et des oeillets effeuillés or. Madame Morier, mère du marié, portait une robe de crêpe bleu roy, un chapeau de même ton, des accessoires noirs, une cape d'écureuil de Russie et une touffe d'oeillets blancs. Après une réception au salon vert du Victoria-Hall décoré de pompons et de chrysanthèmes, M. et madame Morier partirent en auto pour les Etats-Unis. Pour voyager, la mariée portait un trois-pièces de lainage gris dont la jaquette était doublée de phoque noir, un feutre-soleil vert et or et des accessoires de chevreau noir.

En l'honneur de mademoiselle Pierrette Laferrière, de Montréal, dont le mariage avec le docteur Charles-A. Attendu aura lieu prochainement, madame Claude Saint-Laurent donnait un shower d'ustensiles de cuisine, la semaine dernière. Samedi, madame Jacques Laferrière a reçu à l'heure du thé pour mademoiselle Laferrière.

Pour diminuer l'éclaboussement d'un ragoût, d'une sauce chili ou autre mélange qui mijote, servez-vous d'une très grande poêle.

AEROWAX EXEMPTE LE "REGIRAGE!"



Le LUSTRE REVIENT ENCORE ET ENCORE par LEGER FROTTAGE!

AEROWAX m'épargne 22c par chopine!

Faire du neuf avec du vieux...

Par la Presse Canadienne

Voici quelques usages à quoi on peut destiner les vieilles couvertures qui ne servent plus dans la maison. Une couverture de laine coupée en carrés peut faire plusieurs dessous de plat pour la table de la salle à dîner, à condition toutefois d'être joliment ornée de biais, d'être piquée ou brodée. On peut encore faire si la couverture est plus vieille, des dessous de fer à repasser, des tapis pour poser sous la nappe de la salle à dîner, ou sur la planche à repasser, des poignées de fer ou des bourrures pour des dossiers de chaises que l'on veut refaire. Si vous savez confectionner des tapis au crochet, vous pouvez toujours vous servir de vos vieilles couvertures pour les tresser ou les crocheter.

Madame, la grossesse demande un reconstituant; l'expérience prouve que les bonnes PILULES ROUGES, efficaces et de prix abordable, sont excellentes.

Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 3-54R



DECOUVERTE Reitman's DERNIER CHIC

LE PRECIEUX MAZET* L'ORLON* LE PLUS DELICAT

Si doux et luxueux, et si faciles à laver! Voyez-les dans ces teintes vibrantes: violet, mais, mousse, flamingo, brique et platine, ainsi que blanc, rose, bleu, jaune et noir. Une découverte à

4.95 6.95

Pullover à manches courtes Cardigan à manches longues

Tailles 14 à 20

*Marque déposée

Reitman's "LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES"

242, rue St-Jean — Tél. : 2-8847
513, rue St-Joseph —Tél. : 3-2653

OFFRE AVANTAGEUSE

6 belles cartes de Noël portant la photo de votre bébé



SEULEMENT 50¢

et 2 étiquettes Heinz de purée de viande ou de viande pour enfants

Commandez autant de séries que vous le désirez

NE TARDEZ PAS—DEMANDEZ TOUT DE SUITE LES VÔTRES

OFFREZ VOS VOEUX SUR CES BELLES CARTES DE NOËL portant la photo de votre bébé (ou celle de votre famille). Vous les obtiendrez à ce prix exceptionnellement intéressant. Vous n'avez qu'à suivre les directives ci-dessous et à poster une PHOTO ou un négatif (de préférence le NÉGATIF), de 4" x 5" maximum et 1" x 1½" minimum (que nous vous renverrons) avec l'argent et les étiquettes Heinz de purée de viande ou de viande pour enfants. Vous avez le choix de 8 purées de viande (étiquette verte) et de 5 viandes pour enfants (étiquette jaune). Boeuf • Coeur de boeuf Veau • Foie de boeuf • Foie et bacon • Agneau • Poulet • Aiglefin

VOTRE BÉBÉ MÉRITE CES VIANDES DE QUALITÉ RICHES EN PROTÉINES

Sans doute, il n'y a rien de trop bon pour votre bébé; Heinz offre une gamme complète d'aliments pour bébés. Les médecins savent que les viandes constituent une excellente source de protéines nourrissantes. Pourquoi ne pas compléter l'alimentation de votre bambin avec des viandes riches en protéines, digestibles? Ne manquez pas d'essayer cette exclusivité Heinz, la purée de poulet. Bébés en raffolent.

VOICI CE QU'IL FAUT FAIRE

Rien de plus simple: écrivez vos nom et adresse, en lettres carrées, sur une feuille de papier. Choisissez une photo. Glissez la feuille et le négatif dans l'enveloppe, avec 2 étiquettes Heinz de purée de viande ou de viande pour enfants et 50¢, pour chaque série de 6. Précisez si vous désirez le texte français ou anglais.

Postez à—Heinz Baby Foods, Leamington, Ontario.

IMPORTANT—POSTEZ AVANT LE 15 NOV.

Pour nous permettre d'expédier à temps pour Noël, l'offre expire le 15 novembre.



VIANDES HEINZ POUR BÉBÉS

Il y a cent ans, naissait un éminent prélat, Mgr Bruchési

Fils d'un épicier montréalais. — Près d'un demi siècle à la tête du diocèse de Montréal. — Grande influence de cet ami de Wilfrid Laurier.

Montréal (PC) En 1855, un épicier montréalais d'ascendance italienne portait son fils sur les fonds baptismaux de l'église Notre-Dame où un prêtre prononça le nom de Paul-Napoleon Bruchési.

Comment le brave épicier pouvait-il savoir, alors, que le bébé, né quelques heures plus tôt d'une mère canadienne-française, deviendrait une figure publique dans l'Eglise catholique du Canada en assumant la direction spirituelle de l'archidiocèse de Montréal pendant près d'un demi-siècle.

"La Semaine Religieuse", publication hebdomadaire de l'archidiocèse de Montréal, faisait état ces jours derniers du centenaire de l'éminent prélat.

Mgr Bruchési s'est signalé à l'attention des historiens en se faisant l'un des plus ardents artisans des destinées de la religion et de l'enseignement de la métropole.

Il contribua à la fondation de l'Université de Montréal dont il devint le premier chancelier, présida à l'érection canonique de l'Oratoire St-Joseph, s'intéressa personnellement aux ravages de la tuberculose dans sa province. Aussi, devait-il jouer un rôle capital dans l'établissement d'un hôpital destiné aux incurables et à la mise sur pied d'une clinique antituberculose, connue à Montréal aujourd'hui sous le nom d'Institut Bruchési.

Son influence, très sensible dans la région montréalaise, devait s'étendre au gouvernement fédéral dont sir Wilfrid Laurier, son ami personnel fut le chef de 1896 à 1911.

Il arriva même à Mgr Bruchési de formuler des suggestions quant à la rédaction du discours du Trône. Courtoisement, sir Wilfrid repoussa ces propositions. Les deux hommes ont correspondu régulièrement de 1897, date à laquelle Mgr Bruchesi devint archevêque à l'âge de 41 ans, jusqu'en 1919, année de la mort de sir Wilfrid.

Au cours de la querelle des écoles séparées du Manitoba, Mgr Bruchesi joua le rôle du conciliateur.

C'est vers la fin de la première guerre mondiale, au cours de la violente controverse relative à la conscription, que Mgr Bruchési exerça le rôle le plus capital de sa carrière.

Il avait amené le Québec à se soumettre à l'enregistrement national, en 1917, un geste sur l'opportunité duquel un important secteur du clergé ne partageait pas son avis et qui, dans certaines paroisses, devait provoquer la révolte.

Les nationalistes l'accusèrent aussitôt d'ouvrir la voie à la conscription dont l'enregistrement était la phase initiale.

M. Jean Bruchesi, sous-secrétaire de la province et neveu de Mgr Bruchesi, relata dans une brochure publiée par la Société Royale du Canada les entretiens entre son oncle et le premier ministre d'alors, M. Robert Borden. Le prélat, qui exprima sa déception, n'en annonça pas moins sa loyale soumission lorsque le Parlement vota finalement la conscription.

Eprouvé par la maladie en 1921, Mgr Bruchési disparut de la scène publique. En 1939, quelques jours après la déclaration de la guerre, il mourut au palais épiscopal de Montréal. Il était âgé de 83 ans.

L'énergie électrique au Nouveau-Brunswick

Fredericton, (PC) — Le développement de l'énergie hydro-électrique est une question de vie ou de mort pour l'industrie du Nouveau-Brunswick et le gouvernement fédéral devrait intervenir pour une affaire d'une si grave importance, a déclaré samedi soir M. George Drew, chef du parti progressiste-conservateur.

M. Drew a demandé au gouvernement d'Ottawa de coopérer avec celui du Nouveau-Brunswick pour le développement de l'énergie hydro-électrique.

Le lait . . .

(suite de la page 5)

tourdissement, de maux de tête ou de picotements des yeux. Comme la riboflavine est une vitamine qui vient des aliments, il est plus normal de la trouver dans les aliments que dans les pilules. Or, le lait est notre meilleure source de riboflavine. On décida donc d'augmenter la ration de lait des aviateurs. Ils recevaient alors 10 on. de lait par jour. La ration fut établie à 15 on. de lait frait, 2½ on. de lait évaporé et 3-8 on. de fromage par jour. Comme ces aviateurs devinrent tellement convaincus de la valeur du lait, leur consommation moyenne au Canada était de 24 on. par jour.

Nous avons tous besoin de riboflavine pour le fonctionnement normal de nos yeux. Les yeux privés de riboflavine ne peuvent supporter le soleil. Ils clignent devant la lumière intense. Le blanc se parsème de courants sanguins et à la longue des cataractes peuvent apparaître. On remarque aussi des pustules blanchâtre le long des paupières.

Il est une autre vitamine dont les yeux ont aussi besoin, la vitamine A. Alors que la riboflavine est nécessaire pour l'adaptation de l'oeil à la lumière intense, la vitamine A est requise pour son adaptation à l'obscurité ou du moins à une lumière réduite. Cet aspect de la nutrition de l'oeil est peut-être plus important que l'autre. En effet, la plupart d'entre nous conduisons des voitures à la lumière artificielle le soir. Si les phares des voitures qui viennent en sens contraire nous éblouissent, si nous sommes incapables de voir les objets non éclairés dans le voisinage d'une lumière vive, nous flirtons avec le danger. Ces symptômes révèlent en outre que notre oeil manque peut-être de vitamine A. La vitamine A est présente en abondance dans le gras du lait, la crème, le beurre, la crème glacée et les fromages. On en trouve aussi sous forme de carotone dans les légumes verts et jaunes.

Les Règles alimentaires au Canada qui recommandent tous les jours une variété d'aliments prévoient dans le régime normal des quantités suffisantes de lait pour assurer la santé des yeux.

Peut-être est-il à propos de rappeler les quantités de lait requises pour satisfaire aux exigences d'une saine alimentation:

Enfant de moins de 12 ans au moins 1 chopine;

Enfants au-dessus de 12 ans au moins 1 1-2 chopine;

Adultes au moins 1-2 chopine.

Hommes et . . .

(suite de la page 4)

encore aux garçons de bonnes heures qui, autrefois, étaient passées à jouer au baseball ou au hockey.

Mme Prudden appelle l'autobus, qui conduit les enfants à l'école quotidiennement, "le pire ennemi de leurs muscles", car les étudiants des dernières décennies avaient au moins ce moyen obligatoire de se dégourdir les jambes une couple de fois par jour. Les jeunes Européens d'aujourd'hui sont, à son avis, plus sains de corps que les jeunes Américains, et ce, parce qu'ils sont moins gâtés dans leurs familles et que leurs conditions d'existence sont moins faciles que celles de leurs cousins du Canada et des Etats-Unis.

Votre horoscope . . .

(suite de la page 4)

seau) — Attendez-vous à des soucis, peut-être à des conflits parfaitement inattendus. Ne les aggravez pas en modifiant brusquement vos plans et vos opinions.

21 février au 20 mars (Poisson) — Les aspects dominants, tout en contribuant à renforcer votre position dans la vie, vous engagent vivement à éviter les hasards qui font courir des risques à votre situation financière.

L'enfant né aujourd'hui sera doué de sens pratique allié à un certain idéalisme; prudent, habile et parfois même rusé pour atteindre son but. Nature calme, tranquille, réservée et plutôt timide, il aura horreur du bruit, des querelles. Goût du repos physique, de la loi du moindre effort qui sera compensé par une grande aptitude au travail cérébral. Il aura soif d'apprendre, sa culture sera très vaste.



FAITES DISPARAITRE LES DOULEURS LANCINANTES

ASSOUPLISSEZ LES ARTICULATIONS ANKYLOSEES ET DOULOUREUSES

Par des frictions avec White Rub de Buckley, agissant rapidement, vous faites pénétrer très profondément de la chaleur stimulant le sang, dans les régions touchées par le rhumatisme et l'arthrite. Les muscles ankylosés répondent rapidement à l'action combinée des ingrédients de la prescription de chaque jarre. N'endurez pas votre mal une minute de plus - achetez WHITE RUB aujourd'hui et soyez soulagé immédiatement. Seulement 49c — vaut un million de dollars quand vous avez du mal et des douleurs.

GRATIS — Jarre d'essai d'un format généreux.

Envoyez 15c pour couvrir frais de poste et d'emballage à

W. K. BUCKLEY LTD., Toronto



Jusqu'à ce que "Bébé" ait six ans... et, pour être sûre de la qualité . . . choisissez les VETEMENTS

Vanta

Avec les doux et confortables vêtements Vanta, votre bébé sera heureux et plein de santé. Vestes et chandails, avec fermoirs de sûreté et à pression; culottes, vêtements de nuit, serviettes Vanta, draps.— Aux meilleurs magasins.

Fabriqués au Canada par

Moodies

Hamilton Ontario.

MAGASINS ZELLERS LTEE

228 ST-JEAN

575 est ST-JOSEPH

2-1981 2-2702



J.-B. LALIBERTE LIMITEE

Le magasin du juste milieu

865 Est rue St-Joseph — Tél.: 5-4841

Pollack

Le magasin qui va toujours de l'avant

Tout autour de bébé



Suggestions Colligées par Mme Jean Gerber (Mère de 5 enfants)

Même les bébés dotés du meilleur caractère sont sujets à des accès de maussaderie de temps à autre, sans raison apparente. Voici quelques moyens de faire revenir les sourires.

- Admettez bébé au "cercle de famille", dans une pièce autre que celle où il est habituellement.
- Trouvez de la musique douce à la radio. Cela l'apaisera.
- Faites-lui faire quelques exercices tout en l'amusant. Des gazouillements remplaceront les sanglots.
- Plongez le petit grognon dans un bain tiède. Il s'épanouira sûrement.

* * *

Les bébés qui profitent ont besoin de "matériaux de croissance" pour aider la nature, comme par exemple, les importantes protéines complètes dont la meilleure source connue est la viande. Les Viandes Gerber en Purée, spécialement traitées pour en retirer presque tout le gras et les fibres, sont extradigestibles. Préparées avec des morceaux de choix, elles sont cuites avec grand soin pour y conserver la saveur naturelle de vraie viande et une proportion élevée d'éléments nutritifs. Les 6 variétés son 100% viande avec juste assez de bouillon pour une consistance lisse agréable aux bébés, facilitant la digestion.

* * *

Gaucher ou droitier? Il est facile de déterminer avec quelle main votre bébé est le plus adroit. Offrez-lui un objet. L'instinct le guidera pour l'attraper avec la main dont il se sert le plus naturellement.



* * *

Pour une bonne source de vitamine A et de fer, essayez les Jaunes d'Oeufs Gerber en Purée. Délicate saveur d'oeufs frais, consistance lisse et crémeuse semblable à celle de la cossetarde. Les Jaunes d'Oeufs Gerber, mets idéal pour les petits, se servent à la cuiller ou mélangés aux céréales, légumes ou lait. Gerber-Ogilvie Baby Foods, Ltd., Niagara Falls, Canada.

Le corps du jeune Boissonnault n'est pas encore repêché

Le corps de Gaston Boissonnault, 15 ans, 344 rue St-Vallier-ouest, n'avait pas encore été repêché, hier soir, rapporte la police municipale. L'adolescent s'est noyé dans le fleuve en face de Québec, vendredi soir vers 7 h.

Ce n'est que vers minuit que la police a été avisée du drame par le survivant de cette tragique aventure, Yvon Dion, 14 ans, 278 rue Sagard, a déclaré qu'il était monté avec la victime dans une chaloupe qui fut attachée à un traversier à son départ du quai de Québec. Les deux jeunes gens espéraient ainsi traverser plus aisément le fleuve. Le câble se serait dénoué et Gaston Boissonnault s'agrippa à l'un des supports au flanc du bateau. Yvon Dion a rapporté qu'il avait entendu son compagnon dire qu'il ne pouvait pas se tenir.

Le drame s'est déroulé à l'insu des officiers du traversier et le survivant dit qu'il ait revenue au quai de Québec. Après avoir amarré sa chaloupe, il aurait pris le bateau de la Traverse de Lévis pour elle, constater si son compagnon s'était rendu sur l'autre rive. Réalisant que Gaston Boissonnault semblait bel et bien disparu sous l'onde, le jeune Dion a prévenu la police municipale.

La victime était le fils de M. Arthur Boissonnault et de Dame Marguerite Chamberland, le frère de Jean-Claude, Yvon et Denis Boissonnault; ainsi que de Claudette Boissonnault et le petits-fils de M. et Mme Joseph Chamberland.



L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Maurice Lepine, Tel.: 7-5487
Mme Louise Mercier, Tel.: 7-3866
Mme H.-J. Walsh, Tel.: TE 7-4053
Mme Noella Tremblay, Tel.: 7-3433
Mme J.-A. Laroche, Tel.: MO 3-6173

QUELLE AUBAINE!

Le Breeze Bleu et le Breeze Blanc vous donnent un — LINGE À VAISSELLE OU UNE DÉBARBOUILLETTE CANNON

dans chaque boîte!

Encore la plus grande aubaine en fait de détergents! Tel est le Breeze tout-usage de Lever Brothers. Il y a un linge à vaisselle Cannon authentique, d'une valeur de 35¢ dans chaque boite géante économique . . . une débarbouillette Cannon de 25¢ dans chaque grande boite. Choisissez le Breeze Blanc dans la boite rouge bien connue — ou le Breeze Bleu dans la nouvelle boite bleue. Votre linge à vaisselle ou votre débarbouillette Cannon se trouve dans la boite même!



VALEUR de 25¢ VALEUR de 35¢



Breeze

lave le linge non seulement blanc-mais net!

L'Allemagne . . .

(Suite de la page 3)

borderait le problème de la coopération sur le plan des relations intérieures entre les deux républiques, relations relatives au commerce, aux communications et à d'autres questions.

3. La tâche définitive du Conseil serait de préparer l'unité allemande au moyen d'élections libres.

4. Une Allemagne réunifiée ne pourrait adhérer, ni aux blocs militaires de l'Ouest, ni aux blocs militaires de l'Est, et devrait conserver son entière neutralité.

5. Toutes les forces militaires des quatre grandes puissances seraient retirées du territoire allemand.

6. Après la réunification, les "réalisations sociales" du régime communiste de l'Allemagne orientale et du régime capitaliste de l'Allemagne occidentale seraient préservées. C'est dire que la nationalisation des industries et le mode de redistribution des terres confisquées ne seraient pas révoquées en Allemagne de l'Est.

ENCORE UN MAL DE TETE AUJOURD'HUI ?

VOICI UNE AIDE À "DOUBLE EFFET"

Peut-être faut-il blâmer l'irrégularité des intestions. Essayez Burdock Blood Bitters... Une préparation sûre qui non seulement nettoie le syatème, mais vous aide à vous sentir mieux en développant l'appétit. Pour les enfants et les adultes, Burdock Blood Bitters aide à soulager la dyspepsie et les lourdeurs d'estomac.

Burdock Blood Bitters

En vente à toutes les pharmacies.

M. Léo Campagna est décédé à Port-Arthur

M. Léo Campagna, célibataire, est décédé subitement, samedi dernier, à Port-Arthur, Ontario. Le défunt, qui était âgé de 37 ans, était le fils de feu sieur Fortunat Carbonneau et de dame Marie Fournier. Les restes mortels ont été transportés à Lévis où ils doivent arriver aujourd'hui et les funérailles auront lieu, demain matin, dans la paroisse de Notre-Dame de Lévis. L'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de l'endroit. Le départ se fera des salons mortuaires de la maison Gilbert & Turgeon Limitée, 58, avenue Bégin, Lévis, pour l'église de Notre-Dame de Lévis.

ASTHME

Crise calmée par la cigarette ASMYNAL

ASMYNAL (cigarettes antiasthmatiques) décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites, en font l'essai tous les jours avec succès. ASMYNAL diminue les crises, espace leur intensité. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies



Prix: 40c

Votre patron, Madame

2073

Deux patrons dans un seul; voici des modèles de tabliers à la taille aux modèles totalement différents. Ils vous permettent d'utiliser les restes de tissus. Chacun demande 1¾ verge d'un tissu de 35 pouces de large.

3003

Petite robe simple et gentille qui aura double utilité. Avec boléro, pour le jour, et pour le soir, deux épaulettes sur un corsage ajusté.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 11, 13, 15, 17, 19. La grandeur 13 requiert 4⅝ verges d'un tissu de 39 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Enquête sur les honoraires des chirurgiens aux E.-U.

Chicago, (PA) — Le Collège des chirurgiens américains annonce qu'une enquête sera bientôt menée pour déterminer si les honoraires des chirurgiens sont trop élevés aux Etats-Unis. Un comité composé de six ou sept chirurgiens étudiera le cas et doit faire rapport vers la mi-décembre, a dit le Dr L.-S. Ravdin, président du collège des chirurgiens. Il a confié aux journalistes, "On a prétendu qu'en plusieurs cas des prix exorbitants avaient été demandés. Nous voulons savoir si ces prétentions sont justifiées ou non." Le Dr Ravdin a refusé de révéler les noms des membres du comité d'enquête, alléguant que ceux-ci rempliront mieux leur mission sous l'anonymat.

Une cinquantaine . . .

(Suite de la page 3)

de la brigade volante municipale, a pris note des faits.

A Giffard

Le chef Clovis Bessette, de la police de Giffard, rapporte que M. Arthur Delisle, âgé d'environ 65 ans, 11 rue Poulin, a été heurté par l'auto de M. Yvan Simard, 1284, 2e avenue, Québec. Le sexagénaire a subi la fracture d'une jambe et a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance J. Bouchard et fils. L'accident a eu lieu sur le boulevard Ste-Anne vers 4 h. hier après-midi.

A Lévis

Trois accidents de la circulation ont été rapportés au poste de police de Lévis, depuis lundi. Ces collisions n'ont pas fait de blesse et les dégâts aux véhicules furent légers. Les constables Paul-Emile Plante, Georges Dumas, Noël Breton et Jean-Marie Genest, de la police municipale de Lévis, ont fait les constatations d'usage. Ces accidents ont eu lieu, vers 11 h. 50, dans la côte du Passage, vers 12 h. 50, sur la rue Saint-Laurent, près de la Côte Saint-David, ainsi que vers 8 h., sur l'avenue Laurier.

A Ste-Marie

M. Paul-Emile Giguère, 45 ans, de Sainte-Marie de Beauce, fut blessé dans un accident survenu, hier matin, dans cette localité. L'automobile qu'occupait la victime heurta un poteau lorsque M. Giguère appliqua les freins dans une courbe. Le véhicule glissa sur la chaussée mouillée pour s'arrêter sur un poteau en bordure du chemin. M. Giguère, qui fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, souffre de blessures à la tête ainsi qu'à la poitrine.

A St-Lazare

St-Lazare de Bellechasse (DNC) Une voiture à traction animale a été heurtée par une auto, hier soir, sur la route nationale à St-Lazare. M. Alphonse Leblond, 30 ans, fils de Joseph, de cette localité du comté de Bellechasse, a été blessé. Après avoir reçu les premiers soins du Dr Roch Lachance, de St-Damien, le blessé a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Le docteur craignait une fracture à la base du crâne. L'accident a eu lieu vers 9 h. et l'auto était conduite par un citoyen de St-Gervais. La mauvaise visibilité par suite de la brume semble avoir été la cause de la collision.

Portez vos FAUSSES DENTS avec plus de confort

FASTEETH une agréable poudre alcaline (non acide) tient les fausses dents plus fermement en place. Pour manger et parler avec plus de confort, saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur votre dentier. Aucun goût pâteux, aucune sensation gluante ou gommeuse. Elimine "l'odeur de dentier" (haleine de denture. Procurez-vous FASTEETH à la pharmacie de votre choix. (Ann.)

HP SAUCE
Améliore tous repas!

VENTE
Manteaux et Costumes d'automne !

CHEZ
H. Thivierge
LE COSTUMIER

25%
sur tout notre stock régulier

Tous ces manteaux de bon goût, modèles nouveaux, de toute première qualité, sont de notre stock regulier. Variété de styles, variété de tissus.

Profitez du premier choix, venez choisir le vôtre immédiatement.



H-THIVIERGE Le COSTUMIER
461 St-Joseph Est
Le grand spécialiste en confection et mercerie pour dames
Paul-H. PLAMONDON, prop.

"Le centre de la mode féminine à Québec"

Exigez toujours cashmere
Qualité supérieure...
Prix plus avantageux



Rouleaux essuie-mains de papier, tissu ou serviettes — vous constaterez que le nom de Cashmere est l'emblème d'une qualité insurpassable, à des prix extrêmement avantageux. N'oubliez pas non plus que désormais les papiers Cashmere se vendent en rouleaux de 700 feuilles, en rose, jaune, bleu ou vert — ou en rouleaux blancs de 750 feuilles! Fiez-vous à Cashmere — achetez les célèbres spécialités Cashmere pour la maison.

UN PRODUIT DE CANADA PAPER COMPANY

OBTENEZ TOUTE CETTE CIRE GRATIS!

(CETTE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITÉ)



JAMAIS la cire en pâte Johnson n'a été offerte à des conditions plus économiques!

Ces boîtes de grandeur spéciale se vendent au prix régulier. Elles vous donnent UNE LIVRE ET UN TIERS *pour le prix d'une livre.*

Procurez-vous donc immédiatement plusieurs boîtes de cire en pâte Johnson et profitez de CIRE GRATUITE!

L'acide ronge...
L'acide gâte...
L'acide abime les vêtements...

NOUVEAU NON ACIDE

Un désodorisant qui arrête la transpiration —garanti sans danger pour les vêtements!

Etonnant! Ce nouveau bâton désodorisant Fresh n'est pas acide— les autres antisudoraux sont acides!

Le bâton Fresh ne contient aucun sel acide corrosif qui gâte ou décolore les tissus. Nous rembourserons le triple du prix d'achat si le bâton Fresh abîme vos vêtements.

Utilisez le bâton Fresh tous les jours—il enraye l'humidité et l'odeur. Vous serez fraîche toute la journée! (Ann.)

Québec rendra hommage aux morts des deux guerres

La cérémonie annuelle commémorative de l'armistice sera célébrée cette année à Québec, le dimanche 13 novembre.

Les anciens combattants des premières et deuxième grandes guerres ainsi que les militaires réguliers et réservistes des trois armes rendront hommage à ceux qui sont tombés au champ d'honneur au cours des deux derniers conflits mondiaux et de la guerre de Corée.

De nombreux dignitaires religieux, civils et militaires déposeront des couronnes de fleurs à la Croix du Sacrifice de la Grande-Allée et assisteront au défilé traditonnel par les rues de la ville.

La population de Québec est invitée à se rendre à la Croix du Sacrifice pour rendre hommage à nos militaires disparus. L'émouvante cérémonie du Souvenir débutera à 3 h. précises.

Vos produits préférés sont tous annoncés dans l'Evénement-Journal.

Les nouvelles en résumé

Initiation de 128 Chevaliers de Colomb au 4e degré de l'Ordre

Le R. P. Proulx libéré de Chine. — D'autres libérations. — Nomination de M. Edouard Fiset. — Nettoyage à Toronto.

Il y a eu en fin de semaine 128 nouveaux initiés au 4e degré de l'Ordre des Chevaliers de Colomb de la province de Champlain, au Château Frontenac. A cette occasion un banquet a été présidé par M. J. Réginald Rochefort, maître du district de Québec. Outre ce dernier, ont adressé la parole, le sénateur J.-M. Dessureault, représentant M. St-Laurent; M. Yves Prévost, au nom du gouvernement provincial; l'hon. juge Fabio Monet, vice-maître suprême.

Le R. P. Armand Proulx, jésuite, a été libéré de Chine communiste, en même temps que trois citoyens américains. Le Père Proulx, citoyen américain, est le fils de parents canadiens originaires de Ste-Agathe de Lotbinière. Il était détenu depuis le 31 mars 1952 par les communistes.

Mlle Hariet Mills, âgée de 35 ans, a été libérée de Chine en même temps que le R. P. Proulx. Elle étudiait la philosophie à Pékin et faisait de l'espionnage au moment de son arrestation. Une ressortissante russe domiciliée aux Etats-Unis, Mme Nadeshda Romanoff a également été libérée en même temps que sa fille de 15 ans.

M. Edouard Fiset, architecte et urbaniste de la ville de Québec, a été nommé membre de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada. Cette nomination a été annoncée par l'hon. Jean Lesage, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, en même temps que celle de M. J. Walker, d'Ottawa, rédacteur au ministère fédéral du Travail.

Une croisade pour faire disparaître des dépôts de journaux et revues, de Toronto, les publications obscènes, enrôlera les 10,000 membres de la "Catholic Women's League" du 14 au 26 novembre. Cette croisade est sous la présidence de Mme Georges V. Davis et a reçu l'appui de S. Em. le cardinal James C. McGuigan, archevêque de Toronto.

On estime que le nouveau vicaire apostolique nommé par le Vatican au Sud-Vietnam, le Père Simon Nguyen Van Hien, ne serait pas "acceptable" au gouvernement de ce pays. La censure du gouvernement a empêché tous les journaux de publier la nouvelle de cette nomination. Deux télégrammes de félicitations ont été refusés par la poste et une lettre a été retournée aux envoyeurs, des séminaristes.

Un fils de M. Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain, s'est converti au catholicisme et sera ordonné prêtre l'an prochain. Il étudie présentement la théologie au "Woodstock College" dans le Maryland, une institution des Jésuites. M. Dulles a été récemment reçu en audience par le Saint-Père mais il est lui-même presbytérien.

Auto volée à Québec trouvée à T.-Rivières

Une auto, qui avait été volée à Québec, lundi après-midi, a été retracée à Trois-Rivières, hier matin. Elle était la propriété de Samson et Fillion et était stationnée dans la cour d'un garage, rue des Prairies, quand la disparition a été signalée à la police municipale vers 3 h. lundi après-midi et retransmise à la Sûreté provinciale. La voiture, légèrement endommagée au côté droit, a été trouvée par l'agent de la route Paul-Emile Pelletier, à la Pointe-du-Lac, près de Trois-Rivières.

M. C.-M. Forsyth-Smith de passage à Québec

M. C. Max Forsyth-Smith, secrétaire commercial du Canada à Sydney, Australie, séjournera à Québec, vendredi prochain. A cette occasion, la Chambre de Commerce de Québec organise des entrevues avec les établissements intéressés au commerce extérieur avec l'Australie.

Molotov suggère une conférence sur l'atome

Genève (Reuter) Le ministre soviétique des Affaires étrangères M. V. Molotov, a suggéré la convocation d'une conférence internationale, l'an prochain, sur l'utilisation pacifique de l'atome.

M. Molotov soumettait alors une proposition générale sur le développement des contacts entre l'Est et l'Ouest à la conférence des ministres des Affaires étrangères des quatre Grands, à Genève.

CRAMPES D'ESTOMAC
COLIQUES prenez PERCY DAY
PAINKILLER
Des millions l'emploient

"T'en fais pas... il n'est pas étiqueté 'Sanforized'... Une couple de lavages, et il t'ira comme un gant."



Comme toutes les cotonnades lavables, vos pyjamas vous iront comme des gants, dès l'étrennage, et même après de nombreux lavages — si vous avez soin de n'acheter que des cotonnades portant l'étiquette "SANFORIZED"*

*Marque de commerce

AVIS AUX LECTEURS

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bals ou de mariages) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures de l'après-midi à

L'Evénement-Journal

Signalez:

5-7116

le matin, le samedi et le dimanche, signalez:

MU 3-0772

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à:

SERVICES DES ANNONCES

Les Fausses Dents Ont Souvent une Certaine Odeur!

Faites tremper votre dentier dans Polident chaque jour pour éviter l'Haleine Désagréable causée par votre Dentier

Polident est le nettoyant spécialement conçu qui maintient toujours les fausses dents propres — et l'haleine fraîche. Suivez ces règles simples:

1. **N'employez jamais de brosse!** Vos fausses dents sont bien plus fragiles que les dents naturelles. Le brossage use les bords de fixation des dents et déchausse celles-ci.

2. **N'employez jamais ni savon ni pâte dentifrice!** Ces derniers peuvent laisser une pellicule qui héberge les bactéries et les particules d'aliments, l'une des principales causes d'Haleine Désagréable causée par votre Dentier.

3. **Employez un nettoyant "pour faire tremper", destiné aux fausses dents seulement... Polident!** Polident est recommandé par plus de dentistes que tout autre nettoyant pour dentiers. Ni brossage ni manipulation de dentiers savonneux qui peuvent glisser et se casser. Polident atteint les endroits où une brosse ne peut aller. De plus, Polident laisse toujours les fausses dents exemptes d'odeur. Procurez-vous le nettoyant pour dentiers le plus vendu au monde, Polident, à votre comptoir de produits pharmaceutiques.

D-143F

Le nouveau shampooing à la "mousse vivante" lustre et polit chaque mèche de votre chevelure!



Dernier cri: une éclatante raie d'argent au haut de la tempe.

Lanolin Plus®



Shampooing pour eau dure

Valeur de $2.00 pour $1.50

Activée par le LANOLIN PLUS *Liquid*, produit breveté, la merveilleuse "mousse vivante" est *ultra*-efficace, non asséchante! Elle traite et embellit tout à la fois la chevelure en lui fournissant les stérols essentiels. Ainsi, le *Shampooing pour eau dure* LANOLIN PLUS vous assure une chevelure de rêve... plus magnifique, plus vivante, plus douce, plus soyeuse. Et vous pouvez la mettre en plis sur-le-champ! Cette offre inclus aussi un format de sac à main de LANOLIN PLUS "For the Hair", lotion capillaire exclusive d'emploi quotidien qui agit en quelques secondes!

Voici la saveur que vous attendiez... une saveur de vrai fromage... seulement de fromage et rien d'autre que de fromage



Rien d'artificiel dans la saveur Ingersoll! Seulement le véritable goût du Cheddar canadien doux et mûri à point... une saveur qui perce, quelle que soit la façon dont on emploie Ingersoll. Essayez-la une fois — vous serez convaincue!

INGERSOLL CHEESE CO. LTD., Ingersoll, Ont.
Fabricants de fromages de qualité depuis 1880



Vente de 600 CHAPEAUX

(LA SEULE DE LA SAISON)

ce matin à 9h.

Comme toujours des valeurs réelles dont nous sommes heureux de vous faire profiter. Tous de la saison et provenant des meilleurs manufacturiers.

JUSQU'A $10.00 **$3**

JUSQU'A $15.00 **$5**

JUSQU'A $20.00 **$8**

JUSQU'A $32.95 **$12**

Tant qu'il y en aura...

S.v.p. pas de commande postale

ADRIENNE JOLICOEUR

355 de la Couronne (Place Jacques-Cartier)

TELEPHONE: 2-7629

Du nouveau à Québec

359 est Boulevard Charest Québec

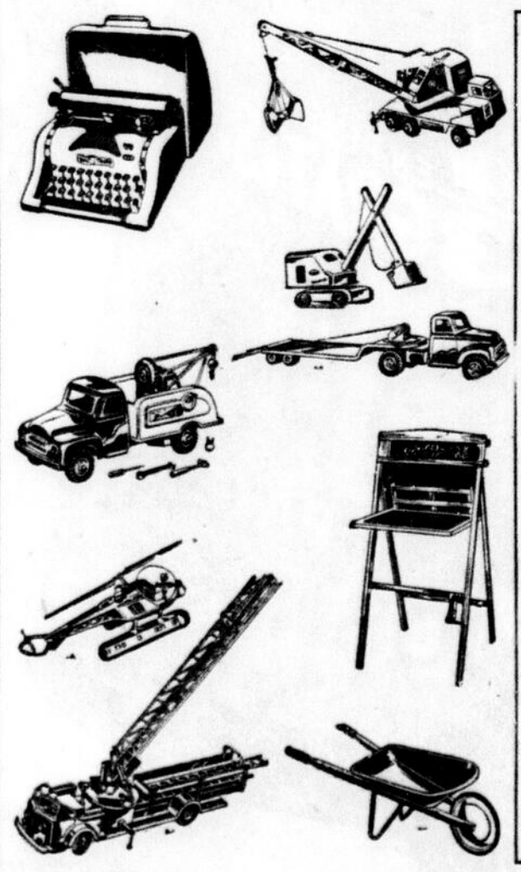
LE CAROUSEL DES JOUETS INC.

Québec Tél.: 4-3335

Le seul magasin de jouets en ville

VISITEZ LE CAROUSSEL ET DEVENEZ MEMBRE DE NOTRE CLUB DE NOËL

10 PRIX D'UNE VALEUR DE $300.



1er prix : 1 TRAIN ELECTRIQUE "Lionel", d'une valeur de..... $100.00

2ème prix : LAYETTE DE POUPEE, comprenant lit - chaise haute - bain et planche à repasser ainsi que Carrosse et poupée. Une valeur de $75.00

3ème prix : AUTOMOBILE pour garçon. Valeur de..... $40.00

4ème prix : PIANO. Une valeur rég. de $29.00

5ème prix : POUPEE marchante de 28". Valeur de..... $15.00

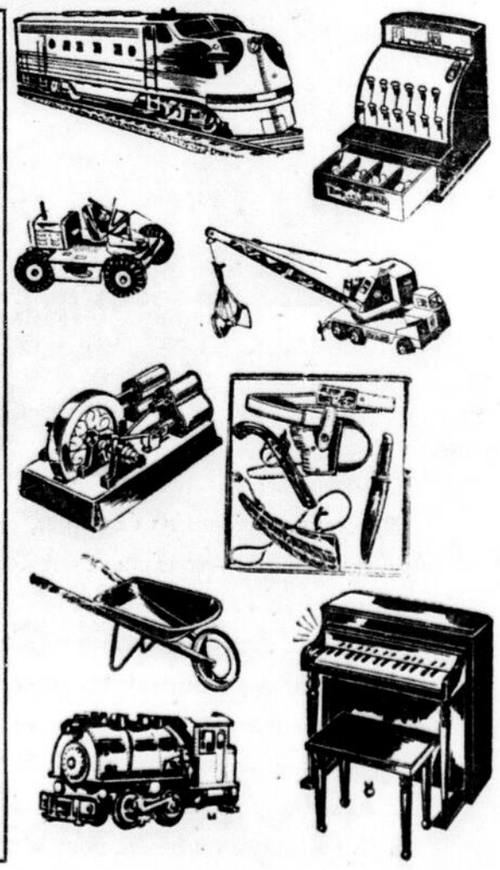
6ème prix : MALLE et LAYETTE. Une valeur rég. de..... $15.00

7ème prix : UN JEU DE HOCKEY. Une valeur de..... $12.00

8ème prix : ENSEMBLE D'OUTILS. Une valeur de..... $11.00

9ème prix : TRAIN ELECTRIQUE à batteries. Valeur de..... $10.00

10ème prix : ENSEMBLE DE VAISSELLE de luxe. Valeur de..... $10.00



Venez voir ces nombreux prix, et profitez de notre plan mise de côté.

Sérieux problèmes . . .

(Suite de la 1ère page)

Les usines fonctionnent à plus de 102 pour cent et leur taux de rendement prévu pour 1955. De plus, ils accélèrent leur programme d'expansion à un rythme sans précédent et le plus rapidement qu'ils le peuvent. M. Fowler prédit que le rendement des papeteries canadiennes augmentera de 800,000 tonnes de papier-journal en 1955, 1956 et 1957, grâce à des mises de plus de $150 millions, tandis que durant la même période le rendement des usines américaines de papier-journal augmentera de près de 600,000 tonnes. Toutefois, il faut du temps pour mettre en oeuvre ces importants programmes d'expansion et, à cause de la pénurie d'acier et autres matériaux essentiels, il peut se produire des retards dans leur réalisation.

"Je crois, a déclaré M. Fowler, que ces augmentations sont nécessaires pour répondre à la demande croissante de papier-journal en Amérique du Nord et partout ailleurs. Il est raisonnable, cependant de s'attendre à ce que ces augmentations importantes contribueront à atténuer les déficits actuels de papier-journal au cours de l'année 1956 et permettront à certains éditeurs de refaire leurs stocks.

En attendant, M. Fowler invite les éditeurs à considérer sérieusement la situation que met en lumière la statistique actuelle et de limiter leur consommation au cours des prochains stocks disponibles. Il conclut en disant: "Avec les meilleures intentions du monde, les producteurs canadiens ne peuvent faire plus qu'ils ne font actuellement pour satisfaire aux besoins de leurs clients".

Au Palais . . .

(Suite de la 1ère page)

quand il s'agit de déterminer si une organisation ouvrière représente la majorité d'un groupe de salariés dont ils font partie.

La Commission donna raison à l'organisme syndical.

Le débat s'est alors engagé en Cour supérieure sur la question de savoir si les Indiens doivent être considérés comme des "salariés", aux termes de la Loi des relations ouvrières.

Le débat

La Commission des relations ouvrières souleva d'abord cet article de la Loi des relations ouvrières (41a) interdisant l'émission contre elle de brefs d'exception comme celui de "prohibition".

Me Jacques Dumoulin, c.r., procureur de la compagnie John Murdock, a alors soumis:

—L'article 41a ne trouve son application que si la Commission a posé un acte "relevant de l'exercice de ses fonctions". Or, elle n'exerce pas ses fonctions, quand elle fait un acte que la loi n'autorise pas, par exemple, en excluant les Indiens du rang des salariés.

Le tribunal a fait sien ce point de vue.

Au même rang

L'hon. juge Boulanger réfère à l'expression "salariés" contenue dans la Loi des relations ouvrières, et commente:

—Il n'y a rien dans la loi concernant l'origine ethnique ou raciale, la couleur, les croyances, le mode de vie, les coutumes, les moeurs ou la conduite, en dehors des heures de travail des salariés... La Commission n'a pas plus le droit d'ignorer les salariés de race aborigène sous prétexte qu'ils sont des pupilles de l'Etat à certains points de vue et qu'après leur travail, ils vivent paisiblement chacun sous sa tente avec sa famille, au lieu de vivre en commun dans des camps, qu'elle n'aurait le droit d'exclure certains salariés, sous prétexte qu'ils sont protestants, chauves, ou tchécoslovaques, qu'ils comprennent la théorie du crédit social, qu'ils se couchent en chien de fusil ou qu'ils bûchent avec la vieille hâche et l'ancien "sciotte", au lieu de se servir d'une scie mécanique.

Le tribunal qualifie la prétention contraire de "tentative de ségrégation raciale" qui ne peut être appuyée sur aucun texte de loi. "C'est", dit-il, "une atteinte à la liberté de travail et au droit qu'a tout salarié de faire partie ou non d'une association et de bénéficier de la législation ouvrière".

Au cas contraire...

M. le juge Boulanger examine la situation qui pourrait être créée, advenant une interprétation différente de la loi.

—Si on laisse la Commission exclure les bûcherons indiens de la définition des salariés, dit-il, ça ne sera pas long avant que quelque petit tyranneau de village (comme il y en a tant qui veulent l'être) s'inventionne, sous prétexte qu'ils sont réfractaires au syndicalisme, de vouloir les empêcher de travailler par le moyen d'une clause d'atelier fermé, d'atelier syndical, de maintien d'affiliation, de préférence syndicale ou de formule Rand dans les conventions collectives... ou autrement.

Donc . . .

La Cour conclut donc:

—La Commission existe pour administrer la loi et non pour la violer et elle a manifestement violé la loi en refusant de reconnaître les Indiens travaillant pour la société Murdock comme des salariés selon la définition de la loi. Si l'article 41a de la loi des relations ouvrières, comme le prétend la Commission, autorise cette dernière à violer impunément la loi, ce texte est immoral et contraire à l'ordre public et, s'il n'y a pas de recours contre les actes illégaux et injustes de la Commission, autant vaudrait proclamer en dogme tout de suite l'infaillibilité de la Commission et l'excommunication de ceux qui osent mettre cette infaillibilité en doute.

Conclusion

Le certificat de reconnaissance syndicale accorde à la Fraternité des charpentiers-menuisiers d'Amérique, pour représenter les bûcherons à l'emploi de la société John Murdock, à Monet, est donc révoqué, parce que la Commission a outrepassé des attributions et pouvoirs en décidant que les bûcherons indiens constituent une entité séparée.

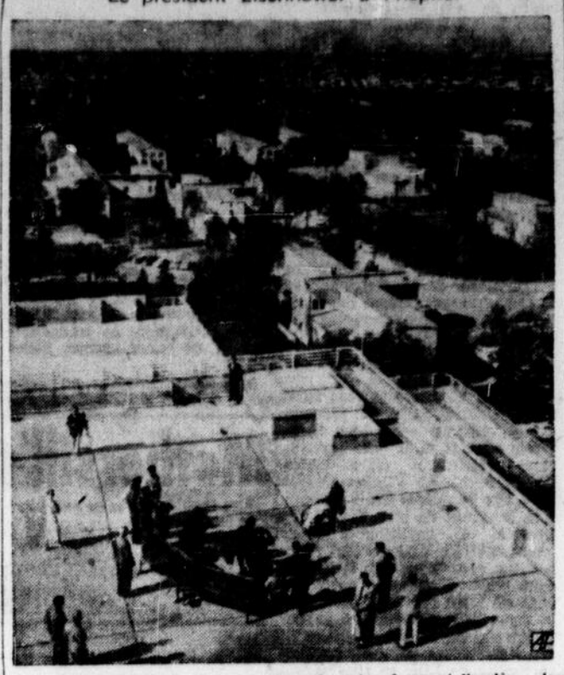
Post-scriptum

Le jugement comporte un post-scriptum.

Ce post-scriptum prend note que le bref de prohibition a été signifié il y a plus d'un an (16 juillet 1954), et fait remarquer:

—Afin que le juge ne soit pas blâmé pour le retard du jugement, selon l'usage antique et solennel, il faut bien que je dise que le factum de la Commission ne m'a été remis que le 25 octobre 1955. Je n'aurais pas mentionné le fait si le conseil général du Barreau n'avait pas pris les juges à partie, il y a quelque temps.

Le président Eisenhower à l'hôpital



Les Montagnes Rocheuses couvertes de neige forment l'arrière plan d'une photographie représentant le président Eisenhower pour la première fois depuis sa crise cardiaque. Au premier plan, la terrasse de l'hôpital militaire Fitzsimons derrière lequel on aperçoit la ville de Denver.

DU 2 au 5 NOV.

Semaine "HOUBIGANT"

A la

PHARMACIE BRUNET

605 EST, RUE ST-JOSEPH TELEPHONE: 5-8141

Mlle Tullet . . .

représentante spéciale d'Houbigant, se fera un plaisir de vous faire profiter de ses conseils. Venez la consulter sans tarder et voir les nouvelles présentations d'Houbigant.

Chantilly HOUBIGANT

Liquide crémeux dont le parfum, très concentré, se dégage lentement et persiste pendant de longues heures. C'est "le parfum qui tient". Créé spécialement pour application directe sur la peau.

Se fait également au parfum "Quelques Fleurs". MODELE REGULIER $1.00

Demandez la présentation spéciale avec flacon pour le sac — Valeur $1.25 pour $2.25

QUELQUES FLEURS HOUBIGANT

POUDRE DE RIZ "EN BEAUTE"

La Poudre qui flatte

Fine comme un nuage tamisé, et délicatement parfumée, cette poudre recouvre d'une surface mate, les imperfections et les parties luisantes de votre peau.

1.25

...vec flacon gratuit de LOTION POUR LES MAINS

PRÊTS

contre votre promesse de remboursement

- Dépenses saisonnières
- Réparations de maison ou d'auto
- Achats
- Notes de médecin

De $50 à $1000

Prêts accordés sans endosseurs.
Service rapide d'un jour.
Conditions faciles.
Jusqu'à 24 mois pour rembourser.
Téléphonez ou venez aujourd'hui.
Service prompt et amical!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

4 SUCCURSALES DE QUEBEC

1066, 3ème Ave, Tél. 2-1526 487 est, boul. Charest, Tél. 5-4628
203½, St-Jean, Tél. 5-8175 375, Dorchester, 2e étage, Tél. 5-4648
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine Tél. 4-3314
SUCCURSALE DE JONQUIERE: 278, rue St-Dominique, Tél. 2-3521

VOS NERFS

ne sont pas en ACIER

CE PLAN DE 6 SEMAINS AVEC LA NOURRITURE POUR LES NERFS PEUT VOUS AIDER

Papa et Maman! Voyez la tension et le bruit que vous devez endurer dans une journée moyenne. Le téléphone vous agace, la sonnerie de la porte résonne; les repas à préparer, la vaisselle à laver; au bureau, le bruit et les gens vous énervent; à l'atelier, les machineries vous énervent. Quand le soir arrive, l'estomac est à l'envers et l'appétit manque. Vous êtes humain! VOS NERFS NE SONT PAS EN ACIER!

SI VOUS êtes fatigué, nerveux, agité VOICI VOTRE PLAN DE 6 SEMAINES

Obtenez 6 petites ou 2 grandes boîtes de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Voilà la provision de 6 semaines pour un adulte. En 6 semaines seulement, vous obtiendrez peut-être une NOUVELLE ENERGIE, UNE NOUVELLE VIGUEUR ... des nerfs calmes qui marchent de pair avec une bonne santé.

Voici Pourquoi. La Nourriture pour les Nerfs contient tous les éléments de renfort à l'organisme tels que la Vitamine B_1, du Fer et autres minéraux qui sont des sources de santé. Elles agissent toutes ensemble pour renforcir vos nerfs, pour vous reposer et vous fait oublier que vous étiez fatigué, rendu à bout, et misérable. Après 6 semaines, vous devez pouvoir dire: "Je me sens comme une autre personne" . . . ou nous vous rembourserons votre argent. Alors pourquoi ne pas commencer aujourd'hui.

Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

pour vivre en beauté



Façonné d'élastique et de nylon pour remonter superbement... ajuster parfaitement... donner une silhouette idéale!

LE NOUVEAU SOUTIEN-GORGE Sarong* GOTHIC

Le nouveau Soutien-gorge Sarong a l'apparence d'un vêtement fait sur mesures parce qu'il s'adapte à chacun de vos mouvements, vous moule à merveille en tout temps!

Se lave et sèche facilement — ne demande pas de repassage!

BANDEAU SARONG, blanc, junior, médium, grand.

MODELE LONG SARONG, junior, médium et grand.

Recherchez le Soutien-gorge Sarong dans sa nouvelle boîte bleu-blanc-cerise, dans tous les magasins!



LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

*MARQUES DEPOSEES

Si vous ne pouvez pas vous brosser les dents après chaque repas

Un seul brossage avec la CRÈME DENTIFRICE COLGATE

✔ Enraye l'haleine désagréable *instantanément!*

✔ Combat la carie *toute la journée!*

✔ Conserve les dents éclatantes de *propreté!*



Un brossage avec Colgate le matin—et un brossage le soir, assurent la protection contre les acides, agents de carie, toute la journée et toute la nuit—parce que chaque fois que vous l'employez, Gardol forme une pellicule invisible, autour de la dent, résistant durant toute la journée au rinçage et à l'usure.

parce que

Colgate est la seule creme dentifrice au monde contenant du Gardol* — l'ingrédient anti-carie qui combat la carie toute la journée!

C'est pourquoi la nouvelle Colgate avec Gardol non seulement nettoie parfaitement les dents, non seulement fait briller merveilleusement les dents, non seulement rafraichit efficacement l'haleine mais, combat la carie dentaire pendant 12 heures ou plus.

GRANDE ÉCONOMIE!

ÉCONOMISEZ 17c

2 TUBES DE 33c Seulement 49c

VALEUR 66c

QUANTITÉS LIMITÉES, HÂTEZ-VOUS!



Rappelez-vous que le format de famille de la Crème dentifrice Colgate vous offre plus pour votre argent que les autres dentifrices.

COLGATE PURIFIE L'HALEINE TOUT EN PROTEGEANT LES DENTS

Magnifique réception de la Cité aux journalistes

Parmi les belles et émouvantes manifestations qui ont marqué, en fin de semaine, la clôture à Québec du 4e congrès international de l'Association des Journalistes de langue française qui a réuni les délégués de trois continents, nous n'avons pu, faute de place dans notre édition de lundi matin, donner le compte-rendu de la magnifique réception, suivie d'un buffet froid, offerte par la Cité de Québec au restaurant Kerhulu, samedi soir, et aussi, le repas typiquement canadien donné, le midi, par le Conseil de la Vie française dans le beau cadre automnal de l'Ile d'Orléans, à St-Pierre.

Les invités ont en effet joui non seulement des délicieux plats préparés avec goût par le chef de la cuisine Kerhulu, M. Emile Cheneau, mais encore des mots de bienvenue si bien sentis par l'hon. Wilfrid Hamel maire de Québec, qui s'est surpassé pour montrer Québec sous son vrai jour surtout aux représentants des journaux d'expression et de sentiment français du monde entier. Tous les invités sont partis renversés de l'accueil chaleureux et bienveillant dont ils avaient été l'objet de la part de dirigeants qui représentent la seconde grande ville d'expression française en Amérique dans le monde journalistique.

L'hon. Wilfrid Hamel, maire de Québec a été présenté à l'auditoire par Mlle Germaine Bundock, présidente des femmes journalistes de la province de Québec et directrice des pages féminines du journal "Le Soleil", et connue surtout sous le pseudonyme "Pascale France. Avant de prononcer son allocution de bienvenue, l'hon. Wilfrid Hamel a reçu les hommages et les respects du président du conseil de Paris, M. Jacques Feron, par l'entremise de son représentant, M. Deltheil-Cluzeau, président de la Presse municipale de Paris, France.

LE CONSEIL DE PARIS

Voici d'ailleurs le texte du message de M. Feron tel que lu en présence des délégués et invités de la Ville de Québec au buffet de samedi soir:

"Monsieur le Maire, je saisis l'occasion qui m'est offerte par le voyage de M. Deltheil-Cluzeau, au Canada pour lui confier le présent message à votre intention.

M. Deltheil-Cluzeau, président du syndicat de la Presse Municipale, accrédité auprès du Conseil Municipal de Paris, et spécialiste des questions municipales parisiennes, se rend au 4e congrès mondial de l'Association internationale des journalistes de langue française.

Il vous transmettra mes sincères compliments.

Ayant été à Québec, voilà quelques mois en qualité de Syndic de notre Assemblee, j'ai pu constater par moi-même la qualité des sentiments dont votre cité est animée envers Paris et que Paris lui rend de son côté avec non moins de chaleur.

Je me félicite donc de pouvoir charger M. Deltheil-Cluzeau de vous renouveler l'expression de mes sentiments très cordiaux.

Veuillez agréer, Monsieur le Maire, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

(Signé) Jacques Feron

Après cette présentation, S. H. le maire Wilfrid Hamel a remercié chaleureusement M. Deltheil-Cluzeau de son message, de même que Mlle Germaine Bundock, présidente des femmes journalistes de la province de Québec des bonnes paroles qu'elle avait eue en présentant, au nom de tous les membres du 4e congrès international des journalistes, envers le premier magistrat de la seconde ville française d'Amérique.

SON HONNEUR LE MAIRE

L'hon. Wilfrid Hamel se déclara enchanté de recevoir un message d'un personnage aussi important que le premier magistrat de la ville de Paris. "Rien au monde ne pouvait me faire plus plaisir, dit M. Hamel, soulignant que si la distance est grande, les sentiments sont intimement liés à nos cousins de France qui nous visitent à l'occasion de ce 4e congrès international des journalistes de langue et d'expression françaises. Votre passage parmi nous fera certainement époque, dit M. Hamel; il nous donne l'occasion de nous mieux connaitre et de nous mieux comprendre. Le maire Hamel remercie les journalistes de langue française d'avoir contribué si largement à la survivance française en Amérique. Votre visita chez nous nous honore expressément, parce que vous représentez l'expression, la pensée française dans le monde littéraire et le monde journalistique qui est tellement suivi par nos contemporains.

Le maire Hamel précise sa pensée en disant qu'il se représente les journalistes comme les historiens de leur temps, relatant les idées, les tendances de leur pays, dans un style complètement honnête et libre. Vous tâtez ni plus ni moins le poulx de la nation, par vos rapports, vos chroniques, et vous contribuez à la rédaction de l'histoire de vos pays respectifs. Le maire Hamel ajoute qu'il n'y a pas moyen de se rendre plus à l'évidence des mouvements et des conditions de la vie qu'en parcourant l'expression française sur tout ce qui se produit dans le monde entier.

L'hon. Wilfrid Hamel rend hommage à ceux qui relatent sans animosité l'histoire des événements qui se produisent de par le monde et rend particulièrement hommage aux journalistes français qui accomplissent une tâche particulièrement ingrate dans notre hémisphère où les Français d'expression sont en minorité. Vous contribuez non seulement à notre survivance, mais encore à la survivance de nos institutions séculaires et à tout ce qui est français et à tout ce que nous voulons voir demeurer français au milieu de nous. En terminant, le maire Hamel remercie les journalistes d'expression française pour tout ce qu'ils ont fait pour notre survivance, pour notre race canadienne-française et exprime le souhait que cela continue dans l'avenir, à l'avantage de la collectivité. Votre oeuvre, conclut le maire de Québec, prouve que la langue française n'est pas seulement la langue du coeur, mais aussi celle de la diplomatie.

S. H. le maire Wilfrid Hamel a été remercié, au nom de tous les invités, par M. Marc Desforges, représentant de la Belgique au 4e congrès international des journalistes de langue française au Canada.

A L'ILE D'ORLEANS

C'est au coeur du Québec rural que le Conseil de la Vie française en Amérique avait tenu à recevoir samedi midi ses invités, plus précisément à St-Pierre, Ile d'Orléans, où l'Union Catholique des Fermières avait préparé, à la demande de Mgr Paul-Emile Gosselin, le traditionnel repas "campagnard". Plus de cent journalistes canadiens et étrangers, dont plusieurs étaient accompagnés de leurs épouses, remplirent la vaste salle du couvent de St-Pierre où, sur les tables ornées de dernières fleurs et des pommes vermeilles de l'Ile, se succédèrent la soupe aux pois, le pain de ménage, le beurre fraichement baratté, le ragoût de boulettes, la tourtière, les beignes, les tartes aux pommes et à la "bise", le tout abondamment arrosé de cidre doux.

Les discours, heureusement plus légers que cette solide boustifaille, se limitèrent à une brève allocution de bienvenue du secrétaire du Conseil de la Vie française, Mgr Paul-Emile Gosselin, et aux remerciements de M. l'abbé Jacques Haas, de La Liberté (Fribourg) et président de la commission catholique suisse de la télévision, qui dans une allégorie inspirée de la vie helvétique, compara l'arrivée à Québec des congressistes à la conquête d'un sommet, après une longue ascension. "De même que sur nos pics altiers de la Suisse se dressent souvent une croix, dit-il, de même la croix accompagne ici votre culture dont elle fut la gardienne. Mais tout rayonnement à ses ombres, et vous avez, vous aussi, vos difficultés, entre celle de trouver le rythme juste, dans cette vie américaine d'une rapidité essoufflante. Votre fidélité à la puissance de votre histoire, à la foi chrétienne et à la générosité de votre nature vous permettre de rester catholiques et français, et partant, de rester mieux Canadiens"

A la table d'honneur, on remarquait, outre Mgr Gosselin et l'abbé Haas, M. Edmond Delage, président de la Presse Maritime (France); M. Roger Champoux, de La Presse (Montréal), président du congrès; M. Dostaler O'Leary, de La Patrie (Montréal), président général de l'Association internationale des Journalistes de Langue française; M. Hubert Carré, du "Jour" de Port-au-Prince, Haïti; M. l'abbé Emile Létourneau curé de St-Pierre, ainsi que le pro-maire, M. G. Ferland. Les serveuses étaient vêtues de costumes régionaux de la Beauce, de Charlevoix et de l'Ile d'Orléans.

Décès de Mme Paquet-Marceau

Beauport (DNC) - Mme Maria Dubé, épouse en premières noces de feu Adélard Paquet et en secondes noces de feu L.-O. Marceau, est décédée lundi, chez son gendre M. Gaston Laroche, à l'âge de 85 ans et 10 mois.

Lui survivent sa fille, Eliane Paquet (Mme Gaston Laroche); son gendre, M. Gaston Laroche; son petits-fils, Jacques Laroche; sa belle-soeur, Mme Eugène Dubé. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Wilbrod Robert, 844, ave Royale, Beauport. Les funérailles auront lieu jeudi matin en l'église de Beauport et l'inhumation au cimetière paroissial.



Midol agit de trois façons pour soulager les douleurs menstruelles — soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse "le cafard". Maintenant, Denise prend un comprimé Midol dès le premier signe de douleurs menstruelles.



Votre beauté en un clin d'oeil

Le TRIO Du Barry



—la beauté dans l'harmonie

Le "Trio" Du Barry est un ensemble de produits de beauté groupés pour vous épargner du temps. Ce traitement de beauté complet Du Barry est insurpassable pour son efficacité. Le "Trio" révélera une harmonie de couleurs qui vous seront propres. Dans ce "Trio" que vous adopterez d'emblée, vous trouverez une beauté inédite.

ROUGE À LÈVRES Du Barry Riche en lanoline, il protège vos lèvres. Le rouge à lèvres Du Barry, à la fois ferme et onctueux, dessine un contour net. Indélébile, il ne dessèche pas les lèvres. $1.50

POUDRE Du Barry POUR LE VISAGE Légère comme la brise . . . elle est finement tamisée, et veloutée. Cette poudre hypo-allergénique est aussi libre d'allergènes que le permet la science. $1.25 & $2.00

SOPHISTI-CRÈME Du Barry Une crème fond de teint en pain qui transforme instantanément le teint le plus ingrat. Elle masque les imperfections, en les couvrant d'un voile magique. $1.75

LES PRODUITS DE BEAUTÉ **DU BARRY** de RICHARD HUDNUT

A Court D'Argent?

EXEMPLES DE PRÊTS			
Argent comptant que vous obtenez	15 MO.	24 MO.	24 MO.
	154.19	$29.59	756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Con.)

Obtenez de $50 à $750 ou plus

▶ Téléphonez pour un prêt en une seule visite. Après acceptation, venez chercher l'argent comptant. Prêt sur mesure, selon vos besoins et votre revenu. Diminuez les paiements, unifiez vos factures grâce à notre Service d'Unification des Factures. Téléphonez ou venez.

Prêts de $50 à $750 ou plus

LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI **Personal FINANCE CO.** Beneficial Finance SYSTEM

2 bureaux bien situés en Quebec

- Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph..... Tél. 5-6151
- Deuxième étage, 236 rue St-Jean..... Tél. 4-4581

CHICOUTIMI..2ième étage, 130 rue Racine est..... Tél. 4-4421
JONQUIERE...Deuxième étage, 102 St. Aime..... Tél. 2-3571
LEVIS — 73 Cote Du Passage..... TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord..... FEderal 5-9129

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Mothersill's

Agit rapidement pour prévenir et soulager les malaises en voyage. Pour adultes & enfants. Aux pharmacies $3

MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY

PAR TOUT LE MONDE

CALLOSITÉS

Douleurs, sensation de brûlure, sensibilité en dessous du pied.

SOULAGEMENT ULTRA-RAPIDE

Utilisez les coussins "Zino-pads" du Dr Scholl, et non seulement vous obtiendrez le soulagement le plus efficace qu'il soit possible d'imaginer, mais vous verrez disparaître vos callosités de la façon la plus rapide connue dans la science médicale. Aux pharmacies, magasins de chaussures, magasins de rayons 5-10-15¢



Dr Scholl's Zino-pads

NOUVELLE FORMULE IMPORTANTE POUR LA SANTÉ

CAPSULES VITAMINES-MINÉRAUX **VI-CAL-FER 12 WAMPOLE**



POUR TOUTE LA FAMILLE



une capsule 3¼¢ par jour

CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Il faut en quantité suffisante, pour la santé des parents et celle des enfants, des vitamines essentielles A, B_1, C, D et B_{12}, ainsi que du calcium, du phosphore, du fer et d'autres importants minéraux.

Enfin, les nouvelles capsules VI-CAL-FER 12 Wampole permettent de combler facilement et à peu de frais les besoins familiaux en vitamines et minéraux essentiels. Les capsules VI-CAL-FER 12 sont savamment étudiées pour combler les lacunes possibles de l'alimentation des enfants et des adultes.

PROVISION DE DEUX MOIS - $1.95



Pour Plaire aux Maris

Shortcake avec les pêches préférées dans le monde entier



On en trouve davantage dans le Québec maintenant!

Bonne nouvelle pour ceux qui apprécient la qualité: les Pêches Del Monte ainsi que de nombreux autres Fruits de Qualité Del Monte sont plus faciles à trouver au Canada maintenant. Quelle bonne occasion de vous en régaler vous-même! Car toutes les Pêches Del Monte sont *mûries sur l'arbre* pour avoir une riche couleur, une consistance et une saveur merveilleuses. En Moitiés ou en Tranches, ce sont toutes deux des Pêches Del Monte renommées.

EXCELLENT SHORTCAKE AUX PÊCHES

Faites des étages de shortcake ou achetez-les. Faites une garniture et un dessus avec des Pêches en Tranches Del Monte, douces et juteuses, et de la crème fouettée sucrée. (Pour une saveur différente, mettez quelques gouttes d'extrait d'amandes dans la crème fouettée.) N'est-ce pas bon? Avec ces Pêches en Tranches Del Monte, moelleuses et mûries sur l'arbre, un shortcake est exquis!

PÊCHES DEL MONTE

Egalement: Ananas • Cocktail de Fruits • Fruits pour Salades • Abricots • Jus d'Ananas

Ne dites jamais "binnes"

(c'est un anglicisme)

Dites toujours "CLARK"



Les fèvorites des Canadiens depuis 1878

Depuis 77 ans, les connaisseurs ne tarissent pas d'éloges. Les fèves au lard Clark sont si faciles à servir, si économiques, et si savoureuses! Pour l'amour de la gastronomie, ne dites jamais "binnes" (c'est un anglicisme), dites toujours "Clark". Exigez chez votre épicier l'étiquette Clark avec le petit mousse.

Tout le monde se jetterait à l'eau pour CLARK!



Procès des meurtriers de l'abbé A. Quirion

Brandon (PC) Le juge Samuel Freedman a refusé d'accéder, hier, à une requête de la défense demandant un procès individuel pour chacun des trois jeunes Québécois inculpés du meurtre de l'abbé Alfred Quirion, commis le 9 janvier dernier.

Il a ensuite ajourné le procès jusqu'à jeudi; on convoquera entretemps 40 francophones parmi lesquels ont choisira six jurés, qui avec six anglophones, constitueront le jury.

La Chine rouge prête à concourir au désarmement

San-Francisco (PA) — Le premier ministre Chou En-Lai, de la Chine communiste a affirmé récemment à un interviewer britannique que son pays est prêt à participer à toute entente de désarmement que les ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances pourraient conclure à Genève.

QU'EST-CE?



Une rosette à votre doigt
Nouée là pour vous rappeler—
Achetez Ronsonol . . . meilleure que
Toutes les autres sortes . . .
d'essence à briquet!

Débarrassez-vous de BOUTONS et CLOUS



Débarrassez-vous rapidement des vilains boutons et clous grâce à l'onguent médicamenté du Dr. Chase. Il est antiseptique, calme et soulage.

LE MEILLEUR DESSICATIF ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

53-13FB

Québec conteste cette décision d'Ottawa dans l'affaire Coffin

On battra en brèche la valeur juridique de la mesure. — L'hon. Antoine Rivard apportera les preuves à l'appui du jugement rendu.

La province de Québec se propose de contester la valeur juridique des mesures qu'a adoptées le gouvernement fédéral à l'endroit du prospecteur Wilbert Coffin, trouvé coupable de meurtre.

Le solliciteur general de la province, M. Antoine Rivard, a déclaré mardi: "Nous nous disposons à apporter des preuves à l'appui des jugements rendus dans cette affaire".

Le gouvernement fédéral a récemment émis un arrêté ministériel qui renvoie la cause du prospecteur de 44 ans devant la Cour suprême du Canada, invitant celle-ci à formuler des "recommandations" sur la procédure à suivre, particulièrement à l'intention du cabinet fédéral.

M. Rivard s'est refusé à divulguer la nature des preuves dont la province dispose. Le premier ministre Duplessis commenterait cette affaire dans sa conférence de presse de vendredi prochain et des milieux informés laissent entendre que MM. Noël Dorion, procureur en chef de la Couronne au Québec, et Paul Miquelon, qui représentait la province dans l'affaire Coffin, comparaîtront en Cour suprême le 5 décembre, date de l'audition.

Coupable du meurtre d'un jeune chasseur américain, Coffin devait être pendu le 21 octobre dernier.

La Cour d'appel du Québec avait maintenu le verdict de culpabilité et plus tard, le juge Douglas Abbott, de la Cour suprême du Canada, avait rejeté une demande d'en appeler devant ce tribunal.

la Cour suprême, à l'exception du Par la suite, le banc complet de juge Abbott, déclarait que sa juridiction ne lui permettait pas de renverser la décision de ce dernier.

Le cabinet fédéral intervint alors par le moyen d'un arrêté ministériel sans précédent. L'exécution fut remise au 2 décembre, mais la Cour suprême décida d'entendre l'appel le 5 décembre et Coffin doit bénéficier bientôt d'un autre sursis.

Il est improbable que le Québec laisse passer sans la relever la visite que le juge en chef Patrick Kerwin, de la Cour suprême, a rendue au ministre fédéral de la Justice, M. Garson.

Dans cette rencontre, le premier ministre Duplessis voit "un autre geste extraordinaire de la Cour suprême du Canada".

De son côté, M. Rivard a déclaré mardi que la position du cabinet fédéral est "inhabituelle, sans précédent et incite fortement au doute".

M. Arthur Blondeau décédé à Lauzon

M. Arthur Blondeau, époux de dame Stella Roe, est décédé, lundi dernier, à Lauzon, à l'âge de 66 ans et 11 mois. Il demeurait au numéro 6 de la rue Saint-Louis, à Lauzon.

Outre son épouse, le défunt laisse pour pleurer sa perte, sa fille Mme Dominique Leblond (Thérèse Blondeau), de Lauzon; ses frères: M. Jacques Blondeau, de Québec, MM. Joseph et Aurélien Blondeau, de l'Ancienne-Lorette; sa soeur, Mme Joseph Hamel, de L'Ancienne-Lorette; son gendre, M. Dominique Leblond, de Lauzon; son petit-fils, Marie Leblond, de Lauzon; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Jacques Blondeau, M. Jeffrey Roe, de Québec, Mmes Joseph et Aurélien Blondeau, de L'Ancienne-Lorette, MM. et Mmes Louis Roe et Dollard Lamontagne, de Lauzon; son oncle et ses tantes: M. Patrick Moran, de Québec, Mme Adélard Lapointe, de Lauzon et Mme May Cherry, de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté, demain matin, en l'église de la paroisse de Saint-Antoine de Bienville, et l'inhumation sera faite au cimetière Val-Sainte de l'endroit. Les restes mortels sont actuellement exposés aux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon Limitée, 9, rue Commerciale, Lévis.

Seize prisonniers aux cellules municipales

Seize prisonniers avaient passé, hier soir, par les cellules municipales depuis la veille. Un automobiliste a été arrêté pour ivresse au volant, après avoir commis un accident sur la rue St-Joseph. Il s'agit d'un commerçant de St-Ferdinand, comté de Mégantic. Il a été libéré sous cautionnement. Un autre automobiliste a été arrêté pour avoir conduit sans permis et il a également été libéré sous cautionnement. Tous deux doivent se présenter devant la Cour municipale, aujourd'hui, ainsi que les 14 autres pensionnaires du 117 appréhendés pour ivresse simple. La plupart de ces derniers ont passé le congé de La Toussaint derrière les barreaux, faute de pécule pour subventionner le cautionnement.

La France . . .

(Suite de la page 3)

l'immigration de 4 à 5 millions d'Européens aurait pour effet de rétablir l'équilibre nécessaire au maintien de la sécurité des populations non-arabes qui exercent à l'heure actuelle un chantage éhonté auprès des nations du monde entier. Le prestige de la France serait du même coup consolidé et, ce qui domine à l'heure actuelle les autres considérations, l'Afrique du nord, point névralgique des opérations communistes, échapperait aux marchandages de la Ligue arabe avec le rideau de fer.

L'Algérie représente par ailleurs un débouché d'exportation de France métropolitaine se chiffrant par des centaines de milliards de francs. La leçon de l'Indochine est là pour rappeler que depuis les événements d'Extrême-Orient, des usines entières ont dû cesser leurs activités, privant ainsi des milliers de Français de leur gagne-pain. "Nous sommes chez nous en Algérie, et nous ne voulons pas que nos efforts soient perdus au profit des autres. Nous ne voulons pas que l'on assassine nos petits. On nous reproche de vouloir nous défendre, mais on oublie que 400,00 Mau-Mau du Kenya ont été arrêtés et jetés en prison.

Une belle figure d'Afrique française

M. Raoul-Pierre Vignal apporte un message chargé de douleur et d'espérance qui ne laisse personne indifférent, réconforte ceux qui voient l'Histoire sous le même jour et fait réfléchir ceux qui trouvent une certaine séduction dans les discours "anti-colonialistes" de puissances qui se contentent tout de même de territoires et de possessions où la misère humaine règne. Il a puisé son rayonnement dans l'expérience personnelle de soldat pendant les derniers combats de 1940, de correspondant de guerre en Algérie pendant la campagne du débarquement allié en Afrique du Nord, puis au long des routes meurtries, ensanglantées de Tunisie, de Corse où il salsit l'image d'un cimetière bombardé. La route, il la suivra jusqu'au calvaire de Cassaine, jusqu'à l'enfer muet des camps d'extermination. Ces images de mort, il n'a pas voulu les oublier, mais il a voulu les transformer en images de vie. Depuis son retour en Algérie, qu'il a appris à aimer, de son lit de douleur en 1940, il a photographié 35,000 enfants. "Quelle famille", dira Mlle Hélène Vratzian, présidente de France-Canada, qui présentait le conférencier en ajoutant: "Mais n'est-ce pas là que l'homme a puisé son étonnante humanité."

Magloire Gagnon, reporter à l'"Evénement-Journal", a remercié le conférencier.

Margaret . . .

(Suite de la 1ère page)

tains bruits veulent cependant qu'il quitte ce poste pour s'exiler encore plus loin, soit au Moyen-Orient, où une importante firme pétrolifère lui aurait déjà offert un poste.

Margaret de son côté est demeurée silencieuse, à la suite de sa déclaration annoncant qu'elle refusait d'épouser le capitaine Townsend, par esprit de devoir et par conviction religieuse.

La décision de la princesse Margaret a déclenché une veritable guerre entre les divers journaux de Londres. Certains quotidiens louent l'esprit de sacrifice et de loyauté de la princesse, tandis que d'autres accusent l'Eglise Anglicane d'avoir sacrifié deux êtres humains par esprit d'hypocrisie.

Le "Daily Mirror" y va entre autres d'un commentaire retentissant affirmant que la décision de Margaret fera jubiler les "colets-blancs qui prétendent sans doute déjà dans leurs clubs privés que Townsend a été mis à la porte". Le même journal réclame l'amendement de l'édit des mariages royaux et il s'inquiète de l'avenir de Margaret.

"L'Express", de Stockholm, a aussi réagi violemment en qualifiant l'événement de "triomphe de l'hypocrisie". "L'Eglise d'Etat, ajoute ce journal, a délibérément sacrifié deux êtres humains".

D'autres observateurs se demandent si Margaret décidera jamais de se marier, à la suite de cette idylle déchirante.

Certains coulissiers prétendent que la jeune princesse demandera qu'on la nomme gouverneur de l'une des colonies britanniques au-delà des mers.

Quelles que soient les intentions de la jeune princesse, tout indique que sa décision de ne pas épouser Townsend envers et contre son coeur aura des répercussions profondes au Parlement britannique.

Sir Anthony Eden n'a pas caché en effet qu'il avait lui-même songé à demander qu'on abroge l'édit royal de 1722. Il a toutefois indiqué qu'aucun amendement ne saurait être apporté à cette loi sans consulter les pays du Commonwealth.

Il se pourrait ainsi que cette question revienne sur le tapis, lors de la conférence des premiers ministres du Commonwealth, en juin de l'année prochaine.

On souligne entre temps que la Reine Elizabeth a semblé nerveuse mardi, alors qu'elle a remis des décorations à 200 élus, dans la grande salle de bal or et blanc du palais de Buckingham.

Le duc d'Edimbourg a procédé de son côté au dévoilement d'un cénotaphe et l'on rapporte que la foule l'a vivement applaudi, en dépit du fait qu'il se soit avéré un puissant adversaire du mariage de sa belle-soeur Margaret au capitaine Townsend.

On souligne enfin que le premier ministre, M. Eden, a rendu visite à la reine, comme il le fait tous les mardis. Il se peut, dit-on dans les milieux parlementaires, qu'il ait promis à la reine que son gouvernement fera tout en son pouvoir pour aider sa soeur, la princesse Margaret, dans ses projets futurs.

Londres, (PA) — La princesse Margaret, qui vient de prendre une décision importante dans sa vie privée, est en général gaie et parfois même taquine pour ne pas dire moqueuse. Elle est petite et délicate comme une fleur et elle aime le beau, la mode et le plaisir.

Ses amis intimes, et le public en général, savent cependant depuis longtemps qu'elle a une volonté de fer. Elle a en effet la réputation de savoir ce qu'elle veut et de l'obtenir. Cet esprit de décision est toutefois contrebalancé chez elle par un sens profond de la dévotion filiale, du devoir, de même que par le respect des traditions, de la dignité, de l'honneur et de la royauté.

On souligne qu'elle a toujours su respecter son devoir avant ses désirs personnels, et c'est là une des raisons pour lesquelles elle a sans doute refusé d'épouser le capitaine de groupe Peter Townsend.

La jeune princesse cache de plus, sous son air jovial, un profond sens religieux. Il lui arrive aussi d'être solitaire et il faut admettre que le rôle d'une princesse peut être parfois difficile pour une jeune femme qui aime la vie et le plaisir.

Bien qu'elle n'ait pas été astreinte à un entrainement aussi sévère que sa soeur ainée, Margaret doit respecter un certain protocole et il y a une multitude de choses qu'elle doit ou ne doit pas faire.

Elle se dit néanmoins heureuse de son sort. Lorsqu'un ami lui demandait si elle ne désirerait pas parfois être quelqu'un d'autre, Margaret aurait en effet répondu:

"Je ne puis rien imaginer de plus merveilleux que d'être ce que je suis".

Toute jeune encore, elle prenait un plaisir malin à se moquer de son père qu'elle aimait d'une affection particulière. Elle admirait aussi dans son enfance la duchesse de Kent et elle est devenue aujourd'hui la rivale amicale de cette dernière dans le domaine de la mode. Margaret est en effet considérée comme l'une des femmes les mieux vêtues au monde.

Conférences sur la géographie à l'université

Plusieurs géographes éminents monteront aux différentes chaires de conférence de l'Université Laval, au cours de la présente année académique. L'Institut de géographie invite cordialement les universitaires et le grand public à assister à chacune de ces causeries, dont plusieurs seront illustrées par des projections. Nombreux seront les auditeurs souscieux de parfaire leurs connaissances géographiques, qui suivront ces cours avec assiduité.

Le 2 novembre 1955: **L'Islande**, par M. Max. Derruau, directeur de l'Institut de Géographie de Clermont-Ferrand et professeur invité à l'université Laval. (Aux Mercredis de la Faculté des Lettres, à 5 heures, à l'amphithéâtre de Physique.)

Le 8 novembre 1955: **Au pays de Montcalm**, par M. Henri Enjalbert, professeur à l'Institut de Géographie de Bordeaux. (Aux Mardis universitaires, à 8.30 heures, à l'amphithéâtre de Médecine.)

Le 22 novembre 1955: **L'Autriche**, par M. Derruau. (Aux Mardis universitaires, à 8.30 heures, à l'amphithéâtre de Médecine.)

Dans la semaine du 13 décembre: **Les inondations de la Chaudière**, par M. Ls.-Edmond Hamelin, directeur de l'Institut de Géographie. (A la Société Linnéenne, Faculté des Sciences.)

Le 18 janvier 1956: **Le bassin de la rivière Payne (Ungava)**, par M. Ls.-Edmond Hamelin. (Aux Mercredis de la Faculté des Lettres, 5 heures, amphithéâtre de Physique.)

Le 29 février 1956: **Richesses de la terre et misère des hommes**, par M. Fernand Grenier, secrétaire de l'Institut de Géographie. (Aux Mercredis de la Faculté des Lettres, 5 heures, amphithéâtre de Physique.)

Au cours du second semestre, des conférences seront également prononcées par M. Jean Corbel, chargé de recherches à l'Arctic Institute, de Montréal; par M. Pierre Camu, du Service géographique d'Ottawa et par M. Jean-Marie Roy, professeur à l'Institut de Géographie. Les dates seront connues plus tard.

Un aérobus . . .

(Suite de la 1ère page)

route aérienne, s'est écrasé le 6 octobre dernier contre le flanc d'une montagne, non loin de Laramie, dans le Wyoming. Soixante-six personnes avaient alors trouvé la mort dans la pire tragédie aérienne d'une compagnie commerciale aux Etats-Unis.

L'accident d'hier soir s'est produit à 40 milles au nord de Denver. Celui du 6 octobre était survenu à 175 milles au nord-ouest de Denver.

Plusieurs heures après l'écrasement, les débris brûlaient toujours. Toutes les ambulances de la région de Longmont ont été dépêchées sur les lieux de la tragédie.

AVIS

LA LOI vous oblige à toujours maintenir une bonne visibilité par vos vitres d'automobile, sous toutes les températures! Pour l'efficacité d'une protection positive contre le froid, insistez pour obtenir la marque CARTER originale, qui a fait ses preuves avec le temps — l'achat le plus économique à la longue, car ça ne paye pas d'acheter des marques prétendues "aussi bonnes". .....

"Carter"

PRODUITS DE LA TECHNIQUE AUTOMOBILE

Plaques antifrimas — Chaufferettes électriques pour moteurs
Chargeurs de batteries à domicile.



Quel est le secret du KETCHUP HEINZ?

D'abord, il y a les savoureuses tomates "Aristocrate" bien mûries. Pour lui donner du piquant, on ajoute vinaigre, sucre et épices. On les mélange dans quelle proportion? Ah! Voilà le secret! Mais ce qui n'est un secret pour personne, c'est que Heinz est le ketchup le plus délicieux qui soit. Essayez-le et vous verrez.

DEUX FORMATS 15 OZ. ET 11 OZ.

MAINTENANT! NOUVEAU PRIX RÉDUIT!

57

TP-655AP

— FIVE — ROSES

FARINE ENRICHIE

Les meuniers les plus réputés du Canada

Voici une autre de mes recettes au bon beurre:

Choux à la crème



Marie Fraser
Rédactrice culinaire,
Service des produits du lait.



Quelle que soit votre recette préférée, c'est tellement meilleur avec du beurre!

CHOUX À LA CRÈME "SUCCÈS"
(recette pour six gros choux)

¼ de tasse de beurre
¼ de c. à t. de sel
½ tasse d'eau bouillante
½ tasse de farine tout usage (tamisée)
2 oeufs

1. Ajouter le beurre et le sel à l'eau bouillante, verser dans une casserole et amener au point d'ébullition. Ajouter toute la farine d'un seul coup et brasser vigoureusement jusqu'à ce que le mélange devienne ferme et forme une boule. Enlever du feu.
2. Ajouter les oeufs un à un. Bien battre chaque fois jusqu'à ce que le mélange soit bien lisse.
3. Sur une tôle à biscuits, laisser tomber des cuillerées à soupe de pâte.
4. Cuire d'abord à four chaud (425°) pendant 15 minutes, et ensuite à 375° pendant 25 minutes.
5. Laisser refroidir avant de faire une incision dans le côté de chaque chou. Remplir avec une crème au beurre et couvrir de sauce aux canneberges.

CRÈME AU BEURRE
(pour six gros choux)

Battre en crème ½ tasse de beurre, ajouter ⅞ de tasse de sucre en poudre (tamisé). Brasser avec un batteur jusqu'à ce que le mélange soit épais et crémeux. Ajouter ¼ de tasse de lait et continuer à battre. Ajouter graduellement ¼ de tasse d'eau bouillante, puis une c. à t. de vanille. Battre jusqu'à ce que le mélange soit léger et onctueux.

Pour obtenir d'autres recettes au beurre (délices des connaisseurs), écrivez et demandez le nouveau livret de recettes au beurre de Marie Fraser. Il est gratuit!

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
Fédération canadienne des producteurs de lait
1522, rue Drummond, Montréal, P.Q.

L'AGENT SECRET X-9 — par MEL GRAFF



JIGGS



L'accord du gouvernement américain nécessaire à l'exécution du projet de pipeline du nord de l'Ontario

Ottawa (PC) — Les négociations tripartites en vue du financement d'un pipeline canadien de gaz naturel tirent à leur fin dans la capitale fédérale, mais les observateurs estiment que certaines complications pourraient compromettre les chances de succès de cette entreprise de $350,000,000. Le principal obstacle à éliminer est la négociations d'un accord avec le Federal Power Commission des Etats-Unis. Il faudra que cet organisme donne son assentiment au projet canadien car le pipeline qu'on veut construire devra écouler aux Etats-Unis le surplus de la production canadienne de gaz naturel, pendant un certain temps. Les observateurs fédéraux diffèrent d'opinion jusqu'à présent, quant à l'attitude du FPC des Etats-Unis, mais on s'accorde en général pour prédire que le pipeline sera probablement construit aux frais du gouvernement, tel que l'avait d'abord suggéré le gouvernement ontarien.

Des progrès

Les négociations en cours ont donné lieu jusqu'ici à une entente pour la formation d'une société de la Couronne en vue de gérer l'exploitation de l'embranchement de 675 milles de longueur qu'on érigera dans le nord de l'Ontario. Ce tronçon de pipeline coûtera $118,000,000 et l'Ontario se partagera cette somme avec Ottawa.

Il a été décidé en conséquence que le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Howe, conférera dès aujourd'hui avec les dirigeants de la Trans-Canada Pipe Lines Ltd afin de savoir si ces derniers seront disposés à louer le tronçon ontarien ainsi projeté à une société de la Couronne.

On procédera ensuite à la formation de la société pour lancer les travaux le plus tôt possible.

Homme trouvé pendu à Ste-Justine

Un homme a été trouvé pendu dans une grange hier, à Ste-Justine. Il s'agit de Isaac Fortier, 44 ans, demeurant dans le rang St-Pierre de cette localité du comté de Dorchester. La macabre découverte a été faite, hier, dans la matinée. La Sûreté provinciale a dépêché un agent sur les lieux pour conduire les recherches nécessaires. Le Dr D. Robitaille, de St-Léon-de-Standon, coroner du district, doit tenir enquête, cet après-midi, à la morgue Odilon Cassidy, de Ste-Justine.

Près de 3,000 avis pour le premier soir

Le stationnement dans les rues de Québec pendant la nuit est interdit depuis 12 a.m. le 1er novembre. Durant la première quinzaine du mois courant, le stationnement sera toléré. Mais les policiers ont reçu ordre du chef de police Roger Lemire, o.b.e., d'apposer sur les véricules des cartes d'avertissement. Ainsi 2,789 de ces cartes d'avis ont été distribuées, le 1er novembre, aux automobilistes qui ont enfreint ce règlement municipal voté pour favoriser l'entretien des rues pendant la saison froide. 1080 cartes ont été apposées dans le district no 1, la haute-ville; 375 dans le district no 3, quartier St-Roch; 356 dans le district no 4, quartier St-Sauveur; et 978 dans le district no 5, quartier de Limoilou.

Chaque matin, l'Evénement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

L'Anglo Pulp hausse ses prix

De $3.00 la tonne de papier-journal. — Majoration en vigueur dans 5 autres compagnies.

L'Anglo Canadian Pulp & Paper, Ltd, a majoré ses prix hier, à l'instar de cinq autres papeteries. Ces majorations successives ont donné lieu à une véritable confusion des prix du papier-journal à New-York.

L'Anglo Canadian a, en effet, augmenté ses prix de $3 la tonne, ce qui porte son papier à $129 la tonne, livré à New-York, alors que les augmentations des autres papeteries varient entre $4 et $5.

C'est la St. Lawrence Corporation qui a déclenché cette série de majorations il y a deux semaines en augmentant ses prix de $5 la tonne. L'Abitibi Power & Paper l'a suivie de près avec une majoration de $5 également.

L'International Paper Company annonçait à son tour, la semaine dernière, une majoration de $5 la tonne et la Powell River Sales Ltd, de la Colombie-Britannique, emboitait le pas samedi dernier en annonçant qu'elle majorera ses prix de $4.50 à $5 la tonne à compter du 15 novembre. Les nouveaux prix des autres papeteries entraient en vigueur le premier novembre.

Premier voyage

Halifax (PC) — La Marine canadienne a annoncé mardi que le nouveau destroyer d'escorte anti-sous-marin "St-Laurent" arrivera à Halifax samedi. Ce sera le premier voyage de ce prototype d'un groupe de 14 destroyers commandés par le gouvernement canadien.

MOUVEMENT DES NAVIRES

GOLFE

Québec, 0 — Montant: 1.07 p.m. Favori 60 milles à l'est du Québec 9.30 p.m. pour Montréal.

St-Jean, 14 — Montant: 11.20 a.m. C. G. S. "C. D. Howe". 1.10 p.m. Mapledore.

Descendant: 10.00 a.m. Irvingbrook.

Port-Alfred, 152 — Montant hier: 3.25 a.m. Mormacfuel, arrivé.

Samedi descendant: 6.15 p. m. La Mancha parti pour Havana, Cuba. 7.45 p.m. Prins Johan Willem Friso parti pour Antwerp.

Pointe-au-Père, 158 — Montant: 10.30 a.m. Thordoc pour les Lacs. 11.00 a.m. La Riviere Malbaie pour les Trois-Rivières.

Forestville, 153 — Montant: 10.00 a.m. Frank J. Humpherey parti pour Québec.

Pointe Renommée, 330 — Montant: 8.00 a.m. Danfjord dû à la Pointe: 10.00 a.m. demain. 8.20 a.m. Canadian Constructor 160 milles au sud-est dû à la Pte: 8.30 a.m. demain. 7.30 a.m. Angusbrae dû à la Pte: 5.00 a.m. demain. 10.10 a.m. Saxonia 75 milles à l'ouest dû à la Pte: 2.30 p.m. aujourd'hui. 10.00 a.m. Colonia 150 milles à l'est dû à la Pte: 2.00 p. m. demain. 11.19 a.m. Imperial Sarnia 100 milles à l'est. 11.15 a.m. Lunan 10 milles au nord-est dû à la Pte: 5.00 a.m. demain. 11.10 a.m. Prins Maurits, 70 milles au nord-est dû à la Pte: midi demain. 8.00 a.m. Grindefjell. 8.00 a.m. Struan dû à la Pte: 3.00 a.m. demain.

Descendant: 1.30 a.m. Gannandoc pour Corner Brook, Terre-Neuve.

Romaine, 502 — Descendant hier: 10.00 p.m. Hemsefjell 10 au sud dû à la Pte: midi demain.

Belle-Isle, 739 — Montant: 2.00 a.m. Beaverlodge 300 milles au nord-est pour Montréal.

Hier montant: 5.14 p.m. Askhola 85 milles à l'est pour Montréal.

Hier descendant: 11.30 p. m. Arabia.

MONTREAL A QUEBEC

Cap St-Michel, 125 — Montant: 10.00 a.m. Rutenfjell. 11.00 a.m. Wurtemberg.

Sorel, 100 — Montant: 9.05 a.m. Hat Creek. 11.25 a.m. Ingrid Weide. 12.15 a.m. City of Rochester. 1.10 p.m. Texaco Brave. 11.50 a.m. Tug: L'Aiglon.

Descendant: 10.35 C. G. S. Safeguarder parti. 1.40 p.m. H. M. C. S. St-Laurent No. 205.

Trois-Rivières, 68 — Montant: 10.35 a.m. Franquelin. 11.10 a. m. Col: R. McCormick. 10.45 a. m. Eastide 11.00 a.m. Steve Ahern. 11.30 a.m. Edee-H. arrivé. 12.40 p. m. St-Léon C. 12.50 p.m. St-Timothée arrivé.

Batiscan, 51 — Descendant: 1.40 p.m. Willowbranch. 11.40 a.m. B. A. Canada.

Québec, 0 — Montant: Arrivé: 8.15 a.m. Goellette. 12.55 p.m. Regulus. 2.00 p.m. Robert McMichael. 2.00 p.m. C. G. S. "C. D. Howe". Passé: 8.55 a.m. Rivershell.

A L'OUEST DE MONTREAL

Kingston, 158 — Descendant: 10.30 a.m. Divina 11.00 a.m.

Clayton, 139 — Descendant: 11.26 a.m. Norman B. MacPherson.

Galops, 97 — Descendant: 11.00 a.m. Sternecliffe Hall. 11.25 a. m. Oil Transporter. 1.10 p.m. Lavaldoc. 1.40 p.m. Barrie.

Dickinsons, 70 — Descendant: 9.05 a.m. Prescodoc. 8.30 a.m. Edmonton. 9.40 a.m. Redriver. 10.50 a.m. S. G. Taylor. 11.50 a.m. Weyburn. 12.55 p.m. Port Ramsay.

Cornwall, 61 — Descendant: 10.55 a.m. Britamoil. 12.30 p.m. Anglo. 1.20 p.m. David Barclay.

Coteau, 34 — Descendant: 8.55 a.m. Belvoir. 10.05 a.m. Judge Kennefick. 10.55 a.m. J. N. McWater's. 11.45 a.m. Clayton. 12.40 p.m. Keynor.

Cascades, 22 — Descendant: 12.10 p.m. Keybar. 1.40 p.m. Penetang.

Lachine, 7 — Descendant: 9.50 a.m. William H. Daniels. 1.40 p.m. Lawrencecliffe Hall.

DERNIERE HEURE

Sept-Iles, 285 — Montant: 11.00 a.m. Texan arrivé.

SUR LES QUAIS DE QUEBEC

Le "Queen Frederica", anciennement connu à Québec sous le nom de "Atlantic", est attendu ce matin dans le port de Québec. Le navire arrive de New-York. On attend demain matin le "Scythia" des lignes Cunard.

Un café, soldat ?



Cette simple question est posée des centaines de fois par les auxiliaires de la Croix-Rouge canadienne à nos soldats en transit à la gare maritime de l'Anse-au-Foulon. Hier matin, arrivait le "Neptunia" de la Greek Line. On voit sur la photo Mlle MARIE DESMEULES, fille du Dr Roland Desmeules, de Québec, en train de servir une tasse de café bien chaud aux soldats EDOUARD DAIGLE, de Chathan, N.B. et au soldat A. CAISSY, St-Louis de Bonaventure, du Royal 22ème Régiment. Outre Mlle Desmeules les personnes suivantes servaient le café, les cigarettes et les gâteaux: Mmes LOUISE TEAKLE, PAUL ROBITAILLE, RAYMOND THIVIERGE et Mlle LOUISE GRENIER, ESTHER MORIN et autres. Le lt.-col. McElhiney, secrétaire exécutif de la Croix-Rouge, section de Québec, se rend également aux arrivées et départs de troupes apportant son concours au bien-être de nos soldats. (Photo de l'"Evénement-Journal")

VENDEURS AUTORISES 'WESTINGHOUSE'

LA CIE LEGARE LIMITEE
Chicoutimi — Jonquière
Bagotville

RENE DOUCET
Meubles
Normandin

LE ROYAUME DU MEUBLE LIMITEE
ROBERVAL

P. DE LAUNIERE & FILS
LAC BOUCHETTE

GAGNON & FRÈRES
(Rayon des Meubles)
Métabetchouan - Desbiens
Tél.: 143 Tél.: 294
Lac St-Jean

Perron Radio Service
17 rue Ste-Angèle
Roberval - Tél.: 402

EDMOND DESCHESNE LIMITEE
106 St-Wilbrod - 70 St-Joseph
Hébertville — ALMA

EUGÈNE SASSEVILLE
MEUBLES
186 rue St-Michel
Mistassini — Tél.: 324

LEVESQUE FURNITURE LIMITEE
155 — 1ère Rue
Port-Alfred - Tél.: 174-W

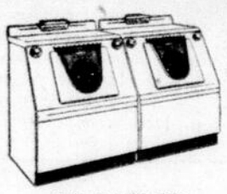
ALBERT TREMBLAY
Meubles
17 rue Albert
Bagotville — Tél.: 187

PAUL DUVAL
MEUBLES
103 rue Ste-Famille
Kénogami

Placez une Nouvelle Sécheuse Westinghouse à côté de votre bonne laveuse et —

SUPPRIMEZ LA GROSSE CORVÉE DU JOUR DE LESSIVE!





LES JUMELLES EN COULEURS AUSSI.

Le Jaune Soleil ou Vert Printemps . . . deux nouvelles couleurs fraiches créées exclusivement pour la Laundromat et la Sécheuse Westinghouse.

Comme vous le savez très bien, le *gros* travail et l'ennui du jour de lessive ne commence *qu'une fois* le linge lavé. Monter les escaliers . . . se courber . . . soulever . . . charrier, se soucier de la pluie, neige, fumée, suie ou poussière.

Mais ne vous *souciez* plus et ne vous *fatiguez* plus le prochain jour de lessive. Placez simplement une Nouvelle Sécheuse Westinghouse à côté de votre laveuse et vous y voilà . . . plus de gros travail . . . plus de souci . . . et toujours le temps idéal pour le séchage.

Consultez votre Marchand Westinghouse *maintenant* et voyez comme il est facile de posséder une Nouvelle Sécheuse Westinghouse au plus bas prix de jamais!



Séchage rapide, économique — Système exclusif à courant d'air direct souffle un air chaud et filtré à travers le linge culbuté. Il en sort doux, duveteux et odorifèrant—séché plus vite, à moins de frais.



Contrôle Flexible — Choix de trois réglages: à "Dry" pour linge absolument sec, réglage "Durée" pour linge humecté uniformément et réglages "Courte Durée" pour séchage sûr des nouveaux tissus "miracle."



Choix de Températures — Le Cadran Sélecteur de Chaleur procure trois zones de températures pour un séchage convenant à tous les tissus. Les réglages sont "Regular" pour la majorité des articles et "Low" ou "No Heat" pour les synthétiques délicats.

POUR PLUS DE SÛRETÉ... EXIGEZ Westinghouse

No. 4-55 AF

Voyez le meilleur programme de Télévision "STUDIO ONE" les Lundis Soir à 10 Hres.

Spécifications sujettes à changements sans préavis

F.&L. ELECTRIQUE & TV ENR.
Rolland Berthiaume, gérant
1279, 4e Avenue
Téléphone: 3-4823

HÉBERT INC.
Vente - Réparation - Radios
Accessoires
1567, Canardière. Tél.: 5-8153

DUFRESNE & BARIL LTEE
113, 3e Avenue
Téléphone: 5-9288

QUEBEC ELECTRONIQUE ENR.
375 rue St-Jean
Téléphone : 4-4237

DESCHAMPS RADIO-TELEVISION Enr.
683, avenue Royale, Beauport
MO 3-7818
Résidence: MO 3-3047

GEORGES SMITH INC.
79 ouest Racine
Chicoutimi

HENRI TURCOTTE LTEE
880 est St-Joseph
Téléphone : 5-5125

LA CIE LEGARE Limitée
600 est, rue St-Joseph
et ses succursales
TEL.: 2-6851

PRODUITS DE CONSTRUCTION INC.
941 Chemin Ste-Foy
Téléphone: 7-9623

LACROIX ELECTRIQUE T. V.
83, rue St-Roch
TEL.: 3-0549 — 4-4224

Au Foyer des Laveuses INC.
VENTE — REPARATIONS — PIECES
239 St-Vallier-Ouest, Tél.: 3-4638

DESFORGES & FILS
300 avenue Ste-Anne
Chicoutimi

ST-HUBERT TELEVISION SALES INC.
768 est St-Joseph
Téléphone : 4-3501

Lucien PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC
Téléphone: 4-8481

MAGUIRE ELECTRIC
Sillery — Tél.: 7-3401
1330 avenue Maguire

L. GOULET INC.
89 est St-Joseph
Tél.: 4-4051
59 ave Royale, Giffard

Turcotte & Létourneau INC.
Appareils électriques
374 est, rue du Roi
Téléphone : 2-5647

GERARD GAUTHIER
MEUBLES
34 rue St-Dominique
Jonquière

AU MEUBLE MARCEAU INC.
110 rue St-Paul
Téléphone : 5-9309

WOODHOUSE & CIE Limitée
65, de la Couronne
Téléphone: 2-2046

AU MEUBLE MODERNE
188 rue St-Jean
Téléphone: 2-5616

RENE DION REFRIGERATION
2854, 1ère Avenue
Téléphone: MA-3-3826

O. BOUDREAULT & FILS
Beaupré

F. GAGNON ENR.
St-Félicien

J.-L. LAMONTAGNE Enr.
631, 10e rue, Charny
Téléphone : TE 2-3340

NOREAU ELECTRIQUE LTEE
8, rue St-Louis, Lévis
Tél.: TE 7-6158

NAPOLÉON BOILY
4094 blvd Ste-Anne
Téléphone : MO 3-3906
Montmorency

GASTON LEVESQUE ENR.
122 avenue Plante
Québec-Ouest
Téléphone: 7-6948

MAINGUY RADIO-TÉLÉVISION
2788 Chemin Ste-Foy
STE-FOY — Tél.: 7-1637

HÔPITAL RADIO & TELEVISION ENR.
654 boul. Walberg
Dolbeau Tél.: 258

GÉRARD DOYON
155 rue Royale
Ste-Anne de Beaupré
Téléphone : 30

LORETTEVILLE ELECTRIQUE & MEUBLES ENR.
123 Racine, Loretteville
Téléphone: VI-2-2785

LEOPOLD TREMBLAY
1123 Commerciale
St-Romuald, Lévis
Téléphone: TE 9-9512

B. BRASSARD
MEUBLES
345 Denis — 304 St-Dominique
Arvida - Jonquière

ROSAIRE CÔTÉ
Plessisville et
Thetford-Mines

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL
Québec, lundi 31 octobre 1955

UNE VICTOIRE DE 8-0 POUR LES AS

Encouragés par la meilleure assistance de la saison, les locaux montrent trop d'entrain et de vitesse pour les Lions de Trois-Rivières. — Deux buts chacun par Achtymichuk et Ford. — Premier blanchissage de Claude Evans.

par Roland SABOURIN

Devant la meilleure assistance de la saison, soit un peu plus de 3,000 personnes, les As de Québec ont joué leur meilleure partie de la saison hier après-midi, au Colisée, pour vaincre les Lions de Trois-Rivières par 8-0. Stimulés par l'enthousiasme des spectateurs, les joueurs dirigés par Gaye Stewart ont patiné avec plus d'entrain que jamais pour déclasser leurs rivaux dans tous les départements.

Toutefois, le pointage n'indique nullement ce que fut la partie car Claude Evans, le cerbère local, eut fort à faire pour enregistrer son premier blanchissage de la saison. Il repoussa un total de 26 rondelles. A l'autre extrémité de la glace, le grand Phil Hughes ne connut pas une de ses meilleures journées et bloqua 25 des 33 lancers dirigés sur sa cage.

Gene Achtymichuk et Billy Ford réussirent chacun deux buts dans ce bombardement qui marquait la meilleure production offensive du club local, cette saison. Les autres furent obtenus par Gilles Thibault, Michel Labadie, Ray Powell et Claude Vinet. Dans le domaine des assistances, Ford et Ralph Buchanan en eurent deux chacun pendant que Thibault, Labadie, Powell, Ted Power, Jean-Marie Cossette, Stan Maxwell et Joe Levandoski eurent les autres.

Les deux premières périodes ne manquèrent pas d'excitation, la foule étant même tenu sur un qui-vive constant dans le second engagement.

Etoile défensive

Incidemment, Levandoski fut la grosse étoile de la défense locale et joua probablement la meilleure partie depuis qu'il est dans l'uniforme des As. Il a compensé de beaucoup pour l'absence de Joe Crozier, actuellement à l'hôpital avec une blessure à un rein. Bingo Ernst et Gus Karrys firent aussi du beau travail pour conserver le blanchissage d'Evans, surtout si l'on considère que les joueurs d'avant firent très peu de "back-checking" durant cette joute au jeu complètement ouvert.

Le pilote Stewart fit reposer ses trois défenses plus souvent que prévu en faisant jouer Ray Powell comme quatrième joueur d'attaque à chaque fois que les As reçurent une punition.

Punitions coûteuses

Le jeu de puissance des As fut plus effectif qu'à l'ordinaire et trois des buts des As furent comptés avec l'avantage d'un homme. Marcel Goyette des Lions était au cachot quand Thibault ouvrit le pointage à 6:07 de la période initiale. Le deuxième but de Ford, le cinquième des As, et celui de Labadie, sixième de la rencontre, furent aussi comptés en l'absence d'un rival.

Québec compta un but, le premier de Ford et deuxième de la joute, alors que Thibault était au cachot à la période initiale. Vinet compta un peu plus tard pour permettre à son club de terminer le premier vingt avec une avance de 3-0. Il y eut quatre autres buts dans la seconde pé-

(Suite à la page 25, 6e col.)

Phil Hughes a connu une journée bien affairée



Le grand PHIL HUGHES, cerbère des Saguenéens de Chicoutimi, n'a pas manqué d'ouvrage hier après-midi, au Colisée. Dans la photo du haut, le pilote JEAN-PAUL LAMIRANDE, des Lions, ne peut intercepter une passe de TED POWER, à gauche, en direction de GILLES THIBAULT, à droite, qui compte immédiatement après le premier but des siens. Hughes est assis sur la glace, dans la photo du bas, après avoir bloqué un lancer de JEAN-MARIE COSSETTE (18). Les autres joueurs que l'on reconnait sont WALL (10), MORGAN (4), LAMIRANDE et STAN MAXWELL. (Photos de l'"Evénement-Journal")



SABOURINADES SPORTIVES

par Roland SABOURIN

CHANGEONS POUR DES AMELIORATIONS

Il est bien beau de faire des changements sur une équipe quand le besoin s'en fait sentir. Toutefois, ces changements doivent être faits pour améliorer l'équipe et non simplement pour dire que l'on a des figures nouvelles avec des noms différents.

C'est un peu la raison pour laquelle les As sont lents à combler certaines lacunes qui existent sur l'alignement local. Nombre de joueurs ont été offerts au club depuis le début de la saison, nous dirons même que le nombre suffirait pour former deux équipes complètes, mais on les a refusés parce qu'ils ne sont pas mieux que ce que nous avons.

Les Lions de Trois-Rivières ont peut-être fait trop de ces changements pour la simple raison de dire que l'on amenait du sang nouveau. C'est l'impression que nous avons après avoir vu hier le nouveau joueur de défense Danny Wong et quelques autres joueurs qu'ils ont acquis. En toute sincérité, nous croyons que certains joueurs qu'ils ont libéré leur étaient supérieurs.

Naturellement, le club en est à ses débuts et la direction prise de panique a cru bon de prendre tout ce qui était offert sur le marché. Plus rusé et plus expérimenté, le gérant général Punch Imlach est d'avis qu'il est plus sage d'attendre l'apparition de meilleurs athlètes avant de se mettre à tout chambarder.

EN CAUSANT BRIEVEMENT AVEC GAYE STEWART

Gaye Stewart, que nous avons revu après la joute d'hier, n'a aucunement l'intention de rechausser les patins. Il sera avec le club jusqu'à la mi-novembre, semble-t-il, et retournera à Buffalo.

Le publiciste des Bissons de Buffalo est d'avis, que les locaux n'ont pas une si mauvaise équipe que le laisse croire le record actuel. Selon lui, le retour en condition de quelques joueurs améliorera de beaucoup la situation.

Il n'avait que des éloges à faire au sujet du joueur de défense Joe Levandoski. Gaye est également d'avis que la "Kid-Line" est appelé à aider le club. "Ils font encore beaucoup d'erreurs, mais ne manquent pas de vitesse et de combattivité," fait-il remarquer. Ray Powell et Ralph Buchanan ont aussi été l'objet de compliments.

Personnellement, nous avons aimé l'ardeur montré par Michel Labadie sur le but compté à la deuxième période. D'ailleurs, avec une foule plus enthousiaste qu'à l'ordinaire tous nos porte-couleurs ont montré plus d'entrain et nous ont fourni un spectacle de première valeur. Une joute comme celle-là, et nous ne tenons pas compte du pointage, est la meilleure publicité que puisse se faire l'équipe.

Toutefois, la victoire ne signifie pas que la direction met fin à ses pourparlers pour obtenir un club qui aura une chance au championnat.

AU LENDEMAIN D'UN CONGE....

Dès la démission de Guy Moreau comme gérant général des Royaux de Montréal, nous avions mentionné la possibilité de voir René Lemyre lui succéder.... Les derniers développements sont de nature à nous convaincre que cette nomination est inévitable.... La situation en est même rendu au point où Brooklyn est dans l'obligation d'engager Lemyre....

Henri Bertrand, publiciste de la Ligue Dépression, prend actuellement quelques jours de repos après une longue saison de courses sous harnais.... Il nous apprenait hier soir que le contrat entre le circuit Bouvrette et le Colisée avait été signé lundi.... Jasques Côté a travaillé sans relâche pour construire son équipe, mais il devra probablement céder quelques-uns de ses hommes aux autres équipes....

Après la performance donnée hier par Phil Hughes ne soyons pas surpris de voir André Payette le remplacer dans les filets des Lions de Trois-Rivières.... Jack Stoddard, qui évolue entre Pete Kapusta et Chuck Scherza, est capable de faire mieux qu'il a montré hier, s'il veut s'en donner la peine.... Roland Leclerc, un compteur de 32 l'an dernier, n'en a pas encore réussi un seul cette saison, mais ce n'est certes pas à cause d'un manque d'efforts.... Après n'avoir réussi qu'un seul but à sa première saison professionnelle, Gilles Thibault en a déjà trois en 1955-56....

Paul-Emile Gauvin nous avise que le banquet d'huitres de la section de ski de l'Union Commerciale aura lieu vendredi soir, aux salles de la rue de la Couronne....

Chicoutimi l'emporte 3-2 à Shawinigan grâce à Moore

Jimmy Moore réussit deux buts dont celui de la victoire en troisième période. — Lou Smrke marque l'autre but des visiteurs sur un lancer de punition. — Gerry Désaulniers et Junior Langlois ont compté en faveur des Cataractes. — Première défaite de ces derniers à Shawinigan.

Shawinigan Falls, 2 (PC) - Un but de Jimmy Moore, en troisième période, a conduit, hier, les Saguenéens de Chicoutimi à une victoire de 3-2 sur les Cataractes de Shawinigan Falls, dans une joute de la ligue professionnelle du Québec, disputée devant 4,500 personnes.

Il ne restait que cinq minutes avant la fin de la troisième période lorsque Moore a pris des passes de Tod Campeau et de Lou Smrke pour déjouer Bob Perreault. Le but de Moore était son deuxième de la joute. Dans la dernière minute de jeu de la deuxième période, il avait compté sur le retour d'un lancer de Gerry Glaude, pour égaliser les chances à 2-2.

Gerry Desaulniers a ouvert le pointage en prenant des passes de George Faulkner et de Dick Wray, à 6:05 de la deuxième période, pour donner une avance de 1-0 aux Cats. Lou Smrke a égalisé le pointage à 13:21, en comptant sur un lancer de punition accordé après que Georges Bouchard, joueur de défense des Cataractes, eut fait trébucher Jacques Locas alors que ce dernier arrivait seul devant les buts.

Un but sans aide enregistré par Junior Langlois a de nouveau mis les champions de la ligue en avant mais Moore a remis les Saguenéens sur un pied d'égalité avec son premier but en deuxième période.

C'était la première fois cette saison que les Cataractes perdaient une joute à domicile.

CHICOUTIMI — Buts : Paillé. Défenses : Glaude, Taillefer, Roy, Labrosse, Hanna. Avants : Cressman, Locas, P. Perreault, L. Smrke, Topoll, Campeau, Lalonde, Hicks, Moore.

SHAWINIGAN — Buts : R. Perreault. Défenses : Léger, Hodgson, Turner, G. Bouchard, Langlois. Avants : Faulkner, Broden, Desaulniers, Wray, D. Bouchard, Grosse, Dubé, Kachur, Denis.

Arbitre : Gravel. Juges de lignes : Landry et Leblanc.

Première période

Aucun but.

Punis : P. Perreault 1:56, Glaude 2:19 (maux. cond.) Langlois 5:19, Turner 6:54, L. Smrke 10:35, Hanna 14:17, Dubé 14:17.

Deuxième période

1—Shawinigan : Desaulniers, (Faulkner, Wray) 6:05
2—Chicoutimi : L. Smrke, (lancer de punition) 13:21
3—Shawinigan : Langlois, 14:35
4—Chicoutimi : Moore, (Glaude, L. Smrke) 19:03

Punis : Locas 00:19, Moore 3:18, 9:23, Hodgson 7:52.

Troisième période

5—Chicoutimi : Moore, (Campeau, L. Smrke) 14:48

Aucune punition.

Giffard aura sa ligue de basket-ball

C'est avec plaisir qu'on apprend que la ligue de ballon-panier de Giffard continuera cette année ses activités au Centre Récréatif de Giffard.

Comme l'ouverture est fixée sous peu, tous les jeunes qui seraient intéressés à afire partie de la ligue sont priés de s'inscrire avant le 6 novembre, entre 6.15 et 7.15 hrs, tous les soirs à: Gérard Tanguay, MO 3-5967; Gilles Leblanc, MO 3-5041, ou Guy Bussières, MO 3-6815.

De plus la direction de la ligue recherche des instructeurs et arbitres. Veuillez écrire ou téléphoner à Michel Leblanc, 150, ave St-Victorien, Giffard, tél.: MO 3-5041.

Segura avec la troupe de Jack Kramer

Los Angeles, 2 (PA) - Pancho Segura fera de nouveau partie de la troupe du promoteur Jack Kramer qui entreprendra bientôt une tournée d'exhibition au tennis.

Kramer a annoncé lundi que Pancho se joindrait à Tony Trabert et à lui-même. Un quatrième joueur sera bientôt choisi. Kramer aura des pourparlers avec Richard Pancho Gonzales. Le promoteur est de retour d'Australie où il a vainement tenté de mettre sous contrat les étoiles de la coupe Davis Lewis Hoad et Ken Rosewall.

René Lemyre va passer aux Royaux de Montréal

par Roland SABOURIN

René Lemyre n'a pas encore démissionné comme gérant d'affaires des Braves de Québec et n'a non plus encore accepté un poste semblable avec les Royaux de Montréal, de la ligue Internationale de baseball, peut-on dire ce matin. Toutefois, c'est une chose qui ne devrait pas tardé à devenir officielle.

On prévoit même la confirmation de la nouvelle dès le début de la semaine prochaine, alors que Buzzie Bavasi, vice-président des Dodgers de Brooklyn, sera dans la métropole. D'ici là, il aura probablement eu un entretien personnel avec Lemyre, absent de Québec à l'heure actuelle.

La semaine dernière, Lemyre a rencontré M. Hector Racine, président des Royaux de Montréal, qui lui a offert la position. Il ne fut pas toutefois question de salaire, ce problème reposant entre les mains des officiels du Brooklyn.

Après que Lemyre s'eut déclaré intéressé dans la proposition, il fut décidé que des arrangements seraient faits pour une entrevue avec les dirigeants des Dodgers. Cette rencontre fut retardée à cause de la maladie de Walter O'Malley, président des champions du monde.

Une personne très intime dans les affaires de Lemyre, nous a déclaré au téléphone hier soir: "Il est plus que probable qu'il va accepter". Elle nous a toutefois assuré que son voyage présent ne concernait pas le baseball.

Rejoint à sa résidence de St-Pascal, le Dr Armand Bellemarre, président du club local de la Ligue Provinciale, nous a confirmé que Lemyre avait eu un entretien avec M. Racine. Toutefois, il n'a pas encore rencontré les gens de Brooklyn et rien n'est bâclé. "Il est indéniable que Lemyre a été approché et que l'offre l'intéresse", de dire le Dr Bellemarre, "mais le stage des négociations n'est pas plus avancé que cela, en autant que je sache.

En plus d'être gérant d'affaires du club local, Lemyre a des intérêts de l'équipe, savons-nous. Son salaire est aussi très élevé et il faudra une offre véritablement alléchante pour occasionner un déménagement.

Toutefois, il est devenu le candidat No 1 par excellence et la parole n'appartient qu'à Lemyre. Comme Broonlyn est prêt à lui donner ce que René considérerait un contrat raisonnable, Lemyre dira vraisemblablement oui et transportera bientôt ses bureaux au coin des rues Delormier et Ontario, où se trouvent situés le stade et les bureaux du puissant club de la ligue Internationale.

Earl Walls abandonne la boxe et le championnat canadien

Toronto 2 (PC) Earl Walls, 27 ans, le champion poids-lourd du Canada, un athlète qui a déjà déclaré qu'il n'avait jamais voulu être boxeur, a annoncé hier sa retraite de l'arène.

Walls, qui a gagné sa première bataille trois mois après avoir mis les gants pour la première fois, a déclaré que la boxe est un métier qui n'en vaut pas la peine.

"Le risque d'y être blessé est trop grand pour un homme qui a la responsabilité d'élever une famille," a déclaré le champion canadien. Il a ajouté qu'il a discuté de la "situation" avec son épouse et n'a pas tardé à en venir à une conclusion qu'il est temps d'accrocher les gants. Les Walls ont un bébé d'un mois.

Walls a déclaré qu'il se lancera en affaires d'ici peu de temps. Pour le moment, il compte vendre de l'immeuble à Toronto.

Lorsqu'on lui a demandé s'il serait un de ceux qui osent toujours tenter un retour dans l'arène, Walls a répondu: "Je ne dis pas que je ne reviendrai jamais dans l'arène mais j'espère que je n'aurai jamais à le faire."

Walls a livré des batailles qui ont attiré des recettes variant de moins de $5,000 à $45,261.

Au sommet de sa carrière, en 1954, deux ans après qu'il eut knockouté Vern Escoe pour s'assurer le titre de champion poids-lourd du Canada, Walls avait déclaré qu'il n'aimait pas la boxe. "J'ai toujours voulu être un avocat," avait-il alors déclaré.

Sa retraite élimine forcément la bataille qu'il devait livrer à Ewart Potgieter, d'Afrique du Sud, à Londres, vers la fin de novembre. Il devait partir pour Londres dès cette semaine, par avion.

Walls un gaillard de six pieds et deux pouces et demi — 190 livres — a livré sa dernière bataille en juin dernier, à Toronto, alors qu'il a triomphé de Bill Gillam par décision.

Employé dans une usine d'automobiles de Windsor avant de se lancer dans la boxe, Walls a livré 43 combats au cours de sa carrière. Il en a gagné 33, en a perdu neuf et fait match nul une fois.



Cigarettes de Virginie
Sportsman

Roulées dans du papier IMPERMÉABLE

Plus agréables . . . parce que plus douces.

Carreras Ltd., Londres, Angleterre. Fondée 1788

Penmans EXCLUSIVITÉ
CHAUSSETTES 2-SEMELLES
VOYEZ LES NOUVELLES CHAUSSETTES PEN-FLEX E-X-T-E-N-S-I-B-L-E-S
LES SEULES CHAUSSETTES 2-SEMELLES EXTENSIBLES AU CANADA
13-5-5
DISPONIBLES EN NYLON 100% OU EN LAINE ET NYLON

FAITS SAILLANTS DU SPORT

LIGUE QUEBEC
Lions 0, As 8
Chicoutimi 3, Cats 2

LIGUE JUNIOR
Frontenac 11, Chicoutimi 5
Victoria 4, Jonquière 2

"IL N'Y EN A PAS DE MIEUX ÉQUILIBRÉE"...
dit Léodor

C'est ce qui fait la popularité de la Golden . . . la bière moderne plus légère et plus moelleuse mais qui n'en conserve pas moins toute la "vigueur" d'une vraie bière!

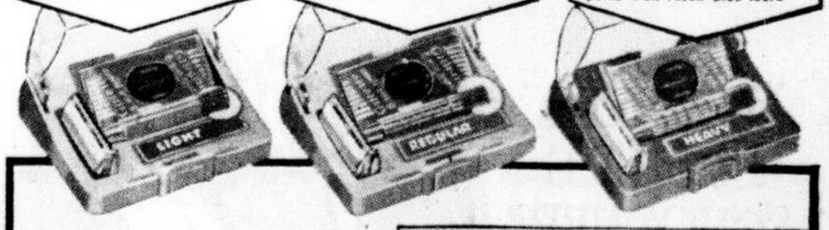
Rien d'étonnant que tant de Canadiens préfèrent
prendre une GOLDEN
UN PRODUIT MOLSON

MOLSON'S GOLDEN ALE

LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES sont diffusées par CHRC, à 10h.45, tous les soirs, à l'intention spéciale des amateurs de Québec et vous sont offertes par DUMAIS LTÉE, représentants Molson's

Oui! 3 rasoirs Gillette SUPER-SPEED
...pour vous raser avec confort quelles que soient votre barbe et votre peau!

LÉGER — pour ceux dont la peau est sensible et pour la plupart des "jeunes"
COURANT — ...pour ceux qui ont une barbe et une peau normales
LOURD — ...pour ceux qui préfèrent le poids d'un rasoir plus lourd



• Vous pouvez enfin avoir le rasoir qui convient le mieux à votre visage, le rasoir qui vous garantit des barbes si propres, si rafraîchissantes, si impeccables que vous direz: "Enfin, le voici!" Oui, il existe un rasoir créé spécialement pour vous. Maintenant, se raser devient un plaisir! Choisissez le rasoir Gillette Super-Speed qui convient à votre visage.

Avec porte-lames de lames Bleues Gillette dans un coffret de voyage en styrène.

AU CHOIX $1.29



PRESTO — la commodité d'un rasoir monopièce: vous tournez . . . la lame s'accroche et tombe en place.

TOURNEZ DE NOUVEAU — vous êtes prêt à vous raser. Rincez simplement le rasoir pour le nettoyer.

CHOISISSEZ CELUI QUI VOUS CONVIENT PARFAITEMENT!

Le Frontenac écrase les Saguenéens juniors 11-5

(par Lucien Emond)

Chicoutimi — Dans une partie marquée de 30 punitions dont 4 de mauvaise conduite et une punition de match, le Frontenac de Québec a déclassé hier après-midi au Colisée de Chicoutimi les Saguenéens juniors au compte de 11 à 5. Exception faite de la seconde période où les joueurs locaux se sont appliqués à jouer du véritable hockey, les protégés de l'instructeur Lionel Bouvrette se sont moqués de nos porte-couleurs et leur victoire n'a jamais fait l'ombre d'un doute. Lucien Guérard a réussi le tour du chapeau alors que ses compagnons de ligne, Champagne et Bilodeau enrégistraient deux et un but respectivement.

La première période a donné lieu à une parade continuelle au banc du pénitencier. Les arbitres O'Doherty et Boivin ont distribué 15 punitions dont 8 aux Saguenéens; en plus, il y eut trois punitions de mauvaise conduite infligées à Garant, Duchesne et Morissette de Chicoutimi pour mauvais langage. Les joueurs du Frontenac, mettant à profit leur poids et leur grande rapidité ont soumis le jeune gardien de buts Julien Simard à un véritable bombardement après que Duchesne eut enregistré le premier but du Chicoutimi après seulement 18 secondes de jeu. Guérard déjoua à deux reprises le Cerbère du Chicoutimi puis Bilodeau et Côté portèrent le compte 4 à 1 en faveur des visiteurs. A la fin de la période, Jacques Garant, mécontent de la décision de l'arbitre O'Doherty, tenta de lui faire un mauvais parti ce qui lui valut naturellement une punition de match.

Sans doute stimulés par l'instructeur Fernand Gauthier, les Saguenéens ont fait meilleure figure au cours du second engagement et après que Guérard eut compté son troisième but de la partie, les protégés de Fernand Gauthier enregistrèrent quatre buts consécutifs dont deux par Guy Simard pour porter le compte 6 à 5 en faveur du Frontenac. Seulement six punitions ont été infligées durent ce second engagement alors que les joueurs se sont appliqués à présenter un beau jeu. Visiblement fatigués, les Saguenéens Juniors ont vu les visiteurs enregistrer 5 autres buts, durent le dernier engagement pour porter finalement le compte 11 à 5.

Le trio Guérard, Champagne, Bilodeau a tout simplement émerveillé les amateurs durant la partie; ces trois joueurs se connaissent bien, font de belles passes et ne craignent pas de mettre l'adversaire loyalemetn en échec. A la défense, Therrien et Bégin ont connu une excellente partie et accordèrent une protection efficace au gardien de buts M. St-Laurent. Chez les locaux Guy Simard, Alcide Munger et André Bérubé ont été les plus efficaces.

C'était la cinquième défaite consécutive des Saguenéens juniors qui recherchent toujours leur première victoire cette saison.

(Suite à la page 25, 6e col.)

Ca ne passe plus, mon Red !



HUGH BOLTON et JIM THOMSON (2) des Maple Leafs de Toronto font perdre pied à RED SULLIVAN, des Black Hawks de Chicago au cours d'une partie de la ligue Nationale au Maple Leafs Garden. Les Leafs ont blanchi les Hawks 2-0 lors de cette partie. RON STEWART, des Leafs, apparait à droite. (Photo Presse Canadienne)

Le Victoria fait subir aux Citadins d'Arvida une première défaite, 4-2

Pierre Samson, Marcel Forgue, Claude Dufour et Pierre-René Pichette unissent leurs efforts pour vaincre les puissants Citadins, invincibles jusqu'à date. — Le cerbère Claude Bergeron fait du beau travail. — Pichette et Carol Tremblay en vedette.

(Par Louis-Gaétan Fortin . . .)

Jonquière — Le Victoria de Jean-Paul Poulin a fait preuve de beaucoup de puissance hier après-midi au Palais des Sports, pour infliger aux Citadins d'Arvida leur première défaite de la saison au compte de 4-2. Alors que les Citadins bourdonnaient autour de la cage de Bergeron, Pichette vint mettre fin à leur ardeur en comptant le quatrième but de son équipe à 18.45 de la troisième période pour sceller l'issue de cette rencontre excitante au possible.

Près de 2,000 amateurs ont assisté à la partie encourageant tour à tour les deux équipes. Le jeune Pierre-René Pichette du Victoria a joué une partie de toute beauté pour les siens alors que Carol Tremblay s'avérait la vedette des Citadins.

Les gars de Jean-Paul Poulin débutèrent rapidement comptant un but à 3.39 de la première période sur une échappée de Pierre Samson. Une minute plus tard, les Citadins déclenchèrent une formidable attaque, Carol Tremblay prenant Claude Bergeron en défaut pendant que Jean Vallée purgeait une punition mineure. Les deux cerbères Bergeron et Grégoire Tremblay furent ensuite très brillants ne laissant passer aucune rondelle. Tremblay se mettant en évidence en bloquant de façon absolument sensationnelle un lancer de Bégin.

Québec en avant . . .

Nous ignorons ce que Jean-Paul Poulin a dit à ses joueurs entre les périodes, mais les jeunes Québécois furent tout simplement sensationnels dans la deuxième période, conservant un avantage marqué sur les Citadins qui semblaient littéralement incapables de reprendre leur allure du début de la partie.

Les efforts du Victoria aboutirent à un résultat après 12.18 alors que Grégoire Tremblay, après avoir sauvé miraculeusement devant Mme André Lachance, ne put rien faire contre un jeune de puissance de Marcel Forgues, Pierre-René Pichette et Rochette, Forgues marquant le deuxième but de son équipe.

Les Citadins reprirent cependant le contrôle de la partie et Carol Tremblay rata deux belles opportunités d'égaliser le compte pendant que Dubois, le puissant jouer de défense de Marcel Dufour, se montrait menaçant.

Un filet ouvert . . .

La troisième période, même si elle fut marquée par deux buts du Victoria, a sans aucun doute été la meilleure de la partie. Claude Dufour commença le bal pour Québec avec un but après 3 arrêts consécutifs de Grégoire Tremblay avant que Claude Gagnon ne vienne compter pour Arvida aidé de Girard et Gagnon à 17.02.

Pendant que les Citadins attaquaient en masse dans la zone de Québec, Marcel Dufour retira son gardien de but pour commencer un jeu de puissance. A la mise au jeu dans la zone du Victoria, Pichette s'empara du disque et lançant de sa propre ligne bleue, scella l'issue de la rencontre 4-2.

Ajoutons que la rencontre a été disputée à vive allure, les arbitres Boivin et Bouchard imposant un total de 9 punitions dont 5 aux Citadins.

Première période

1—Victoria : P. Samson, (seul) 3:39
2—Arvida : C. Tremblay, (C. Gagnon) 4:54
Punis : J. Vallée 4:00, M. Forgues 13:39, Dubois 7:12, R. Tremblay 13:00 J. Daigle 17:07

Deuxième période

3—Victoria : M. Forgues, (Pichette, Rochette) 12:18
Punis : Rochette 18:17, L. Girard 9:23.

Troisième période

4—Victoria : Dufour, (Rochette) 14:20
5—Arvida : C. Gagnon (L. Girard, G. Gagnon) 17:02
6—Victoria : Pichette, (seul) 18:45
Punis : M. Forgues 6:02, C. Gagnon 18:08.

Santee se déclare fort surpris

Quantico, Virginie, 2 (PA) - Le coureur Wes Santee a déclaré lundi qu'il était "très surpris" d'entendre qu'il avait été suspendu par l'Association athlétique de la Vallée du Missouri et a déclaré qu'il n'avait jamais rien fait pour violer les règles de l'amateurisme.

Le plus rapide coureur des Etats-Unis, maintenant lieutenant dans la Marine, a dit qu'il n'avait pas encore été officiellement informée de sa suspension. Le vote de suspension contre Santee a été de cinq contre deux. Interrogé au téléphone pour savoir s'il croyait être trouvé non coupable, Santee a dit : "Je l'espère bien."

Si la suspension demeure permanente, Santee, la menace américaine pour les 1,500 mètres aux Olympiques de 1956, ne pourra plus participer à ces épreuves athlétiques.

Mantle au chevet de son épouse

Tokyo, 2 (PA) - Mickey Mantle, voltigeur étoile pour les Yankees de New-York actuellement en tournée au Japon, a quitté hier cette ville pour retourner aux Etats-Unis dans une course avec la cigogne.

Mantle retourne à sa demeure de Commerce, Oklahoma, pour être près de son épouse qui attend un enfant. Il a déclaré qu'elle pourrait bien avoir des jumeaux.

FORMATION D'UN COMITE EN VUE D'OBTENIR UNE PARTIE DE LA COUPE GREY A MONTREAL

Montréal, 2. (PC) — Des hommes d'affaires de Montréal, secondés par le maire Jean Drapeau, ont formé un comité dont le but sera la présentation d'une partie de la coupe Grey à Montréal dès qu'un stade civique sera disponible.

Dans une proclamation publiée lundi soir en français et en anglais, le maire a dit qu'il fera lui-même tout ce qui est humainement possible pour aider le comité à atteindre son but. Il a demandé aux sportifs de Montréal et aux hommes d'affaires d'agir de la même façon.

On a déjà dit en certains milieux que la ville voulait elle-même construire un stade mais rien d'officiel n'a encore été fait. Cependant, le maire a laissé entendre qu'un premier pas sera fait très prochainement.

Le premier geste du nouveau comité sera de lancer une souscription qui permettra à la fanfare des Alouettes et aux majorettes de l'équipe de faire le voyage à Vancouver cette année. On sait que c'est dans cette ville que sera disputée la classique 1955. Le groupe agira comme représentant officiel des Alouettes

Le comité est présidé par le Lieut. Col. James McAvity et est patronné par le Montreal Tourist and Convention Bureau.

Chaque matin, l'Evénement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

Jonathan contre Baillargeon avec Wladeck Kowalski comme arbitre

A ceux et celles qui virent Wladeck Wowalski arbitrer la finale de vendredi soir dernier lors du match par équipes point n'est besoin de répéter que ce puissant athlète polonais est complètement remis de sa récente maladie et qu'il est dans la meilleure condition physique souhaitable. Le matchmaker Roland Ste-Marie a donc voulu requérir une fois de plus aux services de celui qui s'est fait applaudir pour la première fois depuis qu'il vient dans la vieille ciptale et cette fois pour arbitrer une finale 2 de 3 entre Don Lec Jonathan et Paul Baillargeon à La Tour vendredi soir. Mais les difficultés n'ont pas manqué à ce sujet et le promoteur Ste-Marie s'est buté à l'obstination d'un Jonathan qui ne veut pas entendre parler de Kowalski comme troisième homme et d'un autre côté Beillargeon ne veut pas d'un officiel de Québec, en souvenir sans doute de sa disqualification ici à La Tour il y a quinze jours.

Rencontré hier soir en marge de ce programme qui prendra l'affiche vendredi, le promoteur de déclarer "J'éprouve beaucoup de difficultés actuellement à bâcler le match qui serait la rencontre de l'année dans le monde local de la lutte mais j'en ai déjà vu bien d'autres et vous pouvez annoncer dès maintenant qu'il aura lieu; je me charge personnellement de la question de l'arbitre et vous pouvez également assurer les amateurs que Kowalski sera le troisième homme dans l'arène que cela fasse l'affaire de Jonathan ou non...". Si attrayante que soit cette finale pour tout amateur de lutte le matchmaker ne s'est pas arrêté là dans ses préparatifs pour son gala de vendredi et dès maintenant nous pouvons annoncer que les puissants athlètes Cortez et Mojuin seront opposés à la formidable équipe de Christie et de Ted Germaine dans un match par équipes dont on prévoit le plus colossal succès. Et deux autres combats d'ici quelques heures seront bâclés pour ainsi compléter l'un des plus sensationnels programmes de l'année et l'un de ceux qui peuvent fournir toute l'action désirée et contenter l'amateur même le plus difficile. Attendons les événements mais dès maintenant disons que le tout s'annonce comme devant être tout à fait épatant à la Tour vendredi soir. (Ann.)

Dave Reid avec les Maple Leafs

Toronto, 2 (PC) — Les Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale de hockey, ont fait signer hier un contrat professionnel à Dave Reid, un joueur de centre qui poursuit actuellement des études en génie à l'université de Toronto.

Reid était considéré comme un des plus prometteurs joueurs de centre des rangs juniors, alors qu'il portait les couleurs des Marlboros de Toronto, il y a deux ans.

Agé de 21 ans, Reid est originaire de Winnipeg. L'an dernier, en 12 joutes avec les Blues de l'université de Toronto, dans la ligue Interuniversitaire senior, il a enregstré 17 buts et fourni 10 assists pour remporter le championnat des compteurs du circuit.

Il s'est entraîné avec les Hornets de Pittsburgh, la filiale des Leafs dans la ligue Américaine, cet automne et a consenti, pour cette saison, à prendre part aux joutes des Leafs à domicile et celles auxquelles il pourra prendre part à l'étranger, sans nuire à ses études.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel—Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 3 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez alors affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

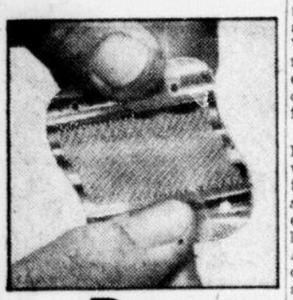
Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie à 27¢ dans n'importe quelle pharmacie.

(Ann.)

Seul RONSON a la Tête Flexible

La tête rasante en acier d'un Rasoir Electrique Ronson est si mince qu'elle est réellement flexible et épouse tous les contours de votre visage. Elle est même beaucoup plus mince que la feuille sur laquelle cette annonce est imprimée, et pourtant assez résistante pour supporter des années d'usage continuel. Ceci permet aux lames coupantes de venir bien plus près de votre peau, de trancher les poils à fleur de peau. Ronson vous rase de plus près parce qu'il va plus près que tout autre rasoir électrique.

- Nettoyage mécanique
- Tête plus mince, rasage plus net
- Auto-aiguisage
- Lubrification permanente
- Antiparasites pour radio et TV





RONSON
Rasoirs Electriques
ET BRIQUETS

LA MEILLEURE SAVEUR

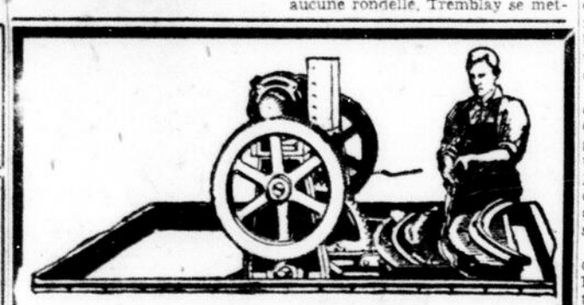


HENRY BIRKS & SONS
LIMITED
rue de la Fabrique
Téléphone: 2-7018

PHARMACIE BRUNET
605 est rue St-Joseph
Téléphone: 5-8141

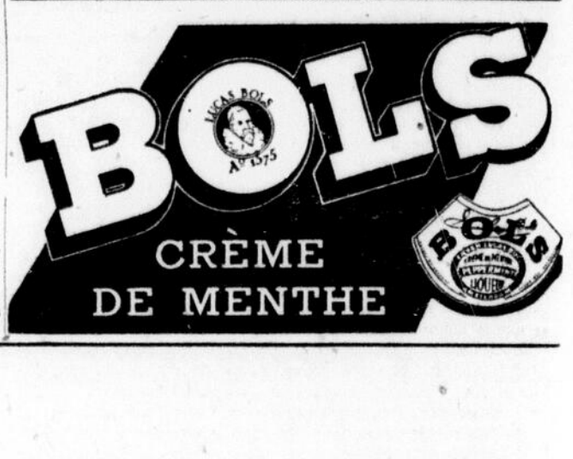
J. E. GIGUERE
TABACONISTE
357 rue St-Joseph
233 rue St-Joseph
61 rue Buade

PHARMACIES SOUCY
Château Frontenac
90 de la Couronne
999 avenue Cartier



RESSORTS
D'AUTOMOBILES
Réparation et Posage.
LEON DROLET & FILS ENR.
483 RUE CARON - QUEBEC 2 - TEL.: 3-0979





B-A protège votre moteur



Les gazolines qui "brûlent plus proprement" diminuent l'usure du moteur!

L'ENGAGEMENT B-A

NOUS, DE LA B-A, FAISONS CETTE PROMESSE AU PUBLIC AUTOMOBILISTE. NOUS NE PERMETTRONS PAS À UN SEUL CONCURRENT—PAS UN SEUL—D'OFFRIR DES GAZOLINES SUPÉRIEURES À NOS GAZOLINES B-A 88 ET 98.

NOUS CROYONS TRÈS SINCÈREMENT QUE NOS GAZOLINES B-A 88 ET 98 SONT LES MEILLEURES AU CANADA PRÉSENTEMENT, ET, QUOI QUE DISENT OU FASSENT LES AUTRES, NOUS CONTINUERONS À PRODUIRE LES MEILLEURES GAZOLINES DU POINT DE VUE PUISSANCE, RENDEMENT ET PROTECTION DU MOTEUR.

NOUS CROYONS ÉGALEMENT QUE VOUS NE POUVEZ ACHETER DE MEILLEURE HUILE À MOTEUR QUE NOTRE PEERLESS HEAVY DUTY.

CECI N'EST NI UNE VANTARDISE, NI UNE PRÉTENTION. C'EST UN ENGAGEMENT PRIS ENVERS VOUS, AUTOMOBILISTE CANADIEN—UN ENGAGEMENT APPUYÉ PAR LES RESSOURCES —ET PAR L'INTÉGRITÉ—DE LA BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED.

PRÉSIDENT

Les gazolines B-A qui brûlent proprement protègent toutes les parties du moteur avec lesquelles elles viennent en contact—empêchant la formation de dépôts dommageables qui provoquent l'usure du moteur. Voyez ces pistons! Le piston propre "A" provient d'un moteur ayant employé les gazolines B-A brûlant proprement. Le piston sale "B" provient d'un moteur alimenté de gazoline contenant des saletés résiduelles—ces dépôts que la B-A élimine au raffinage. Voilà pourquoi les gazolines B-A *brûlent proprement* . . . vous assurant une puissance complète qui travaille pour vous mille après mille . . . avec moins d'usure de votre moteur. La prochaine fois que vous ferez le plein, essayez la gazoline B-A 88 ou 98 qui brûle proprement. Vous vous féliciterez de l'avoir fait!

Les meilleures—sans exception!

B/A 88 98

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

Le blanchissage est conservé



Le cerbère CLAUDE EVANS, des As, fait dévier un lancer de PETE KAPUSTA, des Lions de Trois-Rivières, pendant que JOE LEVANDOSKI (2) se prépare à devancer son rival pour aller prendre le retour. (Photo de l'"Evénement-Journal")

Archie Moore contre Yolande Pompey

New-York 2 (PA) Archie Moore, toujours confiant d'obtenir un match-revanche contre Rocky Marciano, a accepté hier de défendre son championnat mondial des mi-lourds contre Yolande Pompey, de Trinidad, au Earl's Court de Londres, le 10 janvier prochain, un mardi.

Charlie Johnson, le gérant de Moore, et Jack Solomons, promoteur britannique, ont annoncé la date de la rencontre après un long entretien avec Archie et Jim Norris, le président de l'International Boxing Club.

Un porte-parole de l'International Boxing Club a déclaré que l'IBC n'aura absolument rien à voir à la promotion de la rencontre.

Les termes du contrat n'ont pas été révélés mais il appert que Moore touchera la part ordinaire du champion, soit 40 pour cent des recettes. L'aspirant recevrait environ 20 pour cent des recettes. Tout indique que Moore obtiendra une garantie fixe. Solomons a refusé de parler de match-revanche alléguant que les amateurs de boxe anglais n'aiment pas ce terme, mais il est fort probable que Johnson ait insisté pour obtenir une deuxième rencontre pour son protégé, advenant le cas où il perdrait son championnat dans cette première bataille avec Pompey.

Adversaire peu imposant

Pompey, qui a eu passablement de succès un peu partout dans tous les milieux pugilistiques, n'a jamais fait fureur aux Etats-Unis. Il a perdu l'unique match qu'il y a livré, le juin 1954, à Chicago, contre Moses Ward. Il est actuellement classé au quatrième rang dans la liste des aspirants au titre de Moore.

Ce sera la cinquième fois que Moore défendra le titre qu'il a remporté contre Joey Maxim, à St-Louis, le 17 décembre 1952. Il a donné à Maxim deux chances de reprendre ce championnat, puis a ensuite knockouté Harold Johnson et Bobo Olson.

Pour la plupart des chroniqueurs et rédacteurs de boxe de New-York, c'était la première fois qu'ils avaient l'occasion de revoir Moore depuis qu'il perdit par knockout aux mains de Marciano, au Yankee Stadium, le 21 septembre dernier. Il n'a pas semblé avoir pris de poids.

Pas de noces

Il pesait 188 livres pour sa rencontre contre Marciano. Hier, il a déclaré qu'il pesait 189 livres. Il devra réduire son poids à 175 livres pour sa bataille contre Pompey mais Moore ne se tracasse pas avec cette question. Il perd ou gagne 25 livres avec une extrême facilité.

Lorsqu'on a demandé à Moore quand il compte se rendre en Angleterre, il avait son mot comique habituel à apporter. "Je comptais bien y être pour les noces de la princesse Margaret et de Peter Townsend mais je crois bien que j'attendrai maintenant au début de décembre."

Trois haltérophiles de Porto-Rico au tournoi nord-américain, samedi

On a reçu officiellement les noms de la fameuse équipe Porto-Ricaine, qui sera dans notre ville samedi pour les Championnats de l'Amérique du Nord, qui seront disputés à la Salle Paroissiale de Limoilou.

Il s'agit d'Esteban Colon, champion à 148; Roberto Santana, champion à 198, et Georges Soto, champion poids-lourd dans son pays.

Ils seront accompagnés par leur coach Nestor Figarella une grande autorité dans le domaine du lever de poids.

On sait que ceux-ci ont pu venir à Québec grâce aux démarches faites par les organisateurs auprès du Ministre des Parcs et de la Récréation de Porto-Rico, M. Monogas qui, jugeant de l'importance de cette compétition, a bien voulu défrayer les dépenses de ces athlètes qui porteront les couleurs de Porto-Rico dans la vieille capitale.

Rappelons aussi un peu quelques-uns des noms principaux qui sont en lice. En commençant par nos Canadiens il ne faut pas oublier le fameux Gerry Gratton, grand champion de l'Empire Britannique en 1950 et 1954 et détenteur de nombreux records du Canada et de l'Empire. Il y aura aussi nos Québécois, Dubé, Sylvain, Bertrand et Cazeault qui ont fait leur preuve dans le passé. On nous mentionne aussi la venue d'un nouveau 123 lbs du nom de Marcel Gosselin qui, dit-on, sera la surprise du tournoi. Il convient aussi de signaler la présence de Marcel Dionne de Rimouski, lever de très bon calibre qui s'est classé deuxième l'an dernier, après le champion St-Clair Warner chez les 165, lequel défendra son titre. Dans cette même classe, Adrien Gilbert, de Bagotville, un ancien champion de l'Amérique du Nord sera aussi un dangereux concurrent. Pour s'ajouter à ces trois fameux leveurs poids-moyens, on vient de recevoir l'inscription officielle de Richard Giller, champion senior américain de cette année.

La classe des poids-lourds qui sera probablement dominée par le fameux John Davis, qui a remporté 7 fois le championnat du monde chez les poids-lourds, groupera au moins une demi-douzaine de fameux gros hommes qui épateront sans doute l'assistance par leurs levers formidables. Nous vous reparlerons dans nos prochaines éditions des autres inscriptions dont les noms méritent d'être soulignés.

Ferris Fain libéré par les Indiens

Cleveland, 2 (PA). — Les Indiens de Cleveland ont libéré hier le joueur de premier-but Ferris Fain, champion frappeur de la ligue Américaine en 1951 et 1952.

Fain, qui aura 34 ans en mars, avait signé un contrat avec les Indiens en juillet dernier. Il était alors considéré comme agent libre après avoir été libéré par les Tigers de Détroit. Il a joué 113 parties avec les Indiens et a conservé une moyenne au bâton de .260.

VICTOIRE ACCORDEE AU CHAMPION EUROPEEN FRANCESCO CAVICCHI A CAUSE D'UN "FOUL"

Bologne, Italie, 2 (PC) Le champion poids-lourd européen Francesco Cavicchi s'est vu accorder une victoire à la huitième ronde, lundi soir, à la suite d'un "foul" au cours d'une bataille contre Joe Bygraves de la Jamaique. Quand on annonça la victoire de Cavicchi, ce dernier était étendu de tout son long au plancher.

Bygraves força le combat du commencement à la fin et détenait une bonne avance sur son adversaire quand il envoya l'Italien au plancher avec un "uppercut" à la huitième reprise.

Mais avant de porter ce coup, Bygraves frappa Cavicchi à l'estomac. Ce dernier demeura étendu au tapis pendant que l'arbitre, à la suite d'une longue consultation avec les juges, décida d'accorder la victoire à Cavicchi. L'arbitre ne donna aucune explication mais il a probablement pensé que le coup à l'estomac était trop bas.

Nouvel arbitre avec la ligue Nationale

Cincinnati, 2 (PA) — Warren Giles, président de la ligue Nationale de baseball, a annoncé lundi soir l'achat par la ligue de l'arbitre Henry C. Shag Crawford. Ce dernier était la propriété de l'Association Américaine.

Penfolds

PORTO ET SHERRY AUSTRALIENS

DISPONIBLES DANS TOUS LES FORMATS AUX MAGASINS DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

Les joueurs de la ligue Nationale possèdent des physiques robustes

Les éléments principaux du hockey sont la vitesse et le contact corps à corps. Plusieurs prétendent que c'est le jeu le plus rude au monde, tandis que c'est certainement le plus rapide. En ajoutant le jeu dur à la grande rapidité on ne peut éviter plusieurs blessures. Ce qu'il y a de plus remarquable dans le hockey et dans la ligue Nationale de hockey cependant est le nombre de joueurs durables au jeu.

Prenez Tony Leswick des Black Hawks de Chicago par exemple. Tony a débuté dans la L.N.H. au début de la saison 1945-46. Il vint aux Rangers de New-York directement des Barons de Cleveland de la ligue Américaine. A la fin de la dernière saison après 10 saisons complètes dans la L.N.H. et 650 parties, Leswick n'avait manqué que deux joutes. Le fait est presque incroyable quand on pense que le même joueur a aussi été le plus petit de taille dans la ligue durant ce temps. Ne mesurant qu'une fraction de plus que cinq pieds, six pouces, Tony pèse 160 livres et a une très grosse poitrine de même qu'un coup puissant pour sa grandeur.

Les deux parties qu'il a manquées sur 650 furent des absences forcées, mais non à cause de blessures, mais plutôt parce que la direction des Rangers désirait lui accorder un repos. Ceci se produisit une fois en 1946-47 et une autre fois en 1949-50. La dernière partie manquée par Leswick fut celle du 22 mars 1951, à Détroit. C'était l'avant-dernière partie de la saison et Leswick ne fut pas envoyé au jeu.

En six saisons avec les Rangers il manqua deux parties. Il endossa l'uniforme pour chacune des parties disputées durant ses quatres ans avec les Red Wings de Détroit. Il a participé à chacune des joutes du Chicago jusqu'ici cette saison.

Jimmy Thomson des Maple Leafs de Toronto est un autre joueur durable. Après neuf saisons et 600 joutes comme le joueur le plus régulier du Toronto, Thomson n'a manqué que 11 parties. Gordie Howe et Red Kelly des Red Wings de Détroit ne sont que rarement blessés.

En neuf saisons complètes avec les Wings et après 600 parties, Howe n'a manqué que 18 joutes. Kelly, le joueur de défense tout-étoile, a manqué 12 parties en huit saisons comprenant un total de 540 joutes.

Cal Gardner des Bruins de Boston est un autre joueur qui aime le jeu rude sans toutefois se faire blesser souvent. Le vétéran de 10 saisons dans la L.N.H. avec quatre équipes différentes n'a pas manqué une seule joute régulière en quatre saisons. Il a participé à 304 joutes consécutives à venir au début de la présente saison. La dernière partie qu'il a manqué est celle du 28 janvier, 1951.

Doug Harvey des Canadiens a commencé la présente saison avec un record impressionnant en tant qu'"homme de fer". Après sept saisons complètes et 480 parties, il avait participé à toutes sauf 10. Harry Lumley est le gardien de buts le plus durable. L'adroit cerbère du Toronto n'a pu prendre son poste dans les filets pour seulement deux joutes en quatre saisons représentant un total de 280 parties.

Glen Skov du Chicago a aussi un excellent record pour un joueur de son âge. Il commença dans la L.N.H. avec le Detroit en 1950-51. Il joua six parties, manqua la joute du 21 février, 1951, et n'en a pas manqué une seule depuis cette date. Il s'aligna pour chacune des 280 joutes des Red Wings en quatre saisons depuis sans en manquer une seule. Il a donc un record de 293 joutes consécutives. Le capitaine Sid Smith des Maple Leafs de Toronto a toutefois le plus grand nombre de joutes consécutives à son crédit, n'en ayant pas manqué une seule depuis le 18 décembre, 1949. Entre cette date et le début de la saison 1955-56, Smith avait participé à 390 joutes consécutives. Aucun joueur actif n'a présentement un tel record. En fait, Sid n'a manqué que deux joutes sur les dernières 420 disputées par les Leafs.

Metro Prystai, qui a divisé sa carrière dans la L.N.H. entre les Chicago et le Détroit et qui est revenu avec le Détroit pour la deuxième fois récemment, n'a manqué que deux parties sur les 280 disputées par les clubs avec lesquels il s'alignait. Il manqua une partie en 1951-52 et une autre l'an dernier. Johnny Wilson est un autre des jeunes joueurs qui n'a pas été blessé souvent. Un des nouveaux joueurs d'avant du Chicago, Wilson a joué les trois dernières saisons sans manqué une partie avec le Détroit et les 20 dernières parties de la saison précédente. Il commença la présente saison avec 230 joutes consécutives à son crédit.

Les Canadiens de Montréal alignent trois joueurs qui ne manquent pas de durabilité en Bert Olmstead, Tom Johnson et Maurice Richard. Olmstead a manqué deux parties en 280 disputées par son équipe. Il manqua une partie en 1951-52, une en 1952-53, mais n'en manqua pas une seule au cours des deux dernières saisons. Johnson a évolué durant les trois dernières saisons sans manquer une joute. Il n'a manqué que trois parties en cinq saisons, soit trois sur 350. Richard n'a manqué que trois parties en trois saisons, les trois dernières de la saison dernière alors qu'il fut suspendu.

Alex Delvecchio des Red Wings est un des plus jeunes joueurs qui manquent rarement une joute. Il n'en a manqué que sept depuis ses débuts dans la L.N.H. en 1951-52.

Les faits prouvent que les joueurs de hockey sont des athlètes solides.

Quatre amateurs de Windsor, Ont., ont été arrêtés par la police de Détroit par suite du désordre qu'ils ont causé à la joute Canadiens-Détroit dimanche soir.

Compteurs de la ligue Nationale

	J	B	A	Pts	Pn
Creighton, N.-Y.	4	9	13	12	
Léliveau, Montréal	3	10	13	22	
Murphy, N.-York	8	4	12	4	
Howe, Détroit	8	7	12	26	
Olmstead, Montréal	4	7	11	28	
Lindsay, Détroit	7	3	10	45	
M. Richard, Montréal	8	4	10	12	
Delvecchio, Détroit	3	5	10	0	
Moore, Montréal	3	6	9	6	
Harvey, Montréal	0	9	9	20	
Watson, Chicago	4	3	7	2	
Hergesheimer, N.-York	3	4	7	6	
Raleigh, N.-York	1	6	7	4	
Bathgate, N.-Y.	1	6	7	22	
Gadsby, N.-York	1	6	7	12	
Kelly, Détroit	0	7	7	27	
Sloan, Toronto	5	1	6	10	
H. Richard, Montréal	4	2	6	0	
Wilson, Chicago	4	2	6	4	
Prentice, N.-York	2	4	6	4	
Hebenton, N.-York	5	0	5	2	
Mickoski, Chicago	4	1	5	10	
Ferguson, Boston	3	2	5	8	
Sullivan, Chicago	3	2	5	22	
Lewicki, N.-York	3	2	5	2	
Ciesla, Chicago	2	3	5	2	
Leclair, Montréal	2	3	5	2	
McKenney, Boston	1	4	5	6	
Reibel, Détroit	1	4	5	2	

LES GARDIENS DE BUTS

	PJ	Bc	Bl	Moy.
Plante, Montréal	11	17	3	1.54
Sawchuk, Boston	9	14	3	1.55
Hall, Détroit	10	23	2	2.30
Lumley, Toronto	10	26	1	2.60
Worsley, N.-York	9	26	0	2.89
Rollins, Chicago	11	32	1	2.91

Punitions, en minutes, à chaque club:
Chicago 125, Toronto 149, Détroit 156, New-York 158, Montréal 158, Boston 159.

TIP TOP TAILORS

Ils ont encore la manchette !

IMPORTATIONS

FLANNEL en teintes noires

WORSTEDS exclusives



Présentant le "TRIM LOOK" de Tip Top

Offert au Canada par Tip Top Tailors, le "Trim Look" donne au complet l'apparence naturelle des lignes du corps. Il combine le confort des vêtements d'aujourd'hui avec une distinction qui flatte tout homme.



Nos tailleurs experts prendront vos mesures personnelles et votre complet Tip Top sera individuellement taillé à la main et fait pour vous seul.

Votre crédit est bon — payez $10. comptant et portez-le (solde en 6 mois)

MF-10-S

à partir de $49.50 2 pc.

VÊTEMENTS "CLUB"

Seul Tip Top peut se permettre de vous offrir des flanelles aussi fines que ces flanelles worsteds importées, et à un prix aussi minime. Tissés pour nous seuls, dans les fameuses usines de tissage d'outre-océan, ces très nouveaux tissus dans les teintes noires, - gris, bleus, bruns, aux riches tons distinctifs. Ils se portent très bien et sont adaptables à toutes les circonstances. Voyez ces flanelles worsteds "blue-ribbon" pendant que notre choix est au complet.

Nous garantissons LA PLUS GRANDE VALEUR EN VETEMENTS AU CANADA dans chacune de ces trois marques reconnues:

Vêtements "CLUB" $49.50 2 pc.

Vêtements "TIP TOP" $59.50 2 pc.

Vêtements "FLEET CLOTHES" $69.50 2 pc.

330 rue St-Jean — Tél.: 2-1900

Lundi au Samedi: 9 a.m. à 5.30 p.m.
Vendredi: 9 a.m. à 9 p.m.

"DE LA MANUFACTURE, JUSQU'A VOUS"
Vous trouverez près de chez vous un tailleur TIP TOP.

Tip Top tailors

les sports dans l'ARMÉE

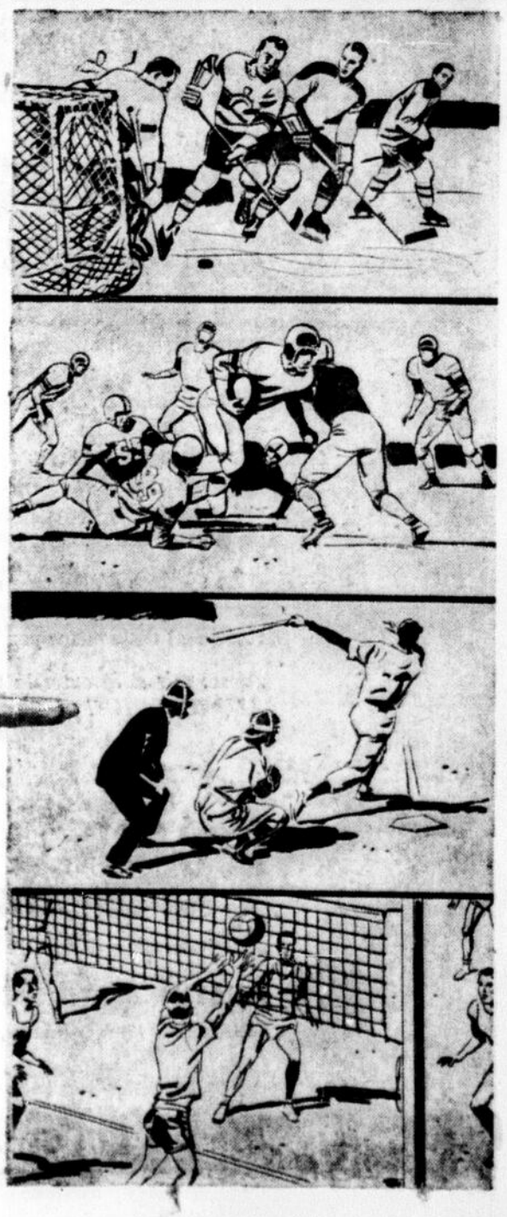


L'Armée canadienne a toujours attaché une grande importance à la culture physique et à la pratique des sports. En fait, les sports jouent un rôle de premier plan dans le programme d'entraînement du soldat.

La culture physique et la pratique des sports favorisent l'équilibre physique et mental, l'habileté et la résistance et profitent enfin à l'état général du soldat. De plus, les sports développent le caractère ainsi que l'esprit d'équipe et d'entraide indispensables au métier des armes.

L'Armée offre à tout jeune homme qui a du nerf et du coeur une carrière honorable, une bonne solde, une vie active, virile et saine.

Renseignez-vous sans tarder. Il y a actuellement place pour vous dans les rangs de l'Armée canadienne.





ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS

VOTRE ARMÉE

CENTRES DE RECRUTEMENT
Dépôt des effectifs No 3, 3 Côte de la Citadelle,
Québec, Tél.: 4-5940

Québec — Le Soleil, L'Action Catholique

ADS-19F

Tout l'actif du club Richmond est saisi par le gouvernement

Richmond, 2 (PA) — L'actif du club de baseball des Virginians de Richmond, dans la ligue Internationale a été saisi hier par le percepteur de taxes fédérales des Etats-Unis.

Le percepteur a déclaré que l'actif du club sera liquidé pour satisfaire à une réclamation de $79,216.68 en taxes fédérales.

Un porte-parole du bureau de perception a déclaré être d'avis que c'est la première fois que le gouvernement fédéral effectue une saisie contre un club de baseball pour régler des arrérages de taxes. La saisie a été ordonnée contre la firme Consolidated Enterprises, Inc., la firme sous laquelle les Virginians opèrent.

L'actif du club comprend la franchise dans la ligue Internationale, les contrats de 18 joueurs, et des articles divers tels que les uniformes, les bâtons, les balles, le tableau-indicateur, les masques de receveurs, l'équipement de protection des receveurs, l'épandeur à chaux du parc et l'appareil à traitements diathermiques.

La franchise de Richmond a été transférée de Baltimore il y a deux ans, alors que les Orioles de cette dernière ville sont devenus membres de la ligue Américaine.

Harry Seibold, président du club, a été avisé de la saisie par les inspecteurs du fisc avant qu'elle ne soit rendue publique.

Les contrats saisis

La franchise du club, les contrats des joueurs et l'équipement seront vendus aux plus hauts soumissionnaires, à l'enchère. La date de cet encan n'a pas encore été annoncée. La saisie a été ordonnée après de longues négociations entre le fisc et la direction du club pour régler les réclamations de taxes.

Les joueurs dont les contrats ont été saisis sont les lanceurs William Connelly, Thomas Morgan Fine, Robert Habenicht, Niles Jordan, Irving Medlinger, Angelo Nardella, Warren Rutledge, Dick Starr, John Jocko Thompson et Richard Welteroth; les joueurs de champ intérieur Russ Kerns, Damon Phillips et Ken Chapman; les voltigeurs de champ extérieur Kenneth Wood, Allen Barbee, Victor Marasco et Joseph Tesauro; et le receveur Neal Watlington.

Le "Times-Dispatch" de Richmond a rapporté hier soir que Frank Shaughnessy, président de la ligue Internationale, a été avisé de la saisie par téléphone, hier, à Montréal.

Shaughnessy a déclaré pouvoir comprendre que le gouvernement a priorité sur la disposition de la franchise mais il a ajouté que techniquement, cette franchise ne peut être enlevée à Seibold sans l'approbation de la ligue.

Shaughnessy a déclaré que quiconque — autre que Seibold — rachètera la franchise du gouvernement devra obtenir la permission de la ligue pour présenter un club à Richmond, la saison prochaine. Dans la plupart des cas, cette approbation n'est qu'une formalité si la ligue reconnait que les nouveaux propriétaires ont une responsabilité financière satisfaisante.

Pat Abbruzzi est toujours en tête

Toronto, 2 (PC). — Le demi-arrière Pat Abbruzzi des Alouettes de Montréal a compté dix points au moyen de deux touchés la semaine dernière pour conserver son avance en première position des compteurs du Big Four.

Les chiffres compilés par la Presse Canadienne démontrent que l'ancienne vedette du Rhode Island State College a réussi 19 touchés depuis le début de la saison, pour un total de 95 points, six de plus que Al Pfeifer des Argos de Toronto. Pfeifer, ancien joueur du club Fordham University, a cependant gagné neuf points sur Abbruzzi avec trois touchés et quatre convertis dans la victoire des Argos aux dépens des Rough Riders d'Ottawa, samedi.

Joey Pal a réussi deux touchés pour les Alouettes contre Hamilton et détient la troisième position des compteurs sur un pied d'égalité avec son coéquipier Hal Patterson. Pal a maintenant compté 12 touchés pour un total de 60 points.

Bill Graham des Dutchmen de Kitchener-Waterloo a remporté le championnat des compteurs de la Ontario Rugby Football Union. La ligue a terminé sa cédule samedi dernier.

Graham a compté un total de 71 points en 12 parties. Il a réussi sept touchés, 35 convertis et un simple.

Il en coûtera plus pour voir la finale

Montréal, 2. (PC) — Les prix de tous les billets pour la joute de championnat du Big Four, à Montréal, le 19 novembre prochain, seront tous majorés de 50 cents, a déclaré hier soir Vic Obeck, le vice-président et gérant des Alouettes.

La majoration des prix a été approuvée lors d'une récente assemblée des directeurs du Big Four, à Ottawa. Dans cette rencontre finale du 19 novembre prochain, les Alouettes rencontreront le vainqueur de la série semi-finale entre les Argonauts de Toronto et les Tiger-Cats de Hamilton.

Comment jouer sans se fatiguer



LOU FONTINATO des Rangers de New-York s'est laissé porter quelque peu par METRO PRYSTAI des Red Wings de Détroit lors d'une récente partie disputée au Madison Square Garden de New-York. On reconnait également ANDY HERENTON (12) des Rangers ainsi que MARTY PAVELICH (11) des Red Wings. Les Rangers l'emportèrent 6-2. (N.E.A.)

Le club Lévis en première place

Le club Lévis est passé seul en tête de la ligue Régionale de hockey en disposant de Ste-Foy par 3-2 hier après-midi dans la deuxième partie d'un programme double disputé à l'Aréna O.T.J. Dans la première rencontre, le St-Emile l'a emporté 6-1 contre le Lac St-Charles, pour rejoindre le Ste-Foy sur un pied d'égalité au deuxième rang.

Dans cette première rencontre, Cadorette et Perland enregistrèrent chacun deux buts en faveur des vainqueurs. Les autres buts du St-Emile ont été marqués par Allaire et Delamarre. Grondin a évité le blanchissage à son club au début de la deuxième période alors que le St-Emile avait déjà une avance de 2-0. Quinze punitions furent décernées y compris une punition de mauvaise conduite.

Dans la deuxième partie, le Lévis s'assura la victoire avec une poussée de deux buts à la troisième période, tous deux réussis par Picard. Gonthier avait donné une avance de 1-0 au Lévis à la première session mais Vallières égalisait les chances avant la fin de la période et Morin donnait une avance de 2-1 au Ste-Foy avec le seul but de la deuxième reprise. Quinze punitions mineures furent décernées dans cette partie. Environ 700 amateurs furent témoins de ce programme double.

Les prochaines parties de la ligue Régionale seront disputées dimanche prochain à 1:45 heure à l'Aréna O.T.J. alors que le Lévis jouera contre le St-Emile et que le club Ste-Foy sera opposé au Lac St-Charles.

Le badminton chez les Loisirs-Limoilou

Tous les adeptes du badminton qui sont à la recherche d'un endroit pour pratiquer leur sport favori sont invités à se rendre à la salle de Limoilou ce soir à 8 heures, où ils seront les hôtes de Gaston Gilbert des Loisirs-Limoilou. Les membres des Loisirs-Limoilou qui veulent participer à un tournoi de tennis sur table qui sera disputé dans environ quinze jours peuvent communiquer avec André Emond, tél.: 4-0861.

Calendrier sportif

HOCKEY

Ligue Interfacultés — Ouverture de la saison, 8 heures, aréna de l'O.T.J.

PETITES QUILLES

General Electric — Autre programme de la ligue mixte, 7 heures, Centre Durocher.

HOCKEY

HIER

Ligue du Québec
Trois-Rivières 6, Québec 6
Chicoutimi 3, Shawinigan 2

Ligue Saguenay-Québec
Victoria 4, Arvida 12
Frontenac 11, Chicoutimi 5
Port-Alfred 5, Alma 4

Ligue Régionale
Lac St-Charles 1, St-Emile 6
Ste-Foy 2, Lévis 3

Ligue Junior d'Ontario
Kitchener 6, Barrie 2
Hamilton 3, Guelph 6

Ligue Senior d'Ontario
Kitchener 4, Owen Sound 4

Ligue Atlantique
Saint-Jean 4, Fredericton 6
Amherst 0, Moncton 3

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Détroit à Toronto

Ligue du Québec
Chicoutimi à Trois-Rivières

Ligue Américaine
Providence à Buffalo
Springfield à Hershey

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	11	6	3	2	29	17	14
New-York	8	5	4	0	31	26	10
Chicago	11	4	5	2	25	32	10
Boston	9	4	3	2	14	14	10
Toronto	10	4	5	1	16	26	9
Détroit	10	2	5	3	23	23	7

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Shawinigan	11	7	3	1	37	19	15
Montréal	9	6	1	2	29	23	14
Chicoutimi	9	5	3	1	30	19	11
Québec	10	3	7	0	27	35	6
Trois-Rivières	11	2	9	0	13	40	4

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	10	6	3	1	38	39	13
Pittsburgh	8	4	2	2	31	23	10
Buffalo	10	4	4	2	38	39	10
Cleveland	8	4	3	1	30	26	9
Springfield	9	3	4	0	22	45	6
Hershey	7	2	5	0	22	29	4

LIGUE SAGUENAY-QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière	5	4	0	1	28	12	9
Arvida	4	2	1	1	17	15	5
Frontenac	3	2	0	1	16	8	5
Port-Alfred	6	2	3	1	26	28	5
Victoria	3	2	1	0	15	7	4
Alma	4	1	3	0	20	20	2
Chicoutimi	5	0	5	0	18	46	0

LIGUE REGIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Lévis	2	2	0	0	12	3	4
Ste-Foy	2	1	1	0	6	6	2
St-Emile	2	1	1	0	9	5	2
Lac St-Charles	2	0	2	0	2	15	0

Record canadien de vitesse sur l'eau avec le Miss Supertest II

Picton, Ont., 2. (PC) — Le conducteur Bill Braden a abandonné pour cette année ses tentatives de briser le record mondial de vitesse sur l'eau avec son yacht Miss Supertest II. Le record est détenu par le yacht Slo-Mo-Shun et est de 178.6 milles à l'heure. Ce record est pour yacht avec hélice.

Le yacht, évalué à $250,000, a été endommagé lundi lorsqu'il a établi un record canadien en filant à 154 milles à l'heure. Braden et le propriétaire du yacht, Gordon Thompson, de London, Ont., ont quitté Picton à sept heures 30 hier matin en route pour London. Les dommages sont à l'engin. Thompson aurait déclaré avant de quitter les lieux: "c'est fini pour cette année."

Le record mondial actuel a été établi par Stan Sayers, de Seattle, avec le yacht Slo-Mo-Shun, en 1952.

L'ancien record canadien de 138.58 milles à l'heure avait été établi par Harold Wilson, d'Ingersoll avec le Miss Canada IV en 1949.

Les officiels nord-américains ne reconnaissent pas le record mondial de 202.32 milles à l'heure établi en juillet par Don Campbell d'Angleterre parce que le yacht est mû par un moteur à réaction.

Autre partie des Hawks jouée à St-Louis

Chicago, 2 (PC). — La direction des Black Hawks de Chicago a révélé hier soir que la joute qui devait avoir lieu au Stadium de Chicago, le 9 décembre prochain, contre les Bruins de Boston, a été transférée à St-Louis.

Le transfert a été rendu nécessaire par la remise de la rencontre pour le championnat mondial des boxeurs poids moyen, entre Carl Bobo Olson et Sugar Ray Robinson. La rencontre devait avoir lieu le 4 novembre mais a été remise au 9 décembre.

HINE
IMPORTÉ DE FRANCE
COGNAC cinq étoiles
MAISON FONDÉE EN 1763


CIGARETTES
British Consols
EXTRA-DOUCES
ORDINAIRES OU BOUTS EN LIÈGE

Nouvelle façon de réduire l'enflure des hémorroïdes sans recours à la chirurgie

Découverte d'une substance qui soulage la douleur et fait disparaître l'enflure

Montréal, P.Q. (Spécial)— Après de longues années de recherches, des savants ont enfin découvert une substance qui réduit l'enflure des hémorroïdes et en calme la douleur.

Des milliers de personnes ont ainsi été soulagées, sans recours à la chirurgie. Dans chaque cas, les médecins constatèrent une amélioration remarquable: soulagement rapide de la douleur et réduction de l'enflure des hémorroïdes.

Par curiosité, les médecins continuèrent leurs observations dans certains cas, et ils furent épatés de voir que l'amélioration se maintenait pendant plusieurs mois. Les résultats ont été si satisfaisants que les personnes soulagées déclarent maintenant: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun problème!" Parmi ces gens-là, il y en avait plusieurs qui souffraient depuis plus de 10 ans!

Ces excellents résultats ont été obtenus sans pilules ni médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Les gens ont été soulagés au moyen d'un nouvel onguent qui contient de la Bio-Dyne, la nouvelle substance en question, découverte dans un célèbre laboratoire de recherches. La Bio-Dyne est également utilisée déjà pour la guérison de blessures superficielles sur tous les endroits du corps.

Ce fameux onguent pour les hémorroïdes est en vente maintenant dans toutes les pharmacies, sous le nom de PRÉPARATION H*—et pas besoin d'ordonnance. Le prix est à la portée de tout le monde: seulement $1.19 le gros tube, y compris la canule spéciale! Suppositoires: $1.49. Souvenez-vous du nom: PRÉPARATION H*. Garantie de remboursement en cas de non-satisfaction. *Marque déposée (Ann.)



La TOUTE-NOUVELLE **Austin** *vous GARDE BIEN AU CHAUD!*

Vienne l'hiver avec ses bises glaciales! La toute-nouvelle Austin vous garde bien au chaud. C'est que, lors de la création de ce modèle, on a prévu les jours frais de l'automne, le climat froid et la neige de nos hivers. Toutes les autos Austin sont munies d'un nouveau dégivreur-chaufferette . . . qui dispense une vraie bonne chaleur! Une chaleur qui ne s'échappe pas car la carosserie nouvelle est à l'épreuve des variations de la température.

Le système d'allumage de 12 volts et la puissance accrue de 25% assurent un démarrage rapide, un roulement doux même par température glaciale.

Passez voir et éprouver la Cambrian A-60 toute-saison, AUJOURD'HUI!

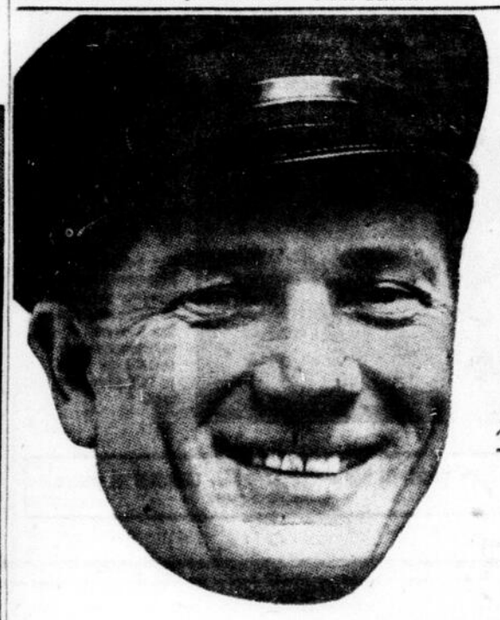


Jubilé D'OR **Austin** 1905-1955

AUSTIN MOTOR CO. (CANADA) LTD.
Filiale de British Motor Corporation, Birmingham, Angleterre.

55-179

CONTINENTAL AUTOMOBILES LTEE, 201, 3ème Ave, Limoilou



LA PLUS GRANDE AMÉLIORATION DE QUALITÉ DEPUIS DES ANNÉES!

LA PLUS BELLE VALEUR D'ESSENCE AU CANADA...

LA NOUVELLE SUNOCO BLEUE

DE HAUTE QUALITÉ À PLUS HAUT INDICE D'OCTANE!

Maintenant prête pour les autos 1956!

Recommandée pour les plus nouvelles autos à haute compression dont le manuel du propriétaire spécifie une essence de haute qualité

La Sun Oil Company Limited fait de nouveau, de l'histoire dans le domaine de l'essence!

La Sunoco Bleue était depuis des années une valeur remarquable parmi les essences de haute qualité. Or, il y a 18 mois — après l'inauguration de sa nouvelle raffinerie moderne, à Sarnia — la Sun Oil Company Limited fit de l'histoire dans le domaine de la gazoline en réduisant le prix de la Sunoco Bleue sans en réduire la qualité. Et voici maintenant que Sun offre *encore davantage* aux automobilistes canadiens pour leurs dollars d'essence . . . La *nouvelle* Sunoco Bleue possède un NOUVEL INDICE D'OCTANE PLUS ELEVE, *bien qu'elle se vende encore au prix de l'essence régulière!*

Toute de haute qualité — Pas de seconde qualité

NOUVEL INDICE D'OCTANE SUPERIEUR
SUNOCO BLEUE

ENCORE AU PRIX DE L'ESSENCE RÉGULIÈRE

Vous épargne jusqu'à 3¢ le gallon
Donne PLUS DE MILLES PAR DOLLAR que les autres essences de haute qualité

Raffinée au Canada par Sun Oil Company Limited

Le volligeur Frank Thomas, généralement lent à signer son contrat, est devenu le premier joueur à signer son engagement pour la saison de baseball 1956.

quelques tuyaux sur le sport!



Dans le HOCKEY, les meilleurs joueurs parcourent, durant un jeu, 3 milles environ à une vitesse moyenne de 9 m. à l'heure. Dans les élans soudains et rapides, ils atteignent parfois des vitesses de 26 à 27 m. à l'heure. Les gardiens de but doivent avoir des réflexes ultra-rapides étant donné que les meilleurs compteurs de points lancent la rondelle à 110-120 m. à l'heure. La plupart des points ont été comptés sur des lancés bas de 15 à 20 pieds du but.



Voici un conseil donné par le Sports College aux athlètes, mais qui intéresse tout le monde.

Nous avons effectué dernièrement une série d'épreuves qui nous ont révélé que l'action rotative du Philishave rase de façon lisse, douce et ultra-rapide. Elle n'irrite même pas les épidermes rendus sensibles par la transpiration. Nous avons mis à l'essai et recommandons Philishave, le rasoir électrique rotatif qui assure avec confort une barbe impeccable.

Votre dévoué,

Lloyd Percival

PHILISHAVE
LE RASOIR ELECTRIQUE ROTATIF

CHENDR
MAGASIN à RAYONS
3 EST ST-JOSEPH
coin Blvd Langelier
TEL.: 2-3851

TERREAU & RACINE
LTEE
196 rue St-Paul
Téléphone: 4-5181

PHARMACIE BRUNET
605 est rue St-Joseph
Téléphone: 5-8141

L'ouverture des quilles chez Mozart



M. DAVID KASTNER, secrétaire trésorier et gérant général de Mozart Ltée, a lancé la première boule, lundi soir, à la salle Limoilou lors de l'ouverture officielle de ce circuit de quilles. M. Gérard Loiselle, gérant de crédit chez Mozart Ltée, est président de la ligue.
(Photo l'"Evénement-Journal")

SAM ETCHEVERRY EST LE QUART-ARRIERE DE L'EQUIPE D'ETOILES, UNE TROISIEME FOIS

Six autres de ses coéquipiers des Alouettes sont élus sur l'équipe offensive. — Quatre des joueurs montréalais sur l'équipe défensive. — Tex Coulter est un choix unanime. — Joey Pal est le seul Canadien choisi.

Par Will GRUSON, de la Presse Canadienne

Toronto (PC) - Hier, et ce pour la troisième année consécutive, Sam Etcheverry a vu son nom figurer au poste de quart-arrière, sur l'équipe offensive d'étoiles du Big Four, telle que choisie par la Presse Canadienne.

Le fameux quart-arrière des Alouettes, la bête noire de tous les autres clubs du circuit, a pratiquement obtenu tous les votes accordés à cette position, recevant crédit, à juste titre, pour le rôle de premier plan qu'il joue dans la spectaculaire poussée de l'équipe montréalaise.

L'ancienne étoile de l'université de Denver, Colorado, est l'un des sept joueurs des Alouettes choisis pour faire partie de l'équipe offensive. C'est la troisième année de suite que cinq joueurs ou plus des Alouettes sont choisis pour faire partie de cette équipe de rêve.

L'équipe défensive

Les Alouettes ont également vu quatre de leurs joueurs se mériter une place au sein de l'équipe défensive, soit un de moins seulement que les Tiger-Cats de Hamilton.

Les rédacteurs de football, les commentateurs de la radio et de la télévision et les instructeurs du Big Four qui ont choisi cette équipe d'étoiles pour la Presse Canadienne ont fait le choix de trois joueurs des Argonauts de Toronto, un de Hamilton et un autre des Rough Riders d'Ottawa pour faire partie de l'équipe d'étoiles offensive. Deux joueurs des Riders et un autre de Toronto ont été choisis pour faire partie de l'équipe défensive.

Sam Etcheverry est venu bien près d'être choisi à l'unanimité pour la deuxième année consécutive. Les votes ont été répartis et analysés de façon à donner la même force élective à toutes les villes du circuit. L'an dernier, Etcheverry avait reçu toutes les voix des votants. Cette année, il les a obtenues toutes, sauf une.

Le quart-arrière des Alouettes, âgé de 25 ans, s'est taillé sa première place au sein d'une équipe d'étoiles en 1953, à sa deuxième saison dans le Big Four et la première année que la Presse Canadienne a choisi des équipes d'étoiles offensive et défensive.

Un seul Canadien

Joey Pal, des Alouettes, a été le seul joueur d'origine canadienne à être choisi sur l'équipe offensive. C'est la troisième année consécutive qu'un seul joueur canadien est choisi sur cette équipe et c'est la deuxième saison de suite que cet honneur revient à Pal.

L'équipe défensive ne compte pas autant d'importés que l'équipe offensive. On y a choisi quatre Canadiens, soit le demi de sûreté Johnny Fedosoff, Eddie Bevan, garde, et Pete Neumann, tous trois de Hamilton, et Doug McNichol, un ailier de Montréal.

Chacune des équipes compte un ancien joueur américain non classé comme importé étant donné que tous deux sont maintenant naturalisés Canadiens. Ce sont Herb Trawick, garde offensif des Alouettes, et Vince Scott, garde défensif des Tiger-Cats.

Coulter à l'unanimité

Le bloqueur Tex Coulter, des Alouettes, a été le seul choix unanime. Il partage également, avec trois autres joueurs, l'honneur additionnel d'avoir été choisi sur les équipes offensive et défensive.

L'ancien joueur de ligne des Giants de New-York a été choisi, de même que Billy Shipp, des Argonauts, au poste de bloqueur pour les deux équipes. Coulter a recueilli tous les votes décernés au bloqueur offensif. Les deux autres joueurs choisis pour faire partie des deux équipes sont Tom Hugo, des Alouettes, et Lou Kusserow, de Hamilton.

Kusserow a été choisi comme demi offensif, aux côtés de Pal, Pat Abbruzzi, le défonceur de records des Alouettes, et Tom Tracey, des Rough Riders. Dans le champ arrière défensif, on retrouve Hal Patterson, des Alouettes, Avatus Stone, des Rough Riders, et Fedosoff. Hugo a été nommé au centre de la ligne de l'équipe offensive et comme joueur défensif secondaire, avec Frank Dempsey, d'Ottawa, sur l'équipe défensive.

Red O'Quinn, de Montréal, et Al Pfeifer, de Toronto, ont été choisis haut la main aux postes d'ailiers de l'équipe offensive. Les postes de gardes ont été accordés à Trawick et à Bill Albright, des Argonauts.

Voici l'équipe offensive au complet :

Voltigeur — Joey Pal, Montréal; demi pour plongées — Pat Abbruzzi, Montréal; demi — Lou Kusserow, Hamilton; demi — Tom Tracy, Ottawa; quart-arrière — Sam Etcheverry, Montréal; centre — Tom Hugo, Montréal; garde — Herb Trawick, Montréal; garde — Bill Albright, Toronto; bloqueur—Tex Coulter, Montréal; bloqueur — Billy Shipp, Montréal; voltigeur — Red O'Quinn, Montréal; voltigeur — Al Pfeifer, Toronto.

L'équipe défensive :

Arrière de sûreté — Johnny Fedosoff, Hamilton; demi — Hal Patterson, Montréal; demi — Avatus Stone, Ottawa; demi — Lou Kusserow, Hamilton; secondaire—Tom Hugo, Montréal; secondaire — Frank Dempsey, Ottawa; garde — Vince Scott, Hamilton; garde — Eddie Bevan Hamilton; bloqueur — Tex Coulter, Montréal; bloqueur — Billy Shipp, Toronto; ailier — Doug McNichol, Montréal; ailier — Pete Neumann, Hamilton.

"Le savoir vivre"

L'homme laisse toujours la femme monter devant lui dans un véhicule mais en sort le premier pour l'aider à descendre.



Le "savoir téléphoner"
VOS APPELS INTERURBAINS
. . . seront transmis beaucoup plus vite si, chaque fois que vous le pouvez, vous
"donnez le numéro"
En gardant toujours bien à jour votre *Carnet Bleu de numéros de téléphone*, vous hâterez l'acheminement de vos appels interurbains ou locaux.
La Compagnie de Téléphone Bell du Canada

Coup d'oeil sur le fil

Le lanceur John Podres, grand héros de la dernière Série Mondiale gagnée par les Dodgers de Brooklyn, devra passer un autre examen médical de l'armée, le 14 novembre.

—o—o—o—

Opera Score un coursier appartenant à la Reine Elizabeth, a battu le cheval américain Ticonderoga dans le handicap "Midland Cambridgeshire" à Londres, hier.

—o—o—o—

A Vancouver, le conseil municipal a donné son approbation finale pour un pébliciste sur le sport dominical lors des élections municipales, le 14 novembre.

—o—o—o—

Dans la ligue Nationale de hockey, les Canadiens se disent très intéressés à obtenir Marcel Bonin, des Bruins de Boston, et donneraient en retour Dick Gamble.

Danny Giovanni, 150¼, Brooklyn, l'a emporté par décision unanime contre Paolo Melis, 148½, Montréal, lors de la finale de 10 rondes lundi soir, au St. Nicholas Arena.

—o—o—o—

Calvin R. Griffith a été nommé président du club de baseball les Senators de Washington succédant au regretté Clark Griffith, décédé la semaine dernière.

—o—o—o—

Carl Voyles, instructeur et gérant général des Tiger-Cats de Hamilton, a nié la rumeur voulant qu'on lui ait offert le poste d'instructeur des Blue Bombers de Winnipeg.

Toppazzini en tête de la ligue Américaine

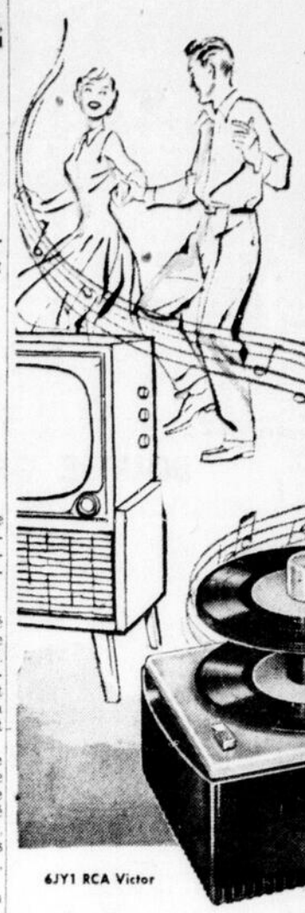
New-York, 2 (PA) - La ligne d'attaque des Reds de Providence formée de Zellio Toppazzini, Paul Larivée et Camille Henry mène chez les compteurs de la ligue Américaine de hockey.

Les statistiques publiées aujourd'hui démontrent que Toppazzini, qui a eu plusieurs essais avec des clubs de la ligue Nationale, est en tête avec 20 points composés de neuf buts et 11 assists. Larivée, le centre de la ligne, a 18 points et occupe la deuxième place. Toppazni a le plus grand nombre de buts et partage la vedette dans les assists avec Larivée et Ken Wharram, du Buffalo.

Hank Bassen, des Bisons, a la meilleure moyenne chez les gardiens de buts, ayant accordé 28 buts en 19 parties pour une moyenne de 2.80 par partie.

E.-J. CHARTIER & Cie, Enr.
HUILE COMBUSTIBLE
TÉL.: 2-6895
22, RUE ST-ROCH, QUÉBEC





Nouveaux bas prix
SUR LES NOUVEAUX
tourne-disques 1956
RCA VICTOR



6JY1 RCA Victor

VOYEZ! SEULEMENT $16.95

POUR TOUT RADIO OU APPAREIL DE TV!
Que diriez-vous de posséder un tel accessoire Victrola '45' RCA Victor 6JY1 ? Joue près de deux heures de magnifiques disques '45' *automatiquement!*

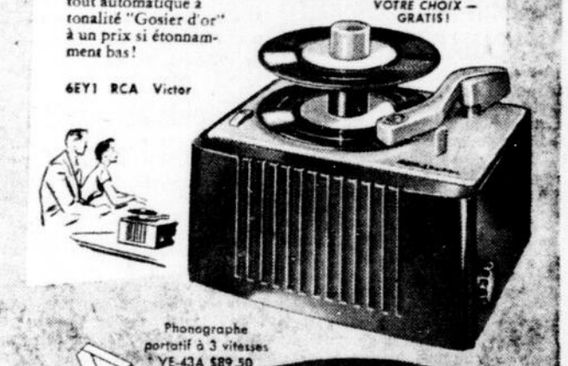
Y COMPRIS $5.00 DE DISQUES '45' RCA VICTOR DE VOTRE CHOIX GRATIS!

Seulement $19.95 POUR CET ACCESSOIRE VICTROLA À TROIS VITESSES!
Jouez les disques de toute vitesse sur votre radio ou TV pourvu d'un phono-jack! C'est le plus modique appareil 3 vitesses RCA Victor jamais vu!



V-5M RCA Victor

OBTENEZ CE PHONOGRAPHE VICTROLA '45' AUTONOME POUR $29.95
Y COMPRIS $5.00 DE DISQUES '45' RCA VICTOR DE VOTRE CHOIX — GRATIS!
Il faut l'écouter pour le croire — un *Victrola* tout automatique à tonalité "Gosier d'or" à un prix si étonnamment bas!
6EY1 RCA Victor



Vous aimerez ce PHONOGRAPHE AUTONOME TOUT AUTOMATIQUE VICTROLA 3 VITESSES...
Seulement $69.95
Ce phonographe de table *Victrola* à 3 vitesses enrichit toute pièce . . . quel charme possède ce magnifique nouveau VE-55A RCA Victor à tonalité "Gosier d'or" FM exclusive!



VE-55A RCA Victor

Phonographe portatif à 3 vitesses YE-43A $89.50



Phonographe portatif à 3 vitesses VE-51M $29.95
Accessoire automatique à 3 vitesses VA-3 $49.95
Phonographe portatif à 3 vitesses VE-52M $39.95

VOYEZ LA SÉRIE COMPLÈTE DE PHONOGRAPHES ET D'ACCESSOIRES *VICTROLA* CHEZ L'UN DE CES MARCHANDS RCA VICTOR:
RCA VICTOR

VENDEURS AUTORISES "RCA VICTOR"

ST-CYR & FRÈRE
754 rue St-Joseph Est
Téléphone : 2-1233

LEMIEUX AMUSEMENTS
654 ouest St-Vallier
Tél.: 7-2524

Ls-Cr PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC
Téléphone: 4-8481

RADIODISC LIMITEE
301-303 de la Canardière, Qué.
(angle 3e Avenue)
Tél.: 3-7760

C. ROBITAILLE INC.
200 est rue St-Joseph
Tél.: 5-8167

L. GOULET INC.
89 est rue St-Joseph
Tél.: 4-4051
59 avenue Royale, Giffard

HEBERT INC.
Vente-Réparation-Radios
Accessoires
1567 de la Canardière
Téléphone: 5-8153

WILLIS & CIE, LTÉE
67 rue St-Jean
Téléphone: 4-3573

DESCHAMPS RADIO-TELEVISION ENR.
683 avenue Royale, Beauport
TEL.: MO 3-7818

NORÉAU ELECTRIQUE LIMITEE
8 rue St-Louis, Lévis
Téléphone: TE 7-6158

BOURQUE ELECTRIQUE LIMITEE
223 RUE ST-JEAN
Tél.: 2-2759
223 EST RUE ST-JOSEPH
Tél.: 3-5202

ALBERT BARRÉ (TELEVISION)
1095 DE LA CANARDIERE
Téléphone : 2-8264
1381 CHEMIN STE-FOY
Téléphone : 7-0217

LAVIGUEUR & HUTCHISON LIMITEE
81-85 rue St-Jean, tél. 4-4603-04

Turcotte & Létourneau INC.
Appareils électriques
374 est rue Du Roi
Téléphone : 2-5647

ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

L'AVION est plus rapide!



PLUS DE TEMPS DISPONIBLE POUR LES AFFAIRES OU LES PLAISIRS
Voyagez par avion et passez un plus grand nombre d'heures ou de jours avec vos parents et amis ...ayez plus de temps disponible pour vos affaires ou vos plaisirs. Vous apprécierez le confort parfait qu'offre le voyage dans un rapide et puissant avion d'Air Canada. Service courtois et succulents repas servis gratuitement. Aucun pourboire ni frais supplémentaires. Faites immédiatement votre réservation par téléphone

Voyagez par TCA

AIR CANADA ASSURE MAINTENANT LE SERVICE DE QUÉBEC À

MONTREAL
NEW-YORK
WINDSOR-DETROIT
CHICAGO
OUEST DU CANADA

CINQ DÉPARTS PAR JOUR
(trois le dimanche).
55 minutes — Première classe: $10.35

DÉPARTS FRÉQUENTS.
Seulement 3¼ heures
Première classe: $33.35

CINQ HEURES SEULEMENT
Première classe: $49.60

SEULEMENT 6 HEURES 40 MINUTES
Première classe: $65.35

NOMBREUX DEPARTS TOUS LES JOURS
pour les grandes villes de l'Ouest. Première classe ou classe touriste au départ de Montréal.

Renseignez-vous sur le nouveau service vers Fredericton, St. John et Monston, N.B., ainsi que vers le Saguenay et Sept-Iles.

★ AUCUN POURBOIRE ★ AUCUN SUPPLÉMENT ★ LE PRIX DU BILLET COMPREND TOUT

Adressez-vous à une agence de voyage ou aux bureaux d'Air Canada :
49¼ rue St-Jean. Tél. MUrray 3-3685

TRANS-CANADA AIR LINES

Les ventes de polices d'assurance-vie ont augmenté de 20% en septembre

Renseignements financiers

Une certaine indifférence prévalait hier à la Bourse de New-York où achats et ventes n'ont été ni très nombreux ni très profitables. Aucun compartiment n'a bénéficié d'un intérêt particulier. Les courtiers sont d'avis que le marché traverse présentement une période que l'on est convenue d'appeler la résistance à la baisse, par suite des fléchissements sensibles qu'avait provoqués la nouvelle de la maladie du président Eisenhower, voici un mois. La moyenne de la Presse Associée pour 60 titres est restée au même niveau, soit $168.70; de 1,148 émissions transigées, 469 tendaient à baisser et 401 à monter. On a enregistré, 15 sommets et 25 bas pour l'année. En tout, 1,590,000 actions ont changé de mains; c'est le plus faible volume depuis deux semaines. Les valeurs canadiennes étaient plutôt mixtes. A la Bourse Américaine, les pertes annulaient les gains; le virement a été de 460,000 actions.

Montréal (PC) — Bien que les transactions n'aient pas été très nombreuses hier à la Bourse de Montréal, la tendance générale des cours s'est améliorée notablement par rapport à la veille. Ainsi, les valeurs de papeteries ont réalisé des progrès importants. Les services publics, les distilleries, les pétroles et les aciéries étaient plutôt mixtes et n'ont fluctué que très légèrement. Les métaux communs ont récupéré en fin de séance le terrain perdu au début de la journée. Les banques ont accusé une faible hausse sur l'ensemble des cours. Les titres miniers ont fluctué dans une marge de 10 cents. Toutefois, dans ce secteur, quelques valeurs ont réalisé des gains de 25 cents ou plus. Des 241 émissions transigées, 78 étaient à la hausse, 71 à la baisse et 92 sont demeurées stationnaires. On a enregistré un nouveau sommet et sept nouveaux bas pour l'année.

Toronto (PC) — Au cours d'une séance très peu mouvementée, hier, à la Bourse de Toronto, les fluctuations des cours ont été faibles et rarement profitables. En tout, 4,162,000 actions ont changé de mains. Les institutions financières, les textiles et les titres divers ont sans doute réalisé plus de gains que de pertes mais, dans la majorité des secteurs industriels la tendance était, sinon à la baisse, du moins mixte. Il faut dire que les changements de prix n'étaient que fractionnels. Aucune transaction d'importance n'a été effectuée dans le secteur des métaux majeurs. A l'échelle de l'année entière, sept sommets et 12 bas ont été signalés.

Montréal. — (PC) — Le marché des obligations était un peu plus ferme hier au cours d'une séance modérément active. Chez les valeurs de tout repos, les échéances moyennes et courtes du gouvernement canadien affichaient une meilleure tendance. L'émission échéant en 1959 a grimpé à 99.90, 100 tandis que l'échéance de 1963 avançait de 1/8 de point à 99 7/8-100 1/8. Il n'y eut aucun changement significatif parmi les obligations des provinces et des municipalités. Les obligations industrielles étaient calmes et sans changement spectaculaire.

New-York. — (PA) — Un groupe d'obligations d'industries et de chemins de fer se sont raffermies sur un marché par ailleurs irrégulier hier. Les affaires se déroulaient lentement. Les bons du trésor américain étaient irréguliers, les échéances moyennes gagnant le plus de terrain. La section étrangère était généralement à la baisse.

UNE NECESSITE ECONOMIQUE PRESSANTE

Dans le numéro d'octobre de sa Lettre Commerciale, La Banque Canadienne de Commerce signale que l'urbanisme devient en ce moment au Canada une nécessité économique pressante.

La conformation de nos villes, leurs voies d'accès, voire la législation en matière de construction immobilière et de circulation, ne répondent plus aux besoins nouveaux que le puissant essor économique du Canada engendre de jour en jour.

Le manque de coordination dans l'aménagement des villes et de leurs banlieues, et l'absence d'un plan directeur dans l'établissement des communications des villes entre elles causent à l'industrie et aux administrations publiques donc aux consommateurs, des pertes énormes.

La Lettre Commerciale reproduit un texte de l'urbaniste canadien Eric Beecroft à ce sujet, texte illustré du plan d'urbanisme d'un nouveau quartier d'Edmonton, en Alberta. Elle rappelle aussi une déclaration du directeur de l'urbanisme de la ville de Montréal, M. C.-E. Campeau, selon laquelle les seuls retards subis par le camionnage à Montréal se traduisent par une perte annuelle d'environ $30,000,000.

La décentralisation selon des plans d'ensemble tracés sur une vaste échelle s'avère l'une des solutions recommandables. Mais la décentralisation n'est qu'un aspect de l'urbanisme, science dont l'application peut à la longue se traduire, en termes financiers par l'économie de milliards de dollars.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LIMITED

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'une demande a été soumise par l'Aluminum Company of Canada, Limited à la Régie Provinciale de l'Electricité pour obtenir l'autorisation :

(a) de racheter le ou vers le 15 décembre 1955 toutes ses actions privilégiées de second rang, rachetables et amortissables, au dividende cumulatif de 5¼%, d'une valeur nominale de $100 chacune, actuellement en cours, soit 300,000 actions, au prix de rachat de $104.50 par action plus le montant du dividende accumulé jusqu'à la date du rachat ;

(b) d'augmenter son capital-actions autorisé par la création de 1,200,000 nouvelles actions privilégiées de second rang, rachetables et amortissables, d'une valeur nominale de $50 chacune, et ayant un taux de dividende d'au moins 4¼% mais n'excédant pas 4-5/8% suivant ce qui sera autorisé par la Régie, ainsi que d'émettre et de vendre toutes ces actions ;

(c) de réduire son capital-actions autorisé par l'annulation, après rachat, de 300,000 actions privilégiées de second rang, rachetables et amortissables, au dividende cumulatif de 5¼% d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le but de l'opération envisagée telle que décrite ci-dessus, consiste premièrement, à racheter les actions privilégiées de second rang rachetables et amortissables, au dividende cumulatif de 5¼%, actuellement en cours et, deuxièmement, à fournir à la Compagnie des fonds supplémentaires nécessités par ses activités industrielles.

Toute personne ayant des représentations à faire au sujet de ladite demande, devra s'adresser à la Régie Provinciale de l'Electricité, 132, rue St-Jacques ouest, Montréal, P.Q., dans les sept jours de cette date.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LIMITED
Le Secrétaire, L. P. Leduc.
Montréal, le 2 novembre 1955.

FEDERATED PETROLEUMS, LTD AVIS D'UNE ASSEMBLEE DES MEMBRES

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que l'Honorable Juge Cairns, juge de la Cour Suprême de l'Alberta, a ordonné qu'une assemblée des membres de la Federated Petroleums, Ltd., soit convoquée, aux fins de considérer et si jugé à propos avec ou sans changements ou modifications, une entente proposée entre la Federated Petroleums, Ltd., et ses membres.

Ladite assemblée aura lieu le jeudi 6 décembre 1955 à deux heures de l'après-midi, (Heure normale des Montagnes) dans le Sun Room, Hôtel Palliser, Calgary, Alberta, Canada.

Avis de l'assemblée et copie de ladite entente proposée et autres documents sont adressés par la poste à tous les membres et chaque membre peut obtenir une copie de cet avis et des documents en en faisant la demande à la Compagnie.

AVIS DE FEMETURE DU REGISTRE DES MEMBRES ET DES REGISTRES DES MEMBRES DES SUCCURSALES

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que le Registre des Membres de la Compagnie, les Registres des Membres et les Livres des Transferts des Succursales situées dans les cités de Calgary, Alberta, Vancouver, Colombie-Britannique, Winnipeg, Manitoba, Toronto, Ontario, Montréal, Québec, et New-York dans l'Etat de New-York, seront fermés à partir du 26 novembre jusqu'au 6 décembre, ces deux jours compris.

DATE à Calgary, Alberta, ce 20ième jour d'octobre 1955.

Le secrétaire : J. W. Hamilton.

St-Adrien Scolaire vend une émission

L'émission de $97,500 d'obligations en séries vingt ans des commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Adrien, comté de Wolfe, a été adjugée, au Crédit-Québec, Inc. Quatre soumissions avaient été envoyées pour cette émission. L'adjudication a été faite au prix de 98.36 pour $62,000 à 3% 1956-58 et $35,500 à 4% 1959-75, ce qui représente un loyer net de 4.111%. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $63,637.50 pour cet emprunt, autorisé par une résolution en date du 22 juillet 1955.

La corporation vient sur le marché pour la première fois.

L'assurance-vie populaire au pays

Toronto — Le total de l'assurance-vie vendue durant le mois de septembre s'est élevé à $243.7 millions, comparativement à $203.0 millions pour le mois correspondant de l'an dernier, ce qui représente une augmentation de 20 pour cent.

La Canadian Life Insurance Officers Association rapporte, en effet, que les ventes de nouvelles polices ont augmenté dans toutes les provinces excepté dans l'Ile du Prince-Edouard.

Les ventes d'assurance ordinaire se sont chiffrées par $199.5 millions, contre $156.3 millions en septembre 1954. Celles d'assurance industrielle se sont accrues de $10.8 à $10.5 millions. La plus forte augmentation a été enregistrée dans l'assurance-groupe, dont les ventes se sont accrues de 45 pour cent, soit de $23.0 à $33.4 millions.

Voici le total des ventes par provinces, avec les chiffres correspondants de 1954:

	1955	1954
Alberta	$14,731	$10,361
Colombie-Britan.	18,986	15,290
Manitoba	8,448	7,100
Nouveau-Brunswick	4,113	3,639
Terre-Neuve	1,592	1,405
Nouvelle-Ecosse	6,043	5,335
Ontario	84,530	67,155
Ile du Prin.-Edouard	418	413
Québec	53,699	40,555
Saskatchewan	6,922	5,043
TOTAL	$199.482	$156,296

Progrès notables de Seagrams

Montréal. — Le rapport annuel de Distillers Corporation-Seagrams Limited pour l'exercice terminé le 31 juillet 1955 montre que cette entreprise a terminé une année active. M. Samuel Bronfman, président, souligne que les ventes nettes consolidées se sont chiffrées par $735,679,458 et que les bénéfices consolidés, après déduction de toutes les charges, y compris la provision pour l'impôt sur le revenu, ont atteint $31,002,109, soit l'équivalent de $3.54 par action comparativement à $35,840,162 ou $4.09 par action l'année fiscale précédente.

Le rapport annuel cette année contient une étude sur les Nations-Unies et leurs travaux pour l'amélioration des conditions à travers le monde au cours des dix dernières années. Cette initiative concorde avec le principe de la compagnie selon lequel le monde des affaires doit étendre ses intérêts au-delà de ses propres frontières.

Le bilan note que l'actif consolidé de la Corporation, y compris les postes relatifs aux opérations futures, totalisait $379,530,294 au 31 juillet 1955, excédant de $255,571,829 le total du passif. Il s'agit d'une diminution de $4,281,504 par rapport à l'an dernier. Le surplus accumulé consolidé a été augmenté durant l'année et se chiffrait par $334,885,828 au 31 juillet 1955. Le rapport de l'actif disponible par rapport au passif exigible est passé à 7.2 vs 1 alors que la proportion était de 6.4 à 1 l'an dernier.

"Les produits de nos filiales sont restés en forte demande au Canada, aux Etats-Unis et dans les marchés extérieurs où les importations ne sont pas assujéties aux restrictions monétaires et autres entraves du genre", note M. Bronfman.

Le dollar américain subit une baisse

Montréal. (PC). — Le dollar américain a accusé une baisse de 1-16 de cent, à un escompte de 5-16 pour cent par rapport à la devise canadienne, hier. Il fallait donc 99 11-16 cents en numéraire canadien pour acheter un dollar américain.

x x x

New-York. (PA) — Le dollar canadien a accusé une hausse de 1-16 de cent hier, faisant prime par 5-16 pour cent sur la devise américaine. La livre sterling a accusé une hausse de 3-16 de cent et s'établissait à $2.79 15-16.

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 1er novembre 1955

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
820	Abti	36	35½	35½
150	Abti P	26¾	26¾	26¾
100	Acadia A P	24	24	24
10	Do 5 Pc P	105¼	105¼	105¼
100	Agnew	8	8	8
330	Algoma	79	78½	79
212	Aluminium	101¾	100¾	101
10	Aluminu 5¼ pc	105	105	105
1847	Argus	20¾	20½	20¾
175	Argus $2.40 p	55½	55	55½
336	Asbestos	38	38	38
120	Atlas	18	18	18
685	Bnk Mtl	46½	46	46
30	Bnk N S	56½	56½	56½
125	Banque Can Nat	40½	40½	40½
35	Bathurst A	61	61	61
175	Do B	39	39	39
1238	Bell	80¼	80	80
610	Brazil	7¼	7⅛	7¼
60	B A Bank Note	28	28	28
420	B A Oil	28⅝	28⅝	28⅝
5	B C Elec 4½ pc	52½	52½	52½
1	B C Elec 4½ pc P	51½	51½	51½
150	B C Pow	32¾	32½	32¾
25	B C Tel	49	48¾	49
200	Bruck B	5	5	5
20	Bldg Prod	43	43	43
260	C Cement	34¾	34½	34½
5	Do P	91	91	91
200	C Iron	33	32½	32½
1525	C Steamship	32	32	32
1200	C Bank Com	45	45	45
145	C Brew	29	29	29
100	C Brew P	30½	30½	30½
200	C Bronze	29½	29½	29½
50	C Car	30	30	30
225	C Cel	22½	22	22
525	Do $1.75 p	38½	38½	38½
390	C Chem	10½	10½	10½
630	C Cott	17	17	17
195	C Frbks	22	22	22
1692	C Ind	21	21	21
30	C Oil	20	20	20
630	CPR	31½	31⅜	31⅜
100	C Petrofina sP	24¾	24¾	24¾
125	C Vickers	31½	31½	31½
25	Cockshutt	7¾	7¾	7¾
100	Coghlin	17⅝	17⅝	17⅝
200	Comb Enterprises	9½	9½	9½
760	Smelters	34¾	34½	34¾
200	C Tex	7	7	7
50	C Glass	31	31	31
25	Corby A	18½	18½	18½
25	Crown Cork	47	47	47
1010	Dominion Stores	42¼	42	42¼
410	D Bridge	20⅜	20¼	20¼
25	D Corset	12	12	12
5	Dom Dair P	17½	17½	17½
155	D Fdries	27½	27½	27½
1001	D Steel	16¾	16½	16¾
55	D Stores	38	35	35
500	D Tar	11⅝	11⅝	11⅝
950	D Tex	8¼	8¼	8¼
114	Dow	30	30	30
925	Du Pont	26¼	26	26¼
50	Eddy A	68	68	68
25	F Players	24	24	24
100	Foundation	23¾	23½	23½
330	Fraser	33½	33¼	33½
125	Gatineau	31⅜	31⅛	31⅛
20	Do A PC P	111	111	111
1	Do 3½ PC P	111	111	111
2	G Dynamics	55	55	55
250	G Lakes	41	40¾	41
25	Gypsum	60	60	60
510	H Smith	40	39¾	39¾
3	H Smith P	52½	52¼	52½
786	H B Mining	66	65¾	66
802	I Oil	37½	37	37½
400	I Tob	11¼	11⅛	11⅛
425	I Accep	53¼	52¾	53
680	I Nickel	74½	73¾	74½
149	I Paper	104	103¾	104
830	I Pete	28¼	28	28¼
28	I Util	39½	39½	39½
800	Int Pipe	26¼	26	26¼
300	Jamaica	24	24	24
75	Lang	13	13	13
25	L Secord	20½	20½	20½
580	MacMillan B	40¼	40	40¼
1105	Massey	10	9⅞	9⅞
75	Massey priv	107	106½	107
75	McColl	42	42	42
160	Molsons A	26¾	26¾	26¾
100	Do B	26½	26½	26½
425	M Loco	17¾	17¾	17½
200	Morgan	22½	22½	22½
15	Morgan P 4½ pc	106	106	106
80	Ogilvie	51	50½	50½
175	N S Car	29	29	29
548	Noranda	49¾	49½	49½
20	P Hersey	76¾	76¾	76¾
475	Placer	36	35½	35½
270	Pow River	53½	53	53½
337	P Corp	54	53¾	53¾
140	Price	50¾	50½	50¾
50	Price P	101	101	101
50	Que Pow	29½	29½	29½
285	Royal	57	57	57
600	Royalite	13½	13¾	13¾
280	St Law Corp	77¾	76¾	77¾
342	Shawngn	66¾	66	66
5	Shwng 4 Pc P	51½	51½	51½
50	Sicks V T	29	29	29
393	Simpsons	17¾	17¾	17¾
1721	Steel	53½	52¾	53
100	Tor Dom	44½	44½	44½
9300	Triad Oil	6.10	6.00	6.00
110	Un Steel	15¾	15¾	15¾
75	Wabasso	14½	14½	14½
265	Walker	70	69¾	69¾
85	Weston	131	130	130
131	Zellers	24½	24½	24½
26	Zellers 4½ pc P	52¾	52¾	52¾

BOURSE CANADIENNE

Séance du 1er novembre 1955

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
125	Ang C Pulp	47½	47½	47½
1255	Ang Nfld	12¼	12	12
100	B C Packers A	16¼	16¼	16½
50	B C Packers B	14¾	14¼	14¼
150	Brown	16⅝	16⅝	16⅝
300	C Sug	20½	20½	20½
50	C Malt	79	79	79
50	C Westinghouse	55	55	55
10	C Diver Sec P	32	32	32
825	C Pap	36¼	36¼	36¼
100	D Magnesium	20¾	20¼	20¼
110	D Oilcloth	36	36	36
16	D Square	91	91	91
350	E Steel	5½	5½	5½
330	Ford	129	128	129
35	Inter City Bak	17	17	17
25	Int Paints A	9	9	9
10	Maclaren	85	85	85
50	Minn & Ont	38	38	38
80	Moore	41¾	41¾	41¾
100	M Royal Rice	11⅜	11⅜	11⅜
170	Nfld	33	33	33
265	Pow Corp 2nd P	76	76	76
225	Traders Fin A	44½	44	44½
400	Trans Mt Oil Pip	37	36	37
25	Utd Dist	15	15	15
200	Waterman	15½	15¼	15½
55	Westeel	22½	22	22
23	West Can Brew	26½	26½	26½

MINES ET HUILES

100	Anacon	3.00	3.00	3.00
100	Anacon	3.00	3.00	3.00
100	Ang C Oil	5.40	5.40	5.40
3400	Are Nickel	1.45	1.42	1.44
500	Atl Sulphur	15	15	15
5000	Band Ore	09	08	09
1000	Beatrice	12	12	12
1000	Bellechasse	43	43	43
6000	Belle Chib	20	17	20
13705	Bonnyville	80	70	80
1000	Bonville	11¾	11¾	11¾
1200	Boreal	1.90	1.85	1.85
2000	Bouscadillac	41	35	41
2500	Bouzan	27	26	27
350	Burnt Hill	4.00	3.90	4.00
2500	Calalta	70	65	68
2000	Cal Uran	20	17	20
1500	Camp Chib	13¾	13¾	13¾
500	C Collieries	12¼	12¼	12¼
9700	C Lithium	2.05	2.00	2.05
500	Carnegie	23	23	23
4700	C Explo	1.25	1.25	1.25
200	C C Cad	11	11	11
960	C Denison	11⅜	11	11
1000	C Marbenor	57	56	56
18	Cop Cliff	2.80	2.80	2.80
5000	Cournor	21	21	21
200	Del Rio	1.60	1.60	1.60
5000	Dome	14⅜	14⅜	14⅜
1000	Duvan	50	50	50
2000	E Sull	6.40	6.40	6.40
1000	E Metals	1.00	1.00	1.00
3500	Emp Oil	20	20	20
17000	Fontana	12	11	12
500	Frobisher	4.70	4.65	4.70
1800	Gaspé	20	20	20
600	Hollinger	19⅜	19⅛	19⅛
400	Home	9.00	9.00	9.00
2500	Israel Contin.	2.25	2.15	2.15
1000	Iso	31	30	31
500	Jardun	32	32	32
4000	Kenmayo	07	07	07
35500	Keyboycon	16	14½	14⅜
8500	Kontiki	39	37	38
13100	Lingside	20	18	20
4000	Louvicourt	30	30	30
21500	Merrill	2.40	2.26	2.30
3000	Meta	38	35½	38
100	Mining Corp	$21¼	21¼	21¼
4700	Mogador	1.08	1.00	1.03
1500	Molybdenite	1.65	1.64	1.64
2400	Nama	1.64	1.60	1.60
3500	N Formaque	07½	07	07
4000	N Goldvue	23	22	23
2500	N Jaculet	22	21½	22
3500	New Louvre	15	13	15
1000	New Pacific	1.75	1.75	1.75
100	New Royran	1.70	1.70	1.70
3000	N Santiago	12½	11½	11½
20100	N Vinray	44	40	41
3000	Norlartic	13½	12	12
3700	Obaiski	35	35	35
200	Okalta	1.97	1.97	1.97
4200	Panel	58	55	55
725	Pater	1.50	1.45	1.50
100	Pato	6.00	6.00	6.00
11500	Pitt	16½	16	16½
71300	Que Chib	1.74	1.60	1.72
800	Q Copper	3.45	3.25	3.25
25	Q Lithium	16	16	16
500	Que Oil	10	10	10
2000	Q Smelt	29	29	29
2000	Q Steel	26	27¾	28
400	Sherritt	8.15	8.15	8.15
2000	Standard	36	35	35
1100	S Rock	$12	11¾	12
400	Sullivan	6.35	6.35	6.35
2500	Tazin	10	09	10
500	Trebor	16	16	16
500	Udden	23	23	23
500	Utd Asbestos	6.65	6.65	6.65
4000	Valor	55	53	55
27650	Virginia	2.05	1.99	2.04
1500	Weedon	37	36	36
600	Westburne	65	65	65
6500	Westville	21	20	21
2000	Wilpich	57	57	57

Ventes totales : 501,500 actions comprenant 47,100 industrielles et 454,400 minières.

Bourse de New-York

Séance du 1er novembre 1955

Cours fournis par la Presse Associée

Titres	Haut	Bas	Ferm
Allied Chem	108½	108½	108½
Am Can	44⅛	43¾	44
Am Tel and Tel	179	178¾	178¾
Am Tob	76½	76⅛	76⅜
Beth Steel	149¾	148¾	149¾
Chrysler	94	92¾	93¾
Corn Prod	26⅛	26⅛	26⅛
Du Pont	215¾	214¼	215
East Kodak	79¾	78¾	79¾
Gen Elec	47	46⅝	46⅞
Goodyear	58¾	58¼	58⅜
Gen Mot	134⅜	133½	133⅝
Gen Foods	81	80¾	81
Int Harv	35⅜	35	35⅛
Int Nick	74⅛	74	74⅛
Lewys	19⅞	19¾	19⅞
Nat Dist	19½	19¼	19¼
Sears Roebuck	104¼	103¾	104
Std Oil of Cal	88⅝	87¼	88⅜
Std Oil of Jn	133¾	133	133½
Texas	107¼	106½	107¼
Un Carbide	101¼	101¼	101¼
United Aircft	59½	58¾	59½
US Steel	54¼	53⅝	53⅞
West Elec	55⅜	54⅝	54⅝
Woolwth	48⅝	48⅜	48⅝

CHEMINS DE FER

Balt and Ohio	44⅜	44⅜	44⅜
CPR	31⅜	31¼	31¼
Ches and Ohio	54⅜	54⅛	54⅛
Del and Hudson	71	71	71
Erie	60¾	60¾	60¾
Ny Cent	43⅜	43⅜	43⅜
Penn	26⅛	26	26
South Ry	91¾	91¼	91¼
Un Pac	157	156½	157

SERVICES PUBLICS

Col Gas Syst	16⅛	16	16⅜
Commonwealth Edis	41¾	40¾	41
Consol Edison	48⅝	48¼	48⅜
Consol Nat Gas	34½	34⅜	34⅜
Houston Ltg and Pow	136¾	135¼	135¼
Peoples Gas	18⅝	18⅝	18⅝
Pub Ser E and G	32½	32½	32½
Phil Elec	76½	76⅛	76⅛

Bourse Américaine

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.

Séance du 1er novembre 1955

Titres	Haut	Bas	Ferm
Braz Traction	7¼	7⅛	7⅛
Brown Co	16¼	16⅛	16⅛
Cdn Marconi	6⅝	6½	6⅝
Cent Explorers	6⅞	6½	6½
C Smelters	34¼	34⅛	34⅛
Creole Pete	66	65½	65½
Dob Steel & Coal	16½	16½	16½
Elec Bond & Share	26⅝	26	26
Ford of Cda A	130	128	129
Imp Oil	37¼	37¼	37¼
Inter Pete	28½	27¾	28
Massey Harris	10	9¾	9¾
Molybdenum	23¾	22¾	22¾
Mexan Iron	48	45	45¾
Pac Pete	12⅝	12¼	12⅜
Standard Prods	10¾	10¼	10¾
St Law Corp	78½	77¾	78
Tri Cont drolts	9¾	9¾	9¾
Wem & Knapp	22¾	21¾	22¾

Ventes totales: 1,390,000 actions.

Stabilité des prix des bovins

Montréal. (PC). — Les prix étaient généralement stables au cours d'une séance calme hier aux cours à bestiaux de la métropole. En plus des arrivages de bovins, hier, on remarquait 165 bouvillons de qualité commune et moyenne non vendus lundi. Les ventes d'agneaux et de moutons étaient trop nombreuses pour en établir les prix.

Les arrivages comprenaient 60 moutons et agneaux, 276 bovins, 185 veaux et 384 porcs. Les offres totales de lundi ont porté sur 2,249 moutons et agneaux, 1,802 bovins, 2,001 veaux et 1,416 porcs.

Les taures de commune et moyenne qualité se vendaient $10.00-13.50, quelques vaches à boucherie de bonne qualité $12.00, les moyennes $9.50-10.00, les communes $8.50-9.50 et les très communes $7.00-8.50.

Quelques veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté $21.00-22.00, les moyens $17.00-20.00, les communs $15.00-16.00 et les veaux d'herbe de bonne qualité $11.00.

Sur les marchés de l'est et de l'ouest, les porcs de la catégorie "A" ont donné $24.00, les truies $16.00 et les truies légères $17.00. Sur le marché de l'ouest, un lot de porcs de la catégorie "A" s'est vendu à $25.00.

A la Shell Oil

M. L. T. Wilson a été nommé directeur de la raffinerie de Shell Oil Company of Canada à Montréal- Est; il était auparavant surintendant de la raffinerie de la compagnie à Norco, Louisiane.

M. Wilson entre en fonctions pendant l'exécution d'un programme d'expansion de $14 millions, qui devrait se terminer vers le milieu de 1956.

La Nouvelle-Zélande produit du papier

Wellington, N.-Z., (Reuters) — Le premier papier-journal commercial a été fabriqué samedi à la nouvelle papeterie géante de Kawerau, en Nouvelle-Zélande.

Sir James Fletcher, président de la Tasman Pulp and Paper, a déclaré que l'usine fonctionnerait à pleine capacité dans une semaine. Le premier ministre Sidney Holland a déclaré: "Cette usine de papier-journal introduit une grande et nouvelle industrie dans l'économie de la Nouvelle-Zélande. L'établissement de cette industrie constitue un grand événement".

La production annuelle de l'usine sera de 75,000 tonnes de papier-journal, 36,000 tonnes de pulpe de bois et 72,000,000 de pieds de bois.

Il y a deux ans, il n'y avait rien à Kawerau. Aujourd'hui il existe deux nouvelles villes, un chemin de fer, un port et un réseau routier.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec 93 points 58-58½
No 1. moule d'une livre 58¼

PRIX DES OEUFS

Catégories	A	B	C	D	E
grosseur					
A-gros	63-64	57-58	67-68	73-76	61½
Gros	62-63	56-57	66-67	72-75	61
Moyens	55-56	49-50	57-58	65-67	51
Petits	44-45	38-39	48-49	52-54	44
B	40	33-34	44-45	50-52	39
C	28	22-23	32-33	36-38	29

A—Prix aux postes enregistirés, à la caisse
B—Prix aux producteurs
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs

Sujets vivants)

Poulets

De gril

3 livres 23-24

A rôtir

3 à 4 livres 24-26
4 à 5 livres 24-26
5 à 6 livres 27-28
6 à 7 livres 32-34
7 livres et plus 36-37

Poules

4 à 5 livres 18-17
5 à 6 livres 20-22
6 livres et plus 23-26

DINDONS

Moins de 18 livres 36-37
18 livres et plus 33-34

(Sujets abattus)

Poulets

De gril

	3 lbs
A	29-30
B	24-26

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	29-30	35-36	42-44	47-50
B	23-26	28-28	35-36	40-42

Poules

	5 livres et plus
A	30-32
B	27-28

Prix de gros

(Sujets abattus)

Poulets

De gril

	3 livres
A	33-35
B	27-29

A rotir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	34-36	39-42	48-50	54-56
B	29-31	33-35	40-42	43-47

Poules

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 livres et plus
A	24-28

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 1er novembre 1955

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
900	Abit	36	35⅝	35⅞
50	Do P	26¾	26¼	26¼
75	Acad At	11	11	11
250	Do A	24	24	24
1000	Acad Ur	15½	15½	15½
4300	Acme	.21	.20	.21
2650	Akaitc	.65	.63	.63
12675	Alba	.40	.38	.40
2400	Alberm Wts	.26	.26	.26
1300	Alta Dis	2.15	2.10	2.15
1780	Algom	16	15¾	16
80	Do Wt	8.60	8.50	8.50
170	Algoma	78¾	78½	78¾
1002	Alumin	101¾	100	100¼
15	Alum 2e P	105	105	105
46316	Am Led	1.17	1.15	1.16
1200	Am Neph	1.63	1.60	1.60
1100	Anacon	3.05	3.00	3.00
300	Ang Am	14¼	14	14
2740	Ang C	5.40	5.35	5.40
4400	Ang Rou	1.44	1.37	1.40
12000	Apex	.20	.19	.20
800	Arcan	.85	.85	.85
700	Argus	21	20½	20¾
20	Argus 2e P	55	55	55
1000	Arlon	.13	.13	.13
10500	Ascot	.45	.44¾	.46
110	Atlas Stl	17¾	17¾	17¾
5500	Atlas	.14	.13	.13
800	Atlin	.19	.19	.19
6300	Aubel	.09	.08½	.09
26098	Aumach	.37	.35	.36
7050	Aumaq	15½	15	15¼
100	Aunor	2.35	2.35	2.35
2000	Avilla	.09¼	.09	.09
4000	Bagam	.12½	.12½	.12½
100	Banff	1.80	1.80	1.80
500	Bankfi	.07¾	.07¾	.07¾
250	Bk Mtl	46¼	46	46¼
111	Bk Ns	56¾	56¼	56¾
875	Bail Sel A	9.50	9.50	9.50
70	Barcel	9½	9	9½
6800	Barnat	.97	.95	.95
900	Barvu	1.53	1.50	1.53
400	Do Wt	.24	.24	.24
2900	Barym	2.56	2.54	2.55
66800	Base Met	.99	.80	.87
14700	Bask	.42	.39	.42
1900	Bata	.16	.16	.16
8300	Bath M	2.05	2.00	2.00
325	Do A Wt	.30	.30	.30
1000	Do B Wt	.65	.65	.65
5694	B Duq	1.25	1.20	1.20
300	Beatty	7¼	7	7¼
380	Bea Lum	20½	20	20
24000	Belch	.88	.80	.83
1401	Bell	50¼	50	50
1360	Beta	13½	13½	13½
1108	Bevcon	.45	.45	.45
2000	Bibis	10¾	10¾	10¾
8750	Bicroft	2.80	2.68	2.75
12500	Bidgood	.20	.18	.19
950	Bi Bay	1.50	1.50	1.50
600	Bi Rock	2.10	2.07	2.07
156500	Bobjo	.65	.57	.59
9400	Bonwil	.11¼	.11	.11
10500	Bordul	.10	.09½	.10
18300	Bouscad	.42	.35	.39
2000	Boymar	.08¾	.08½	.08¾
445	Bralor	4.75	4.65	4.80
4033	Bras	7¼	7¼	7¼
25	Bri Tank P	49	49	49
82	Do Wt	2.60	2.60	2.60
30868	Brilund	1.74	1.55	1.72
600	Britalt	2.50	2.47	2.50
925	BA Oil	28¾	28¾	28¾
50	BC Elec 4 P	96½	96½	96½
25	Do 4¾ P	51¾	51¾	51¾
20	Do 4¾ P	106	106	106
25	Do 5 P	53½	53½	53½
8885	BC For	15¾	15¾	15¾
50	BC Pac B	14½	14½	14½
170	BC Pow	32¾	32¾	32¾
135	BC Phon	48½	48½	48½
9200	Broul	1.65	1.64	1.65
100	Bruck A	15	15	15
20	Do B	4.50	4.50	4.50
2000	Brunhur	.09	.08	.08
10100	Brunem	.15	.15	.15
83750	Brunst	.58	.51	.56
100	Brunswic	11⅝	11⅝	11⅝
2800	Buckle	42	42	42
27000	Buffad	.12	.10	.11
3500	Buff C	14½	14	14¼
3500	Buff Reg Lake	.08	.08	.08
225	Bldg Pro	42¼	42	42
24000	Bulldog	19½	18½	18½
50	Burling	30¼	30¼	30¼
275	Burns	11½	11½	11½
140	Burrard A	9¼	9	9
410	Cal Ed	16¼	16	16¼
9300	Callin	.29	.28½	.28½
6100	Calnor	19½	17½	19½
1156	Cam Chi	15¾	15¼	15¾
9150	Can Met	2.90	2.83	2.90
100	Cam Rl	7.10	7.10	7.10
2200	Calalta	.68	.66	.66
100	C Cem	34½	34½	34½
20	Do P	31¼	31	31¼
400	C Gr & C Sto	10	10	10
405	C I Pdry	33	32½	32½
5	C Life	165	165	165
155	C Mach	14	14	14
145	C Malt	78½	78	78
800	C Oil Land	2.25	2.15	2.15
6	Can SS P	13½	13½	13½
50	C Safeway P	104½	104½	104½
12300	C Ad Oil	.75	.74	.75
10455	C Ast	.34	.33	.33
3150	C Atl Oil	6.65	6.50	6.50
325	C Bk Com	45	44¾	44¾
457	C Brew	29¼	28¾	28¾
200	Do P	30½	30½	30½
6000	C Bri Em	.65	.64	.65
270	C Can	36	36	36
275	C Cel	23	23	23
450	C Chem	10½	10¾	10¾
6930	C Coll	12¾	12	12¼
4366	C Decalt	.74	.71	.74
14200	C Dev Pet	2.75	2.69	2.70
25	C Dred	21½	21½	21½
200	C Fairb	22	22	22
145	C G Sec A	26¾	26¾	26¾
1350	C Home	2.35	2.30	2.35
700	C Hy Car	7¾	7¾	7¾
145	C Oil	20	20	20
400	Do Wt	7¾	7¾	7¾
12050	C O&G Re	.82	.82	.82
2790	CPR	31½	31¾	31¾
135	C Petro P	24¾	24¾	24¾
5850	C Pl Pet	3.15	3.00	3.10
50	C Vick	31½	31½	31½
5000	C Will	2.65	2.65	2.65
800	Caslar	8.05	8.00	8.05
400	Castl	4.00	3.85	4.00
3700	Cen Ex	6.80	6.40	6.55
2950	Cen Led	2.17	2.11	2.11
1300	Cen Por	.17	.17	.17
6000	Chamber	.42	.39	.40
2000	Chart Oil	1.80	1.80	1.80
1000	Chem Re	4.45	4.40	4.40
4000	Cheskir	.08½	.08	.08
12400	Chester	.36	.35½	.35½
2750	Chi Kay	.75	.74½	.75
4100	Chi Ex	1.27	1.25	1.25
13500	Chimo	1.58	1.45	1.45
475	Chrysler	93¾	93¼	93¼
9392	Cobalt	1.00	.94	1.00
600	Co Wilt	.78½	.78½	.78½
100	Cockshut	7¾	7¾	7¾

HOME OIL COMPANY LIMITED
AVIS D'UNE ASSEMBLEE SPECIALE DES ACTIONNAIRES

VEUILLEZ PRENDRE AVIS qu'une assemblée spéciale des actionnaires de Home Oil Company Limited (ci-dessous appelée la "Compagnie") aura lieu dans le Sun Room, Hôtel Palliser, Calgary, Alberta, Canada, le jeudi 8 décembre 1955, à 10 heures de la matinée (Heure normale des Montagnes) pour les fins suivantes :

(1) Considérer et si jugé à propos, sanctionner avec ou sans modifications, un règlement qui portera le numéro 15, stipulant un changement et une augmentation du capital de la Compagnie.

(2) Considérer et si jugé à propos, sanctionner avec ou sans modifications, un règlement qui portera le numéro 16, pour porter à onze le nombre des directeurs.

(3) Considérer et si jugé à propos, sanctionner avec ou sans modifications, un accord entre la Compagnie et la Federated Petroleum Ltd., daté du 7ième jour d'octobre 1955, aux fins de fusionner les deux Compagnies.

Avis de l'assemblée, copies des règlements, accords et autres documents sont adressés par la poste à tous les actionnaires de la Compagnie. On peut en obtenir des copies en faisant la demande à la Compagnie.

AVIS DE LA FERMETURE DU REGISTRE ET DES REGISTRES DE TRANSFERTS DES SUCCURSALES

AVIS EST PAR CES PRESENTES DONNE que le Registre et les Registres des Transferts des Succursales situées dans les cités de Calgary, Alberta; Vancouver, Colombie Britannique; Winnipeg, Manitoba; Toronto, Ontario; Montréal, Québec; et Halifax, Nouvelle-Ecosse, seront fermés du 26 novembre au 6 décembre 1955, ces deux jours compris.

PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
Le secrétaire :
J. W. Hamilton

Souffrez-vous de la TENSION MUSCULAIRE?

essayez l'efficace et le calmant

NERVILINE

Il agit rapidement, apporte un soulagement apaisant. Chez tous les pharmaciens. 755F

Presse Canadienne				
2500	Coin L	.14	.13	.14
7100	Coldst	.79	.74	.75
500	Colomac	.07	.07	.07
300	Com Pet	4.00	4.00	4.00
5	C Life	195	199	199
400	Coniag	2.45	2.35	2.45
900	Coniaur	.65	.65	.65
6900	Conro	.43	.40	.40
4900	C Allen	.19	.18	.18
875	C Bak	.10	.10	.10
19266	C Bellek	.39½	.38	.39½
3000	C C Cad	.11	.11	.11
7936	C Denis	11¼	10⅝	10¾
1175	C Disc	3.85	3.50	3.75
2199	C Drag	.38	.37	.37
3018	C Feni	1.78	1.75	1.78
25500	C Hall	.47	.45	.45½
1639	C Howey	4.20	4.15	4.15
2833	C Mic M	2.45	2.40	2.40
144000	C Morris	.55	.43	.48½
503	C Smelt	34¾	34½	34¾
1333	C Negus	.36	.35	.35
21500	C Nich	.41	.37	.38
44368	C North	1.24	1.20	1.20
23600	C Orlac	.17	.16	.16
13133	C Peak	.13¼	.13½	.13½
500	C Que	.82	.82	.82
1765	C Red Pop	.70	.70	.70
2000	C Sannor	.18½	.18	.18½
4158	C Sud	4.35	4.25	4.35
3250	C Tung	.58	.56	.58
985	C Gas	21½	23½	23½
1300	C Thor	.43	.43	.43
550	Conwes	5.55	5.50	5.50
7154	Cop Clif	2.80	2.70	2.80
11203	Cop Cor	1.56	1.45	1.52
2000	Cop Man	.20	.20	.20
109	Corby Vt	13¾	13¾	13¾
28800	Coule	1.34	1.12	1.34
100	Craig	.6	.6	.6
1000	Crest	.08	.08	.08
2000	Croinor	.28	.28	.28
67	Cr zell	50¾	50¾	50¾
675	Crowpat	.37	.37	.37
8500	Cusco	.16	.14	.14
5000	D'Arag	.40	.37	.37
416	Davis B	3.95	3.50	3.95
1000	Decours	.99	.90	.90
1625	D'Eldon	17¾	17¾	17¾
2935	Del Rio	1.60	1.55	1.60
13400	Detta	.20	.18	.18
4000	Dev Led	1.84	1.80	1.83
1420	Dis Sea	42½	41½	42½
1035	Dome	14¾	14¼	14¼
200	Dome	5.20	5.20	5.20
1341	Diadem	44	44	44
1200	D Asb	18½	18½	18½
320	D Fdry	27¾	27¾	27¾
16	Do P	103¾	103¾	103¾
100	D Magn	20¼	20¼	20¼
10	D Scot P	52	52	52
750	D Stl	16¾	16½	16½
470	D Vitor	35¼	34¾	34¾
2175	Dom Tar	11¾	11⅝	11⅝
20	Do P	24¼	24	24
525	D Text	8¼	8¼	8¼
1800	Donalda	40½	40½	40½
3500	Duvan	.50	.50	.50
3250	Duvex	.23	.21½	.23
2150	Dyno	1.05	1.04	1.04
5500	Ea Mal	2.30	2.21	2.30
1500	Ea Sull	6.50	6.30	6.45
9225	Ea Met	1.00	.96	.96
250	Ea Smelt	6.50	6.50	6.50
300	Ea Stl	5¾	5½	5¾
5	Econ Inv	37½	37½	37½
230	Eddy	68	68	68
1000	Elder	61½	61	61
300	Eldrie	.78	.78	.78
3333	El Pen	10	10	10
43	Emp Life	70	70	70
13	Equ Life	47	47	47
12900	Eurek	1.99	1.93	1.95
2000	Do Pf	95	90	95
225	Falcon	26¾	26¾	26¾
147	F Play	24	24	24
110	Fanny F	26	25¼	25¼
1900	Far Ur	2.15	2.10	2.10
3000	Far Tung	.34½	.34	.34
200	F Grain	38¾	38¾	38¾
25	Do P	30¾	30¾	30¾
3500	F Kirk	.23	22¼	22½
2264	F Pete	4.40	4.30	4.35
300	Fleet	1.65	1.60	1.65
225	Ford A	129½	128½	129
25	Foundat	23½	23½	23½
75	Fraser	32¼	32¼	32¼
11368	Frobish	4.75	4.55	4.65
5000	Frobis Wt	.70	.70	.70
900	Gaitw	.45	.45	.45
100	Gatin	31¼	31¼	31¼
5	Do 5 P	110½	110½	110½
10	Do 5½ P	111	111	111
203	Geco	16¼	16¼	16¼
120	G Dyn	56	56	56
140	G Mot	45¼	44¾	44¾
700	G Pete	5.10	5.10	5.10
400	Do A	5.00	5.00	5.00
10	Gs War	10	10	10
50	Do P	102½	102½	102½
13000	Genev	.21	.17	.18
1710	Giant	5.75	5.60	5.75
34750	Glenn	1.79	1.70	1.74
92000	Gods L	.82	.73	.74
2000	Goldal	.43	.42	.42
18000	Goldcr	.20	.17½	.17½
500	G F Ur	.43	.43	.43
3500	Go Man	3.30	3.00	3.00
12300	Goldha	.27	24½	24½
6200	Goldor	.16½	.14½	.16½
100	G Mackay A	7¾	7¾	7¾
100	Grafton A	13¼	13	13
3500	Gra Bous	.33	.31	.33
16000	Grandin	.25	.23	.25
700	Granduc	6.80	6.65	6.65
175	Gl Pap	.41	40¾	41
1000	G N Gas	.6	.6	.6
10	Do P	.46	.46	.46
600	Gr Plain	23½	23¾	23½
5300	Gr Sw Gr	3.85	3.75	3.80
325	G W Coal A	9	9	9
500	Do B	8	7¾	8
17400	Gulch	1.70	1.60	1.60
4200	Gulf L	.19	.17	.18
8288	Gunnar	.21	.20	20½
4325	Do Wt	12½	12	12¾
8500	Gwillim	.13	11½	.13
32080	Har Min	1.33	1.30	1.32
10	Hartz A	10¾	10¾	10¾
78150	Headwa	1.22	1.04	1.20
50	H Dauch	87¼	87¼	87¼
675	Holling	20¼	19½	20
4985	Home	9.10	8.80	8.80
3000	Hom Yk	12½	12½	12½
720	H Smith	19¾	19¾	19¾
1400	Hoyle	8.10	8.00	8.00
365	Hud Bay	66¼	66	66
10	Hur Er	39	39	39
1135	Husky	8.35	8.20	8.25
500	Hy Car	8	8	8
10	Imp Bk	49¾	49¾	49¾
678	Imp Oil	37¼	37	37¼
500	Imp Tob	11¾	11¾	11¾
883	Ind Acc	53½	52¾	53
1000	Inglis	11¾	11¾	11¾
51	Inl Cem P	17	17	17
1700	Inspirat	1.45	1.36	1.45
1218	Int Nick	74¼	74¼	74½
50	Do P	125	125	126
400	Int Pete	28¼	28	28¼
765	Inter Pl	26	25¾	26
21700	Iron Bay	3.25	3.05	3.20
1300	Int Ran	1.40	1.35	1.40
500	Jacobus	.35	.35	.35
20775	Jaye	.47	.41	.47
9000	Jellic	.08¼	.08	.08
3500	Joburk	.16	14¼	14
5700	Joliet	.78	.78	.78
2000	Jonsmith	.30	.29	.29
500	Jupit	2.65	2.65	2.65
850	Kerr Ad	18¼	18¼	18¼
4500	Keyboy	.15	.14	.14
2000	Keymet	.67	.67	.67
2000	Kirk L	.37	.37	.37
1500	Kristin	.16	.15	.15
200	Kroy	1.20	1.17	1.17
6	Labatt	23¼	23¼	23¼
4	Labrad	15¼	13¾	15¼
7200	L Cinch	2.90	2.65	2.85
8700	L Dufaul	2.50	2.37	2.47
1200	L Ling	.15	.15	.15
1300	L Wasa	.25	.25	.25
100	La Luz	2.85	2.85	2.85
10	Laura S	20½	20½	20½
4500	Laval	.07½	.08½	.07½
500	Lencrt	.13¾	13¾	13¾
2200	Lexindin	.37	.35	.35
1600	LL Lac	1.17	1.16	1.16
6525	Lib Pet	2.85	2.80	2.80
241	Lob B	.86	.85	.85
1600	Lomeg	.07	.06½	.07
100	Lon Hor A	7½	7½	7½
2600	L I Pete	12¾	.12	.12
19500	Lorado	1.83	1.55	1.75
2000	Louvict	.32	.30	.30
29500	Lyndhur	2.19	2.05	2.15
800	Macass	2.05	2.03	2.03
625000	Mackie	.39½	.33½	.37
28700	Mackeno	.51	.48	.48
700	Macleod	1.41	1.40	1.40
25	Macmill A	40	40	40
150	Do B	40¾	40	40¾
3050	Madsen	2.55	2.45	2.50
1000	Magnet	17¼	17¼	17¼
403	Magpet	1.45	1.40	1.40
300	Malart	2.10	2.10	2.10
65310	Man Ea	.51	.43	.45
5500	Maralgo	.09	.09	.09
503	Marcus	.12	.12	.12
4400	Marigo	.45	.42½	.43
2367	Maritim	2.00	1.99	2.00
3175	Do A Wt	.26	.25	.26
1000	Do B Wt	.65	.65	.65
6000	Marlyn	16½	15	16
875	Mass H	10¼	10	10
145	Do P	107	106¼	107
19866	Mayburn	1.75	1.65	1.75
25	McColl	41¾	41¾	41¾
10	Do P	100	100	100
535	McIntyr	72½	72	72
1100	McKenz	38¼	38¼	38¼
4070	McMarm	.22	.21	.21
19075	McWatt	.46	.40	.40
800	Mentor	1.00	1.00	1.00
1400	Merc Chi	.45	.30	.30
59175	Merril	2.39	2.25	2.27
1082	Merr Pet	8.75	8.60	8.75
165800	Meta	.38	.34	36½
420	Mex Lp	15¾	15¾	15¾
21920	Mid Con	.86	78¼	.80
1830	Mid West	4.15	4.15	4.15
5	Milt Br	4.25	4.25	4.25
2003	Mindam	.39	.39	.39
225	Min Cor	21¼	21	21¼
8937	Min Ore	.37	.34	.35
2400	Mogul	2.95	2.85	2.91
120	Molson A	27	27	27
700	Moneta	.77	.77	.77
525	M Loc	17½	17¼	17½
350	Moore	41½	41½	41½
2600	Multi M	1.54	1.40	1.42
3900	Nama	1.65	1.55	1.60
70	N Drug P	13¾	13¾	13¾
1800	Nat Ex	.83	.82	.82
50	N Groc P	28½	28¼	28½
22300	N Pete	2.42	2.36	2.38
100	N St Car	29¼	29	29½
40	Nat Tr	41	41	41
18200	N Labin	1.79	1.63	1.75
5200	New Alger	.30	.27	.30
1800	N Athon	.75	.69	.75
13800	N Brist	1.62	1.58	1.62
1000	N B Dom	2.35	2.30	2.34
7600	N Cal	1.16	1.06	1.09
13200	N Cont	.57	.56	.56
2500	N Conc	.52	.51	.51
18000	N Jacuiet	.22	.21	.21
1200	N Delhi	1.05	1.02	1.02
2230	N Dick	2.01	1.99	2.00
8875	N Fort	.31	.30	.31
5000	N Gold	.24	.22	.24
2750	N Gas Ex	2.10	2.09	2.10
8700	N High	.63	.61	.62
8300	N Hosco	.35	.30	.35
15000	N Jason	.16	.15	.15
5700	N Kelor	.28	.24	.28
3350	N Laguer	.12	.11	.12
13700	Newlund	.53	.51	.52
4500	N Marlo	.09	.08½	.08½
1000	N Minda	.23¼	.22	.22
4000	N Mylam	.23	.23	.23
500	Newnor	.13½	.13½	13½
19750	N Rouyn	19¾	.19	.19
1000	N Senat	10¼	10¼	10¼
300	N Super	2.30	2.15	2.30
65027	N Thur	.31	.27	.30
9300	Nib	.07	.07	.07
1200	Nick R	1.15	1.15	1.15
3000	Nipiss	2.45	2.40	2.45
2500	Nisto	.09	.09	.09
375	Noranda	49½	49½	49¾
7500	Norgold	.27	.26	.27
1825	Normet	6.25	6.10	6.15
16400	Norpax	.53½	.52	.53
400	N C Oil	4.55	4.50	4.50
20500	Nor Inc	11¾	10½	11¾
8567	N Rank	1.80	1.68	1.68
875	Nor Star	15¼	15	15¼
200	Do Wt	8½	8½	8½
4000	Nor Tri	.10	.10	10
20	Nw Ut P	97½	97½	97½
500	Nudulam	.47	.47	.47
1500	Obask	.08½	08½	.08½
500	Ogma	11¼	11¼	11¼
1000	Oil Sel	.09	.09	.09
1300	Oka Met	.99	.95	.99
500	Okalta	1.97	1.90	1.90
13300	Olearv	.33	.30	.32
2000	Omnitra	04¾	04¾	04¾
1400	O Jky C	2.55	2.50	2.50
325	Do P	11¼	11¼	11½
6950	Opemisk	9.90	9.65	9.65
27500	Orenad	.34	.32	.34
700	Pac Coy	.95	.90	.99
3000	Pac Ea	.15	.15	.15
1050	Pac Pet	12½	11¾	12½
149	Pag Her	77½	77½	77½
15400	Pan Wes	.35	.32	.35
2000	Param	.09	08¾	.08¾
4600	Parbec	.17½	.17	.17
3801	Parde	.85	.82	.82
3538	Pathfi	.92	.92	.92
2000	Paymast	.33	.33	.33
425	Pea Rir	9.25	9.20	9.25
75	Pembina	18¼	18	18
107675	Petrol	3.00	2.77	2.98
410	Pi Crow	1.20	1.10	1.20
600	Pioneer	1.80	1.78	1.78
21000	Pit Or	.17	.15½	.16
375	Placer	.38	.35	35¼
1000	Ponder	.85	.80	.80
195	Pow Rir	53½	53	53½
100	Pow Cor	.54	53¾	53¾
2425	Prair	3.90	3.80	3.90
76	Prem Tr	.80	.80	.80
200	Pr Met	.19	.19	.19
1700	Preston	7.00	6.90	6.90
1055	Pronto	8.75	8.65	8.65
450	Do Wt	5.30	5.30	5.30
800	Pros Air	2.60	2.55	2.60
2500	Purdy	.35	.35	.35
55000	QChi	1.74	1.58	1.70
3350	Q Cop	3.45	3.25	3.35
3000	Q Lab	.11	.11	.11
1450	Q Lith	16¼	.16	16¼
6700	Q Man	1.20	1.13	1.18
2300	Q Met	4.80	4.70	4.70
12300	Q Nick	1.98	1.95	1.97
410	Quemont	.26	.26	.26
535	Radior	1.70	1.63	1.65
4000	Rayroc	2.00	1.90	1.90
52100	Regcrt	18¾	16½	18¾
100	Renab	2.60	2.60	2.60
3000	Rexspar	.50	.46	.46
886	Rio Pal	1.85	1.80	1.85
2300	Rix	1.06	1.00	1.05
4500	Roche	19¾	.19	19¾
8142	Rockw	.41	.36½	.36½
16300	Roxana	17¾	.15	16¼
277	Roy Bk	57	56¾	56¾
600	Royalite	13¾	13½	13½
100	Do P	31	31	31
7000	Rupunun	.07¾	.07	.07
75	Russel	14½	14½	14½
5000	Ryanor	12½	12	12
131	St L Cor	77¾	77½	77¾
100	San An	1.40	1.40	1.40
5500	San Rir	13½	.13	13½
3000	Sapphir	3.05	2.99	2.99
125	Scarfe A	13½	13½	13½
1000	Scurry	2.24	2.15	2.15
500	Sec Pr	2.50	2.45	2.50
135	Shawin	66¼	66	66
20	Do A	51¼	51½	51½
4000	Shawkey	08¾	08¼	08½
1100	Sheep Cr	1.40	1.35	1.40
8212	Sherrit	8.15	8.00	8.15
700	Silanc	.18	.18	.18
14200	Sil Mil	1.07	1.05	1.07
1000	Sil Stan	.50	.50	.50
813	Silverwd A	13¼	13¼	13¼
349	Simpson	17¾	17¾	17¾
1100	Siscoe	.54	.54	.54
25	Somerv P	52½	52½	52½
3000	Souris	29	.23	.23
600	Sou Un	.67	.67	.67
1100	Spooner	.19	.19	.19
2000	Stada	.28	.28	.28
1500	Slocan	.23	.22	.22
110	Std Pav	35¼	35	35
620	Stl Can	53½	52½	53
1000	Steeloy	.12	.12	.12
3186	Steep Ro	12	11¾	11¾
6800	Sturg	.70	.68	.70
15500	Sud Con	.16	.16	.16
2330	Sulliv	6.50	6.25	6.40
100	Sup Prop	73¼	73¼	73¼
150	Do Wt	2.50	2.50	2.50
415	Suptest Or	19

Alfred Rode parle de sa femme: Claudine Dupuis

C'est un ami, producteur de films, qui m'a parlé d'elle pour la première fois. Il m'a dit : "Tu devrais aler au théâtre Hébertot, on y donne "Des souris et des hommes", il y a là-dedans une fille qui est épatante ! Cela pourrait t'intéresser".

Alors, naturellement, je n'y suis pas allé, j'ai eu autre chose à faire et, des filles épatantes, on en trouve un peu partout en France.

Un an s'est passé et voilà que je vois le film "La Foire aux chimères" avec Claudine Dupuis. A cette époque, je cherchais une fille comme ci et comme ça... mais "La Foire aux chimères" ne m'avait pas trop embalé. Pour la seconde fois j'oubliai Claudine.

Il a fallu qu'un impresario vienne me la présenter à mon bureau pour que je me souvienne que je devais aller la voir au théâtre Hébertot. Elle m'a frappé... Non, elle ne m'a pas battu mais sa vue a été pour moi une révélation. Je me dit : "Voilà une fille !"

Je lui ai demandé si cela l'intéresserait de jouer dans mon film "Cargaison clandestine" avec Mariane comme partenaire. Malheureusement elle avait d'autres contrats et nos dates ne concordaient pas. Néanmoins, cela ne m'a pas empêché, dans la vie de la revoir...

Et puis, au dernier moment, le film qu'elle devait tourner ne s'est pas fait et finalement elle a quand même joué dans "Cargaison clandestine".

En même temps elle jouait au théâtre de l'Etoile, dans une pièce... J'allai voir la pièce tous les soirs et elle a duré trois mois ! J'entendais les réplique sans y faire attention et je ne saurais même plus dire de quoi il s'agissait. Je dois ajouter aussi qu'heureusement le théâtre possédait un bar et que j'allais y faire un petit tour de temps en temps.

Je me suis laissé prendre à son charme et nous avons décidé de nous marier.

Nous vivons tranquillement, nous ne sortons presque pas. Après les journées de travail que nous fournissons chacun de notre côté nous apprécions le bien-être des soirées passées à la maison. Notre travail ne concorde pas toujours et souvent c'est chacun notre tour de nous attendre. Nous dînons, nous bavardons sur nos occupations, sur nos projet en prenant un verre, en fumant... Parfois nous mettons un disque en sourdine, à cause des voisins, et nous dansons.

Depuis que nous sommes mariés nous n'avons pas pu prendre de vacances... Alors lorsque nous devons nous déplacer pour les besoins d'un film, nous partons deux ou trois jours à l'avance, nous flânons en chemin, nous appelons ces quelques jours "un voyage de noces" parce que le vrai nous n'avons par eu le temps de le faire.

Nous aimerions prendre de vraies vacances, mais nous n'avons pas tout à fait les mêmes goûts pour occuper nos loisirs. Elle voudrait aler aux sports d'hiver, chose que nous n'avons pas encore fait, et moi, je parle d'aller sur une plage du Midi pour pouvoir me livrer à la joie de la pêche aux oursins. Malheureusement nous ne prévoyons pas beaucoup de loisirs pour 1955.

Nous avons cependant quelques goûts communs, en musique, en cuisine, nous aimons les mêmes plats nous aimons aussi la peinture et elle aimerait en faire, moi je me contente de regarder...

Nous aloins au cinéma, beaucoup moins souvent au théâtre, tout cela dépend des périodes de travail.

Comme caractère, elle est un peu nerveuse, soupe au lait, elle hausse le ton et ce qui l'agace, c'est que cela ne me fait aucun effet. Je la laisse discuter toute seule, j'atends que cela passe et ainsi nous sommes toujours d'accord.

Son grand regret c'est de ne pas avoir d'enfant. Nous avons pourtant été boire l'eau de la fontaine miraculeuse et depuis le temps le bébé devrait être là : elle en avait tellement le désir !

Enfin le dernier mot n'est pas dit. Nous irons consulter les hommes de science et je forme des voeux pour que le ciel nous accorde ce bébé qu'il donne si généreusement à des gens qui n'en désirent pas parce qu'ils sont déjà bien pourvus.

Des fleurs qui dansent

Un ballet dansé par... les plus modestes des fleurs : des violettes. Ce spectacle étrange et poétique constitue l'une des attractions que nous réserve Jean Tourane dans "Une Fée pas comme les autres", un film de long métrage en couleurs, d'une formule inédite qui se tourne actuellement près de Paris et dont les vedettes sont uniquement des animaux dans des décors construits spécialement à leur échelle.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Continue de 1h. à 11h : "Girl Rush" VistaVision (85 min.) à 1h., 3h.50, 6h.40, 9h.40. "The Mad Magician" (72 min.) à 2h.25, 5h.15, 8h.10.

CAMBRAI : — Service Secret: 1.30, 4.45, 8.00 hrs. Fils au Visage Pâle: 3.10, 6.15, 9.30 hrs. Continuel de 1.30 à 11.05 hrs.

CARTIER : — Sujets : 10.30, 1.00, 3.30, 6.00, 8.25 hrs. Lady and the Tramp: 11.40, 2.10, 4.40, 7.10, 9.30 hrs. Dernier programme complet à 8.25 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités : 12.30, 4.32, 8.20 hrs. Les Amours de Marianne : 12.54, 4.42, 8.30 hrs. Le Pain Vivant : 2.22, 6.15, 10.00 hrs.

CLASSIC : — Salomé : 1.00, 3.55, 6.40, 9.35 hrs. Panique dans la Jungle : 2.50, 5.35, 8.30 hrs. Fin : 11.15 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 3.30, 6.05, 8.40 hrs. Movie Land Magic : 1.10, 3.45, 6.20, 8.55 hrs. Italian Holidays : 1.25, 4.00, 6.35, 9.10 hrs. This is a Life (cartoon) : 1.35, 4.10, 6.45, 9.20 hrs. The McConnell Story (en cinémaScope) : 1.45, 4.15, 6.50, 9.25 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.26, 7.42 hrs. Paula : 1.28, 4.44, 8.00 hrs. Maîtresse de Fer : 2.45, 6.01, 9.17 hrs.

LAIRET : — Le Baiser de Minuit : 1.00, 4.32, 8.04 hrs. Amour en Croisière : 2.36, 6.08, 9.40 hrs. Nouvelles: 4.12, 7.44 hrs. Fin: 11.16 hrs.

LAURIER : — Le Cavalier Fantôme : 1.00, 4.25, 7.55 hrs. Sujets : 2.30, 7.25 hrs. Je vous ai toujours aimée : 2.55, 5.55, 9.25 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.15, 3.34, 8.20 hrs. L'Ange du Péché : 12.25, 3.44, 6.38, 9.57 hrs. Adieu, Paris : 1.52, 5.11, 8.30 hrs. Fin : 11.24 hrs.

PRINCESSE : — Sujets : 1.00, 4.23, 7.46 hrs. Ride Clear of Diablo: 1.23, 4.46, 8.09 hrs. Garden of Evil (en cinémascope): 2.43, 6.06, 9.29 hrs.

RIALTO : — En route vers l'Alaska : 1.40, 4.25, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.25, 7.40 hrs. Le Corsaire Rouge : 2.40, 5.50, 9.30 hrs. Fin : 11.15 hrs.

VICTORIA — Salomé : 1.00, 3.55, 6.40, 9.35 hrs. Panique dans la Jungle : 2.50, 5.35, 8.30 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

SILLERY : — The Last Time I Saw Paris : 6.25, 9.30 hrs. The Clown : 8.05 hrs. Fin : 11.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS:—Saracen Blade 6.30, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. 2 de l'Escadrille : 8.00 hrs. Demain Matinée à 1.30 hre.

BIENVILLE : — Les Soeurs Casse-Cou : 6.30, 9.30 hrs. Sujets : 7.50 hrs. L'Appel de la Forêt: 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Tarzan et la Diablesse: 7.30 hrs. L'Expédition du Fort King (en couleurs) : 9.15 hrs.

PRINCESSE
Deux films EN COULEURS
CINEMASCOPE :
"GARDEN OF EVIL"
Gary, Cooper, Susan Hayward, Richard Widmark
"RIDE CLEAR OF DIABLO"
Audie Murphy, Dan Duryea, Abbe Lane.

BILLETS ACTUELLEMENT EN VENTE AU CAPITOL, POUR LE PREMIER SPECTACLE PRESENTE PAR LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE
MARCEL MARCEAU
"La merveille sans parole... le mime le plus subtil du monde". LIFE
avec ses partenaires:
Pierre VERRY et Alec SANDRO
$1.00, $1.50, $2.00, $2.50
2 soirs seulement, 7 et 8 nov.

"Lady and Tramp" au Cartier

Tramp (à gauche) est récompensé d'un collier pendant que Lady le regarde dans cette scène du film de Walt Disney, "Lady and the Tramp", en CinemaScope et en Technicolor. Le film est à l'affiche du Cartier jusqu'à demain (jeudi) soir pour toute la famille.

ECRAN GEANT AUX 2 CINEMAS !
Lairet — JUSQU'A JEUDI SOIR
Jane Powell et Lauritz Melchior dans "AMOUR EN CROISIERE" (Luxury Liner) Technicolor. Aussi : "LE BAISER DE MINUIT" (Thai Midnight Kiss) Technicolor, avec Kathryn Grayson et Mario Lanza.
Rialto — JUSQU'A JEUDI SOIR
Bing Crosby, Bob Hope et Dorothy Lamour dans "EN ROUTE VERS L'ALASKA" (Road to Utopia). Aussi: "LE CORSAIRE ROUGE" (Crimson Pirate) Technicolor, avec Burt Lancaster.

PIGALLE
A L'AFFICHE
PAPA... POURQUOI OUBLIES-TU CELLE QUI EST MA MAMAN?
L'Ange du Péché
Le film musical de l'année
FRANÇOISE ARNOUL
HENRI VILBERT
dans
Adieu Paris
et le fameux orchestre de CAMILLE SAUVAGE

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
2 DERNIERS JOURS
Continu de 1h. à 11h.: "The Girl Rush" à 1h., 3h.50, 6h.40, 9h.40
Une agréable comédie musicale:
VISTAVISION
8 SONG HITS!
FREDERICK BRISSON presents
THE GIRL RUSH
Color by TECHNICOLOR
ROSALIND RUSSELL · FERNANDO LAMAS
Eddie Albert
Gloria De Haven
SECOND FILM à : 2h.25, 5h.15, 8h.10
Vous en frissonnerez! Et n'approchez pas trop, vous serez peut-être la prochaine victime !
VINCENT PRICE — MARY MURPHY — EVA GABOR
"THE MAD MAGICIAN"
Matinées: 65c — Soirs: 85c

CAMBRAI — 2 grandes films Jusqu'à jeudi
BOB HOPE · JANE RUSSELL
ROGERS · TRIGGER
in "FILS DE VISAGE PALE"
aussi JAMES MASON dans "SERVICE SECRET"
SILLERY — Ecran Géant — 2 grands films Jusqu'à jeudi
TECHNICOLOR
"THE LAST TIME I SAW PARIS"
ELIZABETH TAYLOR
VAN JOHNSON
WALTER PIDGEON
DONNA REED
aussi RED SKELTON
JANE GREER dans "THE CLOWN"

CINEMA PARIS
LA PLUS AFFICHE
La plus lumineuse histoire d'amour qu'on ait jamais imaginée
FRANÇOISE GOLEA
JEAN-FRANÇOIS CALVE
et JEAN MUSELLI
LE PAIN VIVANT
Le premier film de FRANÇOIS MAURIAC
En programme double avec
ANDRÉ LUGUET · GABY MORLAY
LES AMOUREUX DE MARIANNE
— JEAN BROCHARD

Un REGAL pour la FAMILLE ENTIERE !
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
à 2.10, 4.40, 7.10 et 9.30 hrs.
Dernier spectacle complet à 8.25 p.m.
Walt Disney's Lady and the Tramp
TECHNICOLOR
Après-Midi : ..... 34c et 55c
Soirée ..... 50c & 75c
CARTIER

Exigez l'isolation qui donne plus de confort ...plus de valeur

QUAND VOUS BÂTISSEZ UNE MAISON NEUVE

...OU FAITES ISOLER VOTRE MAISON ACTUELLE
ISOLANT SPINTEX Johns-Manville
Spintex est une ouate minérale à longue fibre, qui forme une barrière dense dans les murs et sous le toit d'une maison. En été, cette barrière empêche la chaleur d'entrer; en hiver, elle l'empêche de sortir. Et les économies de combustible effectuées chaque année finissent par rembourser plusieurs fois le coût de l'isolation; car l'isolant Spintex conserve son efficacité tant que dure la maison et n'a jamais besoin d'aucun soin.
Dépliant gratuit sur l'isolant Spintex chez le marchand ou l'entrepreneur en isolation J-M; ou écrivez au dép. N-514, Canadien Johns-Manville, 565 Lakeshore Rd. E., Port-Crédit, Ont.
- TIENT LA MAISON JUSQU'A 15° PLUS FRAÎCHE EN ÉTÉ
- PLUS CHAUDE EN HIVER
- ÉPARGNE JUSQU'A 30% DU CHAUFFAGE
- INCOMBUSTIBLE! IMPUTRESCIBLE!
- EFFICACE EN PERMANENCE

SPINTEX en carreaux
Spintex à longue fibre, pour constructions neuves ou greniers non-finis. En carreaux extrêmement commodes, d'épaisseur uniforme, élastiques, s'ajustant bien, serré entre les pièces de charpente.
SPINTEX 'SOUFFLÉ'
C'est l'isolant Spintex en nodules; ce type est installé par méthode pneumatique dans les murs et les espaces du grenier ou l'on ne peut employer Spintex en carreaux. Pour assurer un travail parfait, seuls les entrepreneurs en isolation agréés par J-M peuvent installer Spintex 'soufflé'.

Johns-Manville
Au-delà de 400 groupes de produits pour la maison, la ferme, l'industrie.
JOINTS ET GARNITURES — PRODUITS ISOLANTS, CALORIFUGES ET RÉFRACTAIRES, POUR L'INDUSTRIE — GARNITURES DE FREINS — BARDEAUX AMIANTE POUR TOITURES ET REVÊTEMENTS MURAUX — BARDEAUX D'ASPHALTE — MATÉRIAUX ACOUSTIQUES — ISOLANT SPINTEX POUR MAISONS — PLANCHES MURALES ET TUYAU TRANSITE AMIANTE-CIMENT.
B-4722F
POUR VOS MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, VOYEZ LE DÉTAILLANT J-M

AUGER & AUGER Ltée
48 Ave Industrielle — Tél. : 2-6891

Laurier — Aujourd'hui et demain 2 versions françaises
2 FILMS EN COULEURS
UN BEAU FILM MUSICAL
Philip DORN — Cath. McLEOD
JE VOUS AI TOUJOURS AIME
ROD CAMERON
CAVALIER FANTOME

IMPERIAL
EN COULEURS: Une violente histoire d'amour !
"LA MAÎTRESSE DE FER"
ALAN LADD et VIRGINIA MAYO
Emouvant drame familial !
"PAULA"
Loretta Young et Alexander Knox

Studios de Danse DON ROLUNDA

10 HEURES PRIVÉES Pour seulement $35.00
TANGO - SAMBA - RUMBA - MAMBO etc
565 ST-JEAN 4-5839

Première fois en français
VICTORIA — CLASSIC
JUSQU'A JEUDI AUX 2 THEATRES

RITA HAYWORTH
STEWART GRANGER
SALOME
CHARLES LAUGHTON
Technicolor
Aussi (JUNGLE JIM)
Johnny WEISMULLER dans
"PANIQUE dans la JUNGLE"
Salomé : 1hre, 3.55, 6.40, 9.35 HRS.
Matinée à 4 heures 55c
Soirées après 4 hres 75c taxe incl.
Dernier spectacle complet 8.30 p.m.

COLISEE
SAMEDI - 5 NOV.
BASKET BALL
8 H. 30 P.M.

In Person
HARLEM GLOBE TROTTERS
Programme double
★ SPHAS ★ de Philadelphie
— VS —
★ WHIRLWINDS ★ de Boston
★ Globetrotters ★
— VS —
★ GENERALS ★ de Washington
En plus, un Grand Intermède de Vaudeville.
Billets maintenant en vente dans les DEPOTS et au COLISEE.
• Lages $2.75
• Mezzanine $1.75
• Balcon $1.25
GEN.: Adul. $1.00 — Enf. 50c
(Taxe & Ch. de Service incl.)
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

Grande Nouvelle
A LA PORTE ST-JEAN

Joséphine BAKER
qui a brisé tous les records d'assistance À La Porte St-Jean, il y a un mois, nous revient à Québec pour 4 jours commençant vendredi le 4 novembre. La plus grande étoile de tous les temps, du music-hall français, a réussi à retarder un engagement aux Etats-Unis pour revenir une dernière fois, saluer ses bons amis de Québec "comme elle dit". Elle portera de nouvelles créations des plus grands couturiers français dans un nouveau tour de chant. Réservez vos tables dès maintenant afin de ne pas manquer ce grandiose spectacle.

Formidable SPECTACLE
Salle Marine du BARIL D'HUITRES
CETTE SEMAINE AVEC
en vedette
• Bob HOWARD
formidable pianiste et chanteur de comédy
• GORDON TWINS
sensationnels chanteurs et instrumentistes
• ROBERTA CARLIN
charmante chanteuse sentimentale
PAS DE MINIMUM - Rés.: 3-0232

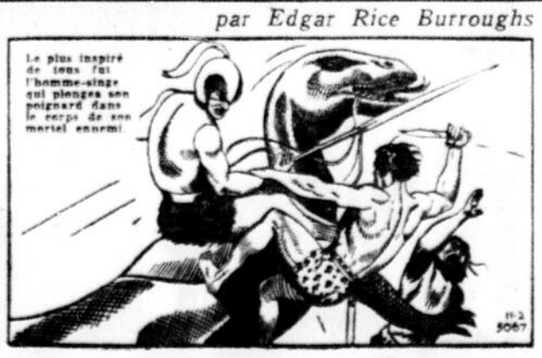
en primeur au
BAL TABARIN
the Chords

imitateurs et personnificateurs de grand talent, ces deux brillants comédiens vous émerveilleront par leur habileté étonnante. Après avoir figuré au BELLEVUE CASINO, ils sont présentés à Québec pour la première fois; Etoiles de la scène, et de la Télévision, ils font salle comble partout où ils apparaissent. THE GRIMALDIS acte musical présentant deux brillants artistes dans un répertoire tout nouveau et sensationnel. Etoiles de la scène et de la radio, ils ont figuré au programme "PICK THE STARS". ANDREA GLENNAR charmante danseuse à claquetté des plus grands cabarets de New-York. Etoile de la scène et de la télévision, cette jolie artiste brillamment costumée, vous offre un spectacle de premier ordre. NORMAN MALTAIS, m.c. et ROGER LACHANCE et ses musiciens. Deux spectacles tous les soirs, 10 h. 30 et 12 h. 30 — Vendredi et samedi 9 h., 11 h., 12 h. 30.

EMPIRE
JUSQU'A JEUDI
Matinée 65c
Soirée 85c
WARNER BROS. PRESENT
ALAN LADD · JUNE ALLYSON
"THE McCONNELL STORY"
L'histoire véritable du premier as américain de "Triple Jet"
WARNERCOLOR CINEMASCOPE STEREOPHONIC SOUND
Also Starring JAMES WHITMORE Screen Play by TED SHERDEMAN and SAM ROLFE
A 1.45, 4.15, 6.50 et 9.25 hrs. Dernier spectacle à 8.35 hrs.

TARZAN — par Edgar Rice Burroughs





SHERLOCK HOLMES







Protection sans précédent contre les pannes de moteur en hiver*

Un anti-givre spécial incorporé pour la première fois dans les essences Shell assure une protection sans précédent contre les pannes de moteur — et, avec TCP, met fin aux plus grands problèmes du roulement d'hiver

Les pannes de moteur en hiver *peuvent ne se produire qu'une ou deux fois par année, mais c'est déjà trop. Et, dans certaines conditions climatiques, elles peuvent survenir plusieurs fois.

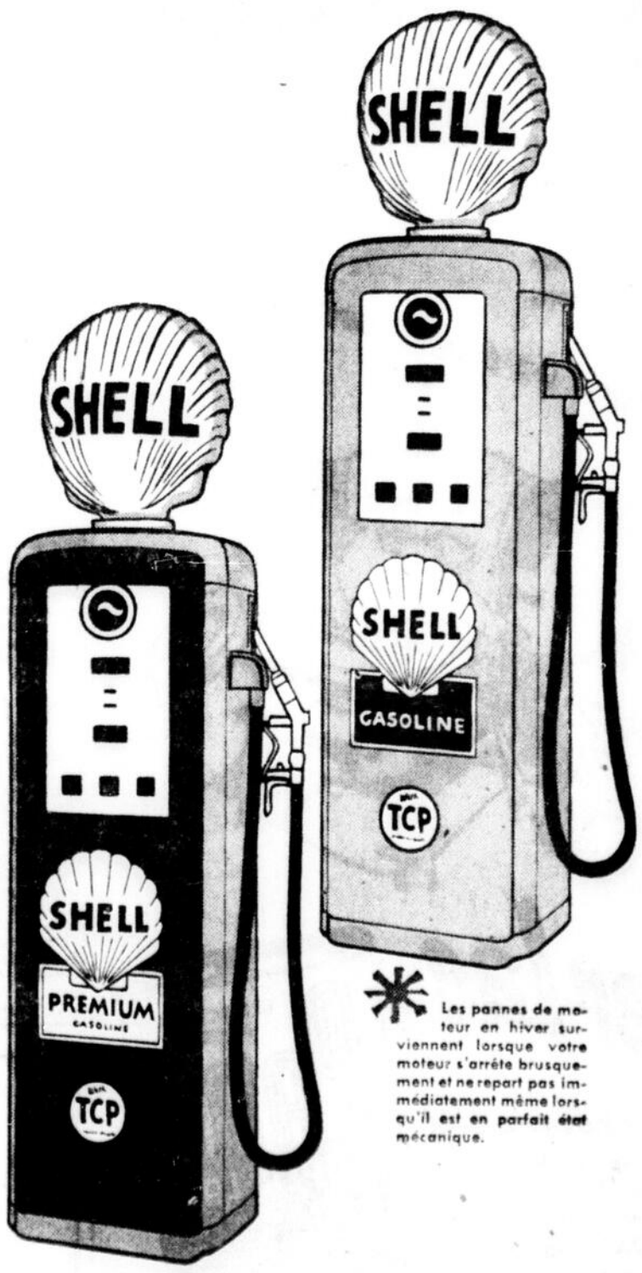
Les essences Shell vous offrent maintenant une protection sans précédent . . . là même où le moteur bloque. Grâce au nouvel anti-givre Shell, les cristaux de givre provenant du mélange air/carburant ne peuvent obstruer le carburateur de votre auto.

Mais la protection Shell en hiver va encore plus loin. TCP, présent dans les essences Shell, libère la puissance emprisonnée dans le moteur . . . aide à éviter la perte de puissance et les démarrages lents. Faites donc le plein aux pompes Shell — et bénéficiez des avantages du nouvel anti-givre Shell ET de TCP.

Maintenant,

À TOUTES LES POMPES SHELL,

une protection sans précédent contre les pannes de moteur en hiver



*Les pannes de moteur en hiver surviennent lorsque votre moteur s'arrête brusquement et ne repart pas immédiatement même lorsqu'il est en parfait état mécanique.



"En lui donnant le prénom de Van Sciver, notre fils en sera fier plus tard."



Mlle M. Cloutier à l'Ecole des Parents de Québec

A l'Ecole des Parents de Québec, lundi soir, Mlle Mireille Cloutier, infirmière psychiatrique, donnait une conférence fort goûtée sur "Hygiène et bon sens".

Mlle Cloutier, après avoir défini l'hygiène comme un code imposé à la vie ou encore une discipline souple pour l'exercice harmonieux du corps, expliquait les attitudes à la base de l'hygiène. Les assises de l'hygiène viennent de l'importance de son but: la conservation de nos potentialités physiques et mentales. L'hygiène concerne donc surtout l'entretien et la récupération.

L'entretien du corps et de ce qui l'entoure doit se qualifier particulièrement par une propreté générale. Cette propreté s'exprime dans les habitations, le vêtement, le corps. Elle doit s'exercer sans détruire la nature des choses et sert à cultiver chez l'enfant un ensemble de qualités physiques et morales nécessaires à son maintien. L'enfant s'initie à l'hygiène par une imitation de ce qu'il a sous les yeux. Par des attitudes positives, l'enfant actualise ses aptitudes à une propreté de l'âme et du corps.

La récupération se manifeste soit dans le sommeil soit dans l'alimentation. Sans être rigide et stéréotypée, notre vie doit conserver des jalons réguliers et périodiques. Une alimentation logique et saine, des diètes appropriées agrémentent la vie tout en la maintenant. Enfin, un sommeil réparateur complète le tableau de la santé.

Ces habitudes constituent une discipline familiale et personnelle qui forme l'enfant à s'aguerrir devant la vie.

Mlle Cloutier répondit par la suite aux nombreuses questions que la conférence avait suscitées, et tous les auditeurs ont montré un vif intérêt pour les solutions nuancées que la conférencière apporta.

Le Colis de Noël du Missionnaire

Pour égayer la période des Fêtes dans nos Missions du Vicariat Apostolique du Labrador, on invite la population à former "Le Colis de Noël du Missionnaire".

Ce cadeau-surprise fera goûter aux "isolés" du Grand Nord, les joies familiales et les douceurs de la civilisation.

Vous pouvez donc préparer votre colis pour les Missionnaires, ou simplement y contribuer en fournissant: boîtes de conserves, tabac, cigarettes, gâteaux aux fruits, noix, etc., toutes denrées non périssables, ainsi que des objets utiles ou des jouets pour les enfants. Pour la moindre offrande, un missionnaire vous remerciera.

Adresser les envois à:
Ouvoir des Missions du Labrador
a/s Mme L. Vaillancourt
288, rue Bayard
Québec.

Enquête ouverte sur la tragédie routière de Laurier Station

L'enquête du coroner sur l'accident de la route qui a fait deux victimes, dimanche soir, à Laurier Station, dans le comté de Lotbinière, a été ouverte lundi. Après l'assermentation du jury et l'identification des corps, le Dr J.-P. Pouliot, de St-Agapit, a ajourné la séance pour permettre aux blessés survivants de se rétablir et à la Sûreté provinciale de compléter ses recherches. Lors de l'accident survenu en bordure de la route 9, le conducteur de l'auto, M. Emilien Lemay, 24 ans, l'Issoudun, a été tué sur le coup. Jacques Perron, 20 ans, de St-Apollinaire, a succombé à ses blessures au cours de la nuit suivante à l'hôpital. La soeur jumelle de ce dernier, Jacqueline, 20 ans, a été blessé légèremene. M. Joseph Jean, d'Issundun, s'en est tiré avec quelques contusions. La voiture a capoté et ses occupants ont été projetés à l'extérieur.



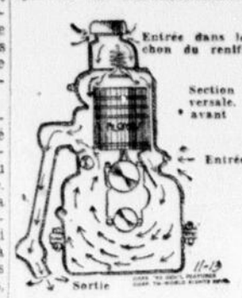
VOTRE AUTOMOBILE
La ventilation du carter est importante à l'huile

par EUGENE MILMOE

N'allez pas sousestimer l'importance du système de ventilation du carter de votre voiture. C'est ce qui le débarrasse des contaminants nocifs comme les gaz de la combustion, l'eau et les vapeurs de gazoline — et de la sorte aide à tenir le moteur plus frais et soulage les pressions.

Sur un moteur typique, un filtre type à mèche se trouve situé à l'ouverture de la pipe de remplissage d'huile et un autre au tuyau de ventilation de la sortie. S'il arrive qu'ils se bouchent, cela invite les défaillances. Il s'établira des pressions du carter qui pourront pousser l'huile au delà des segments, des joints ou des coussinets. Dans certains cas, trop de pression soufflera l'huile hors de la pipe du reniflard.

L'idée principale consiste à voir que les éléments de filtration du système de refroidissement restent nets et clairs. Comme votre mécanicien pourra vous le dire, faire faire ce service tous les 3,000 milles est une bonne assurance de sécurité.



J. P. écrit : "Je sais comment le moteur six cylindres est numéroté, mais quel est le numérotage des cylindres pour mon moteur V8 de 1955 ? Veuillez noter que c'est le numérotage qui m'intéresse et non la distribution de l'allumage."

(R) Pour votre moteur particulier, le numérotage des cylindres, de l'avant à l'arrière, est comme suit : banc gauche, 1357; banc droit, 2468.

J. C. demande : "Quelle marque de gazoline à haut octane est bonne pour une automobile à 8 cylindres modèle 1955 ?"

(R) Bien que toutes les marques nommées soient bonnes, vous remarquerez que l'une peut faire faire à votre automobile une meilleure performance générale que les autres. La pratique usuelle consiste à faire un bon essai de chacune des marques principales, et puis vous en tenir à celle que vous aimez le mieux.

De F. S. : "Lorsque le moteur de mon sedan 1955 tourne au ralenti une minute à peu près, la jauge de température devient chaude et avant longtemps elle monte presque au point d'ébullition. Je suis retourné une douzaine de fois chez le vendeur et il a vérifié le système de refroidissement, changé deux fois la jauge du tableau de bord et en a installé une neuve sur le moteur. La chaleur monte encore bien au-dessus de la normale sur le tableau après que le moteur a tourné quelques minutes — cependant la température du système de refroidissement est réellement de 158 degrés environ."

(R) Une nouvelle jauge du tablier a-t-elle été installé edepuis que celle du moteur a été remplacée ? Je demande cela parce qu'il est possible qu'une jauge défectueuse dans la tête des cylindres endommage celle du tableau de bord. Remplacer cette dernière ne résoudrait pas le problème à moins de changer en premier lieu la jauge défectueuse du moteur.

M. F. écrit : "Voici une liste des pièces pour quoi j'ai dépensé sans succès de l'argent, et cela dans l'espoir de remédier au fait que mon moteur ne tourne pas rond au ralenti : Batterie, distributeur, bobine, pompe à gazoline, carburateur, étrangleur automatique et bougies. Tout cela a été installé en neuf sur ma voiture. Toute la filerie a été inspectée, l'allumage minuté, et les soupapes testées à la juge par le vide. Y a-t-il quelque chose d'autre à laquele on puisse attribuer la défectuosité ?"

(R) Examinez pour voir s'il n'y a pas de fuites à l'entrée multiple et assurez-vous qu'il n'y ait pas de coques, connexions desserrées ou de saletés dans les canalisations du comburant.

Demandez à Eugene Milmoe de vous aider à résoudre vos problèmes provenant de l'automobile. Ecrivez-lui aux soins de ce journal. Il vous répondra mais par l'intermédiaire de ces colonnes seulement.

(DROITS d'AUTEUR 1955, GENERAL FEATURES CORP.)

DOULEURS AU CÔTÉ ET A L'ESTOMAC?

La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de côlite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux trop tendus, adoucissant les membranes muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

(Ann.)

de KUYPER BLENDED GIN

La mais saveur de Hollande

FONDÉE EN 1695

DISTILLÉ AU CANADA

Décès de Mme Alexandre Léveillée

Mme (Vve) Alexandre Léveillée, née Anne-Marie L'Héreault, est décédée lundi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 78 ans et trois mois. La défunte demeurait au no 40 de la rue Guénette, à Lévis. Elle était la mère de feu M. l'abbé Alexandre Léveillée, curé et fondateur de la paroisse de Saint-Edmond de Val-Alain, Lotbinière.

Elle laisse dans le deuil ses fils: MM. Gonzague et Télesphore Léveillée, de Lévis, M. Marcel Léveillée de Chandler; ses filles: Mme Léo Lamontagne (Germaine Léveillée), Mme Jean-Baptiste Pouliot (Cécile Léveillée), Mme Marcel Bégin (Simone Léveillée) et Mlle Bernadette Léveillée, de Lévis; ses brus: Mmes Gonzague et Télesphore Léveillée, de Lévis, Mme Marcel Léveillée de Chandler; ses gendres: MM. Léo Lamontagne, Jean-Baptiste Pouliot et Marcel Bégin, de Lévis; sa belle-soeur, Mme Vve Alphonse Léveillée, de Thetford-les-Mines et plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu, demain matin, dans la paroisse de Notre-Dame de Lévis. La dépouille mortelle repose présentement aux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon, Limitée, 58, avenue Bégin, Lévis. L'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de Lévis.

Décès de Mme Emmanuel Maranda

Mme Emmanuel Maranda, née Marguerite Readman, domiciliée au 557 est de la rue St-Vallier, est décédée subitement, hier matin, à sa résidence, à l'âge de 76 ans. M. Maranda l'avait précédé dans la tombe il y a quelques années. La disparition soudaine de cette femme de bien jette dans le deuil une famille estimée.

Originaire de St-Raymond, Mme Maranda laisse dans le deuil trois fils et quatre filles: MM. Chs-Raymond, Jean-Thomas et Georges Maranda, Mme Roger Hébert (Lucille), Mme Philippe Giroux (Anne-Marie), Mme Raymond Boivin (Antonine) et Mme Chs Gingras (Thérèse); ses gendres : MM. Roger Hébert, Ph. Giroux, Raymond Boivin et Chs Gingras; ses belles-filles : Mme Raymond Maranda (Isabel Cantin), Mme J.-T. Maranda (Marguerite Noreau) et Mme Georges Maranda (Jeanne d'Arc Thahan).

La défunte était la belle-soeur de Mme F.-X. Readman, de Mme Joseph Maranda et elle comptait plusieurs petits enfants, neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Germain Lépine Ltée, rue St-Vallier, jusqu'à l'heure des funérailles, vendredi, à St-Roch.

M. D.-B. Gillespie, président des exportateurs

Seignory Club (PC) M. D.-B. Gillespie, président de la firme de fret maritime Gillespie-Munro Ltd., de Montréal, a été élu président de l'Association canadienne des exportateurs. L'élection a eu lieu au congrès de cet organisme qui se déroule dans le cadre champêtre de Montebello.

M. A. Rivard . . .

(Suite de la 1ère page)

départs pour le voyage entre les deux grandes villes de Montréal et de Québec. Parmi nos avions, il y aura des North Star. Vous aimerez sûrement ces appareils très estimés, notamment pour leur vitesse dans les milieux aéronautiques".

M. McGregor note qu'il y aura cinq voyages aller et retour entre la métropole et la Vieille Capitale, grâce à trois bimoteurs DC-3 et à deux quadrimoteurs North Star. Un de ces derniers ira jusqu'à Sept-Iles en passant par Bagotville.

Le président d'Air-Canada a félicité, de ses démarches et de son beau travail, la Chambre de Commerce de Québec, représentée par de nombreux membres, dont le président M. Alphonse Proteau qui était à la table d'honneur. "Air-Canada, a-t-il dit, est conscient de l'obligation de doter la capitale de la province d'un excellent service de transport aérien".

L'hon. Antoine Rivard

M. le ministre a dit apprécier beaucoup l'initiative d'Air-Canada, la liaison aérienne entre Québec et le reste de la province d'une part, le reste du dominion d'autre part. La chose est importante, remarque M. Rivard, d'abord parce qu'elle nous permettra de voyager plus rapidement et de nous rendre plus directement à destination, mais surtout parce qu'elle donnera aux gens de l'extérieur la possibilité de venir nous voir à Québec, de prendre connaissance de nos problèmes, ce qui ne pourra que améliorer les relations des Canadiens.

Le membre du cabinet a dit que le Québec est la province la moins fortunée du pays au point de vue ferroviaire; et il a remercié Air-Canada de nous offrir une certaine compensation.

M. Rivard a formulé ses voeux de succès à l'adresse du personnel d'Air-Canada; et il a exprimé la certitude de voir des "jours brillants" pour Québec.

M. Henri Beaupré

Le porte-parole du maire Wilfrid Hamel déclare aux convives de l'extérieur, soit à une soixantaine de personnes de Montréal, Toronto, Sept-Iles, Bagotville et Moncton, qu'ils sont les bienvenus dans nos murs.

Depuis longtemps, nous espérions voir le nom de la ville de Québec apparaître sur la carte aérienne du monde; ce jour est enfin arrivé, remarque avec plaisir M. Beaupré qui félicite M. Yvon Tassé. Quand ce dernier était président de la Chambre de Commerce, il "n'a ménagé aucun effort" pour convaincre Air-Canada, souligne l'envoyé du conseil municipal.

Il se réjouit à l'idée que le nouveau service de transport aérien fera disparaître pertes de temps et détours préjudiciables aux voyageurs; il souhaita que, "très bientôt", le président d'Air-Canada annonce l'établissement d'une nouvelle ligne reliant Québec à Boston et à la Nouvelle-Angleterre.

M. Beaupré termine par des remerciements au nom de notre Cité. Avant le repas, les invités avaient assisté à la première d'un film en couleur sur le Carnaval 1955, film remarquable tourné par Ciné-Publicité, soit sous l'égide de l'Office provincial de la publicité. M. Georges Léveillé, directeur de cet Office, était présent.

Les assistants

A la réception, se trouvaient notamment: l'hon. Antoine Rivard, M. G.-R. McGregor, M. Hubert Dansereau, l'hon. Wilfrid Hamel, M. Henri Beaupré, M. Alphonse Proteau, M. Georges Léveillé, M. Yvon Tassé, dont nous avons déjà donné les titres; Sa Grâce l'Archevêque Philip Carrington; M. G.-W. Renchard, consul des Etats-Unis; M. François de Viel, consul de France; Mgr A.-M. Parent, recteur de l'Université Laval; MM. les députés Maurice Cloutier, Jean-Jacques Bédard, Frank-G. Power; M. Jacques Verreault, sous-ministre du Transport et des Communications; M. A.-F. Mercier, vice-président du Soleil et de L'Evénement-Journal; M. Roger Vézina, directeur général de la Chambre de Commerce; M. R. Crevier, président de Québec-Air; le colonel Frémont Trudeau qui représentait le brigadier Frank-J. Fleury; M. Gérard Guay, maire de Sillery; le chef d'escadrille A.-F. Jolicoeur; le commander Jean-Marie Favreau (H.M.C.S. d'Iberville); le capitaine de groupe Nell Newsom, de Bagotville; M. Raymond Douville, président de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada; le Dr William-J. Wright, maire de Fredericton; M. Eric Jockinan (Exploitation d'Air-Canada); M. Yves Poisson, secrétaire de la Chambre de Commerce; M. R. McGinnis, directeur des Relations Extérieures d'Air-Canda, et M. Yves Jasmin, de la section française de ce service; M. Herbert Tessier, directeur des Relations Extérieures du C.P.R.; M. A.-P. Bibeault, du C.N.R.; M. L.-P. Plamondon; M. W. Fawler (Trafic Air-Canada); M. David Robillard, de la Commission des accidents du Travail; M. Paul McCaffrey; M. Jack Layden, maire de Sept-Iles; des maires de la région du Saguenay; et de nombreux journalistes.

A l'hôtel de ville

M. G.-R. McGregor, président de la compagnie Air-Canada, a rendu visite au maire Wilfrid Hamel, lundi, à l'hôtel de ville et a signé le livre d'or de la Cité.

Le président de la compagnie était accompagné à l'hôtel de ville de M. Yvon Tassé, président du comité des transports aériens de la Chambre de Commerce, de MM. R.C. McKennis, directeur des relations extérieures du TCA, de M. Paul De Lisle, Roger Vézina, André Dolbec; de M. W.W. Dansereau, gérant du district de Québec des TCA également.

Mort subitement



Député progressiste-conservateur dans le gouvernement provincial de l'Ontario depuis 1945, M. James Dempsey a succombé dernièrement à une crise cardiaque alors qu'il se trouvait à Toronto. L'ancien bûcheron âgé de 68 ans fit beaucoup parler de lui en mai dernier comme représentant de l'électorat dans Renfrew-sud quand l'on apprit qu'il avait accepté, mais sans en faire mention, une somme de $6,800 pour mener à bien sa campagne politique. (SNS)

Vous n'en viendrez pas "À BOUT" si vous êtes "À BOUT"



De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis—l'un ou l'autre peut affectez le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques 58P



CONSTIPÉ?



C'est votre devoir envers vous-même d'essayer la recette All-Bran et lait, qui contribuera à votre santé et à votre régularité. Voici le moyen naturel et sûr d'améliorer votre tonicité intestinale, indispensable à une régularité confortable.

Fait de son de blé entier, sain et de goût agréable, All-Bran fournit à l'intestin ce qu'il faut pour combattre *la cause même* de la constipation due à un volume insuffisant. En outre c'est une excellente source de niacine (requise pour le bon fonctionnement de l'organisme).

Il n'y a qu'*un seul* All-Bran, celui de Kellogg. Célèbre depuis près de 40 ans, comme la céréale laxative *originale* et naturelle. Moulu pour une efficacité maximum. Nous saurons vous démontrer que la recette d'All-Bran et de lait vous apportera un soulagement doux et efficace en moins de 10 jours; sinon, nous vous rembourserons le double du prix d'achat. Kellogg, London, Ontario.



D'un seul coup
Je nettoie planchers murs et boiseries



SANS RINÇAGE
SANS ESSUYAGE
avec le nouveau
NETTOYEUR INSTANTANÉ

Yes!



Avec la même facilité, vous nettoyez—d'un seul coup—tuiles, poêles, tablettes, vitres, éviers, baignoires, réfrigérateurs, planchers peints, stores vénitiens, etc.

GRATIS
avec chaque boîte de "Yes" un cube désodorisant

NE TRAVAILLEZ PLUS COMME UNE ESCLAVE — EMPLOYEZ "YES"

Soyez sans inquiétude pour vos planchers mouillés



PARA Super-Lac est imperméable!

'PARA Super-Lac' est imperméable. Vous n'avez qu'à essuyer le liquide avec un linge—votre plancher reluira comme avant. 'PARA Super-Lac' s'applique rapidement. Il sèche en moins de 5 minutes. Il reluit longtemps . . . longtemps. Il ménage vos forces, votre temps et votre argent.



En vente chez votre fournisseur

Le secret est dans la BOUILLOIRE

C'est dans la bouilloire de brassage que les ingrédients de choix — orge fraîchement moulue, houblon de la plus haute qualité, eau claire et limpide — sont habilement mélangés et "brassés au ralenti", selon le procédé secret de Brading. Le brassage au ralenti donne une bière aux

COLLET PLUS RICHE
ARÔME SUPÉRIEUR
SAVEUR PLUS VELOUTÉE

BRADING'S Ale

Brassée au ralenti = saveur plus veloutée

Faits et gestes

Durban, Afrique du sud. (PA) — Une jeune fille de 14 ans se rétablit dans un hôpital après avoir été considérée officiellement morte pendant trois jours. Maria Sitebe est "décédée" jeudi à la suite d'une longue maladie. Un certificat de décès fut émis et après avoir été enveloppée d'un drap mortuaire, elle fut placée dans un cercueil. Lundi, quelques instants avant le départ de la dépouille mortelle pour le service funèbre, la maman éplorée se tenait près de la tombe jetant un dernier regard sur son enfant. Soudain, elle vit les yeux de la "morte" s'entrouvrir et l'entendit demander un verre de lait. Une enquête est présentement poursuivie par les autorités sur les circonstances qui ont entouré l'émission du certificat de décès

Ottawa. (PC) — Le lieutenant-colonel R. Normandeau, de Québec, a été élu vice-président du Royal Canadian Artillery Association dont le congrès annuel a pris fin samedi à Ottawa. Le brigadier J. A. Gillies, de Braeside, en Ontario, a été élu président.

Montréal. (PC) — Demain, à l'occasion du cinquantenaire de la faculté de pharmacie de l'université le Montréal, des diplômes honorifiques de docteur en pharmacie seront décernés à MM. Paul-H. Soucy, président du Collège des Pharmaciens de la province de Québec, W. C. McAuley, doyen de la faculté de pharmacie à l'université de la Saskatchewan, et D. McDougall, directeur de la faculté de pharmacie de l'université du Manitoba.

Sherbrooke. (PC) — Une entreprise métropolitaine de vente immobilière annonce le tracé des plans de construction d'un centre d'achat de $1,750,000 à Sherbrooke. Les divers magasins couvriront une superficie de 140,000 pieds carrés et les terrains de stationnement pourront accommoder 1,500 automobiles. Les travaux doivent débuter en avril et se terminer en octobre 1956.

Ottawa. (PC) — M. J.-Olier Renaud a été élu dimanche président de la Fédération des scouts catholiques au cours de la réunion annuelle de cet organisme, la première tenue à l'extérieur de la province de Québec. Il succède à M. Honoré Parent. Tous deux sont de Montréal.

Montréal. (PC) — Le professeur Josef Lettrich, ancien vice-président de la Tchécoslovaquie, croit possibble que l'URSS veuille éventuellement se débarrasser de ses satellites européens si d'autres questions retiennent son attention ailleurs. Vice-président de la République tchèque de 1945 à 1948 et président du Conseil de la Tchécoslovaquie Libre, M. Letrich a porté la parole au cours de la cérémonie marquant le 37e anniversaire de la fondation de son pays.

Montréal. (PC) — M. Ross Smith, de St-Laurent, dans la banlieue de Montréal, président de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada, dirigera une délégation de 22 membres qui s'embarquera jeudi pour participer au 10e congrès mondial de la Chambre de Commerce internationale des jeunes, à Edimbourg, Ecosse.

Katmandun. (Reuter) — Sir Edmund Hillary et sir John Hunt, membres de l'expédition britannique qui a conquis le mont Everest en 1953, ont abandonné leurs projet pour entreprendre l'ascension de deux autres pics dans la région de l'Everest, l'an prochain. Les deux montagnes qu'ils devaient escalader ont été conquise en mai dernier par des expéditions différentes.

Genève. (Reuter) — Le délégué de l'Inde à la conférence du blé des Nations Unies, qui se déroule présentement à Genève, a indiqué lundi qu'il suggérera que du blé soit vendu aux pays sous-développés, qui ont un faible pouvoir d'achat, à des prix spécialement réduits.

Shri C. N. Thaper, soumettant la déclaration officielle sur l'attitude de l'Inde, a déclaré qu'avec l'accroissement continu des frais de transport ajoutés au prix de l'exportation du blé, le prix que le blé atteint dans des pays situés loin des producteurs se trouve haussé de 30 à 40 pour cent.

VERDICT DE MORT ACCIDENTELLE

L'enquête sur l'accident de la route, qui a coûté la vie à Harry Elwood Dunning, 30 ans, 215 rue Deschênes, à Québec, s'est terminée samedi après-midi à la morgue Robert, de Beauport. Le jeune homme, qui est père de famille et membre du H.M.C.S. d'Iberville, a été tué jeudi soir, sur le boulevard Ste-Anne, quand son auto a heurté un camion de côté. La victime était seule au moment de la collision. Personne d'autre n'a été blessé. Après l'audition des témoins, le jury a rendu un verdict de mort accidentelt. Le Dr J.-E. Raymond, de Courville, coroner du district, présidait la séance. La Sûreté provinciale a conduit les recherches nécessaires.



Citoyen de Beaupré blessé à la tête

Un citoyen de Beaupré s'est infligé des blessures, en faisant une chute sur la rue, lundi soir. M. Adrien Tremblay, 35 ans, a subi une entaille profonde à la tête. Il a été transporté, évanoui à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Germain Lépine Ltée. L'accident a eu lieu sur la rue Prince-Edouard, près de la Couronne, et la police municipale a fait les constatations nécessaires.

Série de fraudes bientôt éclaircie

Une série de fraudes aux dépens de Québécois serait bientôt éclaircie à la suite de l'arrestation de Armand Cadieux, 45 ans, originaire de Gaspé. Le capitaine Roland Masse, de la brigade judiciaire municipale, et le sergent détective Buteau, sont allés le cueillir, lundi, à Ste-Germaine de Dorchester. Cadieux, dont le casier judiciaire n'est pas vierge, a admis une fraude de $1,500. La police municipale poursuit ses recherches autour d'une fraude de $800 et de quelques autres. La Sûreté provinciale et la Police montée auraît également des comptes à régler avec Cadieux qui est détenu à la prison de Québec, en attendant la fin de l'enquête.

Réunion au collège N.-D. de Bellevue

Sous la présidence de M. l'abbé Rosaire Lahaye, avait lieu récemment, au collège Notre-Dame de Bellevue, la réunion annuelle des anciennes élèves. Celles-ci se sont inscrites au registre de leur Alma Mater et furent chaleureusement reçues par les professeurs.

Mme Charles Rinfret, présidente, prononça les souhaits de bienvenue; Mlle Thérèse Canac-Marquis, secrétaire lut le rapport des activités, de même que Miss Betty Alleyn, vice-présidente anglaise. Les élèves du collège chantèrent ensuite une chorale de Bach.

Après le Salut du Très Saint-Sacrement à la chapelle, on servit un goûter qui permit aux élèves d'échanger des souvenirs avec les religieuses.

Les anciennes qui voudraient assister à la réunion l'an prochain n'ont qu'à faire parvenir leurs noms et adresse à Mme S.-Eugène Amyot, 420, ouest, St-Cyrille.

Corby's
Whisky Canadien
EXCEL
XL
UN WHISKY DE QUALITÉ
A PRIX POPULAIRE

*

Il y a un an, l'Imperial Oil introduisait, sur le marché canadien, une gazoline qui prévient le gel dans les conduites: la nouvelle ESSO EXTRA

Durant l'automne, l'hiver et le printemps passés, des milliers d'automobilistes ont essayé et adopté cette nouvelle gazoline.

*

Maintenant vous la trouvez, encore améliorée, à tous les postes de service Esso Imperial. Faites-en l'essai, vous verrez que votre moteur ne vous donnera aucun des ennuis ordinairement causés par le froid.

*

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

VENDEUR ESSO IMPERIAL

RÉSULTATS
LA JOURNÉE MÊME
ESSAYEZ VOTRE CHANCE
Une petite annonce publiée dans
L'EVENEMENT JOURNAL
le matin produira des résultats le jour de sa publication
Tél.: 5-5133
TARIF AU COMPTANT
1 ins. la ligne comptée de 5 mots .10
Coût minimum .35
SIGNALEZ: 5-5133
L'EVENEMENT-JOURNAL

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL. : 5-5133
ANNONCES CLASSEES

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evenement-Journal", Québec, Lévis, Sillery, livraison à domicile 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
Etats-Unis: un an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50; un mois, $1.00.
Ailleurs au Canada: un an, $7.50; 6 mois, $4.00; 3 mois, $2.25; un mois, $1.00.
L'Evenement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par Le Soleil Ltée.
3 ins consécutives, la ligne comptée .09
4 ins consécutives, la ligne comptée .08
24 ins consécutives, la ligne comptée .07
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance.
Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux.
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels $0.05
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière avec faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $1.50
Les avis de naissances, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathie, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.02. Exemption faveurs obtenues qui seront chargés $0.50, etc. ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule.
Dans les notes sociales, carnets mondains, l'insertion suivant la formule officielle.
La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.
Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m., la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 hr d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

ARGENT A PRETER

TÉLÉPHONEZ POUR EMPRUNTER
$25.00 à $2,500.00
5-7141
argent remis le même jour
37 de la Couronne
COMMUNITY FINANCE

AVIS AUX MARCHANDS
Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.
GENERAL FINANCE CORP. Ltd.
Compagnie québécoise "28 ans"
61 D'Auteuil, tél.: 5-4941

AUTOMOBILES A VENDRE

ATTENTION
CONTRACTEURS de chemins d'hiver. Avons à vendre: Camion Reo, 10 roues avec commandement sur roues arrière et avant. Ford Marmon Herington avec commandement sur quatre roues. Ford de l'armée avec commandement sur quatre roues. Chevrolet de l'armée avec commandement sur quatre roues. Chasse-neige de marque Cyclone. Charrue à neige en -V- et One-Way. Tout cet équipement est en très bon état, et prêt pour livraison immédiate. S'adresser LEVIS AUTOMOBILES Inc. 40 rue St-Henri, Lévis, P. Q. — TEL.: TE-7-5888.
19 — 702726—C

Véritable occasion
vente de débarras

Chevrolet hard top, 1951, radio, chaufferette	$1095.
Meteor 1950, sedan	$695.
Pontiac 1949 sedan, radio, chaufferette	$650.
Vanguard 1951 sedan	$495.

Entreposage gratuit pour livraison au printemps.
TELEPHONE: 2-8264
Ouvert ce soir.
Beau choix d'autos usagées.
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1085 DE LA CANARDIERE

AUTOMOBILES A VENDRE

GIGANTESQUES REDUCTIONS
sur toutes nos autos et camions usagés.
Profitez de ces Aubaines Extraordinaires

197-A 1952 Studebaker, sedan	$825.
204-A 1952 Chevrolet, coach	$975.
236-A 1952 Chevrolet, sedan	$1025.
254-A 1953 Chevrolet, sedan, Bel-Air	$1225.

Toutes ces automobiles sont équipées avec Air conditionné
Ouvert tous les soirs
J.-L. DROLET
Automobiles Ltée
250, est Boulevard Charest, Québec, P.Q.
TEL.: 5-4531

Universal AUTO LTD
VOUS OFFRE A PRIX REDUIT
CAMION PANEL ½ TONNE
Tous prêts à prendre la route.

FARGO	1948
G. M. C.	1950
G. M. C.	1951
MERCURY sedan Delivery	1951
FORD	1952
FORD	1954
MERCURY, automatique	1954
FORD, automatique	1954

Une visite vous convaincra de nos bas prix.

Universal AUTO LTD
480 DE LA COURONNE
771, 1ere AVENUE
TEL.: 5-5111 - 5-5113

CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE chauffée, pension, monsieur distingué. TEL.: 5-8675, 84 Claire-Fontaine.
38 — 706835—C
CHAMBRE avec ou sans pension. MO-1-1848.
38 — 706935—C

CHAMBRES A LOUER

PRES CHATEAU. Grande chambre, confortable, personne tranquille. 6 BREBEUF 5-6073.
40 — 706815—C
PROPRE tranquille, bain, douche, près St-Jean, St-Roch. 34 LATOURELLE.
40 — 706872—C

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT 2 étages, 238 x 32, avec 2 autres remises situés près Pont Dreyfus, arrière No 102 3e rue, Amédée DEMERS TEL.: jour 7-2811, soir 7-1134.
67 — 703060—C

FEMMES, FILLES DEMANDEES

SECRETAIRE générale bilingue d'expérience demandée pour s'occuper d'information, téléphone, correspondance, comptabilité, sténographie requise. Rapidité essentielle. Donnez expérience, âge, références. Ecrire Casier 344 Le Soleil.
72 — 705828—C

HOMMES DEMANDES

VENDEUR d'immeuble demandé. Bonne santé, expérience de vente, et auto requises, âge préférée, 40 à 50 ans. Base de commission. Bon revenu pour gros travailleur. Maison réputée. Ecrire en donnant expérience, âge et références. Casier 343 Le Soleil.
89 — 705827—C

CARRIERE DANS LES COMMUNICATIONS NAVALES
Appel aux jeunes gens
— Qualifications : 17 à 25 ans 8ème année, Bonne Santé. Spécialisation en communications visuelles, Engagement de 5 ans
S'adresser au :
Bureau de Recrutement,
MARINE ROYALE CANADIENNE
132 St-Jean, QUEBEC, P.Q.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Construction de trois murs en béton, pour exercices de tir.
Dossier 122-8-V4-30
Des soumissions cachetées, lisiblement marquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 h. p.m. (heure normale de l'est).
Le mercredi 23 novembre 1955.
Seuls, les entrepreneurs généraux peuvent obtenir les plans, devis et formules de soumissions requises, à D. C. L., Section des plans, Chambre 156, à l'adresse ci-dessous indiquée. Un dépôt de $100.00 payable à Defence Construction (1951) Limited, est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et devis ne sont pas retournés en bon état, le ou avant le quatorzième jour, suivant l'adjudication du contrat.
Les plans et devis seront visibles aux bureaux des constructeurs à Montréal, Québec, Sherbrooke, Chicoutimi, Belleville, et au bureau principal de la D. C. L. à Montréal et à l'adresse ci-dessous.
Chaque soumission doit être présentée sur les formules prescrites et accompagnée d'un dépôt de garantie, tel que spécifié par les documents de soumissions. Ce dépôt indemnisera le propriétaire contre toute perte, advenant le cas où le soumissionnaire accepté se retirerait après l'acceptation du contrat.
La plus basse, ni aucune soumission, ne sera nécessairement acceptée. Le secrétaire: J. D. Jennison, No 4, Immeuble Temporaire, 56 rue Lyon, Ottawa, Ontario.

LOGEMENTS A LOUER

AUX SAULES. 3 pièces plus chambre bain, $27.80 — 7-5059.
107 — 705960—E
LOGEMENT moderne, 6 pièces, chauffé, eau chaude année, salle bain, plancher en tuile. S'adr. Wellie Cyr, 68 Capricieuse, TEL.: 5-3073.
107 — 706590—C
ST-JEAN-BAPTISTE, 2 pièces, chauffées, chambre bain, rue Lavigueur, 4-8567.
107 — 706988—C
2 APPTS (Bas), grandes fenêtres, entrée seule, chauffés, meublés, frigidaire, eau chaude, douche, très confortable, $12.00 semaine, adultes, 41 BLVD des ALLIES, TEL.: 4-4551.
107 — 707008—C

MAISON A VENDRE

5 ST-STANISLAS. Maisons 15 chambres, système huile, bons revenus.
121 — 706918—C

MEDECIN-CHIRURGIEN

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 585 Est ST-JOSEPH. — TEL.: 4-4061.
CDR — 705736—C

PERSONNELLES

TOUS PHARMACIENS au Canada vendent et recommandent Poudre Stomacale Wilder pour malaises estomac, indigestions, gastralgie. Rapide, efficace.
139 — 706893—C

VOLAILLES

POULETS BRAY d'automne? Oui. Ils produiront dans le bon temps. Poulets mâles, poulettes, aussi poulets Babcock d'oeufs importés, d'un jour, sur commande. Commandez poulets de gril maintenant, pour décembre et commencement 1956. En avons aussi pour novembre. Pour renseignements: Agent A.-L. Langevin, LA MAISON LANGEVIN, 281 de la Couronne. Téléphone: 3-0619.
168 — 706892—C

La tuberculose n'est pas la plus longue des maladies (Dr Foley)

Le taux de mortalité de cette maladie a baissé des trois quarts depuis 10 ans, mais l'incidence est demeurée presque la même.

"Nous devons lutter contre cette notion qui semble s'ancrer dans les esprits à savoir que la tuberculose serait la plus longue des maladies, ce qui n'est pas vrai!" C'est ainsi que s'exprimait hier dans un interview, le docteur Roger Foley, directeur du service d'épidémiologie de la province de Québec.

Le cancer, le diabète, les affections cardiaques durent plus longtemps et ceux qui en souffrent doivent aussi changer leur régime de vie, ce qui ne les empêche pas d'aspirer dans un grand nombre de cas, à jouer un rôle utile dans la société."

"La tuberculose est d'autant plus redoutable," poursuit le Dr Foley," qu'elle peut passer longtemps inaperçue. Il peut ne se manifester aucun signe aussi longtemps que le sujet infecté n'aura pas été soumis à l'épreuve tuberculine ou n'aura pas fait radiographier ses poumons."

"Dans la lutte antituberculeuse, tout se tient: dépistage, traitement, prévention, réadaptation, mais rien ne marche plus si l'éducation fait défaut; celle-ci est véritablement la clef de voûte de l'édifice; on ne saurait entreprendre de campagne qu'elle n'en constitue la base et, dès que l'intérêt fléchit, il est temps de recommencer."

"La tuberculose est devenue guérissable, mais alors que son taux de mortalité a dégringolé des trois quarts en moins de dix ans, la morbidité ou l'incidence de la maladie est demeurée presque la même, c'est-à-dire que les sources de la contagion sont toujours vivaces. Avec tous les moyens dont dispose la science, nous pourrions avoir le contrôle du fléau et c'est une échéance qui n'est pas encore en vue."

"Sans doute," ajoute le Dr Foley, "l'éducation antituberculeuse a fait d'immenses progrès en ces dernières années: des conférences ont été données, des films projetés, les enfants ont été particulièrement protégés par les enquêtes tuberculines, et les travailleurs ont été radiographiés par centaines de milliers. Des habitudes ont aussi été inculquées qui se transmettront dans le cercle familial. Mais le conférencier a beau être éloquent, le film être saisissant, deux auditeurs n'en seront pas nécessairement frappés de la même façon; l'un y trouvera son bien et l'autre croira que la leçon s'adresse à son voisin. Ce qu'il faut surtout, c'est une action directe, exercée par le médecin hygiéniste, le praticien, l'infirmière."

"Pour que le tuberculeux bénéficie pleinement de l'hospitalisation," dit le Dr Foley," il faut qu'il réalise son état le plus parfaitement possible. Le malheur qui lui arrive est grand, sans doute, mais d'autres ont passé par là et ils sont revenus à la vie normale. S'il ne se soumet pas au traitement, c'est sa santé définitivement compromise, la contamination qui s'étendra à son entourage, une vie de misères et de souffrances. Qui sait si la cellule familiale n'est pas déjà attaquée? Nécessité, donc, d'examiner le père, la mère, les frères et soeurs, même le grand-père et le bébé au berceau.

Si la période de contage a été brève, il se pourrait que des enfants n'aient pas été infectés, et ceux-là seront vaccinés. Mais il faudra toujours conserver un lien avec cette famille, la visiter et réconforter au besoin, voir à ce qu'elle ne tombe pas dans l'indigence, visiter aussi l'hospitalisé, s'intéresser à ses problèmes qui, parfois, sont très lourds, faire intervenir, pour leur trouver une solution, le service social, familial et hospitalier, préparer dès maintenant sa réadaptation. Démarches longues, pénibles, mais que voulez-vous, ce serait trop simple s'il n'y avait qu'à étiqueter les cas de tuberculose, à instaurer le traitement suivant les signes cliniques, radiologiques et bactériologiques. La maladie est autant morale que physique et encore ici, surtout ici, c'est tout l'homme qu'il faut soigner, son corps et son âme."

"En somme," conclut l'épidémiologiste de la province, la tuberculose ne doit pas être le souci des médecins et des infirmières seulement, mais c'est plutôt l'affaire de tout le monde et pour atteindre la victoire, il faut que chacun en fasse son affaire!"

M. Pearson inaugure la digue "Canada" en Inde

Masanjore (PC). — Pressant un bouton, M. L. B. Pearson a ouvert hier les 21 écluses de la digue Canada d'où l'eau a aussitôt jailli. Cette simple opération est réellement "magique", a-t-il déclaré ensuite pour expliquer que le blé moissonné par des mains canadiennes, a rendu possible cet ouvrage qui dorénavant alimentera un vaste réseau d'irrigation. A son tour, ce réseau assurera "une grande récolte de riz" dont bénéficieront des millions d'Indiens.

Le Pape loue le courage du cardinal Stepinac

Cité du Vatican (Reuter) Le pape Pie XII a loué hier l'inébranlable courage du cardinal Aloysius Stepinac, dans les difficultés où il se trouve.

Le Saint-Père a fait parvenir ses souhaits au prélat âgé de 57 ans dans un télégramme qu'il lui a adressé à l'occasion de son 25e anniversaire de sacerdoce.

On sait que le cardinal Stepinac a été condamné à 16 années de travaux forcés en 1946 sous une accusation de crimes de guerre. Il a plus tard été relâché par les autorités yougoslaves, mais il continue de vivre en captivité.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.



"TANT PIS POUR TOI! T'AURAIS DÛ ÉCOUTER LE DÉTAILLANT SHELL! AVEC DE L'ANTIGEL SHELLZONE, T'AURAIS EU UNE PROTECTION GARANTIE POUR LE ROULEMENT D'HIVER."

SHELLZONE EST UN ANTIGEL À BASE D'ÉTHYLÈNE-GLYCOL — IL NE S'ÉVAPORERA PAS PAR ÉBULLITION; DE PLUS, IL AIDE À PRÉVENIR LA ROUILLE ET LA CORROSION.

Evitez le fiasco et, sans tangente, Achetez la LACO, la plus brillante!


L'ESPOIR DE TOUS LES SOURDS DU CANADA EST RÉALISÉ

ENFIN! Un appareil petit, léger et puissant ...pour $50 complet!



UN ZENITH 3-TRANSISTRONS, DE LA MEILLEURE QUALITÉ

Etonnamment petit et efficace, portant une irrévocable garantie de satisfaction entière, *mais qui se vend moins du quart du prix de beaucoup d'autres semblables!*



Dès l'invention des transistrons, minuscules mais coûteux, Zenith et ses représentants ont partagé le rêve des sourds du Canada.

Ce rêve semblait *irréalisable*. C'était un appareil auditif d'une clarté, d'une efficacité, d'une discrétion, d'une économie de fonctionnement extrêmes, mais d'un prix si modique que tous ceux qui en éprouvent le besoin, à tous les niveaux de la société, pourraient en recevoir le bienfait.

Aujourd'hui, cet espoir irréalisable a vu le jour! Rendez-vous compte: un appareil d'une grande puissance d'amplification, à 3 transistrons, si petit qu'il peut tenir dans les cheveux d'une femme, dans une broche, sous une cravate. Et il ne se vend pas $250 ou $300 comme nombre d'autres, mais seulement $50 en tout et pour tout. Tout cela, grâce à l'expérience acquise en 36 ans par Zenith, dans le domaine de l'électronique, et au fait que ses représentants acceptent un *moindre profit unitaire*, afin d'apporter la sécurité, la joie de vivre, l'ouïe en un mot, à tous ceux qui en sont privés.

Son économie de fonctionnement est aussi remarquable. Une seule pile sèche minuscule, en vente partout, alimente les "50-X," à raison de 10¢ par semaine environ, contre *$1.00* ou *$2.00* par semaine pour les instruments à lampes à vide.

Mais ce n'est pas tout! Le Zenith "50-X" porte une garantie de remboursement de 10 jours. Si vous n'en tirez pas satisfaction absolue . . . si vous ne le trouvez pas égal ou supérieur à ses concurrents qui se vendent $200 ou plus, vous n'avez qu'à le retourner et on vous remboursera. Encore une fois, le prix d'achat de $50 englobe tout: l'écouteur de grand rendement à voie aérienne, le fil, l'embout standard, la garantie d'un an et le plan d'entretien de cinq ans. Facilités de paiement sur demande.

Ne perdez pas de temps! Ne vous résignez pas à souffrir de cette angoisse, de cette torture morale, qui peuvent rendre votre compagnie pénible à vos amis, à votre famille, et vous vieillir avant l'âge. Rendez-vous compte de ce qu'il vous faut. En achetant dès aujourd'hui un appareil auditif, vous ferez preuve d'initiative et d'intelligence, vous inspirerez de l'estime en vainquant votre amour-propre.

En raison de la demande générale, les commandes de Zenith "50-X" seront exécutées dans l'ordre de leur réception. Voyez *immédiatement* le représentant Zenith! Vous trouverez son nom dans l'annuaire téléphonique. Ou postez ce coupon pour demander notre documentation gratuite et la liste de nos représentants.

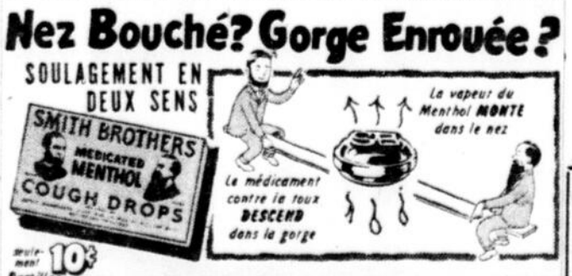
Le représentant Zenith vend quatre autres nouveaux modèles de superbes appareils acoustiques à transistrons Zenith!

Nous vous prions de porter cette annonce à la connaissance d'un parent ou d'un ami souffrant de surdité: ce peut être pour lui la planche de salut.

ZENITH
APPAREILS ACOUSTIQUES
En avant depuis 36 ans en radiophonie exclusivement

POSTEZ AUJOURD'HUI!
Zenith Radio Corporation of Canada, Ltd.
Hearing Aid Division, Dept. D7K5
1165 Tecumseh Road, East, Windsor, Ontario
Veuillez m'envoyer votre documentation détaillée sur le nouveau Zenith "50-X."
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____



Nez Bouché? Gorge Enrouée?
SOULAGEMENT EN DEUX SENS


seulement 10¢ Pastilles contre la toux
AU MENTHOL SMITH BROTHERS

PHARMACIE BERGERON
38 rue St-Jean-Baptiste, Montmagny
Téléphone: 333

Pour achat et service consultez
NOËL GUY
885 Est rue St-Joseph Téléphone : 2-4553

Pharmacie MARTEL
72 Côte du Passage,
LEVIS -- Tél.: TE 7-4494

Comme l'article de nouvelle, l'annonce de journal peut être examinée et réexaminée à volonté. Elle peut être lue à toute heure, partout; elle peut être découpée et placée dans un portefeuille.



IDENTITE

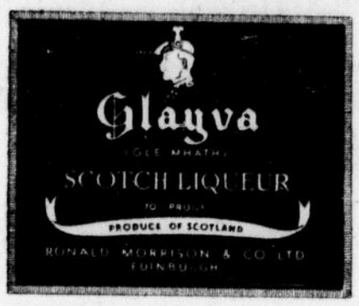
"Style Harris" — "Dessin Harris" ou semblables expressions vagues sont des pièges pour qui manque de prudence. Soyez avisé. Que cette marque soit votre sauvegarde.

Voyez la marque sur le tissu

Voyez l'étiquette sur le vêtement.

THE HARRIS TWEED ASSOCIATION LTD - Londres - Angleterre

Glayva
Scotch Liqueur



Scotlands Finest Liqueur

Mme Xavier Talbot décédée à 88 ans

Mme Xavier Talbot, née Mathilda Lemoyne, est décédée lundi après-midi, à sa résidence no 585, rue St-Bonaventure, à l'âge vénérable de 88 ans et huit mois. Mme Talbot était l'épouse de M. X. Talbot mort en juin 1942.

La regrettée défunte laisse dans le deuil huit enfants : MM. Fortunat, Edmond, Alphonse, Donat, Lauréat et Albert Talbot, Mme Léopold Laverdière (Albertine) et Mme Alexandre Poulin (Blanche); ses belles-filles: Mme Edmond Talbot (Alexandrine Ratté) et Mme Donat Talbot (Marie-Ange Dorval); ses gendres : MM. Alexandre Poulin et Léopold Laverdière.

Mme Talbot était la soeur de M. Alphonse Lemoyne et la belle-soeur de Mme Lemoyne. Elle comptait plusieurs petits-enfants: MM. Roger, Armand, Marcel, Fernand et Jean-Guy Poulin, M. et Mme Jean-Paul Poulin (Paulette Lemelin), M. et Mme J.-Chs Breton (Réjeanne Poulin), Mlles Cécile et Claudette Poulin, M. et Mme Robert Talbot, M. et Mme Lucien Talbot, M. et Mme Benoit Couture (Fernande Talbot), M. et Mme Maurice Frenette (Jeanne d'Arc Talbot), M. Maurice Talbot, Mlles Cécile, Thérèse et Claudette Talbot, M. et Mme Paul-A. Bilodeau (Marie-Marthe Laverdière), M. et Mme René l'Heureux (Thérèse Laverdière), M. Armand Laverdière, ainsi que Aline, Denise, Claude et André Talbot. Elle avait aussi cinq arrière-petits-enfants, Michel Breton, Joanne Poulin, Robert et André L'Heureux, Danielle Bilodeau.

Les funérailles de Mme Talbot auront lieu jeudi à St-Malo et d'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois, rue Durocher.

COMMODITÉ!

VOYAGEZ PAR AUTOBUS

Il vous prend et vous dépose pratiquement à votre porte!

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

Gare Central d'Autobus
225 est Blvd Charest Tél.: 4-4692

Enquête sur les allées et venues d'un jeune Allemand en marge de la mort de William Woolward tué par son épouse

Mineola, (PA) — Un jeune cambrioleur a été arrêté et questionné mardi par la police de l'Etat de New-York en marge de la mort du millionnaire William Woodward, fils, abattu d'un coup de fusil tiré à bout portant par sa femme Anne.

Cette dernière a affirmé qu'elle a ouvert le feu en pensant qu'un voleur rôdait dans la maison, dimanche matin.

Le prévenu est un jeune immigré allemand âgé de 22 ans. Il se nomme Paul Wirth et avoue qu'il a tenté d'effectuer un cambriolage à la demeure des Woodward, en fin de semaine.

L'inspecteur détective S. Pinell a affirmé, à la suite d'un interrogatoire, que Wirth admet avoir commis un vol dans la salle de bains de la piscine des Woodward. La police tente toutefois de reconstituer ses allées et venues autour de la demeure, afin de déterminer s'il se trouvait sur les lieux lorsque Mme Woodward a fait feu sur son époux.

La police a établi jusqu'ici que les Woodward sont allés à une réception donnée en l'honneur de la duchesse de Windsor, samedi soir. Ils sont rentrés vers 1 h. 30 du matin pour se retirer dans leurs chambres respectives.

Mme Woodward, une ancienne "showgirl", a déclaré qu'elle avait été prise de panique lorsqu'elle a fait feu sur une ombre. Elle a cependant affirmé, dans une autre déclaration postérieure, que c'était le bruit qui l'avait incitée à ouvrir le feu.

On dit que le couple était heureux, bien qu'ils auraient songé à divorcer, il y a quelques années. Ils se seraient réconciliés à cause de leurs deux enfants. Leur cuisinier a toutefois soutenu que les Woodward se chamaillaient fréquemment.

Quoi qu'il en soit, Mme Woodward a été hospitalisée et la police veut déterminer si Wirth était aux alentours de leur demeure lors du coup de feu, avant de la questionner de nouveau.

Que savez-vous sur le sommeil?

Peut-on se contenter de dormir cinq ou six heures par nuit? Les somnifères sont-ils nocifs? Est-il possible de rattraper le sommeil perdu? D'éviter le ronflement? Est-il vrai que les heures de sommeil avant minuit comptent doublement? Qu'il est mauvais d'être réveillé en sursaut?

SÉLECTION de novembre vous présente des données scientifiques que tous devraient connaître au sujet du sommeil et vous suggère d'excellents moyens de dormir le mieux possible.

Achetez SÉLECTION de novembre aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.

La prison vaut mieux que le froid de l'hiver

Tokyo (PA) — Lorsqu'un juge demanda au chiffonnier Akira Matsumura pourquoi il avait effectué un vol à l'étalage sous l'oeil d'un agent de police, l'accusé répondit : "Les feuilles tombent. Le vent se renfroidit et je souffre de rhumatisme, alors j'ai pensé qu'il ferait bon et chaud en prison cet hiver." Sa sentence a été différée

L'"Action Catholique" devient sociétaire de la Presse Canadienne

Montréal, (PC) — Le quotidien québécois l'"Action Catholique" est devenu sociétaire, hier, de la Presse Canadienne, coopérative nationale de nouvelles.

L'entrée de l'"Action Catholique", qui doit célébrer son cinquantenaire en 1957, porte à 94 le nombre des quotidiens canadiens affiliés à la P.C. Les journaux sociétaires échangent, aux échelons régional et national, les informations qu'ils recueillent et que retransmet ensuite l'agence au moyen de ses télescripteurs, en anglais et en français.

L'"Action Catholique" se joint aux 11 autres quotidiens de langue française, dans le Québec, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick, qui reçoivent les nouvelles du Service français de la Presse Canadienne, service établi en 1951.

Une victoire . . .

(Suite de la page 13)

riode et un seul à la troisième alors qu'on joua prudemment pour conserver le blanchissage du jeune Evans.

Déziel est sévère

Encore une fois, l'arbitre Charles Déziel fut très sévère, sévissant à la moindre infraction. Il y eu en tout treize punitions, dont sept à l'équipe de la Vieille Capitale. Ford et Buchanan furent utilisés pour "tuer le temps", tout comme Achtymichuk et Tremblay. Ces deux paires firent du très beau travail.

Le trio Kapusta - Stoddard-Scherza fut employé à maintes reprises par le pilote Jean-Paul Lamirande, qui fut le meilleure des siens à l'arrière de la ligne bleue. Kapusta et Stoddard furent aussi employés quand leur club était à court d'un homme. Roland Leclerc a joué une très bonne partie pour les perdants.

ENTRES LES PERIODES: Buchanan n'a pas compté, mais joua un fameuse de partie et Hughes le "vola" de deux beaux buts . . . Danny Wong, le second joueur chinois à s'aligner pour les Lions fit son apparition au milieu de la troisième période et fut suffisamment longtemps sur la glace pour donner la rondelle à Achtymichuk sur le dernier but de la joute . . . Tous les joueurs vinrent féliciter Claude Evans pour son blanchissage quand la sirène annonça la fin de la joute . . . Nos porte-couleurs sont en repos jusqu'à dimanche, alors qu'ils recevront Shawinigan dans une joute qui promet beaucoup d'action . . .

T.-RIVIERES — Buts : Hughes. Défenses : Morgan, Goyette, Wong, Lamirande, MacNeil; Avants : Kwong, Jeannette, Scherza, Kapusta, Wall, Stoddard, Leclerc, D. Powell, Bisaillon.

QUEBEC — Buts : Evans. Défenses : Lerandoski, Ernst, Karrys. Avants : Buchanan, Thibeault, R. Powell, Ford, Labadie, Tremblay, Achtymichuk, Maxwell, Cossette, Vinet, Power.

Arbitre : Déziel. Juges de lignes : Roy, Simard.

Première période

1—Québec : Thibeault, (Ford, Power) 6:07
2—Québec : Ford, (Buchanan) 12:53
3—Québec : Vinet, (Cossette, Maxwell) 15:38
Puns : Ernst 1:39, 19:08, Goyette 5:12, Labadie 7:22, MacNeil 9:45, Thibeault 11:20, Cossette 16:37.

Deuxième période

4—Québec : R. Powell, (Buchanan, Ford) 2:22
5—Québec : Ford, (R. Powell, Thibeault) 7:38
6—Québec : Labadie, (Achtymickuk) 18:23
7—Québec : Achtymickuk, (Labadie) 19:50
Puns : Morgan 5:40, Kwong 16:30.

Troisième période

8—Québec : Achtymickuk, (Levandoski) 10:23
Puns : Lamirande 4:38, MacNeil 6:28, Thibeault 17:32.

ARRETS

HUGHES	7	9	9—25
EVANS	9	10	7—26

Le Frontenac . . .

(Suite de la page 14)

Après cette humiliante défaite, il est probable que la direction du club local effectuera sous peu d'importants changements au sein de l'équipe. En ce qui regarde le Frontenac de Québec, ont peut certainement dire qu'il sera un sérieux candidat au championnat du circuit si les protégés de Bouvrette affichent toujours la même tenue que lors de la partie d'hier

Première période

1—Chicoutimi : Duchesne, (Munger, Beaulieu) 0:18
2—Frontenac : Bilodeau, (Champagne) 11:40
3—Frontenac : Guérard, (Therrien) 11:54
4—Frontenac : Côté, (Dionne, Boivin) 13:30
5—Frontenac : Guérard, (Champagne, Bilodeau) 13:04
Puns : Bégin, Therrien 2, Gauthier 2, Hudon 2, Morissette 2, Gagnon, Tardif, Garant (mauv. cond. et match), Champagne, Lalonde.

Deuxième période

6—Frontenac : Guérard, (Gauthier) 1:05
7—Chicoutimi : Simard, (seul) 3:57
8—Frontenac : Therrien, (Guérard) 5:40
9—Chicoutimi : Munger, (Simard, Duchesne) 7:08
10—Chicoutimi : Duchesne, (Simard, Munger) 18:06
11—Chicoutimi : Simard, (Morissette) 18:43
Puns : Côté, Beaulieu, Morissette, Boivin, Gagnon.

Troisième période

12—Frontenac : Dionne, (Boivin, Therrien) 3:36
13—Frontenac : Dionne, (Bégin) 8:13
14—Frontenac : Champagne, (Prémont) 12:25
15—Frontenac : Bilodeau, (Guérard) 17:40
16—Frontenac : Therrien, (seul) 18:41
Puns : Duchesne, Morissette, Ringuet, Therrien 2, Tardif 2, Côté, Bégin.
Arbitres : O'Doherty, Boivin.

Décès à 65 ans de Mme D. Thivierge

Une famille estimée de Sacré-Coeur-de-Jésus vient d'être jetée dans un nouveau deuil par la mort de Mme David Thivierge, née Imelda Leclerc, décédée lundi matin, à sa demeure, 371, rue Montmartre, à l'âge de 65 ans et dix mois. Mme Thivierge a succombé à une longue maladie. Son décès survient après celui de deux de ses fils morts alors qu'ils étaient en service à la brigade des incendies de Québec.

Mère profondément chrétienne et dévouée aux intérêts de sa famille nombreuse, Mme Thivierge était l'épouse de M. David Thivierge, employé de la firme Delwaide & Coffin. Outre son époux, elle laisse huit enfants : MM. Roland, Robert, Lionel, Marcel, Joseph et Raymond Thivierge, Mme Jules Gagnon (Simone) et Mlle Rolande Thivierge; ses belles-filles, Mme Roland Thivierge (Madeleine Gagnon), Mme Robert Thivierge (Jeannette Asselin), Mme Lionel Thivierge (Madeleine Boivin) Mme Marcel Thivierge (Yolande Boies), Mme Raymond Thivierge (Marguerite Hébert); son gendre, M. Jules Gagnon ainsi que onze petits enfants.

Mme Thivierge était la soeur de MM. Gaudias Leclerc, de St-Laurent, I.O., M. Arthur Leclerc, de Giffard, M. Alphonse Leclerc, de Montréal, Mme Olivier Paradis, Mme Arthur Leclerc et Mme Alphonse Thivierge ainsi que la belle-soeur de Mme Gaudiaus Leclerc, Mme Arthur Leclerc, Mme Alphonse Leclerc, Mme Pierre Leclerc, M. Napoléon Thivierge, Mme Napoléon Pouliot, de St-Laurent, I.O., Mme Omer Thivierge, de Montpellier, Vt. Elle comptait aussi de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles de Mme Thivierge auront lieu jeudi à Sacré-Coeur-de-Jésus. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, 224, St-Vallier-Ouest.

Décès de Mme Victor Giguère

Une famille estimée de Notre-Dame de Grâce a été éprouvée par la mort de Mme Victor Giguère, née Marie-Louise Pichette, décédée dimanche après-midi à la résidence de son neveu et sa nièce, M. et Mme Etienne Cantin, 577, Signal. Mme Giguère était âgée de 83 ans. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a de nombreuses années.

Mme Giguère laisse dans le deuil : ses beaux-enfants, M. et Mme Emile Caron (Alexandrine Giguère), M. et Mme Lucien Miller (Elmire Giguère), M. et Mme Joseph Miller (Géraldine Giguère), Mme Eugène Giguère (Cécile Giguère); son demi-frère, M. Désiré Emond, surintendant au "Soleil"; ses belles-soeurs, Mme Désiré Emond, Mme Gaudias Pichette, et Mme Jacob Pichette, cette dernière de Montréal.

La regrettée défunte comptait aussi plusieurs petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces dont : M. et Mme Etienne Cantin, Mlle Thérèse Pichette, la R.S. Gemma, des Srs de la Charité de St-Louis, M. et Mme Jos. Côté, M. et Mme Roger Pichette, MM. Ferland et Jean-Louis Pichette, MM. Paul-Henri, Gilles et Raynald Cantin.

Les restes mortels de Mme Giguère sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier, jusqu'à l'heure des funérailles, jeudi, à Notre-Dame de Grâce.

Mme Deliva Giguère décédée à 72 ans

Une famille de St-Malo a été éprouvée par la mort soudaine de Mme Deliva Giguère, née Pamela Fontaine, décédée à sa résidence, au 576, de la rue St-Bonaventure, à l'âge de 72 ans et cinq mois. Son époux, M. Giguère, l'a précédée dans la tombe il y a huit ans.

Femme de bien, Mme Giguère faisait partie de différents groupements paroissiaux et notamment de la Congrégation des Dames de Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil ses filles : Mme Emilio Gingras (Rosa), Mme Arthur Gauvreau (Anita), Mme Jacques Frenette); ses gendres : MM. Emilio Gingras, Art. Gauvreau et Jacques Frenette; ses frères : MM. Jules et Almanzor Fontaine, de Ste-Anne-de-Beaupré.

Mme Giguère était la belle-soeur de MM. Joseph Dufour, de Ste-Anne-de-Beaupré et de M. François Sylvain, de St-Féréol, de Mme Alphonse Paré, de Château Richer, Mme Mathias Gravel, de Montréal, Mme Joseph Giguère, de Ste-Anne-de-Beaupré, Mme Jules Fontaine et Mme Almanzor Fontaine. Elle comptait aussi plusieurs petits-enfants : Gilles, Pierre et Michel Gauvreau, Marie et Pierre Frenette ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles de Mme Giguère auront lieu jeudi à St-Malo et d'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois, rue Durocher.

DÉCÈS

BLONDEAU — A Bienville, le 31 octobre 1955, à l'âge de 66 ans 11 mois, est décédé M. Arthur Blondeau, époux de dame Stella Roy, demeurant à 6 St-Louis.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la Maison Gilbert & Turgeon Ltée, No 9 rue Commerciale, Lévis, à 8 heures 45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.
2 nov. 1 fs —E

CAMPAGNA — A Port-Arthur, Ont. le 29 octobre 1955, à l'âge de 37 ans, est décédé subitement Léo Campagna, célibataire, fils de feu Fortunat Carbonneau et de dame Marie Fournier.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ des nouveaux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, Lévis, à 9 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.
2 nov. 1 fs —E

COUTURE — A Beauport, le 1er novembre 1955, à l'âge de 57 ans 7 mois, est décédé Geo. Couture, opérateur au Québec Power, époux de dame Noëlla Nadeau.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 938 Blvd des Chutes, à 8 heures 45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.
2 nov. 2 fs —E

DORVAL — A Québec, le 30 octobre 1955, à l'âge de 30 ans 4 mois, est décédé Mlle Réjeanne Dorval, fille de Sieur Ephrem Dorval, marchand de glace, et de dame Léontine St-Pierre, demeurant à 54 Est de la Salle.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 253 rue St-Joseph Est, à 8 heures 55 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.
31 oct. 2 fs —706842—E

DUBOIS — A Québec, le 1er novembre 1955, à l'âge de 45 ans 2 mois, est décédé Sieur Adrien Voiselle-Dubois, employé civil, époux de dame Simone Rousseau, demeurant à 674 Champlain.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, Nos253 Est St-Joseph, à 8 heures 40 pour l'église Notre-Dame de la Garde et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.
2 nov. 3 fs —E

GAMACHE — A Québec, le 29 octobre 1955, à l'âge de 51 ans, est décédée dame Lédia Tremblay, épouse de M. François Gamache, employé de l'Arsenal de Valcartier, demeurant à 329 de la Canardière.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du foyer funéraire Au Buchon pour l'église St-Joseph de Filchburg, Mass, et de là au cimetière St-Joseph.
La dépouille mortelle partira lundi à 8.30 a.m. des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 322, 5e Rue.
Le trajet se fera en auto.
31 oct. 2 fs —706850—E

GIGUERE — A Québec, le 30 octobre 1955, à l'âge de 83 ans, est décédée Marie-Louise Pichette, épouse de feu Victor Giguère, demeurant à 577 Signal.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Grâces, et de là au cimetière St-Charles.
2 nov. 1 fs —706881—E

GREGOIRE — A Québec, le 1er novembre 1955, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Auguste Grégoire, ex-employé du C.P.R., époux de feu dame Alphonsine Hébert, demeurant au 566 Ste-Thérèse.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 535 avenue des Oblats, à 8 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
2 nov. 1 fs —E

HAMEL — A Québec, le 31 octobre 1955, à l'âge de 76 ans 11 mois, est décédé Arthur Hamel, époux de feu dame Amanda Beaumont, demeurant à 586 Père Grenier.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 45.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Limitée, No 535 avenue des Oblats, à 9 heures 50, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.
2 nov. 3 fs —706863—E

LEVEILLE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 31 octobre 1955, à l'âge de 78 ans 1 mois, est décédée dame Anne-Marie L'Herault, épouse de feu Alexandre Leveillé, demeurant à 40 rue Guénette, Lévis.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des nouveaux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon, Ltée, No 58 Avenue Bégin, Lévis, à 8 heures 50 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.
La défunte était la mère de feu M. le curé Alexandre Leveillé, fondateur de la paroisse St-Edmond de Val Alain.
2 nov. 1 fs —E

MARANDA — A Québec, le 1er novembre 1955, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Marguerite Readman, épouse de feu J.-Emmanuel Maranda, demeurant au no 557 St-Vallier Est.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 St-Vallier Est, à 8 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
2 nov. 2 fs —E

MARCEAU — A Beauport, le 31 octobre 1955, à l'âge de 85 ans 10 mois, est décédée Madame Maria Duhé, épouse en premières noces de feu M. Adélard Paquet et en deuxièmes noces de feu M. L.-O. Marceau, demeurant à 45 rue Pie XII.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Wilbrod Robert, No 844 avenue Royale, à 8 heures 45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.
2 nov. 1 fs —706997—E

MICHAUD — A Québec, le 30 octobre 1955, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Alphonse Michaud, courtier en assurance, époux de dame Alphéda Parent.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ du foyer funéraire Dumas & Lacroix de Amqui Co. Matapédia pour l'église de Amqui et de là au cimetière paroissial.
Le corps partira lundi à 3.30 p.m des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, et prendra le train de 4.00 p.m. pour Amqui Co. Matapédia.
31 oct. 2 fs —706852—E

THIVIERGE — A Québec, le 31 octobre 1955, à l'âge de 65 ans 10 mois, est décédée dame Imelda Leclerc, épouse de M. David Thivierge, demeurant 371 rue Montmartre.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus, et de là au cimetière St-Charles.
2 nov. 2 fs —706868—E

VILLENEUVE — A l'Hôpital Notre-Dame de Charny, le 1er novembre 1955, à l'âge de 36 ans, est décédée dame Gemma Lambert, épouse de M. Hector Villeneuve.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 15 avenue de l'Eglise, St-Romuald, à 8 heures 50 pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial.
2 nov. 3 fs —E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

"Les fleurs ont un langage"

Salon Fleuri
Fleuriste
135 Est rue St-Joseph
Tél. 4-5218 QUÉBEC

Des *Fleurs*
présentées avec goût viennent toujours de chez

H.W. McKenna INC.
Fleuriste

Magasin ouvert tous les jour de 8.30 hrs a.m. à 5.30 p.m.

11 rue St-Jean
TEL. : 2-6868

OCCASIONS D'EMPLOI
(Service civil du Canada)

Inspecteur en chef des explosifs (gradués universitaires en chimie ou en techno-chimie), Ottawa, $7,300-$7,900 (Pour obtenir des précisions, écrire à la Commission du service civil, Ottawa. Mentionner le numéro de concours 55-1404).

Médecins examinateurs des pensions (médecins), divers centres, $6,700-$7-600. (Pour obtenir des précisions, écrire à la Commission du service civil, Ottawa. Demander la circulaire 55-781).

Spécialiste de la répression des insectes (biologiste), Ottawa, $4,-980-$5,700.

Sténographes adjoints du Parlement (sténographie), Ottawa, jusqu'à $5,340 au début. (Pour obtenir des précisions, écrire à la Commission du service civil, Ottawa. Demander la circulaire 55-481).

Agents d'études en construction mécanique (navires) (expérience acquise dans la salle de dessin d'un constructeur de navires), Ottawa, jusqu'à $4,980 au début.

Instructeurs, Collège de la Défense civile, Arnprior (Ont.), jusqu'à $4,980 au début.

Traducteur (Droit) (anglais-français), Bureau des traductions, Ottawa, $4,170-$4,920.

Organisateur et **surveillant** de la construction d'édifices, Services de santé des Indiens, Ottawa, $4,170-$4,920.

Contremaître de fonderie (moulage), Ottawa, $4,110-$4,500 (Délai d'inscription prolongé jusqu'au 7 novembre).

Surintendants, Agences indiennes, divers centres, jusqu'à $4,500 au début (Délai d'inscription prolongé jusqu'au 7 novembre).

Premières infirmières d'hôpital, Services de santé des Indiens, emplois actuellement vacants à Fort-Qu'Appelle (Sask.), Norway-House (Man.), Sioux-Lookout et Moose-Factory (Ont.), $3,060 à $4,320.

Géographe (gradué universitaire), Ottawa, $3,360-$3,900 (Délai d'inscription prolongé jusqu'au 7 novembre).

Surveillant des perforatrices de cartes, Défense nationale, London (Ont.), $3,180-$3,780.

Agents du service extérieur (jeunes gradués universitaires): Affaires extérieures, à Ottawa et à l'extérieur, $3,480 au début. (Pour obtenir des précisions, écrire à la Commission du service civil, Ottawa. Mentionner le numéro de concours 55-710).

Compositeurs à la main — textes anglais et français — Ottawa $1.97½ l'heure.

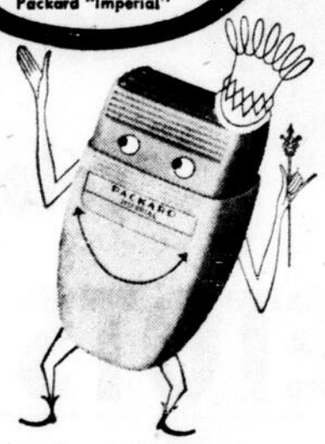
Compositeurs à la machine — clavier de linotype et de monotype — textes anglais et français — Ottawa, $1.97½ l'heure.

Sauf avis contraire, précisions et formules de demande au plus proche bureau de la Commission du service civil, du Service national de placement ou des Postes.

VOULEZ-VOUS GAGNER UN BILLET DE $1,000 PLUS UN BON D'ACHAT DE $1,000?

PARTICIPEZ AU CONCOURS du rasoir électrique PACKARD IMPERIAL

Joignez le bon de garantie d'un nouveau rasoir Packard "Imperial"



PRIX POUR CEUX QUI N'ENVOIENT QU'UNE FORMULE DE PARTICIPATION

$250.00 EN ESPÈCES,

plus UN BON D'ACHAT DE $250.00 CHEZ VOTRE BIJOUTIER

ET AUSSI

10 BONS D'ACHAT DE $25.00 CHACUN

PRIX DE CONSOLATION:
100 bouteilles de lotion PACKARD

VOICI TOUT CE QUE VOUS AVEZ À FAIRE:

Présentez-vous chez un bijoutier qui est détaillant autorisé des rasoirs Packard. Il vous fournira tous les renseignements requis et vous remettra *gratuitement* une formule de participation au concours.

Voyez l'étalage des rasoirs Packard dans la vitrine de votre bijoutier. Vous pouvez gagner un prix sans acheter quoi que ce soit.

LEKTRO PRODUCTS Limited
1517, rue de la Montagne, Montréal 25.

BIJOUTERIES CORRIVEAU
1002, 4e Ave — 36 rue St-Jean
Tél.: 2-8645 Tél.: 3-6328

JACQUES MOISAN
119 ouest St-Vallier
Téléphone: 2-7281

PAQUET & JUNEAU
Maîtres Horlogers-Bijoutiers
267 rue Du Pont
Téléphone: 4-1161

J.-B. PARADIS
BIJOUTIER
127 rue Commerciale, Lévis
Téléphone: TE 7-5466

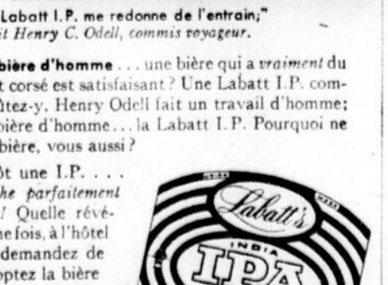
ABEL PARADIS
BIJOUTIER
86 Côte du Passage, Lévis
Téléphone: TE 7-6194

ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS



Une bière d'HOMME

"Un travail comme le mien est épuisant."



qui a du "CORPS"

"Mais la Labatt I.P. me redonne de l'entrain," *nous dit Henry C. Odell, commis voyageur.*

Désirez-vous une bière d'homme . . . une bière qui a *vraiment* du corps, dont le goût corsé est satisfaisant? Une Labatt I.P. comblera ce désir. Goûtez-y. Henry Odell fait un travail d'homme; il exige donc une bière d'homme . . . la Labatt I.P. Pourquoi ne pas adopter cette bière, vous aussi?

Dégustez bientôt une I.P. . . . *la bière qui étanche parfaitement une soif d'homme!* Quelle révélation! La prochaine fois, à l'hôtel ou chez l'épicier, demandez de la Labatt I.P. Adoptez la bière qui a du corps . . . dont le goût est satisfaisant . . . et PIQUANT! La Labatt I.P.—la vraie bière d'homme!



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Il est plus facile de peinturer au Super Kem-Tone

Il est plus facile de nettoyer après!



peinturez vous-même avec le SUPER KEM-TONE
Peinture au latex de haute qualité

- 22 magnifiques couleurs prêtes à appliquer.
- Facile à appliquer, soit au pinceau, soit au rouleau "Roller-Koater".
- Une couche suffit pour la plupart des surfaces, y compris les planches murales et murs peints.
- Sèche en quelques minutes, sans faire de stries ou de coulées. Les meubles peuvent être remis en place le même jour.
- Après usage, le rouleau "Roller-Koater" ou le pinceau se nettoie à l'eau courante.
- Les taches sur le plancher ou les boiseries s'enlèvent avec un linge mouillé.
- Les murs peuvent être lavés à fond aussi souvent qu'on le désire.

Informez-vous auprès de votre marchand sur Les nouvelles couleurs à teinter Kem. *Plus de 100 nuances attrayantes à votre choix.*

LA RICHESSE DU VELOURS . . . LA RÉSISTANCE DU CAOUTCHOUC
L'une des merveilleuses peintures Kem

POMPES FUNÈBRES 1948
GERMAIN LÉPINE LTÉE
QUÉBEC
Ambulance
Tél: 2-6466

Un dernier entrainement



Une récente chute de neige a donné à ces chiens l'occasion de s'entrainer une dernière fois à Wonalancet, New-Hampshire avant de partir à bord du brise-glace "Edisto" pour une expédition dans l'Antarctique.

Une équipe de l'armée canadienne présentera bientôt des spectacles dans l'est de la province de Québec

L'armee canadienne présentera une série de 20 spectacles dans l'est de la province de Québec à compter du milieu de novembre. Ces démonstrations ont pour but de familiariser le public québecois avec certains aspects de la vie de nos militaires, et d'exhiber le degré de perfection que peuvent atteindre des soldats bien entrainés et imbus de l'esprit d'équipe.

Huit numeros forment le programme. Celui-ci se compose de démonstrations d'exercices de parade, de diverses présentations de culture physique, de combats visant à montrer les moyens de défense contre un assaillant armé et même d'une comédie légère mettant en valeur l'importance de l'entrainement.

La troupe compte cinquante et un militaires appartenant au 3e bataillon du Royal 22e Régiment et du Régiment of Canadian Guards, tous deux cantonnés au camp de Valcartier et d'une équipe de la prévôté militaire de la région de Québec. Une vingtaine de musiciens de la fanfare du Royal 22e Régiment les accompagnera. Le capitaine René Jalbert, de Québec, du 3e bataillon du Royal 22e Regiment, dirige le groupe.

C'est dans la Gaspésie que débutera la tournée des spectacles, le 14 novembre prochain. Des présentations auront aussi lieu dans la region du Lac St-Jean, de la Beauce et des Cantons de l'Est. La tournée durera cinq semaines et se terminera le 17 décembre. L'admission est gratuite à chacune de ces démonstrations militaires qui seront présentées dans les arenas des diverses localités.

"Connaissez mieux votre armée", tel est le motto des organisateurs de cette série de spectacles qui désirent ainsi interesser la population civile du Québec à la vie militaire de leurs concitoyens, les soldats de l'armée canadienne.

La Ligue d'action nationale lance une souscription

La Ligue d'action nationale, à la suggestion d'une vingtaine d'associations et de corps publics, a decidé de lancer une campagne de souscription pour financer la lutte qu'elle a entreprise pour obtenir que le nouvel hôtel des Chemins de fer nationaux à Montréal porte le nom de Château-Maisonneuve.

Au cours d'une réunion tenue le 28 septemb. e 1955, au Cercle Universitaire de Montréal, les délegués d'un grand nombre d'associations ont adopté le voeu suivant: "Qu'une campagne de souscription soit immédiatement lancée par la Ligue d'action nationale pour financer la campagne en faveur du Château-Maisonneuve".

A la suite de l'adoption de ce voeu, la Ligue d'action nationale a tenu une séance et a decidé d'y donner suite. L'objectif minimum de cette souscription est de $5,000.

"Voici à cette occasion, ce qu'a d'action nationale, M. François-déclaré le président de la Ligue Albert Angers:

"Nous ne demandons pas de grosses souscriptions, mais nous serions satisfaits que des milliers de Canadiens français nous envoient une souscription maximum d'un dollar afin que nous puissions continuer la lutte".

La campagne de souscription a commencé officiellement lundi le 31 octobre. La Ligue d'action nationale voudrait qu'elle dure au maximum deux semaines et que l'objectif de cinq mille dollars soit atteint au plus tard le 15 novembre. On est prié d'envoyer sa souscription à l'adresse suivante: Ligue d'Action Nationale, Re: Château-Maisonneuve, C.P. 221, Station E, Montréal.

Clinique et immunisation

Une clinique pour les bébés ainsi qu'une séance d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos auront lieu, demain après-midi, de 2 h. à 4 h., aux bureaux de l'Unité sanitaire de Lévis, 44, rue Fraser.

Président des hebdos de la Nlle-Ecosse

Halifax (PC) M. Fred Beattie du Royal Spectator d'Annapolis a été élu président de l'Association des hebdomadaires de Nouvelle-Ecosse, samedi. Il succède à M. Frank Burns, de l'Advertiser de Kentville, qui devient directeur.

Assemblée de citoyens à Limoilou

Le Conseil central des Ligues de Citoyens du quartier Limoilou invite tous les locataires et propriétaires à l'assemblée qui sera tenue demain soir, à 8 heures, à la salle paroissiale de St-François d'Assise, en vue de protester contre la présentation du bill que la Chambre de Commerce de Québec veut présenter à la Législature provinciale, en ce qui concerne l'enlèvement de la neige.

Chambre de Commerce senior de Lévis

L'assemblée générale de la Chambre de Commerce Senior de Lévis, qui devait avoir lieu demain soir, à l'hôtel de ville de Lévis, a été remise au 10 novembre.

POSITION VACANTE

Jeune homme possédant une automobile pour visiter : hôpitaux, écoles, communautés et grandes fabriques. Salaire garanti plus commission et dépenses d'auto. Ecrivez au gérant à **Case postale 787, Haute Ville, Québec,** en donnant références et expérience. Toute application sera gardée confidentielle.

RESTAURANT MONACO ENR.

193, rue ST-JEAN

A votre disposition, 2 salles pour Banquets, Noces, Mariages, Réceptions etc . . . Soir, "Salle à manger", "Cocktail lounge" avec TV de 27". Cuisine excellente, prix populaire. Rés. Tél.: 2-1321.

SOURDS !

Appareil de surdité à même vos lunettes. Un miracle de la science moderne. L'impossible devient réalité. Otarion Inc. fabrique un appareil acoustique complet et puissant qu'elle intègre à la monture de vos lunettes. Rien à porter sur vous-même. Le frou-frou de vos vêtements vous est imperceptible. Pas de fils. Pas de recepteur. Pas de bouton à l'oreille. Le "Listener" appareil de surdité est de première qualité.

Demonstrations gratuites les 3, 4, 5 novembre. Téléphonez, ou écrivez pour rendez-vous à Service d'Optique Elite Enr., 108 rue St-Jean ou tél.: 4-2543.

LE SAVOY RESTAURANT français

Faites vos réservations au dure: à 4-0195

NOCES, RECEPTIONS DINER D'AMIS

32 DE LA FABRIQUE, QUEBEC

PATATES NO 1

Provision d'hiver

.89 le 75 lbs

J.-A. CARRIER, Epicier — Boucher

231, 3e AVENUE, LIMOILOU

TEL.: 3-2727

Souffrez-vous d'acidité? prenez du SODA

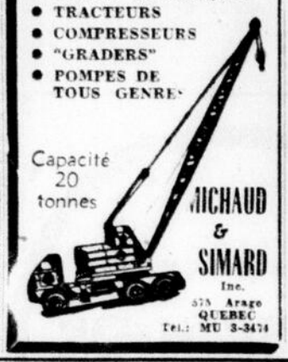
Rien que ½ c. à thé de bicarbonate de soude dans ½ verre d'eau fraiche suffit à soulager immédiatement, efficacement et en toute sécurité, le malaise dû à l'acidité. Le bicarbonate de soude (soda à pâte) neutralise l'excès d'acidité et aide à calmer l'estomac.

COW BRAND BAKING SODA — SODA À PÂTE COW BRAND — BICARBONATE DE SOUDE PUR

LOCATION DE MACHINERIE

(MOTO-CRANE)

- PELLES MECANIQUES
- TRACTEURS
- COMPRESSEURS
- "GRADERS"
- POMPES DE TOUS GENRES



MICHAUD & SIMARD Inc. 535 Arago QUEBEC Tél.: MU 3-3474

AMEUBLEMENT A VENDRE

Cause départ. S'adresser à 625 Calixa Lavallée, appt 21.

MAISON A VENDRE

Maison seule 10 pièces, très bien construite, brique extérieur, plâtre intérieur, chauffage à l'huile, laveuse de vaisselle, etc. Terrain 75 x 100, située sur la 18ième Rue à Limoilou. Pour renseignements écrire C.P. 1333 Québec.

Chambre et Pension

Pour hommes seulement. Chambre de bain moderne, eau chaude. Quartier St-Malo

Tél.: MU 3-4538

LACHANCE & FRERE

CHARBON & HUILE

235 LEONARD

(Coin Lalemant)

Tél.: 3-3521

Espace env. 5,000 pds de plancher

Chauffé si désiré, accommodation de bureau, message, etc, centre des affaires, plancher niveau des camions, stationnement. 1,500 pieds de réfrigération à louer. Le tout ou en partie à louer, s'adresser :

Les Entrepôts Central Enr., Geo. BARIL, Prop.

230, 2ème Ave Limoilou, Tél.: 5-7111 ou 5-6505

A Vendre AUBAINES

MATERIAUX

Toilettes — Douches — Lustres — Luminaires — Lavabos etc.

AMEUBLEMENT

Lits — Sommiers — Matelas — Tables — Bureaux — etc.

adressez-vous à :

L'AUBERGE DE LA COLLINE

St-Nicolas — Tél. : TE 2-3398

IL NE SE FAIT PAS DE MEILLEUR WHISKY AU CANADA

DOMINION TEN

CANADIAN WHISKY

L'UN DES PLUS FINS WHISKIES AU MONDE

Dr ROBERT FOURNIER

OPTOMETRISTE

2134 Chemin Ste-Foy — (Coin Ave Myrand)

● Examen de la vue ● Verres de contact ● Réhabilitation visuelle

Bureau le jour et le soir : TEL.: MU 3-5917

A VENDRE

5 BUREAUX de dactylographe — pratiquement neufs, chacun	$30.00
2 MACHINES à écrire électriques — 1 modèle international	$100.00
1 modèle Underwood	$75.00
2 KARDEX en bois, chacun	$15.00
1 DICTAPHONE prix	$25.00
1 APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE commercial, avec agrandissement. Valeur de $300.00 pour	$100.00

s'adresser à :

RENAUD & CIE

82 RUE ST-PAUL TEL. : 5-4775

Québec

MAISONS



À VENDRE

RUE BEAUVOIR — STE-FOY

entre l'hôpital des Vétérans et le Ch. St-Louis

★ Très bien construites sur site idéal
★ 6 pièces (autres dimensions sur demande)
★ Plans de finance organisés
★ Directement du constructeur

MAISON MODELE A VISITER

à 2773 rue Beauvoir

DORE CONSTRUCTION INC.

S'adresser à 2744 Beauvoir

tous les jours, les samedis et dimanches inclus

Tels.: 7-0519 et 7-2472.

Mozart

226-228 ST-JOSEPH EST

VOYEZ nos merveilleuses sélections de...

PALETOTS D'HIVER

dans tous vos tissus préférés:

- CASHMERE 100% LAINE
- ELYSIAN 100% LAINE
- TISSUS "FIBERENE"
- NOUVEAUX "TWEEDS" IMPORTÉS D'ANGLETERRE

L'hiver peut souffler ses vents aigres, mais c'est un bon vent qui vous amène ces splendides paletots: chefs-d'oeuvre des plus fameux fabricants du Canada. Chauds sans pesanteur, peu encombrants, beaux tissus solidement tissés, textures épaisses et durables, coupes impeccables.



"Fashion Hall" $39.50

"Alpacama" $59.50

"Panda" "Isaac Carr" $69.50

Modèles

Devant simple, 3 boutons. Poches rapportées, manches à revers. Modèles très élégants.

Couleurs

Gris moyen, brun et bleu carbone ainsi que tous les tons "Charcoal" populaires.

Grandeurs

34 à 44 pour statures courtes ou régulières. Venez faire votre choix aujourd'hui même.

AUCUN ACOMPTE — LIVRAISON IMMEDIATE — PAYEZ AUSSI PEU QUE: $1.00 PAR SEMAINE

COMMANDEZ PAR LA POSTE. SPECIFIER GRANDEURS ET COULEURS DESIREES. INCLURE TAXE PROVINCIALE REQUISE. LIVRAISON GRATUITE.



"Entre nous... il n'y a rien comme une Dow!"

"As-tu remarqué comme la Dow est devenue populaire? On dirait que tout le monde préfère sa riche saveur de bière *'Climatisée'!* "Il n'y a rien de surprenant à cela! Et, entre nous . . . la Dow d'aujourd'hui est bien la meilleure bière jamais brassée au Canada."

MONTRÉAL • QUÉBEC • KITCHENER